

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

178e JAARGANG



N. 92

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

178e ANNEE

MAANDAG 31 MAART 2008

LUNDI 31 MARS 2008

*Het Belgisch Staatsblad van 28 maart 2008 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 90 en 91.*

*Le Moniteur belge du 28 mars 2008 comporte deux éditions, qui portent les numéros 90 et 91.*

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

19 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot integratie van sommige ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in de nieuwe loopbaan van niveau A van het rijkspersoneel, bl. 17490.

19 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 december 2007 houdende delegatie van bevoegdheid en ondertekening alsook houdende aanduiding inzake sommige personeelsaangelegenheden, bl. 17492.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

10 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bl. 17493.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

16 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 2007 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor de betaling van vaccins in het kader van preventieprogramma's met een nationaal karakter voor de jaren 2007-2008, bl. 17496.

#### *Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

11 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 januari 2006 tot opheffing van diverse verouderde besluiten met betrekking tot het beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Federaal Wetenschapsbeleid behoort, bl. 17497.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

19 MARS 2008. — Arrêté royal intégrant certains agents du Service public fédéral Intérieur dans la nouvelle carrière du niveau A des agents de l'Etat, p. 17490.

19 MARS 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 décembre 2007 portant délégation de compétence et de signature ainsi que portant désignation dans certaines matières de personnel, p. 17492.

#### *Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

10 MARS 2008. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, p. 17493.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

16 MARS 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juin 2007 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national pour les années 2007-2008, p. 17496.

#### *Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

11 MARS 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 janvier 2006 portant abrogation de divers arrêtés obsolètes relatifs à la gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique fédérale dans ses attributions, p. 17497.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot nadere regeling van het raadgevend comité dat bij het Vlaams Agentschap Ondernemen is opgericht, bl. 17498.

15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de definitieve vaststelling van het gebied « Waterzone van het IJzerestuarium », dat in aanmerking komt als speciale beschermingszone in toepassing van de Habitatrichtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992, bl. 17499.

15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de definitieve vaststelling van het gebied « Waterzone van het gebied Schelde- en Durme-estuarium van de Nederlandse grens tot Gent » dat in aanmerking komt als speciale beschermingszone in toepassing van de Habitatrichtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992, bl. 17506.

15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de regels voor de erkenning en financiering door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding van de gespecialiseerde trajectbepaling- en -begeleidingsdienst, de gespecialiseerde arbeidsonderzoeksdiensten en de gespecialiseerde opleidings-, begeleidings- en bemiddelingsdiensten, bl. 17514.

15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot oprichting van een stuurgroep van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, bl. 17528.

15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste nemen, bl. 17529.

7 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 maart 2006 betreffende het autonome beheer van land- en tuinbouwbedrijven en het kunstmatig creëren van betalingsvoorwaarden, bl. 17531.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

21 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het referentierendabiliteitspercentage, gebruikt bij de berekening van de "k"-factor, bl. 17537.

21 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008 tot 2010, bl. 17540.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

1<sup>er</sup> FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant les modalités du comité consultatif créé auprès de la « Vlaams Agentschap Ondernemen » (Agence flamande de l'Entrepreneuriat), p. 17499.

15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant fixation définitive de la zone "Zone d'eau de l'estuaire de l'Yser" pouvant faire l'objet d'une zone de protection spéciale en application de la Directive Habitat 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992, p. 17504.

15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant fixation définitive de la zone "Zone d'eaux de la zone estuarienne Escaut-Durme de la frontière néerlandaise jusqu'à Gand" pouvant faire l'objet d'une zone de protection spéciale en application de la Directive Habitat 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992, p. 17512.

15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les règles pour l'agrément et le financement par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » du service spécialisé pour la définition et l'accompagnement de parcours, des services spécialisés d'étude de l'emploi et des services spécialisés de formation, d'accompagnement et de médiation, p. 17521.

15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création d'un groupe de pilotage des sociétés de développement provincial, p. 17528.

15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, p. 17530.

7 MARS 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 mars 2006 concernant la gestion autonome des exploitations agricoles et horticoles et la création artificielle de conditions de paiement, p. 17533.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

21 MARS 2008. — Arrêté ministériel déterminant le taux de rentabilité de référence utilisé dans la détermination du facteur "k", p. 17535.

21 MARS 2008. — Arrêté ministériel déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010, p. 17538.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

21. MÄRZ 2008 — Ministerialerlass zur Festlegung des bei der Bestimmung des k-Faktors benutzten relevanten Rentabilitätsgrads, S. 17536.

21. MÄRZ 2008 — Ministerialerlass zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010, S. 17539.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Raad van Adel. Benoeming van de leden, bl. 17542.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vernietiging door de Raad van State, bl. 17542.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Conseil de Noblesse. Nomination des membres, p. 17542.

*Service public fédéral Intérieur*

Annulation par le Conseil d'Etat, p. 17542.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Arbeidsgerichten. Ontslag, bl. 17542. — Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Erkenning van Laboratoria (koninklijk besluit van 31 maart 1992), bl. 17543.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritaire comités, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Benoeming van leden, bl. 17543. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Namen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 17544. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Henegouwen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 17544.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 17545. — Directoraat-generaal E<sup>P</sup>I. Penitentiaire Inrichtingen. Personeelsdienst, bl. 17545.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

7 MAART 2008. — Ministerieel besluit houdende benoeming van twee commissarissen van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten, bedoeld in artikel 41bis, § 1, 5e lid, van het koninklijk besluit van 27 november 1985, bl. 17546.

12 MAART 2008. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een plaatsvervangend assessor van de Franstalige kamer van de Federale Raad van landmeters-experten, bl. 17546.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vervanging van leden van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen, bl. 17547.

15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 1996 betreffende de afwijking inzake tewerkstelling van sommige personeelsleden van het Centraal Fonds, bl. 17548.

Voorlopige vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Leidingstraat Ranst-Lier », bl. 17550. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Gemengd regionaal bedrijventerrein "Ravenshout-Noord", bl. 17550. — Aanstelling van een bedrijfsrevisor bij het Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen (FIT), bl. 17550.

*Bestuurszaken*

Agentschap Binnenlands Bestuur. Autonoom Gemeentebedrijf. Oprichting. Goedkeuring, bl. 17551. — Agentschap Binnenlands Bestuur. Autonoom Gemeentebedrijf. Statutenwijziging. Goedkeuring, bl. 17551.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Juridictions du travail. Démission, p. 17542. — Règlement général pour la protection du travail. Agrément de laboratoires (arrêté royal du 31 mars 1992), p. 17543.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comités paritaires, institués auprès du Service des soins de santé. Nomination de membres, p. 17543. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Namur, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination d'un membre, p. 17544. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Hainaut, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination d'un membre, p. 17544.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Notariat, p. 17545. — Direction générale E<sup>P</sup>I. Etablissements pénitentiaires. Service du personnel, p. 17545.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

7 MARS 2008. — Arrêté ministériel portant nomination de deux commissaires de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés, visés à l'article 41bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de l'arrêté royal du 27 novembre 1985, p. 17546.

12 MARS 2008. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un assesseur suppléant de la Chambre francophone du Conseil fédéral des géomètres-experts, p. 17546.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

1<sup>er</sup> FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant remplacement de membres du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - SYNTRA Flandre), p. 17547.

15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 janvier 1996 relatif à la dérogation en matière d'occupation de certains membres du personnel du « Centraal Fonds » (Fonds central), p. 17549.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV TDS Logistics » en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17552. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la Société Srodladowy Transport Wodny Muflon 09, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17554. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Transport Bielen », en qualité de transporteur

**Officiële berichten***Wegevende kamers — Senaat*

Samenstelling van een personeelsreserve van tweetalige assistenten (niveau grauaat/bachelor) (m/v), bl. 17576. — Samenstelling van een personeelsreserve van tweetalige assistenten-documentalisten (niveau grauaat/bachelor) (m/v), bl. 17577.

*Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen*

Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen, bl. 17579.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Voorafbetalingen. Aanslagjaar 2009, bl. 17579. — Rentenfonds. Verslag over de operaties van het boekjaar 2007, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7 van de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds, bl. 17600.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Dendermonde, bl. 17611.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Verordening REACH. Bericht aan fabrikanten, importeurs, downstreamgebruikers en distributeurs van chemische stoffen, en aan producenten, importeurs en leveranciers van voorwerpen, bl. 17611.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Belangrijke mededeling, bl. 17612.

teur de déchets autres que dangereux, p. 17556. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Timmermans », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17558. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Art Construct 2000, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17560. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Maison Aimé de Barsy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17562. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Samuel Gousse, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17564. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Ets A. Alvin & Cie, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 17566. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Van Buggenhout Gebroeders », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17568. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Noël Gousse, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17570. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Ronald Nassel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17572. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la Société DMD Construct, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 17574.

**Avis officiels***Chambres législatives. Sénat*

Constitution d'une réserve d'assistants bilingues (niveau grauaat/baccalauréat) (h/f), p. 17576. — Constitution d'une réserve d'assistants-documentalistes bilingues (niveau grauaat/baccalauréat) (h/f), p. 17577.

*Commission bancaire, financière et des Assurances*

Avis de cession. d'un portefeuille de créances hypothécaires, p. 17579.

*Service public fédéral Finances*

Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. Impôts sur les revenus. Versements anticipés. Exercice d'imposition 2009, p. 17579. — Fonds des Rentes. Rapport sur les opérations de l'exercice 2007, publié conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, portant création d'un Fonds des Rentes, p. 17600.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Termonde, p. 17611.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Règlement REACH. Avis aux fabricants, importateurs, utilisateurs en aval et distributeurs des substances chimiques, et aux producteurs, importateurs et fournisseurs d'articles, p. 17611.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Places vacantes. Communication importante, p. 17612.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand maart 2008, bl. 17614.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Indice des prix à la consommation du mois de mars 2008, p. 17614.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

Université de Mons-Hainaut. Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir à l'Université de Mons-Hainaut (Faculté de Traduction et d'Interprétation – Ecole d'Interprètes internationaux) (année académique 2008-2009), p. 17616.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 17626 tot bl. 17670.**

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 17626 à 17670.**

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 979

[2008/00301]

**19 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot integratie van sommige ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in de nieuwe loopbaan van niveau A van het rijkspersoneel**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 september 1997 houdende schrapping van diverse graden bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1998 houdende oprichting van zekere graden bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot vaststelling van de weddenschaal van de bijzondere graden en de specifieke functies van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007;

Gelet op het advies van het directiecomité, gegeven op 21 september 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 oktober 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 7 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 januari 2006;

Gelet op het protocol nr. 2006/01 van 25 april 2006 van het sectorcomité V - Binnenlandse Zaken;

Gelet op het advies 40.398/2 van de Raad van State, gegeven op 29 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Administratieve en geldelijke bepalingen*

**Artikel 1.** § 1. De ambtenaren die op 1 december 2004 titularis waren van een van de geschrapte graden die hierna in kolom 1 zijn opgenomen, bekleed met een weddenschaal die in kolom 2 is opgenomen, worden ambtshalve benoemd in de klasse die in kolom 3 is opgenomen, bezoldigd in de weddenschaal die in kolom 4 is opgenomen, en ze dragen de titel hier tegenover vermeld in kolom 5.

1	2	3	4	5
Ingenieur (vlakke loopbaan in uitdoving) — Ingénieur (carrière plane en extinction)	10D	A2	A22	attaché
Ingenieur (vlakke loopbaan in uitdoving) — Ingénieur (carrière plane en extinction)	10E	A2	A23	attaché
Hoofdingenieur-directeur (vlakke loopbaan in uitdoving) — Ingénieur en chef-directeur (carrière en extinction)	13D	A3	A33	adviseur — conseiller
Centrumdirecteur — Directeur de centre	13A	A3	A31	adviseur — conseiller

§ 2. De klasse-anciënniteit van de ambtenaren, benoemd in toepassing van § 1, is gelijk aan de graadanciënniteit die verkregen was op 1 december 2004 in de graad waarvan ze titularis waren.

De anciënniteit verkregen in niveau 1 wordt geacht verkregen te zijn in niveau A.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen geldelijke anciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddenschaal.

§ 4. In afwijking van § 1, en in voorkomend geval, behouden de ambtenaren het voordeel van de weddenschaal van de graad waarmee ze waren bekleed, voor zover deze gunstiger is.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 979

[2008/00301]

**19 MARS 2008. — Arrêté royal intégrant certains agents du Service public fédéral Intérieur dans la nouvelle carrière du niveau A des agents de l'Etat**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 8 septembre 1997 portant radiation de divers grades au Ministère de l'Intérieur;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1998 portant création de certains grades au Ministère de l'Intérieur;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 fixant les échelles de traitement des grades particuliers et des fonctions spécifiques du Ministère de l'Intérieur, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'avis du comité de direction, donné le 21 septembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 octobre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 7 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 janvier 2006;

Vu le protocole n° 2006/01 du 25 avril 2006 du Comité de Secteur V - Intérieur;

Vu l'avis 40.398/2 du Conseil d'Etat, donné le 29 mai 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions administratives et pécuniaires*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Les agents qui, au 1<sup>er</sup> décembre 2004, étaient titulaires de l'un des grades rayés repris ci-après dans la colonne 1, revêtus d'une échelle de traitement reprise dans la colonne 2, sont nommés d'office dans la classe reprise dans la colonne 3, rémunérés par l'échelle de traitement reprise dans la colonne 4, et portent le titre repris en regard dans la colonne 5.

§ 2. L'ancienneté de classe des agents nommés en application du § 1<sup>er</sup>, est égale à l'ancienneté de grade acquise à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2004 dans le grade dont ils étaient titulaires.

L'ancienneté acquise dans le niveau 1 est censée être acquise dans le niveau A.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 4. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, s'il y échet, les agents conservent le bénéfice de l'échelle de traitements du grade dont ils étaient revêtus, pour autant qu'elle soit plus favorable.

**Art. 2.** De ambtenaren voorheen bekleed met de graad van ingenieur (vlakke loopbaan in uitdoving) en bezoldigd in de weddenschaal 10D, bekomen de weddenschaal 13D zodra ze achttien jaar klasse-anciënniteit tellen, voor zover ze op dat ogenblik geen gunstiger weddenschaal genieten.

**Art. 3.** De ambtenaren voorheen bekleed met de graad van ingenieur (vlakke loopbaan in uitdoving) en bezoldigd in de weddenschaal 10E, bekomen de weddenschaal 13D zodra ze achttien jaar klasse-anciënniteit tellen, voor zover ze op dat ogenblik geen gunstiger weddenschaal genieten.

**Art. 4.** De volgende graden worden geschrapt :

- ingenieur (vlakke loopbaan in uitdoving);
- hoofdingenieur-directeur (vlakke loopbaan in uitdoving);
- centrumdirecteur.

#### HOOFDSTUK II. — *Overgangs- en slotbepalingen*

**Art. 5.** De bij de inwerkingtreding van dit besluit ingerichte of lopende vergelijkende selecties voor één van de bij dit besluit geschrapte graden worden voortgezet.

In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel en van artikel 5 van dit besluit, kunnen voor de periode van 1 december 2004 tot de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5ter van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, de geslaagden van een vergelijkende selectie in niveau 1 benoemd worden in de klasse waarin de geschrapte graad geïntegreerd is overeenkomstig artikel 1 van dit besluit.

**Art. 6.** In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel en van artikel 5 van dit besluit, kunnen voor de periode van 1 december 2004 tot de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5ter van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, organiseert SELOR - Selectiebureau van de Federale Overheid de vergelijkende selecties voor de graden die zijn opgenomen in kolom 1 van de tabel die in artikel 1 is opgenomen. De geslaagden genieten de bepalingen van artikel 6.

**Art. 7.** In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel, voor de periode van 1 december 2004 tot de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5ter van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, organiseert SELOR - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale organise les sélections comparatives aux grades repris dans la colonne 1 du tableau repris à l'article 1er. Les lauréats bénéficient des dispositions de l'article 6.

**Art. 8.** De stages en de beroepen inzake stage die lopend zijn op 30 november 2004 worden verder gezet op grond van de bepalingen die vóór die datum van toepassing waren.

**Art. 9.** In afwijking van artikel 3, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen, worden de ambtenaren die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit belast zijn met hogere functies in niveau A in een geschrapte graad belast met hogere functies in de overeenkomstige klasse.

Zodra dit besluit in werking treedt, ontvangen de in het eerste lid bedoelde ambtenaren de toelage bedoeld in artikel 14bis van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen.

**Art. 2.** Les agents anciennement revêtus du grade d'ingénieur (carrière plane en extinction) et rémunérés dans l'échelle de traitement 10D, obtiennent l'échelle de traitement 13D dès qu'ils comptent une ancienneté de classe de dix-huit ans, pour autant qu'ils ne bénéficient pas à ce moment d'une échelle de traitement plus favorable.

**Art. 3.** Les agents anciennement revêtus du grade d'ingénieur (carrière plane en extinction) et rémunérés dans l'échelle de traitement 10E, obtiennent l'échelle de traitement 13D dès qu'ils comptent une ancienneté de classe de dix-huit ans, pour autant qu'ils ne bénéficient pas à ce moment d'une échelle de traitement plus favorable.

**Art. 4.** Les grades suivants sont rayés :

- ingénieur (carrière plane en extinction);
- ingénieur en chef-directeur (carrière plane en extinction);
- directeur de centre.

#### CHAPITRE II. — *Dispositions transitoires et finales*

**Art. 5.** Les sélections comparatives organisées ou en cours d'organisation à l'entrée en vigueur du présent arrêté pour un des grades rayés par le présent arrêté sont poursuivies.

Par dérogation à l'article 29, § 1er, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, les lauréats sont censés être lauréats d'une sélection comparative à une classe de métiers correspondant au grade rayé, selon les modalités fixées par le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions.

**Art. 6.** Par dérogation à l'article 29, § 1er, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat et à l'article 5 du présent arrêté, pour la période allant du 1er décembre 2004 à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 5ter de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, les lauréats d'une sélection comparative au niveau 1 peuvent être nommés dans la classe dans laquelle le grade rayé a été intégré conformément à l'article 1er du présent arrêté.

**Art. 7.** Par dérogation à l'article 29, § 1er, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, pour la période allant du 1er décembre 2004 à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 5ter de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, SELOR - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale organise les sélections comparatives aux grades repris dans la colonne 1 du tableau repris à l'article 1er. Les lauréats bénéficient des dispositions de l'article 6.

**Art. 8.** Les stages et les recours concernant le stage en cours à la date du 30 novembre 2004 sont poursuivis sur la base des dispositions en vigueur avant cette date.

**Art. 9.** Par dérogation à l'article 3, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, les agents de l'Etat chargés de fonctions supérieures dans le niveau A à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté dans un grade rayé sont chargés de fonctions supérieures dans la classe correspondante.

Les agents visés à l'alinéa 1er perçoivent dès la date d'entrée en vigueur du présent arrêté l'allocation visée à l'article 14bis de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

**Art. 10.** § 1. Opgeheven worden :

1° in het koninklijk besluit van 8 september 1997 houdende schrapping van diverse graden bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken, de artikelen 1, 4 en 5;

2° in het koninklijk besluit van 9 maart 1998 houdende oprichting van zekere graden bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken, artikel 10;

3° in het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden en de specifieke functies van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, artikel 1, A, 1°.

§ 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 maart 1998 houdende oprichting van zekere graden bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken vervallen de woorden « in rang 13 : centrumdirecteur ».

**Art. 11.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004.

**Art. 12.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Sont abrogés :

1° dans l'arrêté royal du 8 septembre 1997 portant radiation de divers grades au Ministère de l'Intérieur, les articles 1<sup>er</sup>, 4 et 5;

2° dans l'arrêté royal du 9 mars 1998 portant création de certains grades au Ministère de l'Intérieur, l'article 10;

3° dans l'arrêté royal du 3 mai 1999 fixant les échelles de traitement des grades particuliers et des fonctions spécifiques du Ministère de l'Intérieur, l'article 1<sup>er</sup>, A, 1°.

§ 2. A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 9 mars 1998 portant création de certains grades au Ministère de l'Intérieur, les mots « au rang 13 : directeur de centre » sont supprimés.

**Art. 11.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2004.

**Art. 12.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 980

[2008/00302]

**19 MAART 2008.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 december 2007 houdende delegatie van bevoegdheid en ondertekening alsook houdende aanduiding inzake sommige personeelsaangelegenheden

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 december 2007 houdende delegatie van bevoegdheid en ondertekening alsook houdende aanduiding inzake sommige personeelsaangelegenheden, inzonderheid op de artikelen 1, § 1, 9° en 4,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 1, 9°, van het ministerieel besluit van 7 december 2007 houdende delegatie van bevoegdheid en ondertekening alsook houdende aanduiding inzake sommige personeelsaangelegenheden wordt vervangen als volgt :

« 9° de toelating te geven in dienst van de Staat een reis naar het buitenland te maken, waarvan de kosten door de Schatkist worden gedekt, binnen de perken van de bevoegdheidsoverdracht inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten; ».

**Art. 2.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. De houder van de management- of staffunctie of de hoogste ambtenaar binnen elke directie of dienst is gemachtigd om namens de Minister de toelating te geven in dienst van de Staat een binnenlandse reis te maken, waarvan de kosten door de Schatkist worden gedekt binnen de perken van de bevoegdheidsoverdracht inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2007.

Brussel, 19 maart 2008.

P. DEWAELE

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 980

[2008/00302]

**19 MARS 2008.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 décembre 2007 portant délégation de compétence et de signature ainsi que portant désignation dans certaines matières de personnel

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours, notamment l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 7 décembre 2007 portant délégation de compétence et de signature ainsi que portant désignation dans certaines matières de personnel, notamment les articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 9° et 4,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 9°, de l'arrêté ministériel du 7 décembre 2007 portant délégation de compétence et de signature ainsi que portant désignation dans certaines matières de personnel est remplacé par le texte suivant :

« 9° à autoriser un déplacement à l'étranger pour les besoins du service de l'Etat, dont les frais sont couverts par le Trésor public, dans les limites des délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution de marchés publics de travaux, de fournitures et de services. »

**Art. 2.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Le titulaire de la fonction de management ou d'encadrement ou l'agent le plus élevé dans chaque direction ou service est habilité au nom du Ministre à autoriser un déplacement à l'intérieur du pays pour les besoins du service de l'Etat, dont les frais sont couverts par le Trésor public, dans les limites des délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution de marchés publics de travaux, de fournitures et de services. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2007.

Bruxelles, le 19 mars 2008.

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 981

[C — 2008/00276]

10 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op artikel 121, zoals vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol);

Gelet op het protocol nr 201/1 van 15 januari 2007 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 januari 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 juli 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 14 mei 2007;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op het advies n° 43.576/2 van de Raad van State, gegeven op 1 oktober 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel VIII.III.3, tweede lid, RPPol, wordt vervangen als volgt :

« Indien het verlof wordt gesplitst en indien het personeelslid het vraagt, moet het een doorlopende periode van ten minste zestien dagen omvatten. »

**Art. 2.** Artikel VIII.III.13 RPPol waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt aangevuld met een § 2, luidende :

« § 2. Indien een personeelslid zijn ambt definitief neerlegt vóór een of meerdere van de data bedoeld in § 1, tweede lid, dan heeft het recht op een aantal verlofdagen gelijk aan het aantal de feestdagen die samenvielen met een zaterdag of zondag in de periode dat het nog in dienst was. Deze kunnen genomen worden onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof. »

**Art. 3.** In artikel VIII.V.1 RPPol worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « zeventien weken » vervangen door de woorden « negentien weken »;

2° in het eerste lid wordt in de Nederlandse tekst het woord « bevallingsverlof » vervangen door het woord « moederschapsverlof »;

3° er wordt een tweede lid ingevoegd, luidende :

« De bezoldiging voor de verlenging van de postnatale rust toegestaan in toepassing van artikel VIII.V.4, derde lid, mag niet meer dan één week bestrijken. »;

4° er wordt een derde lid ingevoegd, luidende :

« De bezoldiging voor de verlenging van de postnatale rust toegestaan in toepassing van artikel VIII.V.4bis, mag niet meer dan 24 weken bestrijken. »

**Art. 4.** In artikel VIII.V.2 RPPol worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « zes weken » vervangen door de woorden « vijf weken »;

2° in het eerste lid wordt in de Nederlandse tekst het woord « bevallingsverlof » vervangen door het woord « moederschapsverlof »;

3° in het tweede lid worden de woorden « acht weken » vervangen door de woorden « zeven weken ».

**Art. 5.** In de Nederlandse tekst van artikel VIII.V.3 RPPol wordt het woord « bevallingsverlof » vervangen door het woord « moederschapsverlof ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 981

[C — 2008/00276]

10 MARS 2008. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 121, tel que remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPoL);

Vu le protocole n° 201/1 du 15 janvier 2007 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 janvier 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 23 juillet 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction Publique du 14 mai 2007;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai requis et qu'aucune demande de prolongation du délai n'a été formulée; qu'en conséquence, il y a été passé outre;

Vu l'avis n° 43.576/2 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article VIII.III.3, alinéa 2, PJPoL, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si le congé est fractionné, et si le membre du personnel le demande, il doit comporter une période continue d'au moins seize jours. »

**Art. 2.** A l'article VIII.III.13 PJPoL, dont le texte actuel formera le § 1<sup>er</sup>, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Si un membre du personnel démissionne de ses fonctions avant une ou plusieurs dates visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, il a droit à un nombre de jours de congé égal au nombre de jours fériés qui coïncident avec un samedi ou un dimanche au cours de la période où il était encore en service. Ceux-ci peuvent être pris aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances. »

**Art. 3.** A l'article VIII.V.1<sup>er</sup> PJPoL, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « dix-sept semaines » sont remplacés par les mots « dix-neuf semaines »;

2° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, dans le texte néerlandais, le mot « bevallingsverlof » est remplacé par le mot « moederschapsverlof »;

3° il est inséré un alinéa 2, rédigé comme suit :

« La rémunération due pour la prolongation du repos postnatal accordé en application de l'article VIII.V.4, alinéa 3, ne peut couvrir plus d'une semaine. »;

4° il est inséré un alinéa 3, rédigé comme suit :

« La rémunération due pour la prolongation du repos postnatal accordé en application de l'article VIII.V.4bis ne peut couvrir plus de vingt-quatre semaines. »

**Art. 4.** A l'article VIII.V.2 PJPoL, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « six semaines » sont remplacés par les mots « cinq semaines »;

2° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, dans le texte néerlandais, le mot « bevallingsverlof » est remplacé par le mot « moederschapsverlof »;

3° dans l'alinéa 2, les mots « huit semaines » sont remplacés par les mots « sept semaines ».

**Art. 5.** Dans le texte néerlandais de l'article VIII.V.3 PJPoL, le mot « bevallingsverlof » est remplacé par le mot « moederschapsverlof ».

**Art. 6.** In artikel VIII.V.4 RPPol waarvan de bestaande tekst het tweede lid zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een eerste lid ingevoegd, luidende :

« Op verzoek van het vrouwelijk personeelslid wordt het moederschapsverlof, in toepassing van artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971, na de negende week van het postnataal verlof verlengd met een periode waarvan de duur gelijk is aan de duur van de periode waarin zij verder heeft gewerkt vanaf de zesde week vóór de werkelijke datum van de bevalling of vanaf de achtste week wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht. Deze periode wordt, bij vroeggeboorte, verminderd met de dagen waarop arbeid verricht werd tijdens de periode van zeven dagen die de bevalling voorafgaat. »;

2° er wordt een derde lid ingevoegd, luidende :

« Op verzoek van het vrouwelijk personeelslid wordt het moederschapsverlof na de negende week van het postnataal verlof, verlengd met één week, wanneer het vrouwelijk personeelslid afwezig is geweest wegens ziekte te wijten aan de zwangerschap gedurende de ganse periode vanaf de zesde week voorafgaand aan de werkelijke datum van de bevalling, of de achtste week wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht. »;

3° er wordt een vierde lid ingevoegd, luidende :

« In geval van geboorte van een meerling, wordt op verzoek van het vrouwelijk personeelslid het moederschapsverlof na de negende week van het postnataal verlof, eventueel verlengd overeenkomstig de bepalingen van het eerste, het tweede en het derde lid, verlengd met een periode van maximaal twee weken. »

**Art. 7.** In het RPPol wordt een artikel VIII.V.4bis ingevoegd, luidende :

« Art. VIII.V.4bis. Wanneer het pasgeboren kind na de eerste zeven dagen te rekenen vanaf zijn geboorte in de verplegingsinrichting moet opgenomen blijven, kan op verzoek van het vrouwelijk personeelslid de postnatale rustperiode verlengd worden met een duur gelijk aan de periode dat haar kind na die eerste zeven dagen in de verplegingsinrichting opgenomen blijft. De duur van deze verlenging mag vierentwintig weken niet overschrijden. Met dat doel bezorgt het vrouwelijk personeelslid aan de overheid waaronder zij ressorteert :

1° bij het einde van de postnatale rustperiode, een getuigschrift van de verplegingsinrichting waaruit blijkt dat het pasgeboren kind in de verplegingsinrichting opgenomen blijft na de eerste zeven dagen vanaf zijn geboorte en met vermelding van de duur van de opname;

2° in voorkomend geval een nieuw getuigschrift van de verplegingsinrichting bij het einde van de verlenging die voortvloeit uit het bepaalde in dit lid waaruit blijkt dat tijdens deze verlenging het pasgeboren kind de verplegingsinrichting nog niet heeft mogen verlaten en met vermelding van de duur van de opname. »

**Art. 8.** In artikel VIII.V.10, § 3, eerste lid, RPPol, worden de woorden « twee maanden » vervangen door de woorden « twee weken ».

**Art. 9.** In de Nederlandse tekst van artikel VIII.VI.2 RPPol, wordt het woord « bevallingsverlof » vervangen door het woord « moederschapsverlof ».

**Art. 10.** Het opschrift van deel VIII, titel VIII, RPPol wordt vervangen als volgt :

« Titel VIII. - Adoptieverlof en opvangverlof ».

**Art. 11.** Artikel VIII.VIII.1 RPPol wordt vervangen als volgt :

« Art. VIII.VIII.1. Een adoptieverlof wordt toegestaan aan het personeelslid, met uitzondering van de aspirant, dat een kind beneden de tien jaar adopteert.

Het verlof bedraagt ten hoogste zes weken. Het verlof kan gesplitst worden in weken en dient te worden opgenomen uiterlijk binnen de vier maanden na de opname van het kind in het gezin van het personeelslid. Op vraag van het personeelslid, kunnen ten hoogste 3 weken van dit verlof opgenomen worden vooraleer het kind effectief in het gezin opgenomen wordt.

Het personeelslid dat het verlof wenst te genieten bij toepassing van dit artikel, deelt aan de overheid waaronder het ressorteert, de datum mee waarop het verlof zal aanvangen en de duur ervan. Die mededeling gebeurt schriftelijk minstens één maand vóór de aanvang van het verlof, tenzij de overheid op verzoek van de betrokkene een kortere termijn aanvaardt.

**Art. 6.** A l'article VIII.V.4 PJPo, dont le texte actuel formera l'alinéa 2, sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un alinéa 1<sup>er</sup>, rédigé comme suit :

« A la demande du membre du personnel féminin, le congé de maternité est, en application de l'article 39 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 prolongé après la neuvième semaine du congé postnatal, d'une période dont la durée est égale à la durée de la période au cours de laquelle elle a continué à travailler à partir de la sixième semaine avant la date réelle de l'accouchement ou à partir de la huitième semaine lorsqu'une naissance multiple est attendue. En cas de naissance prématurée, cette période est réduite à concurrence des jours pendant lesquels elle a travaillé pendant la période de sept jours qui précède l'accouchement. »;

2° il est inséré un alinéa 3, rédigé comme suit :

« A la demande du membre du personnel féminin, le congé de maternité est prolongé après la neuvième semaine du congé postnatal, d'une période d'une semaine, lorsque le membre du personnel féminin a été absent pour maladie due à la grossesse pendant l'ensemble de la période à partir de la sixième semaine avant la date réelle de l'accouchement ou à partir de la huitième semaine lorsqu'une naissance multiple est attendue. »;

3° il est inséré un alinéa 4, rédigé comme suit :

« En cas de naissance multiple, à la demande du membre du personnel féminin, le congé de maternité après la neuvième semaine du congé postnatal, éventuellement prolongé conformément aux dispositions des alinéas 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3, est prolongé au maximum de deux semaines. »

**Art. 7.** Il est inséré un article VIII.V.4bis rédigé comme suit :

« Art. VIII.V.4bis. Dans le cas où, après les sept premiers jours à compter de sa naissance, le nouveau-né doit rester dans l'établissement hospitalier, le congé de repos postnatal peut, à la demande du membre du personnel féminin, être prolongé d'une durée égale à la période pendant laquelle son enfant est resté hospitalisé après les sept premiers jours. La durée de cette prolongation ne peut dépasser vingt-quatre semaines. A cet effet, le membre du personnel féminin remet à l'autorité dont elle relève :

1° à la fin de la période de repos postnatal, une attestation de l'établissement hospitalier certifiant que le nouveau-né est resté hospitalisé après les sept premiers jours à dater de sa naissance et mentionnant la durée de l'hospitalisation;

2° le cas échéant, à la fin de la période de prolongation qui résulte des dispositions prévues dans le présent alinéa, une nouvelle attestation de l'établissement hospitalier certifiant que le nouveau-né n'a pas encore quitté l'établissement hospitalier et mentionnant la durée de l'hospitalisation. »

**Art. 8.** A l'article VIII.V.10, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, PJPo, les mots « deux mois » sont remplacés par les mots « deux semaines ».

**Art. 9.** Dans le texte néerlandais de l'article VIII.VI.2 PJPo, le mot « bevallingsverlof » est remplacé par le mot « moederschapsverlof ».

**Art. 10.** L'intitulé de la partie VIII, titre VIII, PJPo est remplacé par l'intitulé suivant :

« Titre VIII. - Congé d'adoption et congé d'accueil ».

**Art. 11.** L'article VIII.VIII.1<sup>er</sup> PJPo est remplacé par la disposition suivante :

« Art. VIII.VIII.1<sup>er</sup>. Un congé d'adoption est accordé au membre du personnel non aspirant qui adopte un enfant de moins de dix ans.

Le congé est de six semaines au plus. Le congé peut être fractionné par semaine et doit être pris au plus tard dans les quatre mois qui suivent l'accueil de l'enfant dans la famille du membre du personnel. A la demande du membre du personnel, 3 semaines au plus de ce congé peuvent être prises avant que l'enfant n'ait effectivement été accueilli dans la famille.

Le membre du personnel qui désire bénéficier de ce congé par application du présent article communique à l'autorité dont il relève la date à laquelle le congé prendra cours et sa durée. Cette communication se fait par écrit au moins un mois avant le début du congé à moins que l'autorité n'accepte un délai plus court à la demande de l'intéressé.

Het personeelslid dient de volgende documenten voor te leggen :

1° een attest, uitgereikt door de bevoegde centrale autoriteit van de Gemeenschap of de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie waarin de toewijzing van het kind aan het personeelslid wordt bevestigd, om het verlof van ten hoogste 3 weken te verkrijgen vooraleer het kind opgenomen wordt in het gezin;

2° een attest dat de inschrijving van het kind in het bevolkings- of vreemdelingenregister bevestigt om het resterend verlof te kunnen opnemen.

De maximumduur van het adoptieverlof wordt verdubbeld wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 % of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in de pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag. »

**Art. 12.** Artikel VIII.VIII.2 RPPol wordt vervangen als volgt :

« Art. VIII.VIII.2. Een opvangverlof wordt toegestaan aan het personeelslid, met uitzondering van de aspirant, dat de pleegvoogdij opneemt van een kind beneden de tien jaar of dat een minderjarige opneemt in zijn gezin ingevolge een rechterlijke beslissing tot plaatsing in een opvanggezin.

Het verlof bedraagt ten hoogste zes weken voor een kind beneden de 3 jaar en ten hoogste 4 weken in de andere gevallen. Het verlof vangt aan op de dag dat het kind in het gezin wordt opgenomen en kan niet gesplitst worden.

De maximumduur van het opvangverlof wordt verdubbeld wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 % of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag; ».

**Art. 13.** In artikel VIII.IX.1 RPPol worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « hebben bereikt. » vervangen door de woorden « hebben bereikt; »;

2° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« 3° opvang tijdens de periodes van schoolvakantie van de kinderen die de leeftijd van 18 jaar niet hebben bereikt, wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 % of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag;

4° opvang tijdens de periodes van schoolvakantie van de kinderen die onder het statuut van verlengde minderjarigheid werden geplaatst. »;

3° er wordt een derde lid ingevoegd, luidende :

« Om het verlof in toepassing van dit artikel te genieten, kan de dienst het personeelslid vragen het bewijs te leveren dat een dwingende reden van familiaal belang zich voordoet. »

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt met uitzondering van de artikelen 3, 1° en 4°, 4, 6, 1° en 3° en 7 die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 2004 en met uitzondering van de artikelen 3, 3° en 6, 2° die van toepassing zijn op de bevallingen die plaatsvinden na 1 september 2006.

**Art. 15.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

De Minister van Justitie,  
J. VANDEURZEN

Le membre du personnel doit présenter les documents suivants :

1° une attestation, délivrée par l'autorité centrale compétente de la Communauté ou de la commission communautaire commune, qui confirme l'attribution de l'enfant au membre du personnel pour obtenir le congé de trois semaines au plus avant que l'enfant ne soit accueilli dans la famille;

2° une attestation qui confirme l'inscription de l'enfant au registre de la population ou au registre des étrangers pour pouvoir prendre le congé restant.

La durée maximum du congé d'adoption est doublée lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales. »

**Art. 12.** L'article VIII.VIII.2 PJPOL est remplacé par la disposition suivante :

« Art. VIII.VIII.2. Un congé d'accueil est accordé au membre du personnel non aspirant qui assure la tutelle officielle d'un enfant de moins de dix ans ou qui accueille un mineur dans sa famille suite à une décision judiciaire de placement dans une famille d'accueil.

Le congé est de six semaines au plus pour un enfant de moins de 3 ans et de quatre semaines dans les autres cas. Le congé débute le jour où l'enfant est accueilli dans la famille et ne peut pas être fractionné.

La durée maximum du congé d'accueil est doublée lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales; ».

**Art. 13.** A l'article VIII.IX.1<sup>er</sup> PJPOL, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « quinze ans. » sont remplacés par les mots « quinze ans; »;

2° l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété comme suit :

« 3° accueil, pendant les périodes de vacances scolaires, des enfants qui n'ont pas atteints l'âge de dix-huit ans, lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales;

4° accueil, pendant les périodes de vacances scolaires, des enfants qui se trouvent sous le statut de la minorité prolongée. »;

3° il est inséré un alinéa 3 rédigé comme suit :

« Pour bénéficier de ce congé, le membre du personnel peut être tenu par son service de fournir la preuve d'un motif impérieux d'ordre familial. »

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception des articles 3, 1° et 4°, 4, 6, 1° et 3°, et 7 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> juillet 2004 et à l'exception des articles 3, 3° et 6, 2° qui sont applicables aux accouchements qui ont lieu après le 1<sup>er</sup> septembre 2006.

**Art. 15.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

Le Ministre de la Justice,  
J. VANDEURZEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 982

[C - 2008/22177]

16 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 2007 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor de betaling van vaccins in het kader van preventieprogramma's met een nationaal karakter voor de jaren 2007-2008

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 56, § 2, eerste lid, 4°, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en aangevuld door de programmawet (I) van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2007 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor de betaling van vaccins in het kader van preventieprogramma's met een nationaal karakter voor de jaren 2007-2008;

Gelet op het protocolakkoord van 20 maart 2003, gesloten tussen de Federale Overheid en de Overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet, betreffende de harmonisering van het vaccinatiebeleid;

Gelet op het advies, uitgebracht door het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging op 22 oktober 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 februari 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit onverwijld genomen en gepubliceerd moet worden, aangezien de wijziging van de betalingsmodaliteiten voor de Franse de Duitstalige Gemeenschap voor het jaar 2007 onoverkomelijke financiële problemen oplevert, mede veroorzaakt door de uitbreiding van de vaccinatiecampagne met een vaccinatie tegen pneumokokken vanaf 2007, waardoor een verderzetting van de betalingsmodaliteiten zoals die in 2006 golden zich éénmalig voor het jaar 2007 opdringt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 14 juni 2007 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor de betaling van vaccins in het kader van preventieprogramma's met een nationaal karakter voor de jaren 2007-2008, wordt een artikel *3bis* toegevoegd, luidend als volgt :

« Art. *3bis*. In afwijking van de bepalingen van artikel 3, punt 1, tweede lid, eerste streepje en van artikel 3, punt 2, tweede lid, eerste streepje, wordt voor het jaar 2007 voor de Franse en Duitstalige Gemeenschap de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging niet betaald met een voorschot en een saldo maar worden de aankoopkosten van de entstoffen naar rata van twee derde van het bedrag vergoed, onder de modaliteiten zoals bepaald in de in dit besluit bedoelde overeenkomst. Deze overeenkomst bevat bijkomende bepalingen betreffende de betaling van de facturen, en in voorkomend geval betreffende de verschuldigde verwijlinteressen in geval van laattijdige betaling van de producenten van de vaccins. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 982

[C - 2008/22177]

16 MARS 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juin 2007 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national pour les années 2007-2008

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 56, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, remplacé par la loi du 10 août 2001 et complété par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2007 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national pour les années 2007-2008;

Vu le protocole d'accord du 20 mars 2003 conclu entre l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en ce qui concerne l'harmonisation de la politique de vaccination;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 22 octobre 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 décembre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 février 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que cet arrêté doit être pris et publié immédiatement, vu que la modification des modalités de paiements pour les Communautés françaises et germanophones pour l'année 2007 est la cause de problèmes financiers insurmontables dus à l'extension de la campagne de vaccination à une vaccination contre le pneumocoque à partir de 2007 et pour permettre donc pour l'année 2007 uniquement un rétablissement des modalités de paiement telles qu'elles existaient pour l'année 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un article *3bis*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 14 juin 2007 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national pour les années 2007-2008 :

« Art. *3bis*. Par dérogation aux dispositions de l'article 3, point 1, alinéa 2, premier tiret, et de l'article 3, point 2, alinéa 2, premier tiret, l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé pour l'année 2007, pour les Communautés française et germanophone n'est pas payée sous forme d'avances et de solde mais le prix d'achat des vaccins est, au prorata de deux-tiers du montant, payé selon les modalités de la convention visée au présent arrêté. Cette convention comporte des dispositions complémentaires concernant le paiement des factures et, le cas échéant, concernant les intérêts de retard dus en cas de paiement tardif des producteurs de vaccins. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2008 — 983

[C — 2008/21025]

11 MAART 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 januari 2006 tot opheffing van diverse verouderde besluiten met betrekking tot het beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Federaal Wetenschapsbeleid behoort

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1878 «*relatif à l'organisation des Archives générales du Royaume*», gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juni 1895, 18 augustus 1903, 27 oktober 1911, 30 april 1912, 27 december 1919, 10 juni 1920 en 10 december 1921;

Gelet op het organiek koninklijk besluit van 27 februari 1878 «*relatif aux Archives de l'Etat dans les provinces*», gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juni 1895, 18 augustus 1903, 27 oktober 1911, 30 april 1912, 27 december 1919, 10 juni 1920 en 10 december 1921;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1878 «*relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives générales du Royaume*»;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1878 «*relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives de l'Etat dans les provinces*»;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, inzonderheid op artikel 6, 1°;

Overwegende dat voornoemde besluiten voor het grootste deel van hun inhoud voortaan verouderd zijn of strijdig zijn met de organieke archiefwet en met de uitvoeringsbesluiten ervan en dat zij derhalve moeten worden opgeheven;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 27 januari 2006 tot opheffing van diverse verouderde besluiten met betrekking tot het beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Federaal Wetenschapsbeleid behoort, waarvan de bestaande tekst 1° ter zal vormen, wordt vervangen als volgt :

«*1° het koninklijk besluit van 27 februari 1878 «relatif à l'organisation des Archives générales du Royaume», gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 januari 1895, 18 augustus 1903, 27 oktober 1911, 30 april 1912, 27 december 1919, 10 juni 1920 en 10 december 1921;*

*1°bis* het organiek koninklijk besluit van 27 februari 1878 «*relatif aux Archives de l'Etat dans les provinces*», gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juni 1895, 18 augustus 1903, 27 oktober 1911, 30 april 1912, 27 december 1919, 10 juni 1920 en 10 december 1921; ».

**Art. 2.** Artikel 2, 1°, van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst 1°ter zal vormen, wordt vervangen als volgt :

«*1° het ministerieel besluit van 27 februari 1878 «relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives générales du Royaume»;*

*1°bis.* het ministerieel besluit van 27 februari 1878 «*relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives de l'Etat dans les provinces*; ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 maart 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2008 — 983

[C — 2008/21025]

11 MARS 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 janvier 2006 portant abrogation de divers arrêtés obsolètes relatifs à la gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique fédérale dans ses attributions

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 27 février 1878 relatif à l'organisation des Archives générales du Royaume, modifié par les arrêtés royaux des 14 juin 1895, 18 août 1903, 27 octobre 1911, 30 avril 1912, 27 décembre 1919, 10 juin 1920 et 10 décembre 1921;

Vu l'arrêté royal organique du 27 février 1878 relatif aux Archives de l'Etat dans les provinces, modifié par les arrêtés royaux des 14 juin 1895, 18 août 1903, 27 octobre 1911, 30 avril 1912, 27 décembre 1919, 10 juin 1920 et 10 décembre 1921;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1878 relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives générales du Royaume;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1878 relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives de l'Etat dans les provinces;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2007 fixant certaines attributions ministérielles, notamment l'article 6, 1°;

Considérant que pour l'essentiel de leur contenu, les arrêtés précités sont désormais obsolètes ou contraires à la loi organique des archives et à ses arrêtés d'exécution et qu'il y a donc lieu de les abroger;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté royal du 27 janvier 2006 portant abrogation de divers arrêtés obsolètes relatifs à la gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique fédérale dans ses attributions dont le texte actuel formera un 1°ter, est remplacé par les dispositions suivantes :

«*1° l'arrêté royal du 27 février 1878 relatif à l'organisation des Archives générales du Royaume, modifié par les arrêtés royaux des 14 janvier 1895, 18 août 1903, 27 octobre 1911, 30 avril 1912, 27 décembre 1919, 10 juin 1920 et 10 décembre 1921;*

*1°bis* l'arrêté royal organique du 27 février 1878 relatif aux Archives de l'Etat dans les provinces, modifié par les arrêtés royaux des 14 juin 1895, 18 août 1903, 27 octobre 1911, 30 avril 1912, 27 décembre 1919, 10 juin 1920 et 10 décembre 1921; ».

**Art. 2.** L'article 2, 1°, du même arrêté dont le texte actuel formera un 1°ter, est remplacé par les dispositions suivante :

«*1° l'arrêté ministériel du 27 février 1878 relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives générales du Royaume;*

*1°bis.* l'arrêté ministériel du 27 février 1878 relatif au règlement d'ordre intérieur des Archives de l'Etat dans les provinces; ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mars 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2008 — 984

[2008/200916]

**1 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot nadere regeling van het raadgevend comité dat bij het Vlaams Agentschap Ondernemen is opgericht**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap Ondernemen, inzonderheid op artikel 9, 10 en 11;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 juni 2007;

Gelet op advies 43.648/1 van de Raad van State, gegeven op 31 oktober 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>b</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> decreet : het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap Ondernemen;

2<sup>o</sup> de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid.

**Art. 2.** Ter uitvoering van artikel 10, § 2, eerste lid, van het decreet is het raadgevend comité paritair samengesteld uit :

1<sup>o</sup> zes vertegenwoordigers, effectief en plaatsvervangend, van de representatieve organisaties van de werkgevers en de middenstand;

2<sup>o</sup> zes vertegenwoordigers, effectief en plaatsvervangend, van de representatieve organisaties van werknemers.

De vertegenwoordigers worden overeenkomstig artikel 10, § 2, tweede lid, van het decreet en conform het decreet van 13 juli 2007 houdende de bevordering van een meer evenwichtige participatie van vrouwen en mannen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid, benoemd door de minister, op voordracht van de representatieve organisaties.

De minister wordt ertoe gemachtigd om maximum twee onafhankelijke deskundigen aan te wijzen die overeenkomstig artikel 10, § 2, derde lid, van het decreet zitting kunnen hebben in het raadgevend comité.

**Art. 3.** Het raadgevend comité stelt een huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Vlaamse Regering. Het reglement stelt de praktische werking vast, de deontologie, de informatie en rapporteringsopdracht van het comité.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking van dit besluit.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,  
P. CEYSENS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 984

[2008/200916]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand  
réglant les modalités du comité consultatif créé auprès de la « Vlaams Agentschap Ondernemen »  
(Agence flamande de l'Entrepreneuriat)**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap Ondernemen", notamment les articles 9, 10 et 11;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 26 juin 2007;

Vu l'avis 43.648/1 du Conseil d'Etat, donné le 31 octobre 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> décret : le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap Ondernemen";

2<sup>o</sup> le Ministre : le Ministre flamand compétent pour la politique économique.

**Art. 2.** En exécution de l'article 10, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret, le comité consultatif est composé paritairement de :

1<sup>o</sup> six représentants, effectifs et suppléants, des organisations représentatives des employeurs et des classes moyennes;

2<sup>o</sup> six représentants, effectifs et suppléants, des organisations représentatives des travailleurs.

Conformément à l'article 10, § 2, alinéa deux, du décret et au décret du 13 juillet 2007 portant promotion d'une participation plus équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes d'avis et d'administration de l'Autorité flamande, les représentants sont nommés par le Ministre, sur la proposition des organisations représentatives.

Le Ministre est autorisé à désigner deux experts indépendants au maximum qui peuvent siéger au comité consultatif conformément à l'article 10, § 2, alinéa trois, du décret.

**Art. 3.** Le comité consultatif établit un règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement flamand. Le règlement détermine le fonctionnement pratique, la déontologie, la mission d'information et de rapport du comité.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,  
P. CEYSENS

---

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 985

[C - 2008/35433]

**15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de definitieve vaststelling van het gebied « Waterzone van het IJzerestuarium », dat in aanmerking komt als speciale beschermingszone in toepassing van de Habitatrichtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu inzonderheid op artikel 36bis, ingevoegd bij decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij decreten van 22 april 2005 en 19 mei 2006;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2002 tot vaststelling van de gebieden die in uitvoering van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna, of de Habitatrichtlijn, aan de Europese Commissie zijn voorgesteld als speciale beschermingszones;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 april 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaams minister van Financiën, Begroting en Ruimtelijke Ordening van 7 juni 2007;

Gelet op de voorlopige vaststelling van het betreffende gebied bij Besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 2007;

Gelet op het openbaar onderzoek dat met betrekking tot deze voorlopige vaststelling heeft plaats gehad van 20 juli tot en met 17 september 2007;

Gelet op het op grond van artikel 36bis, § 5 van het decreet op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu uitgebrachte advies van het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek, met datum 10 december 2007;

Gelet op het op grond van artikel 36bis, § 5 van het decreet op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu over de bezwaren uitgebrachte advies vanwege het Agentschap voor Natuur en Bos, met datum 17 december 2007;

Overwegende dat, bij Besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2002, onder artikel 1, 1°, het gebied « BE2500001 (1-33) : Duingebieden inclusief IJzermonding en Zwin » vastgesteld werd als gebied van communautair belang;

Overwegende dat het gebied bij beschikking 2004/813/EG van de Europese Commissie van 7 december 2004 (Pb. L. 387 van 29 december 2004) tevens opgenomen werd in de communautaire lijst van gebieden in de Atlantische Biogeografische regio;

Overwegende dat dit gebied onder meer werd aangeduid omwille van het habitatype 1130, « estuaria »;

Overwegende dat het Habitatcomité, ingesteld op grond van art. 20 van de Habitatrichtlijn, op 4 oktober 1999 een interpretatieve wetenschappelijke handleiding uitgebracht heeft, waarin onder meer habitat 1130, « estuaria », gedefinieerd wordt op basis van twee cumulatieve voorwaarden, enerzijds de werking van getij én anderzijds de aanwezigheid van brak water;

Overwegende dat de Europese Commissie in januari 2002 een interpretatienota uitbracht (« Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130) » (referentie DG.ENV.B2/NH/ILF)) waarin aangegeven staat dat een estuarium beschouwd moet worden als een dynamisch habitatcomplex; dat de afbakening niet beperkt kan worden tot het intergetijdengebied, maar ook de subtidale zones dient te omvatten ongeacht of deze in dieper water gelegen zijn of niet; dat de vaargeulen integraal deel uitmaken van een estuarium en dat deze geulen niet uitgesloten kunnen worden van de afbakening van een estuarium;

Overwegende dat de Europese Commissie, in zijn per brief van 17 december 2003 overgemaakte eindevaluatie van de aangemelde gebieden, voor habitatype 1130 als conclusie « voldoende » aangegeven heeft, « mits herziening van de perimeters »;

Overwegende dat er aldus een bijkomende afbakening vereist is, met name van de op de bijlage I van dit besluit aangegeven zones : de zone vanaf de sluis de Ganzepoot waar én getijdeninvloed én zoutinvloed meetbaar is tot de monding waar het gebied aansluit met het mariene habitatrichtlijngebied Trapegeer-Stroombank;

Overwegende dat op die manier, samen met een bijkomende, vergelijkbare afbakening in het Schelde-estuarium, een aanduiding gebeurt van alle relevante estuaria in België, waardoor tegemoet wordt gekomen aan de in bijlage III van de Habitatrichtlijn vermelde voorwaarde van aanduiding van de representatieve habitats die van groot belang zijn voor de instandhouding en de geografische spreiding van het desbetreffende habitat in België;

Overwegende dat er ter gelegenheid van het openbaar onderzoek, dat dienaangaande plaats heeft gevonden van 20 juli tot en met 17 september 2007, één bezwaarschrift werd ontvangen, met name vanwege de Stad Nieuwpoort, Markt 7, 8620 Nieuwpoort;

Overwegende dat artikel 36bis, § 6, 2de lid van het decreet van 21 oktober 1997 van het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu bepaalt dat er op basis van de bij het openbaar onderzoek ingebrachte bezwaren slechts wijzigingen kunnen aangebracht worden op voorwaarde dat de bepalingen van artikel 36bis, § 1, derde of vierde lid in acht worden genomen; dat deze bepalingen met name verwijzen naar criteriasets die voortvloeien uit de Habitatrichtlijn en de Vogelrichtlijn; dat deze criteriasets uitsluitend gebaseerd zijn op het oogpunt van wetenschappelijk vaststelbare relevantie van het betrokken gebied voor de betrokken habitats;

Overwegende dat deze benadering onder meer voortvloeit uit artikel 4, lid 1 van de Habitatrichtlijn, waarin verwezen wordt naar bijlage III bij deze richtlijn;

Overwegende dat deze benadering door de Europese Commissie ook specifiek toegepast wordt op de problematiek van de estuaria, in zijn « Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130) » (referentie DG.ENV.B2/NH/ILF); dat er in deze nota is aangegeven dat de selectie en afbakening exclusief dient gebaseerd te zijn op wetenschappelijke gegevens, en geen rekening mag houden met economische, sociale en culturele vereisten of regionale en lokale eigenschappen;

Overwegende dat deze benadering hierdoor gerechtvaardigd wordt, dat er in artikel 2 van de Habitatrichtlijn uitdrukkelijk bepaald wordt dat er, bij het nemen van de maatregelen, die onder meer uitvoering dienen te geven aan voormelde afbakening, wel rekening dient gehouden te worden met sociale, economische, culturele en aanverwante overwegingen;

Overwegende dat zodoende de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd;

Overwegende, inzake het door de Stad Nieuwpoort ingebrachte deelbezwaar met betrekking tot de economische en de recreatieve betekenis van de vaargeul en het multifunctionele karakter van het estuarium, dat er wat dat betreft geen bezwaar gemaakt wordt tegen de afbakening op zich, voor zover het multifunctionele karakter van de zone meegenomen zou worden in de besluitvorming betreffende de te nemen beheersmaatregelen; dat dit laatste, zoals hiervoor vermeld, dwingend voortvloeit uit artikel 2 van de Habitatrichtlijn; dat het Agentschap voor Natuur en Bos in lijn hiermee in zijn advies verklaart dat de beoogde multifunctionaliteit meegenomen zal worden bij de opmaak van een geïntegreerd beheerplan; dat dit aspect geen voorwerp uitgemaakt heeft van het openbaar onderzoek;

Overwegende, inzake het door de Stad Nieuwpoort ingebrachte deelbezwaar met betrekking tot de afbakeningsperimeter ter hoogte van de recent rechtgetrokken oeverzone ter hoogte van de ingang van de jachthaven, dat wordt vastgesteld dat deze werken inderdaad voltooid werden in het voorjaar van 2007; dat het Agentschap voor Natuur en Bos in zijn advies verklaart dat het in rekening brengen van deze rechttrekking een uitbreiding zou impliceren van de afgebakende zone; dat artikel 36bis, § 6, derde lid bepaalt dat de definitieve vaststelling na openbaar onderzoek geen betrekking kan hebben op gebiedsdelen die niet opgenomen waren in het voorlopig vaststellingsbesluit; dat het bezwaar dus weliswaar gegrond kan zijn maar geen aanleiding kan geven tot wijziging van de voorlopig vastgestelde oppervlakte;

Overwegende, inzake de door de Stad Nieuwpoort ingebrachte deelbezwaren met betrekking tot toekomstige vergunningsplichtige initiatieven in en rond het estuarium zoals het bouwen van een strekdam of het verwezenlijken van een brug, dat deze initiatieven in principe niet verhinderd worden door verplichtingen die voortvloeien uit het statuut van een speciale beschermingszone in uitvoering van de Habitatrichtlijn, zolang er voldaan wordt aan de ecologische vereisten voor de instandhouding van de habitattypen en soorten waarvoor het gebied werd afgebakend; dat dit laatste aan te tonen valt op basis van een passende beoordeling in de zin van artikel 36ter, § 3 van het Decreet van 21 oktober 1997 op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormeld deelbezwaar niet aan de orde is gesteld;

Overwegende, inzake het door de Stad Nieuwpoort ingebrachte deelbezwaar met betrekking tot toekomstige niet-vergunningsplichtige activiteiten of initiatieven in het estuarium, zoals het verzekeren van de werking van het sluiscomplex, het onderhoud van de zeedijkkeringen en het regelmatig uitvoeren van baggerwerken, dat deze activiteiten door de afbakening van een speciale beschermingszone in principe niet verhinderd worden, maar dat er krachtens art. 36ter, § 2 van het Decreet van 21 oktober 1997 op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu, door de bevoegde overheid in voorkomend geval en indien nodig maatregelen moeten worden getroffen om verslechtering van habitats of een betekenisvolle verstoring van soorten te vermijden; dat het Agentschap voor Natuur en Bos in zijn advies verklaart dat er geen reden is om aan te nemen dat voormelde werken die reeds voor een lange periode voorafgaand aan de afbakening werden uitgevoerd of in stand gehouden, niet verder zouden kunnen worden gezet zolang er kan voldaan worden aan de instandhouding van de habitats en soorten waarvoor het gebied is afgebakend; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormeld deelbezwaar niet aan de orde is gesteld;

Overwegende dat er, met betrekking tot de in het bezwaarschrift van de Stad Nieuwpoort vermelde infrastructuur, op het grafisch plan is aangegeven dat bestaande infrastructuur, wegenissen en bruggen, jaagpaden en dijkkruiden die niet binnen de estuariene invloed vallen, zelf niet tot de afgebakende oppervlakte horen; dat ingevolge art. 36bis, § 7, eerste lid, in fine, van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, het kaartgedeelte voorrang zal hebben op het tekstgedeelte; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormeld bezwaar, voor zover dat over bestaande infrastructuur handelde, niet aan de orde is gesteld;

Overwegende dat er op basis van voormelde overwegingen geen wijzigingen kunnen worden aangebracht aan de ontwerpafbakening zoals die is opgenomen in het voorlopige vaststellingsbesluit;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De op bijlage I van dit besluit met rode arcering aangeduide zone genaamd, 'Waterzone van het IJzerestuarium', in de legende van die kaart omschreven als « bijkomende afbakening van speciale beschermingszone-H in het IJzerestuarium » [Bestaande infrastructuur, wegenissen en bruggen, jaagpaden en dijkkruiden die niet binnen de estuariene invloed vallen horen zelf niet tot de afgebakende oppervlakte], en gesitueerd op het grondgebied van de gemeente Nieuwpoort, wordt definitief vastgesteld als gebied dat in aanmerking komt als speciale beschermingszone in toepassing van de Habitatrichtlijn 92/43/EEG voor habitat '1130 Estuaria'.

De verdere situering en de wetenschappelijke omschrijving van dit gebied is als bijlage II bij dit besluit gevoegd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
H. CREVITS



 <p><b>Vlaamse overheid</b>          Departement Landbouw, Natuur en Bosbouw          Afdeling voor Natuur en Bos</p>	
<p><b>Bijlage 1</b>          Definitieve kaart van de          speciale beschermingszone (SBSZ-H)  <b>Waterzone van het Lizerestuarium</b></p>	
<p><b>Legende</b></p> <p>Zone van hoogwaterbescherming          Zone van laagwaterbescherming          Zone van afwateringsbescherming</p>	<p>De afwateringsbeschermingszone is vastgesteld op grond van de wet van 1990 betreffende de bescherming van de afwateringsgebieden van de zee.          De afwateringsbeschermingszone is vastgesteld op grond van de wet van 1990 betreffende de bescherming van de afwateringsgebieden van de zee.          De afwateringsbeschermingszone is vastgesteld op grond van de wet van 1990 betreffende de bescherming van de afwateringsgebieden van de zee.</p>
<p>Schaal: 1:20 000</p> <p>Bevat informatie van de kadastrale dienst van België (Kadaster) van 15-05-2008</p>	<p>De afwateringsbeschermingszone is vastgesteld op grond van de wet van 1990 betreffende de bescherming van de afwateringsgebieden van de zee.          De afwateringsbeschermingszone is vastgesteld op grond van de wet van 1990 betreffende de bescherming van de afwateringsgebieden van de zee.          De afwateringsbeschermingszone is vastgesteld op grond van de wet van 1990 betreffende de bescherming van de afwateringsgebieden van de zee.</p>

**« Waterzone van het IJzerestuarium »  
Wetenschappelijke omschrijving en situering van het gebied**

## **1. Situering**

### **1.1. Lokalisatie**

provincie : West-Vlaanderen

Oppervlakte : 22,5 ha

Hoogte : -5 tot 0 m TAW

### **1.2. Begrenzing**

Bij de initiële afbakening van SBZ-H 'BE2500001' dat aan de Europese Commissie werd voorgesteld als speciale beschermingszone in uitvoering van artikel 4, lid 1 van de Habitatrictlijn (hierna habitatrictlijngebied), werd ter hoogte van de IJzermonding de geul van de IJzer niet mee opgenomen in de afbakening. Dit is niet conform de richtlijnen van de Europese Commissie voor de interpretatie van het habitatype 'estuarium'. Een grenscorrectie was noodzakelijk. De uitbreidingszone voor deze SBZ-H betreft de subtidale zone van het mondingsgebied van de IJzer, kortweg IJzergeul genoemd. Dit gebied strekt zich uit van het sluiscomplex van de Ganzenpoot tot aan de gemiddelde laag-laagwaterlijn van het strand. De uitgegraven jachthavendokken met bijhorende infrastructuur, die aantakken op het estuarium, werden uitgesloten. Hierbij aansluitend is gesteld dat bestaande infrastructuur, wegenissen en bruggen, jaagpaden en dijkruigten die niet binnen de estuariene invloed zelf niet tot de afgebakende oppervlakte behoren.

Het gebied grenst aan het slikken- en schorregebied van het natuurreservaat 'IJzermonding' en sluit aan op de habitatrictlijngebieden 'Trapegeer-Stroombank' en 'Duingebieden inclusief IJzermonding en Zwin', alsook het vogelrichtlijngebied 'Westkust'. Ecologisch gezien vormt de IJzergeul één samenhangend geheel met de aangrenzende slikken, schorren, strand, duinen en de ondiepe kustzone.

## **2. Omschrijving van het gebied**

### **2.1. Habitatbeschrijving**

Deze zone maakt het benedenstroomse deel uit van de IJzer dat onderhevig is aan het getij van de Noordzee. Getijdengeulen zijn als habitat aan onze kust slechts marginaal ontwikkeld. Het natuurlijke estuariene karakter werd enigszins verstoord door indijkingen, baggerwerken en het sluiscomplex van de Ganzenpoot. De vermenging van zoet- en zoutwater en de gereduceerde stroomsnelheid door de luwte van het estuarium zorgen voor depositie van fijne sedimenten. Daardoor ontstaan vaak intertidale zand- en slikplaten. De afgebakende subtidale zone maakt integraal deel uit van het ecosysteem van het estuarium. Zeer karakteristiek zijn hier de diatomeeëngemeenschappen van droogvallende zand- en slikplaten en de hoogproductieve bodemfauna. Op haar beurt levert die bodemfauna veel voedsel op voor epibenthische ongewervelden, vissen en vogels (vooral steltlopers).

De IJzermonding is van belang als foerageergebied voor Visdief en Grote Stern (Annex I-soorten van de vogelrichtlijn), die in het aanpalende natuurgebied broeden of pleisteren. In strenge winters, wanneer de overige open waters dichtgevroren zijn, is het gebied van belang voor vrij grote aantallen overwinterende watervogels (o.a. duikeenden en zaagbekken). Bij laag tij zijn de slikoevers van groot belang voor grote aantallen foeragerende en pleisterende kuststeltlopers, zoals Bonte strandloper, Steenloper, Zilverplevier, Bontbekplevier, Tureluur en Scholekster.

Het estuarium van de IJzermonding is het belangrijkste toegangsgebied voor de intrek van Paling (glasaal), die landinwaarts trekt om op te groeien in het stroomgebied van de IJzer en de watergangen in de kustpolders. Tevens is het de belangrijkste route langs waar adulte Paling (schieraal), die opgegroeid is in het IJzerstroomgebied en de kustpolders, terug naar zee trekt om zich voort te planten. Typische brakwatersoorten zijn de Zeebaars, de Brakwatergrondel en de Harder die in het estuarium voorkomen. Uit meldingen is ook bekend dat anadrome soorten zoals Zalm (Annex II-soort) en Zeeforel zich aanbieden aan de sluisen in Nieuwpoort. Potentieel is het gebied dus belangrijk voor trekkende vissoorten, op voorwaarde dat vrije vismigratie langs het sluiscomplex van de Ganzenpoot mogelijk is. Voorts zijn enkele commercieel belangrijke vissoorten uit de Noordzee (o.a. Schol en Tong) tijdens hun eerste levensjaar (-jaren) aangewezen op de ondiepe randen en estuariene getijdenwateren van de Noordzee.

De Gewone zeehond (Annex II soort) plant zich sinds de jaren zestig niet meer voort aan de Vlaamse Kust tengevolge van o.a. jacht, vervuiling en gebrek aan geschikte rustplaatsen. Sinds de jaren tachtig en negentig is er echter steeds meer sprake van de aanwezigheid van overwinterende Gewone zeehonden, ook in de IJzermonding. Ongetwijfeld speelt de nabijheid van de Vlaamse banken - een voor zeehonden zeer geschikt voedselgebied - hier een belangrijke rol. Ze gebruiken het strand, de strandhoofden, de ijzergeul, de jachthaven en de onderbouw van pieren en staketsels als rust- en pleisterplaats. De dieren zijn afkomstig uit de populatie van de Engelse Oostkust of de Waddenzee. Sporadisch wordt het gebied ook bezocht door jonge, verdwaalde Grijze Zeehonden (Annex II soort).

### **2.2. Juridisch statuut**

Het gebied is gelegen op Vlaams grondgebied en is op het Gewestplan bestemd als 'bestaande waterweg', code 1504. Het grenst aan bestaand Habitatrictlijn- en Vogelrichtlijngebied.

### **2.3. Eigendom**

Het gebied is eigendom van het Vlaams Gewest en wordt beheerd door de afdeling Kust van het agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust.

### **2.4. Huidig gebruik**

De monding van de IJzer wordt gebruikt als toegangsweg voor een groot aantal plezierjachten en een kleine vloot van commerciële vissersboten en bagger-, zand- en grindboten.



Considérant qu'une délimitation supplémentaire est donc nécessaire, notamment des zones indiquées à l'annexe Ire au présent arrêté; la zone à partir de l'écluse "Ganzeboot" où tant les influences des marées que les influences salines sont mesurables jusqu'à l'embouchure où la zone se rattache à la zone de la Directive Habitat marin "Trapegeer-Stroombank";

Considérant que de cette manière, conjointement avec une délimitation comparable de l'estuaire de l'Escaut, il y aura désignation de tous les estuaires pertinents en Belgique, allant ainsi à l'encontre de la condition mentionnée dans l'annexe III de la Directive Habitat de désignation des habitats représentatifs ayant un intérêt majeure pour le maintien et la dispersion géographique de l'habitat concerné en Belgique;

Considérant qu'à l'occasion de l'enquête publique ayant eu lieu à ce sujet du 20 juillet au 17 septembre 2007 inclus, une objection a été reçue, notamment de la Ville de Nieuport, Markt 7, 8620 Nieuport;

Considérant que l'article 36bis, § 6, alinéa deux, du Décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, stipule que des modifications basées sur les objections formulées lors de l'enquête publique ne peuvent être apportées qu'à condition que les dispositions de l'article 36bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois ou quatre, soient respectées; que ces dispositions réfèrent notamment aux critères résultant de la Directive Habitat et de la Directive Oiseaux; que ces critères sont exclusivement basés sur le point de vue de la pertinence scientifique constatable de la zone concernée pour les habitats concernés;

Considérant que cette approche résulte entre autres de l'article 4, alinéa premier, de la Directive Habitat, dans laquelle il est référé à l'annexe III à cette Directive;

Considérant que cette approche est également spécifiquement appliquée par la Commission européenne à la problématique des estuaires, dans sa « Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130) » (référence DG.ENV.B2/NH/ILF); que cette note mentionne que la sélection et la délimitation doit exclusivement être basée sur des données scientifiques, qu'il ne peut pas être tenu compte des exigences économiques, sociales et culturelles ou des qualités régionales et locales;

Considérant que cette approche est justifiée par le fait que l'article 2 de la Directive Habitat stipule explicitement que, lorsque des mesures sont prises, qui doivent entre autres assurer l'exécution de la délimitation précitée, il doit toutefois être tenu compte de considérations sociales, économiques, culturelles et semblables;

Considérant que de telle manière, les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent mener à la radiation de certaines parties du projet de délimitation, que si il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement;

Considérant que, en ce qui concerne l'objection partielle introduite par la Ville de Nieuport relative à la signification économique et récréative du chenal de navigation et au caractère multifonctionnel de l'estuaire, aucune objection n'est faite contre la délimitation en soi, pour autant que le caractère multifonctionnel soit intégré dans la décision relative aux mesures de gestion à prendre; que ceci, tel que mentionné ci-dessus, résulte obligatoirement de l'article 2 de la Directive Habitat; que l'Agence de la Nature et des Forêts déclare dans ce sens dans son avis que la multifonctionnalité envisagée sera reprise dans le plan de gestion intégré à dresser; que cet aspect ne faisait pas partie de l'enquête publique;

Considérant que, en ce qui concerne l'objection partielle introduite par la Ville de Nieuport relative au périmètre de délimitation au droit de la zone de digue récemment rectifiée au droit de l'entrée du port de plaisance, il est constaté que ces travaux ont en effet été terminés au printemps 2007; que l'Agence de la Nature et des Forêts déclare dans ce sens dans son avis que l'intégration de cette rectification impliquerait une expansion de la zone délimitée; que l'article 36bis, § 6, alinéa trois, stipule qu'après l'enquête publique, la fixation définitive ne peut pas avoir trait aux parties des zones qui n'avaient pas été reprises dans l'arrêté de fixation provisoire; que l'objection, bien que pouvant être fondée, ne peut pas mener à une modification de la superficie provisoirement fixée;

Considérant que, en ce qui concerne les objections partielles introduites par la Ville de Nieuport relatives aux futures initiatives devant faire l'objet d'une autorisation dans et autour de l'estuaire, telles que la construction d'une jetée ou la réalisation d'un pont, ces initiatives ne sont en principe pas empêchées par des obligations résultants du statut d'une zone de protection spéciale en exécution de la Directive Habitat, tant qu'il a été répondu aux exigences écologiques en vue du maintien des types d'habitats et des espèces pour lesquels la zone a été délimitée; que ceci peut être démontré sur la base d'une évaluation appropriée dans le sens de l'article 36bis, § 3, du Décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certains zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif à l'objection partielle précitée;

Considérant que, en ce qui concerne l'objection partielle introduite par la Ville de Nieuport relative à des activités ou initiatives futures dans l'estuaire ne devant pas faire l'objet d'une autorisation, tels que le fonctionnement assuré du complexe d'écluses, l'entretien assuré des digues de mer et l'exécution régulière de travaux de dragage, ces activités ne sont en principe pas empêchées par la délimitation d'une zone de protection spéciale, mais qu'en vertu de l'article 36ter, § 2, du Décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, l'autorité compétente doit prendre, le cas échéant et si nécessaires, des mesures afin d'éviter la dégradation d'habitats ou une perturbation significative des espèces; que l'Agence de la Nature et des Forêts déclare dans son avis qu'il n'existe aucune raison pour supposer que les travaux précités, qui ont déjà été exécutés ou entretenus pendant une période longtemps avant la délimitation, ne pourraient pas être continués pour autant qu'il puisse être répondu au maintien des habitats et des espèces pour lesquelles la zone a été délimitée; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certains zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif à l'objection partielle précitée;

Considérant qu'en ce qui concerne les infrastructures mentionnées dans l'objection de la Ville de Nieuport, le plan graphique indiqué que l'infrastructure, la voirie et les ponts, les chemins d'halage existants et les broussailles des digues ne se trouvant pas dans l'influence estuarienne, n'appartiennent même pas à la superficie délimitée; que suite à l'article 36bis, § 7, alinéa premier, in fine, du Décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, la partie cartographique sera prioritaire par rapport à la partie texte; que l'Agence de la Nature et des Forêts a conclu dans son avis que l'infrastructure existante n'appartient pas à la superficie délimitée; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certains zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif à l'objection précitée;

Considérant que sur la base des considérations précitées, aucune modification ne peut être apportée au projet de délimitation tel qu'il a été repris dans l'arrêté de fixation provisoire;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La zone hachurée de rouge sur la carte de l'annexe Ire au présent arrêté, dénommée "Zone d'eaux de l'estuaire de l'Yser", décrit à la légende de la carte comme "délimitation supplémentaire d'une zone de protection spéciale H dans l'estuaire de l'Yser" (L'infrastructure, la voirie et les ponts, les chemins d'halage existants et les broussailles des digues-mêmes ne se trouvant pas dans l'influence estuarienne, n'appartiennent pas à la superficie délimitée)", et située sur le territoire de la commune de Nieuport, est définitivement fixée comme zone pouvant faire l'objet de désignation de zone de protection spéciale en application de la Directive Habitat 92/43/CEE pour l'habitat '1130 Estuaires'.

La situation précise et la description scientifique de ce site sont jointes en annexe II au présent arrêté.

**Art. 2.** Le Ministre flamand qui a la conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

—  
VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 986

[C – 2008/35434]

**15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de definitieve vaststelling van het gebied « Waterzone van het gebied Schelde- en Durme-estuarium van de Nederlandse grens tot Gent » dat in aanmerking komt als speciale beschermingszone in toepassing van de Habitatrichtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu inzonderheid op artikel 36bis, ingevoegd bij decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij decreten van 22 april 2005 en 19 mei 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2002 tot vaststelling van de gebieden die in uitvoering van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna, of de Habitatrichtlijn, aan de Europese Commissie zijn voorgesteld als speciale beschermingszones

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 april 2006,

Gelet op het akkoord van de Vlaams minister van Financiën, Begroting en Ruimtelijke Ordening van 7 juni 2007;

Gelet op de voorlopige vaststelling van het betreffende gebied bij Besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 2007;

Gelet op het openbaar onderzoek dat met betrekking tot deze voorlopige vaststelling heeft plaats gehad van 20 juli tot en met 17 september 2007;

Gelet op het op grond van artikel 36bis, § 5 van het decreet op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu uitgebrachte advies van het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek, met datum 10 december 2007;

Gelet op het op grond van artikel 36bis, § 5 van het decreet op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu over de bezwaren uitgebrachte advies vanwege het Agentschap voor Natuur en Bos, met datum 17 december 2007;

Overwegende dat, bij besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2002, onder artikel 1, 6°, het gebied « BE2300006: Schelde- en Durmeestuarium van de Nederlandse grens tot Gent » vastgesteld werd als gebied van communautair belang;

Overwegende dat het gebied bij beschikking 2004/813/EG van de Europese Commissie van 7 december 2004 (Pb. L. 387 van 29 december 2004) tevens opgenomen werd in de communautaire lijst van gebieden in de Atlantische Biogeografische regio;

Overwegende dat dit gebied onder meer werd aangeduid omwille van het habitatype 1130, « estuaria »;

Overwegende dat het Habitatcomité, ingesteld op grond van art. 20 van de Habitatrichtlijn, op 4 oktober 1999 een interpretatieve wetenschappelijke handleiding uitgebracht heeft, waarin onder meer habitat 1130, « estuaria », gedefinieerd wordt op basis van twee cumulatieve voorwaarden, enerzijds de werking van getij én anderzijds de aanwezigheid van brak water;

Overwegende dat de Europese Commissie in januari 2002 een interpretatienota uitbracht (« Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130) » (referentie DG.ENV.B2/NH/ILF)) waarin aangegeven staat dat een estuarium beschouwd moet worden als een dynamisch habitatcomplex; dat de afbakening niet beperkt kan worden tot het intergetijdengebied, maar ook de subtidale zones dient te omvatten ongeacht of deze in dieper water gelegen zijn of niet; dat de vaargeulen integraal deel uitmaken van een estuarium en dat deze geulen niet uitgesloten kunnen worden van de afbakening van een estuarium;

Overwegende dat de Europese Commissie, in zijn per brief van 17 december 2003 overgemaakte eindevaluatie van de aangemelde gebieden, voor habitatype 1130 als conclusie « voldoende » aangegeven heeft, « mits herziening van de perimeters »;

Overwegende dat er aldus een bijkomende afbakening vereist is, met name van de op de bijlage I van dit besluit aangegeven zones: de stroomgeul van de Zeeschelde (tot de monding van de Durme) en van de Rupel tot waar getijdeninvloed én zoutinvloed reiken;

Overwegende dat op die manier, samen met een bijkomende, vergelijkbare afbakening in het IJzer-estuarium, een aanduiding gebeurt van alle relevante estuaria in België, waardoor tegemoet wordt gekomen aan de in bijlage III van de Habitatrichtlijn vermelde voorwaarde van aanduiding van de representatieve habitats die van groot belang zijn voor de instandhouding en de geografische spreiding van het desbetreffende habitat in België;

Overwegende dat voor de ontsluiting van het Zuidelijk Eiland ter hoogte van Wintam, door middel van de aanleg van de spoorweg, een zone van de bestaande speciale beschermingszone geschrapt dient te worden, namelijk de zuidelijke zone van het eiland, en deze oppervlakte gecompenseerd dient te worden met de oude arm van de sluis welke in de voorgestelde bijkomende afbakening is opgenomen;

Overwegende dat de steden en gemeenten Boom, Bornem, Mechelen, Schelle, Willebroek en Zwijndrecht door middel van een attest, een proces-verbaal of een mededeling verslag hebben uitgebracht over het openbaar onderzoek dat dienaangaande plaats heeft gevonden van 20 juli tot en met 17 september 2007;

Overwegende dat er ter gelegenheid van dit openbaar onderzoek zes bezwaarschriften ontvangen werden, met name vanwege

- Argex N.V., Kruibeeksesteenweg 227, 2070 Zwijndrecht;
- Electrabel N.V. – Exploitatiezone Oost, Regentlaan 8, 1000 Brussel;
- Electrabel N.V. – Kerncentrale Doel, Regentlaan 8, 1000 Brussel;
- Elia Asset N.V. – Noord, Vaartkaai 2, 2170 Merksem;
- Gemeente Zwijndrecht, Binnenplein 1, 2070 Zwijndrecht;
- De Milieuraad van de Stad Mechelen, p/a Bafferstraat 25, 2800 Mechelen;

Overwegende dat artikel 36bis, § 6, 2de lid van het decreet van 21 oktober 1997 van het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu bepaalt dat er op basis van de bij het openbaar onderzoek ingebrachte bezwaren slechts wijzigingen kunnen aangebracht worden op voorwaarde dat de bepalingen van artikel 36bis, § 1, derde of vierde lid in acht worden genomen; dat deze bepalingen met name verwijzen naar criteriasets die voortvloeien uit de Habitatrichtlijn en de Vogelrichtlijn; dat deze criteriasets uitsluitend gebaseerd zijn op het oogpunt van wetenschappelijk vaststelbare relevantie van het betrokken gebied voor de betrokken habitats;

Overwegende dat deze benadering onder meer voortvloeit uit artikel 4, lid 1 van de Habitatrichtlijn, waarin verwezen wordt naar bijlage III bij deze richtlijn;

Overwegende dat deze benadering door de Europese Commissie ook specifiek toegepast wordt op de problematiek van de estuaria, in zijn « Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130) » (referentie DG.ENV.B2/NH/ILF); dat er in deze nota is aangegeven dat de selectie en afbakening exclusief dient gebaseerd te zijn op wetenschappelijke gegevens, en geen rekening mag houden met economische, sociale en culturele vereisten of regionale en lokale eigenschappen;

Overwegende dat deze benadering hierdoor gerechtvaardigd wordt, dat er in artikel 2 van de Habitatrichtlijn uitdrukkelijk bepaald wordt dat er, bij het nemen van de maatregelen, die onder meer uitvoering dienen te geven aan voormelde afbakening, wel rekening dient gehouden te worden met sociale, economische, culturele en aanverwante overwegingen;

Overwegende dat zodoende de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd;

Overwegende dat er, met betrekking tot de door Argex N.V., door Electrabel N.V. – Exploitatiezone Oost en door Electrabel N.V. – Kerncentrale Doel ingebrachte bezwaren inzake bestaande infrastructuur, op het grafisch plan is aangegeven dat bestaande infrastructuur, wegen en bruggen, jaagpaden en dijkruigten die niet binnen de estuariene invloed vallen, zelf niet tot de afgebakende oppervlakte horen; dat ingevolge art. 36bis, § 7, eerste lid, in fine, van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, het kaartgedeelte voorrang zal hebben op het tekstgedeelte; dat het Agentschap voor Natuur en Bos in zijn advies concludeert dat bestaande infrastructuur niet hoort tot de afgebakende oppervlakte; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormelde bezwaren niet aan de orde is gesteld;

Overwegende dat, met betrekking tot het door Argex N.V. ingebrachte bezwaar inzake voorgenomen of voorzienbare vergunningsplichtige onderhoudswerken, investeringen of activiteiten, deze in principe niet verhinderd worden door verplichtingen die voortvloeien uit het statuut van een speciale beschermingszone in uitvoering van de Habitatrictlijn, zolang er voldaan wordt aan de ecologische vereisten voor de instandhouding van de habitattypen en soorten waarvoor het gebied werd afgebakend; dat dit laatste aan te tonen valt op basis van een passende beoordeling in de zin van artikel 36ter, § 3 van het decreet van 21 oktober 1997 op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu; dat voormeld artikel 36ter, § 3 een zgn. externe werking heeft en dus ook betrekking heeft op werken, investeringen of activiteiten die buiten de speciale beschermingszone plaatsgrijpen maar wel van significante invloed kunnen zijn op de speciale beschermingszone; dat dientengevolge deze verplichting tot het desgevallend opmaken van een passende beoordeling reeds geldt omwille van de voorheen vastgestelde, aangrenzende speciale beschermingszones in het Schelde-estuarium, en dit mede ingevolge van artikel 36bis, § 15 van voornoemd decreet; dat het Agentschap voor Natuur en Bos hieruit in zijn advies concludeert dat het, met betrekking tot vergunningsplichtige activiteiten in en omheen het Schelde-estuarium, geen verschil uitmaakt voor de verplichting tot het opmaken van een passende beoordeling of de volledige vaargeul en de tussenliggende oeverzones nu mee afgebakend worden als speciale beschermingszone of niet; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormeld bezwaar niet aan de orde is gesteld;

Overwegende, met betrekking tot de door Argex N.V. ingebrachte bezwaar inzake voorgenomen of voorzienbare niet-vergunningsplichtige activiteiten met mogelijke negatieve effecten, zoals een eventuele intensifiëring van de aanvoeractiviteit, dat deze activiteiten door de afbakening van een speciale beschermingszone in principe niet verhinderd worden, maar dat er krachtens art. 36ter, § 2 van het decreet van 21 oktober 1997 op het Natuurbehoud en het Natuurlijk Milieu, door de bevoegde overheid in voorkomend geval en indien nodig maatregelen moeten getroffen worden om verslechtering van habitats of een betekenisvolle verstoring van soorten te vermijden; dat ook deze bepaling externe werking heeft en dat dus dezelfde overwegingen gelden als bij vergunningsplichtige activiteiten; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormeld bezwaar niet aan de orde is gesteld;

Overwegende dat het Agentschap voor Natuur en Bos in zijn advies verklaart, met betrekking tot de door de gemeente Zwijndrecht en door Elia Asset N.V. – Noord gemaakte opmerkingen inzake bestaande maatregelen voor waterbeheer en inzake veiligheidsmaatregelen nabij hoogspanningsinstallaties, dat er rekening wordt gehouden met vernoemde werkzaamheden en infrastructures bij de natuurinrichting en het natuurbeheer in betreffende zones; dat de tijdens het openbaar onderzoek uitgebrachte opmerkingen, bezwaren en adviezen hoe dan ook slechts tot de schrapping van bepaalde gedeeltes uit de ontwerpafbakening kunnen leiden indien er is aangetoond dat deze gedeeltes niet behoren tot de voor de instandhouding van de betrokken habitattypen en soorten meest geschikte gebieden of indien er is aangetoond dat de toepassing van de ecologische criteria niet correct is gebeurd; dat dit bij voormelde bezwaren niet aan de orde is gesteld;

Overwegende dat, met betrekking tot de opmerking van de Milieuraad van de Stad Mechelen, de brakwatergrens wordt bepaald door de aanwezigheid van zoutinvloed die meetbaar is tot een zone ter hoogte van de Durmemonding en tot een zone ter hoogte van het Zennegat waar Dijle en Zenne samenvloeien; dat deze zoutinvloed over belangrijke afstanden kan variëren naargelang het getij en het seizoen (onder meer door regenwaterafvoer) en dat er daarom voor gekozen werd om een vast punt aan te nemen voor de afbakening van het gebied, namelijk de monding zelf van de Durme ter hoogte van Weert en het begin zelf van de Rupel waar de Nete en de Dijle samenkomen ter hoogte van Rumst; dat de verbeterde waterkwaliteit van de Zenne weinig invloed zal hebben op het zoutgehalte en dus ook niet op de brakwatergrens; dat de Milieuraad van de Stad Mechelen in het algemeen gunstig adviseert over de in het openbaar onderzoek voorgelegde ontwerpafbakening en geen specifieke schrappingen of wijzigingen aan deze afbakening voorstelt;

Overwegende dat er op basis van voormelde overwegingen geen wijzigingen kunnen worden aangebracht aan de ontwerpafbakening zoals die is opgenomen in het voorlopige vaststellingsbesluit;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De op bijlage I van dit besluit op kaart met rode arcering aangeduide zone, genaamd « Waterzone van het Schelde-estuarium en Durmeëstuarium van de Nederlandse grens tot Gent », in de legende van die kaart omschreven als « bijkomende afbakening van SBZ-H in het Schelde- en Durmeëstuarium [Bestaande infrastructuur, wegenissen en bruggen, jaagpaden en dijkruigten die niet binnen de estuariene invloed vallen horen zelf niet tot de afgebakende oppervlakte] », en gesitueerd op het grondgebied van de gemeenten Antwerpen, Beveren, Boom, Bornem, Hamme, Hemiksem, Kruibeke, Mechelen, Niel, Puurs, Rumst, Schelle, Temse, Willebroek en Zwijndrecht, wordt definitief vastgesteld als gebied dat in aanmerking komt als speciale beschermingszone in toepassing van de Habitatrictlijn 92/43/EEG voor:

1° Habitat: 1130 Estuaria;

2° Vissen: 1099 *Lampetra fluviatilis* (Rivierprik), 1134 *Rhodeus sericeus amarus* (Bittervoorn).

De situering en de wetenschappelijke omschrijving van dit gebied is als bijlage II bij dit besluit gevoegd.

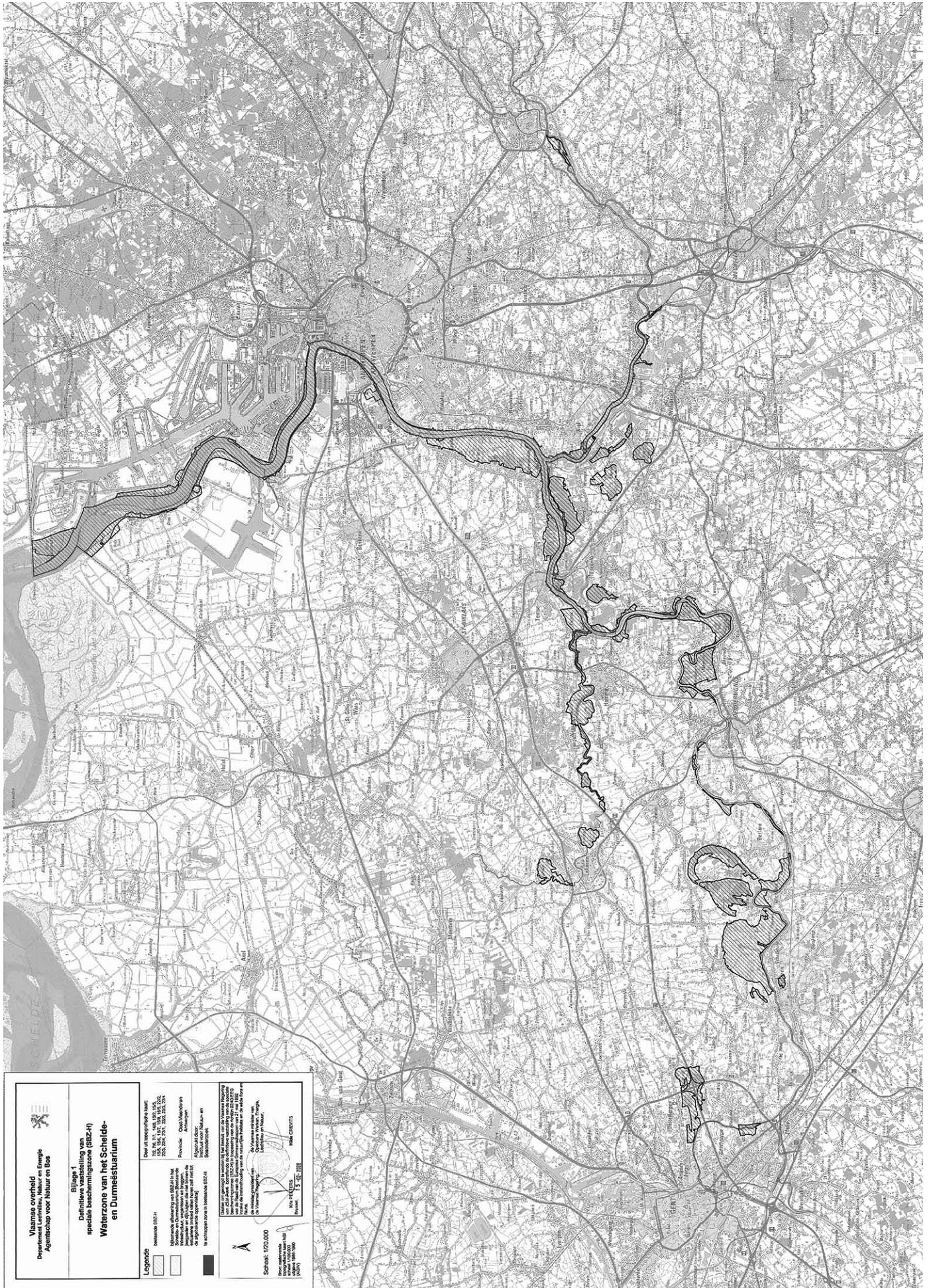
**Art. 2.** De bij besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2002, onder artikel 1, 6°, gebied « BE2300006: Schelde-Durme-estuarium van de Nederlandse grens tot Gent » aangeduide zone rechts van de geplande spooraanleg in het zuidelijke deel van het Zuidelijk Eiland ter hoogte van Wintam is geschrapt als speciale beschermingszone.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur  
H. CREVITS



**Vlaamse overheid**  
Departement voor Natuur en Bos

**Biljetje 1**  
Definitieve vaststelling van  
speciale beschermingszone (SEZ-H)  
**Waterszone van het Schelde-  
en Durmeestuarium**

**Legende**

- SEZ-H
- Overname uit de kadastrale kaart
- 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

Schaal: 1:700.000  
Bovenvermeldde schaal is bedoeld voor de afbeelding van de kaart op het papier. De werkelijke schaal kan afwijken van de afgeleverde schaal van de afbeelding op het scherm.  
De afgeleverde schaal kan afwijken van de werkelijke schaal van de afbeelding op het papier.  
De afgeleverde schaal kan afwijken van de werkelijke schaal van de afbeelding op het scherm.

NOORD  
15-03-2008  
R.M. CRUYTS

## Waterzone van het gebied 'Schelde- en Durme-estuarium van de Nederlandse grens tot Gent' Wetenschappelijke omschrijving en situering van het gebied

### 1. Situering

#### 1.1. Lokalisatie

Provincie: Antwerpen en Oost-Vlaanderen

Oppervlakte: 2954 ha

Hoogte: -20 tot +7 m TAW

#### 1.2. Begrenzing

Bij de initiële afbakening van de speciale beschermingszone SBZ-H 'BE2300006' werd, voor het Schelde- en Durme-estuarium, de stroomgeul (d.w.z. het subtidale deel) van de Zeeschelde en haar zijrivieren onder getijdeninvloed, alsook bepaalde (kleinere) stukken schor en slik onder getijdeninvloed niet mee opgenomen in de afbakening. Conform de richtlijnen van de Europese Commissie dienden ook het watersysteem zelf en aansluitende natuurlijke estuariene zones in de afbakening opgenomen te worden om de continuïteit van de levensgemeenschappen langsheen de estuariumgradiënten, zowel longitudinaal als transversaal te verzekeren.

De toe te voegen zone voor deze SBZ-H betreft de nog niet aangeduide stroomgeul tot waar cumulatief getijdeninvloed en zoutinvloed meetbaar in de Zeeschelde en de zijrivier de Rupel, en de nog niet aangeduide, aangrenzende natuurlijke oeverzones onderhevig aan getij. Het gebied strekt zich uit van de monding van de Durme en het begin van de Rupel waar de Dijle en Nete samenvloeien, tot aan de Nederlandse grens, waar het volledig aansluit op het habitatrichtlijngebied van de Westerschelde. Zijwaarts reikt de begrenzing tot aan de springvloedlijn of aangrenzend tot aan bestaand habitatrichtlijngebied. Vaak reikt deze zijwaartse begrenzing tot aan bestaande dijken of sluiscomplexen en -toegangen waarbij gesteld is dat toegangen tot sluizen of bestaande infrastructuur, wegenissen en bruggen, jaagpaden en dijkruigten, die niet binnen de estuariene invloed vallen, zelf niet tot de afgebakende oppervlakte behoren. Een buitendijks gebied dat wel werd toegevoegd betreft het Paardenschor op de linkeroever ter hoogte van Doel.

### 2. Omschrijving van het gebied

#### 2.1. Habitatbeschrijving

Een estuarium is het benedenstrooms gedeelte van een rivier dat onder invloed staat van de getijdenwerking van de zee. In tegenstelling met zeearmen en lagunen is er in estuaria een constante doorvoer van zoet rivierwater. De vermenging van zoet- en zoutwater en de verlaging van de stroomsnelheid geven aanleiding tot de sedimentatie van fijne slibdeeltjes. Het estuarium strekt zich landinwaarts uit tot waar getij meetbaar is en wordt gekenmerkt door een longitudinale zoet-zout gradiënt en hoogdynamische processen waarbij het sediment bij elk getij continu in beweging is. Hierdoor ontstaat een zeer dynamisch systeem met nevengeulen, ondiep water, platen, slikken en schorren.

Typerend aan estuaria zijn de uitgesproken getijdendynamiek en de aanwezigheid van overgangen die op elke plaats in het estuarium bepalen welke levensgemeenschappen er zich ontwikkelen.

\*\* Volgens de longitudinale gradiënt worden meestal drie zones onderscheiden: (a) het beneden-estuarium in open verbinding met de zee waar het water zout tot brak is, (b) het midden-estuarium waar zout en zoet water zich vermengen en (c) het boven-estuarium of zoetwatergetijdengebied.

\*\* In dwarsdoorsnede strekt een estuarium zich uit van de, permanent water bevattende riviergeul(en) tot aan de springvloedlijn. Subtidaal (permanent onder water) ontstaan kleine en grotere geulen in typische patronen van eb- en vloedcharen, met daartussen ondiepten. Intertidaal (bij eb droogvallend, tussen de laag- en hoogwaterlijn) vormen zich platen (tussen de geulenscharen) en slikken (langs de randen van het estuarium) met benthische algenvegetaties (kiezelwieren en nopjeswieren). Tussen de gemiddelde hoogwater- en de springvloedlijn ontwikkelen schorren, die met hogere planten zijn begroeid.

Het grote voedselaanbod in estuaria geeft aanleiding tot een hoge concentratie aan ongewervelde bodemorganismen, het zgn. benthos. Estuaria zijn belangrijke kraam- en kinderkamers voor mariene vissoorten en vormt tevens de toegangsweg voor 'anadrome' (trekkende) vissoorten die de rivier opzwellen naar de paaigebieden. Zo trekt een grote populatie van de **Rivierprik** (Bijlage II-soort) de Zeeschelde op. De larven laten zich achteraf met de waterstroom terug richting zee meevoeren. Andere trekkende vissoorten die dankzij de verbeterde waterkwaliteit nu terug geregeld worden waargenomen zijn de **Bittervoorn** (een andere Bijlage II-soort), de Fint, de Paling en zelfs de Spiering.

De grote voedselrijkdom trekt eveneens grote aantallen vogels aan met als belangrijkste soorten Grauwe Gans, Bergeend, Sminent, Krakeend, Wintertaling, Wilde Eend, Pijlstaart en Tafeleend, Scholekster, Kluut, Kievit, Bonte Strandloper, Wulp, en Tureluur.

De Gewone zeehond (Bijlage II soort) vertoeft in kleine aantallen in de Westerschelde en verdwaalde exemplaren worden af en toe in de Zeeschelde waargenomen.

#### 2.2. Juridisch statuut

Volgens het gewestplan bestaat voor meer dan 95% uit de bestemming « waterweg ». Het Paardenschor op de linkeroever ter hoogte van Doel was in 2001 nog niet afgegraven en werd daarom toen niet in de afbakening opgenomen. Nu het afgegraven is deze zone (15ha 38a) sinds 2004 ook onder invloed van het getij. Het gebied van de Burchtse Weel wordt tot estuariene natuur ontwikkeld en wordt nu reeds in de afbakening opgenomen. De overige bestemmingen komen beperkter voor en bestaan vooral uit langgerekte smalle slierten vooral te wijten aan het feit dat de gewestplanbestemming « waterweg » niet precies samenvalt met de dijklichamen. De bestaande infrastructuur zelf, wegenissen en bruggen zijn uitgesloten uit de afbakening.

Grote delen van de stroomgeul van de Schelde zijn ook aangewezen als Vogelrichtlijngebied. Enkele zandbanken, op de plaat van Doel en nabij het Paardenschor, zijn eveneens aangewezen als Vogelrichtlijngebied en tevens aangeduid als Ramsargebied.

### 2.3. Eigendom

De uitbreidingszone is grotendeels eigendom van het Vlaamse gewest en worden beheerd door de NV Waterwegen en Zeekanaal, afdeling Zeeschelde. Het Paardenschor is eigendom van het Gemeentelijk Havenbedrijf van Antwerpen.

### 2.4. Huidig gebruik

Een groot deel van de uitbreidingszone kent een belangrijk economisch gebruik als vaargeul voor de scheepvaart.

### 2.5. Noodzakelijk beheer

Een goede waterkwaliteit is een vereiste voor een gunstige instandhouding van de estuariene levensgemeenschappen. Het tegengaan van waterverontreiniging vormt dan ook een belangrijke beheermaatregel. De aanwezigheid van de dynamiek van de getijdenwerking die de natuurlijkheid benadert is eveneens vereist. Een afgezwakte of versterkte dynamiek kan de gradiënt van levensgemeenschappen beïnvloeden. Een beheer gericht op de instandhouding van deze gradiënt en aldus de opeenvolging van gordels van diverse levensgemeenschappen is nodig. Het behoud en herstel van de longitudinale en transversale ruimtelijke verbindingen is hiervoor belangrijk.

De levenscyclus van diverse organismen vereist vrije migratiemogelijkheden. Baggeractiviteiten en andere antropogene impact op de hydromorfologie van de rivier dienen afgestemd te worden op de instandhouding van ondiep water en schorren en slikken. Hiertoe dient een geleidelijke overgang van de geul naar de schorren nagestreefd te worden i.p.v. een scherpe overgang. Dit vereist voldoende zijdelingse ruimte voor de rivier, er is immers een verband tussen de diepte en breedte van de gebaggerde vaargeul en de hoogwaterstanden enerzijds en de benodigde breedte om ondiep water en slikken en schorren in stand te houden anderzijds.

Voor een meer gedetailleerde onderbouwing en uitwerking van de hoger vernoemde maatregelen, kan worden verwezen naar het rapport met de « instandhoudingsdoelstellingen van het Schelde- en Durme-estuarium » (Adriaensen et al. 2005, Brys et al. 2005), uitgewerkt in uitvoering van de beschermingsvoorschriften voortvloeiend uit de Ramsarconventie, de Habitatrichtlijn, de Vogelrichtlijn, de Kaderrichtlijn Water, de doelstellingen 'natuurlijkheid' van de 'Lange Termijn Visie voor het Schelde estuarium' en het Vlaamse Natuurbehoudsdecreet. De instandhoudingsdoelstellingen voor het Schelde-estuariumgebied werden reeds goedgekeurd door de Vlaamse Regering in het kader van de Langetermijnvisie Schelde-estuarium en het geactualiseerd SIGMAPLAN (BVR 22 juli 2005). Deze doelstellingen zijn geformuleerd vanuit drie verschillende benaderingen: vanuit de ecosysteembenadering m.b.t. de waterkwaliteit en de habitatarealen die nodig zijn voor de chemische, fysische en ecologische estuariene processen, vanuit de habitatbenadering m.b.t. de typische estuariene habitats en vanuit een soortbenadering m.b.t. de soorten die afhankelijk zijn van estuariene habitats om hun populaties in stand te houden.

### 2.6. Toetsing aan de criteria van de bijlage V van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu

De Zeeschelde vormt, samen met de IJzermonding, het enige estuarium in België. Als dusdanig kan het beschouwd worden als representatief en van groot belang voor de instandhouding van het betreffende habitat in België. Omdat estuariene systemen zowel longitudinaal als in dwarsdoorsnede een ondeelbaar continuüm vormen is geopteerd om de volledige stroomgeul in de afbakening op te nemen tot waar de getijdeninvloed én samengaan de zoutinvloed meetbaar is, namelijk tot ter hoogte monding van de Durme en het begin van de Rupel (Brys et al. 2005, Van Damme et al. 2005). Precies de aanwezigheid van een zeer geleidelijke zout-zoet gradiënt onder getijdeninvloed maakt het Schelde-estuarium ook internationaal tot een zeer belangrijk gebied. De staat van instandhouding van de Scheldegeul kan actueel niet als optimaal worden beoordeeld, gelet op de knelpunten vernoemd onder 2.5. Mits een aantal maatregelen zijn er wel goede herstel mogelijkheden aanwezig.

De betekenis van de Scheldegeul voor de Rivierprik moet in de Belgische context als zeer groot worden ingeschat, voor de Bittervoorn als belangrijk.

#### Referenties

Adriaensen F., Van Damme S., Van den Bergh E., Van Hove D., Brys R., Cox T., Jacobs S., Kontings P., Maes J., Maris T., Mertens W., Nachtergale L., Struyf E., Van Braeckel A. en Meire P. (2005).

Instandhoudingsdoelstellingen Schelde-estuarium. Rapport Universiteit Antwerpen, Onderzoeksgroep Ecosysteembeheer (ECOB). Studie uitgevoerd in samenwerking met Instituut voor Natuurbehoud, Vlaamse Gemeenschap (Afdeling Natuur), KU Leuven (Laboratorium Aquatische Ecologie). ECOBE 05-R86.

Baeyens W., van Eck B., Lambert C., Wollast R. & Goeyens L., 1998. General description of the Scheldt estuary. *Hydrobiologia*, 366: 1-14

Brys, R., Van Braeckel, A., Vandevoorde, B., Ysebaert, T., Escaravage, V., Van Damme, S. & Van den Bergh, E. 2005. Afstemmen van referentiecondities en evaluatiesystemen in functie van de KRW: afleiden en beschrijven van typespecifieke referentieomstandigheden en/of MEP in elk Vlaams overgangswatertype vanuit de – overeenkomstig de KRW – ontwikkelde beoordelingssystemen voor biologische kwaliteitselementen. Onderzoeksverslag Instituut voor Natuurbehoud IN.O.2005.7, 173 pp.

Van Damme S., Ysebaert T., Meire P. & Van den Bergh E., 1999. Habitatstructuren, waterkwaliteit en leefgemeenschappen in het Schelde-estuarium. Rapport Instituut voor Natuurbehoud 99/24. Brussel

Van Damme S., Struyf E., Maris T., Ysebaert T., Dehairs F., Tackx M., Heip C. & Meire P., 2005. Spatial and temporal patterns of water quality along the estuarine salinity gradient of the Scheldt estuary (Belgium and the Netherlands): results of an integrated monitoring approach. *Hydrobiologia*, 540: 29-45.

Gezien om gevoegd te worden bij het Besluit van de Vlaamse Regering van 15 februari 2008 betreffende de definitieve vaststelling van de speciale beschermingszones (SBZ-H) in toepassing van de richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna.

De minister-president van de Vlaamse Regering  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur  
H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 986

[C — 2008/35433]

**15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant fixation définitive de la zone "Zone d'eaux de la zone estuarienne Escaut-Durme de la frontière néerlandaise jusqu'à Gand" pouvant faire l'objet d'une zone de protection spéciale en application de la Directive Habitat 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, notamment l'article 36bis, inséré par le décret du 19 juillet 2002 et modifié par les décrets des 22 avril 2005 et 19 mai 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2002 fixant les zones qui ont été proposées à la Commission européenne comme zones de protection spéciales en application de l'article 4, premier alinéa, de la Directive 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 7 avril 2006;

Vu l'accord du Ministre flamand des Finances, du Budget et de l'Aménagement du Territoire, donné le 7 juin 2007;

Vu la fixation provisoire de la zone concernée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 2007;

Vu l'enquête publique relative à cette fixation provisoire qui a eu lieu du 20 juillet jusqu'au 17 septembre 2007 compris;

Vu l'avis du 10 décembre 2007 émis par l'Institut de Recherches naturelles et forestières sur la base de l'article 36bis, § 5, du Décret relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel;

Vu l'avis du 17 décembre 2007 émis sur les objections de la part de l'Agence de la Nature et des Forêts sur la base de l'article 36bis, § 5, du Décret relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel;

Considérant que, par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2002, article 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, la zone "BE2300006 : estuaire de la Durme et de l'Escaut de la frontière néerlandaise jusqu'à Gand" a été fixée comme zone d'intérêt communautaire;

Considérant que la zone a également été reprise, par la décision 2004/813/CE de la Commission européenne du 7 décembre 2004 (Pb. L. 387 du 29 décembre 2004), dans la liste communautaire de la Zone biogéographique atlantique;

Considérant que cette zone a entre autres été désignée à cause du type d'habitat 1130, "estuaires";

Considérant que le Comité Habitat, instauré sur la base de l'art. 20 de la Directive Habitat, a publié le 4 octobre 1999 un manuel scientifique interprétatif, dans lequel est entre autres défini l'habitat 1130 "estuaires" sur la base de deux conditions cumulatives, à savoir, d'une part, l'influence des marées, et, d'autre part la présence d'eau saumâtre;

Considérant qu'en janvier 2002, la Commission européenne a publié une note d'interprétation ("Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130)" (référence DG.ENV.B2/NH/ILF)) dans laquelle est indiqué qu'un estuaire doit être considéré comme un complexe d'habitats dynamique, que la délimitation ne peut pas être limitée mais doit également comprendre des zones subtidales, que ces dernières soient situées dans des zones d'eau plus profonde ou non; que les chenaux de navigation font partie intégrante d'un estuaire et que ces chenaux ne peuvent pas être exclus d'un estuaire;

Considérant que la Commission européenne a, dans son évaluation finale des zones concernées transmise par sa lettre du 17 décembre 2003, donné la mention "suffisante" pour le type d'habitat 1130 comme conclusion, à "condition d'une révision des périmètres";

Considérant qu'une délimitation supplémentaire est donc nécessaire, notamment des zones indiquées à l'annexe Ire au présent arrêté; le chenal du fleuve de l'Escaut maritime (jusqu'à l'embouchure de la Durme) et du Rupel jusqu'aux limites de l'effet des marées et de l'influence saline;

Considérant que de cette manière, conjointement avec une délimitation comparable de l'estuaire de l'Yser, il y aura désignation de tous les estuaires pertinents en Belgique, allant ainsi à l'encontre de la condition mentionnée dans l'annexe III de la Directive Habitat de désignation des habitats représentatifs ayant un intérêt majeure pour le maintien et la dispersion géographique de l'habitat concerné en Belgique;

Considérant qu'une zone de la zone de protection spéciale existante doit être rayée en vue du désenclavement de l'île "Zuidelijk Eiland" au droit de Wintam au moyen de l'aménagement d'un chemin de fer, notamment la zone au sud de l'île, et que cette superficie doit être compensée par l'ancienne branche de l'écluse laquelle a été reprise dans la délimitation supplémentaire proposée;

Considérant que les villes et communes de Boom, Bornem, Mechelen, Schelle, Willebroek et Zwijndrecht ont émis un rapport par le biais d'une attestation, un procès-verbal ou une communication, sur l'enquête publique ayant eu lieu du 20 juillet au 17 septembre 2007 inclus;

Considérant qu'à l'occasion de cette enquête publique, six objections ont été reçues, notamment de :

- Argex NV, Kruibeeksesteenweg 227, 2070 Zwijndrecht;
- Electrabel NV – Zone d'Exploitation "Oost", Avenue du Régent 8, 1000 Bruxelles;
- Electrabel NV – Centrale nucléaire de Doel, Avenue du Régent 8, 1000 Bruxelles;
- Elia Asset NV – Noord, Vaartkaai 2, 2170 Merksem;
- Commune de Zwijndrecht, Binnenplein 1, 2070 Zwijndrecht;
- Le Conseil environnemental de la Ville de Malines, p/a Bafferstraat 25, 2800 Malines;

Considérant que l'article 36bis, § 6, alinéa deux, du Décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, stipule que des modifications basées sur les objections formulées lors de l'enquête publique ne peuvent être apportées qu'à condition que les dispositions de l'article 36bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois ou quatre, soient respectées; que ces dispositions réfèrent notamment aux critères résultant de la Directive Habitat et de la Directive Oiseaux; que ces critères sont exclusivement basés sur le point de vue de la pertinence scientifique constatable de la zone concernée pour les habitats concernés;

Considérant que cette approche résulte entre autres de l'article 4, alinéa premier, de la Directive Habitat, dans laquelle il est référé à l'annexe III à cette Directive;

Considérant que cette approche est également spécifiquement appliquée par la Commission européenne à la problématique des estuaires, dans sa « Interpretation note on 'estuaries' (Habitat type 1130) » (référence DG.ENV.B2/NH/ILF); que cette note mentionne que la sélection et la délimitation doit exclusivement être basée sur des données scientifiques, qu'il ne peut pas être tenu compte des exigences économiques, sociales et culturelles ou des qualités régionales et locales;

Considérant que cette approche est justifiée par le fait que l'article 2 de la Directive Habitat stipule explicitement que, lorsque des mesures sont prises, qui doivent entre autres assurer l'exécution de la délimitation précitée, il doit toutefois être tenu compte de considérations sociales, économiques, culturelles et semblables;

Considérant que de telle manière, les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent mener à la radiation de certaines parties du projet de délimitation, que si il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement;

Considérant qu'en ce qui concerne les objections introduites par Argex N.V., par Electrabel N.V. – Zone d'Exploitation "Oost" et par Electrabel N.V. – Centrale nucléaire de Doel, en matière de l'infrastructure existante, le plan graphique indique que l'infrastructure, la voirie et les ponts, les chemins d'halage existants et les broussailles des digues ne se trouvant pas dans l'influence estuarienne, n'appartiennent même pas à la superficie délimitée; que suite à l'article 36bis, § 7, alinéa premier, in fine, du décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, la partie cartographique sera prioritaire par rapport à la partie texte; que l'Agence de la Nature et des Forêts a conclu dans son avis que l'infrastructure existante n'appartient pas à la superficie délimitée; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certaines zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif aux objections précitées;

Considérant qu'en ce qui concerne l'objection introduite par Argex N.V. en matière des travaux d'entretien soumis à l'obligation d'autorisation, d'investissements ou activités envisagés ou prévisibles, ces derniers ne sont en principe pas empêchés par des obligations résultants du statut d'une zone de protection spéciale en exécution de la Directive Habitat, tant qu'il a été répondu aux exigences écologiques en vue du maintien des types d'habitats et des espèces pour lesquels la zone a été délimitée; que ceci peut être démontré sur la base d'une évaluation appropriée dans le sens de l'article 36bis, § 3 du décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel; que l'article précité 36ter, § 3, dispose d'un soi-disant effet externe et a donc aussi trait à des travaux, des investissements ou des activités ayant lieu en dehors de la zone de protection spéciale mais pouvant néanmoins avoir une influence significative sur la zone de protection spéciale; que par ce fait, cette obligation d'une évaluation appropriée éventuelle vaut déjà à cause des zones de protection spéciales adjacentes, fixées auparavant, dans l'estuaire de l'Escaut, et ce également suite à l'article 36bis, § 15, du décret précité; que l'Agence de la Nature et des Forêts conclut à ce sujet dans son avis que cela n'importe aucunement pour l'obligation d'une évaluation appropriée, en ce qui concerne les activités soumises à l'obligation d'une autorisation dans et autour du bassin de l'estuaire de l'Escaut, que l'entier chenal de navigation ainsi que les zones de digues intermédiaires soient également délimitées ou non comme zone de protection spéciale; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certaines zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif aux objections précitées;

Considérant que, en ce qui concerne l'objection introduite par Argex N.V. en matière d'activités envisagées ou prévisibles non soumises à l'obligation d'autorisation ayant des effets négatifs possibles, telle qu'une intensification éventuelle des activités d'approvisionnement, ces activités ne sont en principe pas empêchés par des obligations résultants du statut d'une zone de protection spéciale en exécution de la Directive Habitat, mais qu'en vertu de l'article 36ter, § 2, du décret du 21 octobre 1997 relatif à la Conservation de la Nature et au Milieu naturel, l'autorité compétente doit prendre, le cas échéant et si nécessaires, des mesures afin d'éviter la dégradation d'habitats ou une perturbation significative des espèces; que cette disposition a également des effets externes et que les mêmes considérations valent que celles relatives aux activités soumises à l'obligation d'autorisation; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certaines zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif aux objections précitées;

Considérant que l'Agence de la Nature et des Forêts déclare dans son avis relatif aux objections faites par la commune de Zwijndrecht et par Elia Asset N.V. – Noord en matière des mesures existantes de gestion des eaux et des mesures de sécurité dans les environs des installations de haute tension, qu'il est tenu compte des activités et infrastructures précitées lors de la rénovation rural et de la gestion de la nature dans les zones concernées; que les remarques, objections et avis faits pendant l'enquête publique ne peuvent, quoi qu'il en soit, mener à la radiation de certaines zones du projet de délimitation que s'il a été démontré que ces parties n'appartiennent pas aux zones les plus adaptées pour le maintien des types d'habitats et espèces concernés, ou si il a été démontré que l'application des critères écologiques ne s'est pas déroulée correctement; que cela ne faisait pas partie de l'ordre du jour relatif aux objections précitées;

Considérant que, en ce qui concerne la remarque du Conseil environnemental de la Ville de Malines, les limites des eaux saumâtres sont déterminées par la présence des influences salines qui sont mesurables jusque dans une zone située près de l'embouchure de la Durme et dans une zone au droit du "Zennegat" au confluent de la Dyle et de la Senne; que ces influences salines peuvent varier sur des grandes distances dépendant des marées et des saisons (entre autres par l'évacuation des eaux de pluie) et que pour cette raison, il a été opté d'adopter un point fixe en vue de la délimitation de la zone, notamment l'embouchure-même de la Durme au droit de Weert et le début du Rupel au droit du confluent de la Nèthe et de la Dyle à Rumst; que la qualité améliorée de la Senne aura peut d'influence sur la salinité et donc non plus sur la limite des eaux saumâtres; que le Conseil environnemental de la Ville de Malines émet un avis généralement favorable sur le projet de délimitation présenté dans l'enquête publique et ne propose aucune radiation ou modification spécifique de cette délimitation;

Considérant que sur la base des considérations précitées, aucune modification ne peut être apportée au projet de délimitation tel qu'il a été repris dans l'arrêté de fixation provisoire;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La zone hachurée de rouge sur la carte de l'annexe Ire au présent arrêté, dénommée "Zone d'eaux de la zone estuarienne Escaut-Durme de la frontière néerlandaise jusqu'à Gand", décrit à la légende de la carte comme "délimitation supplémentaire SBZ-H dans l'estuaire de l'Escaut et de la Durme (L'infrastructure, la voirie et les ponts, les chemins d'halage existants et les broussailles des digues-mêmes ne se trouvant pas dans l'influence estuarienne, n'appartiennent pas à la superficie délimitée)", et située sur le territoire des communes d'Anvers, Beveren, Boom, Bornem, Hamme, Hemiksem, Kruibeke, Malines, Niel, Puurs, Rumst, Schelle, Temse, Willebroek et Zwijndrecht, est définitivement fixée comme zone pouvant faire l'objet de désignation de zone de protection spéciale en application de la Directive Habitat 92/43/CEE pour :

1° Habitat: 1130 Estuaires;

2° Poissons : 1099 *Lampetra fluviatilis* (Lamproie de rivière), 1134 *Rhodeus sericeus amarus* (Bouvière).

La situation précise et la description scientifique de ce site sont jointes en annexe II au présent arrêté.

**Art. 2.** La zone à droite de la voie ferrée envisagée dans la partie au sud de l'île "Zuidelijk Eiland" au droit de Wintam désignée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2002, article 1<sup>er</sup>, 6°, zone "BE2300006 : estuaire de la Durme et de l'Escaut de la frontière néerlandaise jusqu'à Gand", est radiée comme zone de protection spéciale.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a la conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 987

[C - 2008/35441]

**15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de regels voor de erkenning en financiering door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding van de gespecialiseerde trajectbepaling- en -begeleidingsdienst, de gespecialiseerde arbeidsonderzoeksdiensten en de gespecialiseerde opleidings-, begeleidings- en bemiddelingsdiensten**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006 en 27 april 2007;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, inzonderheid op artikel 5, 5°, c);

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 maart 1990 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning, van het bedrag en van de betalingsmodaliteiten van de uitkeringen en het aanvullend loon van de gehandicapten die een beroepsopleiding, omscholing en herscholing volgen of die een bedrijfsopleiding volgen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 januari 1993, 13 juli 1994 en 17 november 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 1993 tot vaststelling van de programmatie voor de voorzieningen op het vlak van de sociale integratie van personen met een handicap, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 1994 tot vaststelling van de totale investeringssubsidie en de bouwtechnische normen voor de voorzieningen voor de sociale integratie van personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 februari 1995, 1 juni 2001, 6 december 2002, 12 december 2003 en 31 maart 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 1997 betreffende de erkenning en de subsidiëring van centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 betreffende de arbeidstrajectbegeleiding voor personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2001, 23 november 2001, 17 december 2004, 10 juni 2005 en 17 november 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 april 1999 betreffende de erkenning en subsidiëring van centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze voor personen met een handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 1999 houdende de procedureregels inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 9 maart 2001, 19 april 2002, 23 april 2004 en 31 maart 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2001 houdende verscheidene bepalingen tot regeling en subsidiëring van arbeid en vakantie van personeel tewerkgesteld door voorzieningen gesubsidieerd door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, of door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 houdende subsidieregeling van het loon en van de sociale lasten van het loon tewerkgesteld in de gehandicaptensector en wier tewerkstellingskosten voorheen in het stelsel van het derde arbeidscircuit door de overheid gedragen werden, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 en 17 november 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 tot subsidiëring van management en vorming ten bate van voorzieningen gesubsidieerd door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap of door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 september 2006 en 17 november 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 oktober 2007;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 november 2007;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 13 december 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de VDAB : de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, zoals opgericht door het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding »;

2° de Raad van Bestuur : de Raad van Bestuur van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, vermeld in artikel 7 van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », met de bevoegdheden zoals omschreven in artikel 12 van datzelfde decreet;

3° de niet-werkende werkzoekende : elke persoon die is ingeschreven bij de VDAB, met inbegrip van de personen die op zoek zijn naar een zelfstandige beroepsactiviteit, die geen betaalde beroepsactiviteit verricht;

4° een arbeidshandicap : een langdurig en belangrijk probleem van deelname aan het arbeidsleven dat te wijten is aan het samenspel tussen functiestoornissen van mentale, psychische, lichamelijke of zintuiglijke aard, beperkingen bij het uitvoeren van activiteiten en persoonlijke en externe factoren;

5° de trajectwerking : het geheel van ondersteuningsmaatregelen georganiseerd door de VDAB als regisseur in samenwerking met actoren, dat erop gericht is de kansen op de arbeidsmarkt van werkzoekenden te verhogen door middel van trajectbepaling, trajectbegeleiding en trajectuitvoering;

6° het traject : de kortste, optimale weg van niet-arbeid naar duurzame tewerkstelling; het is een geplande, efficiënte en flexibele openvolging van stappen in een logische volgorde met als doel de inschakeling op de arbeidsmarkt;

7° de gespecialiseerde trajectbepaling en -begeleidingdienst (GTB) : de door de VDAB erkende vereniging zonder winstoogmerk die gespecialiseerde trajectbepaling en trajectbegeleiding aanbiedt aan de werkzoekende met een arbeidshandicap;

8° de trajectbegeleiding : het geheel van adviezen en diensten dat erop gericht is een niet-werkende werkzoekende te begeleiden met het oog op de verdere ontwikkeling van zijn of haar loopbaan en/of het participeren aan een traject waarin de meting van competenties centraal staat;

9° de trajectbepaling : het formuleren van een of meer van de stappen en de (tussentijdse) doelstellingen van het traject;

10° de gespecialiseerde arbeidsonderzoeksdienst (GA) : de door de VDAB erkende vereniging met rechtspersoonlijkheid of publiekrechtelijk rechtspersoon die basisscreening en gespecialiseerd arbeidsonderzoek aanbiedt;

11° gespecialiseerd arbeidsonderzoek : het in kaart brengen van het functioneren van de werkzoekende op de arbeidsmarkt door middel van testen en onderzoeksmethodieken die opgenomen zijn in een repertorium, waar nodig vanuit een multidisciplinaire beoordeling;

12° de gespecialiseerde opleidings-, begeleidings- en bemiddelingsdienst (GOB) : de door de VDAB erkende vereniging met rechtspersoonlijkheid, publiekrechtelijk rechtspersoon of onderdeel van publiekrechtelijk rechtspersoon die gespecialiseerde opleiding, begeleiding en bemiddeling aanbiedt aan de werkzoekende met een arbeidshandicap;

13° de opleiding in het centrum : de opleiding, ondermeer bestaande uit het bijbrengen van competenties, het geven van persoonsvorming en sollicitatietraining, op een locatie bedoeld voor beroepsopleiding;

14° jobhunting : het gericht zoeken van een job ten behoeve van de werkzoekende door een individuele benadering van de werkgever voor het prospecteren van (nieuw te ontwikkelen) vacatures, vertrekkende van de competenties van de werkzoekende;

15° jobcoaching : tijdelijke ondersteuning op de werkplek ten behoeve van de werknemer met een arbeidshandicap en de werkgever in functie van een duurzame tewerkstelling;

16° de gebruikersorganisaties : de organisaties die voor de VDAB aangeduid zijn om een vertegenwoordigende rol op te nemen ten behoeve van personen met een arbeidshandicap;

17° de werkwinkel : een vlot bereikbaar en toegankelijk fysisch loket dat tot taak heeft, enerzijds het verzorgen van de geïntegreerde dienstverlening en anderzijds het verschaffen aan alle rechtsonderhorigen van de basisinformatie inzake dienstenwerkgelegenheid;

18° uitstroomresultaten : de resultaatindicatoren aan de hand waarvan de kwaliteit en effectiviteit van de dienstverlening kunnen worden gemeten;

19° wegingsfactoren : criteria die bij de financiering in rekening worden gebracht om te garanderen dat de werkzoekenden met een arbeidshandicap met de grootste ondersteuningsbehoeften voldoende aan bod komen;

20° Provinciale Samenwerkingsovereenkomst (PSO) : de schriftelijke overeenkomst tussen de GA onderling, respectievelijk de GOB onderling, telkens erkend binnen dezelfde provincie, waarin zij hun onderlinge samenwerking vastleggen en een voorstel van verdeelsleutel opnemen voor de financiering door de VDAB van de betrokken GA, respectievelijk de betrokken GOB binnen die provincie;

HOOFDSTUK II. — *Opdrachten*

**Art. 2.** § 1. Niet-werkende werkzoekenden met een indicatie van arbeidshandicap kunnen enkel via de basisdienstverlening van de VDAB een beroep doen op de trajectwerking in het algemeen en deze zoals aangeboden door de GTB in het bijzonder.

§ 2. Niet-werkende werkzoekenden met een indicatie van arbeidshandicap kunnen enkel via de basisdienstverlening van de VDAB of de trajectwerking een beroep doen op een basisscreening door een GA.

§ 3. Niet-werkende werkzoekenden met een indicatie van arbeidshandicap kunnen enkel via de trajectwerking een beroep doen op een GA voor gespecialiseerd arbeidsonderzoek in functie van de opmaak van een individueel competentieprofiel en een doelgerichte trajectbepaling.

§ 4. De trajectbegeleiding vertrekt van het individuele competentieprofiel van de niet-werkende werkzoekende met een arbeidshandicap in relatie tot de relevante levensdomeinen. Daartoe maakt de trajectbepaler in overleg met de niet-werkende werkzoekende, indien nodig op basis van bijkomend gespecialiseerd arbeidsonderzoek, de trajectbepaling op.

§ 5. Op basis van de trajectbepaling sluit de trajectbegeleider met de te begeleiden niet-werkende werkzoekende een trajectovereenkomst af met daarin een actieplan, een tijdslijn en de wederzijds rechten en plichten. De trajectovereenkomst wordt in twee exemplaren ondertekend, waarvan één exemplaar voor de trajectbegeleider en een voor de niet-werkende werkzoekende.

§ 6. Tijdens de hele duur van de trajectuitvoering kan de niet-werkende werkzoekende een beroep doen op het advies en de ondersteuning van de trajectbegeleider. Indien tijdens de trajectuitvoering blijkt dat het traject niet beantwoordt aan de verwachtingen, kan een trajectbijsturing noodzakelijk zijn. Indien het gaat om fundamentele wijzigingen wordt dit ter goedkeuring voorgelegd aan de trajectbepaler.

§ 7. De trajectbepaler en de trajectbegeleider doen een beroep op de diensten en organisaties die volgens hun oordeel best geplaatst zijn om een bijdrage te leveren aan de trajectbepaling, respectievelijk de trajectuitvoering.

De trajectbepaler en de trajectbegeleider zien erop toe dat de diensten en organisaties die betrokken worden bij de trajectbepaling, respectievelijk de trajectuitvoering, alle gemaakte afspraken met de niet-werkende werkzoekende naleven.

**Art. 3.** § 1. Niet-werkende werkzoekenden met een indicatie van arbeidshandicap kunnen enkel via de trajectwerking een beroep doen op de dienstverlening van een GOB. De dienstverlening van een GOB omvat onder andere een opleidings- en plaatsingsaanbod, met daarin jobhunting, opleiding in het centrum, oriënterende stage, gespecialiseerde individuele beroepsopleiding in een onderneming, hierna GIBO te noemen, en jobcoaching.

§ 2. Afwezigheden door ziekte of ongeval en andere gewettigde afwezigheden schorten de opleiding in het centrum, de oriënterende stage en de GIBO op.

§ 3. De oriënterende stage is een oriënterende stage als vermeld in artikel 32*octies* tot en met artikel 32*duodecies* van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

§ 4. Met behoud van de toepassing van artikel 3, § 3, onderscheidt de oriënterende stage in het kader van het opleidingsaanbod van een GOB zich van de oriënterende stage, vermeld in artikel 32*octies* tot en met artikel 32*duodecies* van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, door de gespecialiseerde begeleiding die wordt aangeboden door een GOB en door een maximum van 800 stage-uren, te spreiden over maximaal 8 maanden, die door de niet-werkende werkzoekende kunnen opgenomen worden op één of meerdere stageplaatsen.

§ 5. De GIBO is een IBO als vermeld in artikel 120 tot en met artikel 129 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

§ 6. Met behoud van de toepassing van artikel 3, § 5, onderscheidt de GIBO zich van de IBO, als vermeld in artikel 120 tot en met artikel 129 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, door de gespecialiseerde begeleiding die wordt aangeboden door een GOB en door een maximale duurtijd van 12 maanden.

§ 7. De onderneming, vereniging zonder winst oogmerk of administratieve overheid waar een GIBO georganiseerd wordt, is geen maandelijks bedrag verschuldigd zoals vermeld in artikel 123 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

**Art. 4.** Voor elke niet-werkende werkzoekende wordt een maximale inspanning geleverd in functie van passend werk in het normaal economisch circuit.

De VDAB is, in samenspraak met de GTB, verantwoordelijk voor het organiseren van overleg op regionaal niveau over het bereik van niet-werkende werkzoekenden met een arbeidshandicap en voor het maken van afspraken over het aanbod aan niet-werkende werkzoekenden met een arbeidshandicap op vlak van trajectbepaling, trajectbegeleiding en trajectuitvoering, zowel kwantitatief als kwalitatief.

De niet-werkende werkzoekenden die een beroep doen op een GTB, een GA of een GOB, hebben de rechten vermeld in het decreet van 30 april 2004 houdende het Handvest van de Werkzoekende. Werkzoekenden die menen in deze rechten te zijn geschaad, kunnen klacht indienen op basis van het decreet van 1 juni 2001 houdende toekenning van een klachtrecht ten aanzien van bestuursinstellingen.

De niet-werkende werkzoekenden die een beroep doen op een GOB, hebben recht op dezelfde voordelen als vermeld in de artikelen 95, § 1 en 101 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

**Art. 5.** De VDAB bepaalt de wijze van rapportering van de gegevens en de resultaten, die in het kader van basisscreening en gespecialiseerd arbeidsonderzoek door de GA worden verzameld.

De VDAB bepaalt de wijze waarop afspraken worden gemaakt tussen de GOB, de niet-werkende werkzoekende en desgevallend de onderneming, vereniging zonder winst oogmerk of administratieve overheid waar de oriënterende stage of GIBO plaatsvindt.

**Art. 6.** De VDAB kan, in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit en binnen de grenzen van de hiervoor op zijn begroting ingeschreven kredieten, maximaal één GTB erkennen en financieren.

Om erkend te kunnen worden, moet de GTB :

1° opgericht zijn als een vereniging zonder winstoogmerk en in de statuten de doelstellingen van de dienstverlening vermelden zoals vermeld in hoofdstuk I en II;

2° een raad van bestuur hebben die minimaal bestaat uit een voorzitter, 5 vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties, 5 vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties en 5 vertegenwoordigers van de gebruikersorganisaties. Het aantal andere leden van de raad van bestuur kan maximaal een vierde bedragen van het totale aantal leden van de raad van bestuur, met uitzondering van de voorzitter;

3° een kwaliteitsvolle en klantvriendelijke dienstverlening garanderen;

4° haar dienstverlening ten behoeve van niet-werkende werkzoekenden met een arbeidshandicap aanbieden in de werkwinkel;

5° beschikken over de bijzondere uitrusting die aangepast is aan personen met een arbeidshandicap;

6° de informatiesystemen gebruiken die door de VDAB gehanteerd worden voor de registratie van de trajectwerking;

7° een boekhouding voeren en deze zodanig organiseren dat de financiële controle door de VDAB mogelijk is en aanvaarden dat de bevoegde inspectiediensten van de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaams Gewest ter plaatse de inhoudelijke aspecten van de werking en de boekhouding controleren;

8° aanvaarden dat de bevoegde auditdiensten van de VDAB de werking controleren;

9° actief deelnemen aan het regionaal overleg dat door de VDAB wordt georganiseerd, zoals vermeld in artikel 4, tweede lid.

10° voldoen aan de erkenningvoorwaarden als bureau voor kosteloze arbeidsbemiddeling vermeld in artikel 34 tot en met 40 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

**Art. 7.** De VDAB kan in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit en binnen de grenzen van de hiervoor op zijn begroting ingeschreven kredieten een GA erkennen en financieren.

Om erkend te kunnen worden, moet de GA :

1° opgericht zijn als een vereniging met rechtspersoonlijkheid of publiekrechtelijk rechtspersoon en in de statuten van de vereniging of de opdrachtschrijving van de publiekrechtelijk rechtspersoon de doelstellingen van de dienstverlening vermelden zoals vermeld in hoofdstuk I en II;

2° haar aanbod van basisscreening, en gespecialiseerd arbeidsonderzoek ter beschikking stellen van de niet-werkende werkzoekenden die in de provincie waar de GA erkend is, verblijven;

3° een kwaliteitsvolle en klantvriendelijke dienstverlening garanderen;

4° beschikken over de nodige infrastructuur en bijzondere uitrusting die aangepast zijn aan personen met een arbeidshandicap en de competenties die wetenschappelijk onderbouwd en multidisciplinair onderzoek mogelijk maken;

5° de informatiesystemen gebruiken die door de VDAB gehanteerd wordt voor de registratie van arbeidsonderzoek;

6° een boekhouding voeren en deze zodanig organiseren dat de financiële controle door de VDAB mogelijk is en aanvaarden dat de bevoegde inspectiediensten van de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaams Gewest ter plaatse de inhoudelijke aspecten van de werking en de boekhouding controleren;

7° aanvaarden dat de bevoegde auditdiensten van de VDAB de werking controleren;

8° een technische, budgettaire en administratieve autonomie hebben die het in staat stelt zijn opdracht te vervullen;

9° erkend zijn als multidisciplinair team door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

10° voldoen aan het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen of beschikken over een van de volgende kwaliteitscertificaten :

a) Q\*for-certificaat;

b) ISO-certificaat;

c) CEDEO-certificaat;

d) Recognised for Excellence;

e) K2b- of K2a-label voor opleiding of begeleiding;

f) ESF-label uitgereikt door het ESF-Agentschap vzw;

g) door de Raad van Bestuur aanvaarde andere certificaten of erkenningen.

Bij de aanvraag voegt de GA een exemplaar van de statuten of oprichtingsbesluit evenals de lijst van hun bestuurders. De statuten of het oprichtingsbesluit dienen onder meer te vermelden :

1° de benaming, het adres van de hoofdzetel en de locaties waar hun activiteiten zullen worden uitgeoefend;

2° het doel, waaruit blijkt dat zij de voorziene activiteiten uitvoeren;

3° de samenstelling van hun raad van bestuur, de wijze van benoeming van de bestuurders, hun ontslagneming of hun afzetting, hun bevoegdheden en de duur van hun mandaat. Elke wijziging van de lijst van de bestuurders dient aan de VDAB te worden meegedeeld;

4° de inrichting van de controle op de verrichtingen van de GA door de leden van de raad van bestuur;

5° de modaliteiten volgens welke eventueel de versmelting met een ander GA of de ontbinding geschiedt.

De GA gaat de verbintenis aan om :

1° de erkenningvoorwaarden en modaliteiten zoals geconcretiseerd door de Raad van Bestuur na te leven;

2° gevolg te geven aan elke vraag tot onderzoek.

Onverminderd alle andere bepalingen in artikel 7 kan de VDAB een GA erkennen ten behoeve van één of meer specifieke groepen van niet-werkenden die zich tot die GA kunnen richten ongeacht hun verblijfplaats.

**Art. 8.** De VDAB kan, in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit en binnen de grenzen van de hiervoor op zijn begroting ingeschreven kredieten, een GOB erkennen en financieren.

Om erkend te kunnen worden, moet de GOB :

1° opgericht zijn als een vereniging met rechtspersoonlijkheid, publiekrechtelijk rechtspersoon of als onderdeel van een publiekrechtelijk rechtspersoon en in de statuten van de vereniging of de opdrachtschrijving van de publiekrechtelijk rechtspersoon de doelstellingen van de dienstverlening vermelden zoals vermeld in hoofdstuk I en II;

2° haar opleiding- en plaatsingsaanbod ter beschikking stellen van de niet-werkende werkzoekenden die in de provincie waar de GOB erkend is, verblijven;

3° een kwaliteitsvolle en klantvriendelijke dienstverlening garanderen;

4° beschikken over de nodige infrastructuur die aangepast is aan personen met een arbeidshandicap;

5° de informatiesystemen gebruiken die door de VDAB gehanteerd worden voor de registratie van opleiding, begeleiding en bemiddeling;

6° een boekhouding voeren en deze zodanig organiseren dat de financiële controle door de VDAB mogelijk is en aanvaarden dat de bevoegde inspectiediensten van de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaams Gewest ter plaatse de inhoudelijke aspecten van de werking en de boekhouding controleren;

7° aanvaarden dat de bevoegde auditdiensten van de VDAB de werking controleren;

8° een technische, budgettaire en administratieve autonomie hebben die het in staat stelt zijn opdracht te vervullen;

9° de nodige maatregelen nemen opdat de niet-werkende werkzoekenden met een arbeidshandicap die op haar aanbod een beroep doen het voordeel genieten van de voordelen, vermeld in artikel 4, vierde lid;

10° voldoen aan de erkenningvoorwaarden als bureau voor kosteloze arbeidsbemiddeling, vermeld in artikel 34 tot en met 40 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

Onverminderd alle andere bepalingen in artikel 8 kan de VDAB een GOB erkennen ten behoeve van één of meer specifieke groepen van niet-werkende werkzoekenden die zich tot die GOB kunnen richten ongeacht hun verblijfplaats of een GOB erkennen die een specifiek opleiding- en plaatsingsaanbod ter beschikking stelt van niet-werkende werkzoekenden ongeacht hun verblijfplaats.

**Art. 9.** Een erkenning wordt voor onbepaalde duur toegekend. De erkenning kan worden ingetrokken indien de VDAB oordeelt dat de GTB, GA of GOB niet langer voldoet aan de erkenningvoorwaarden.

Klachten die verband houden met de erkenningvoorwaarden van een GTB, GA of GOB kunnen worden ingediend bij de Raad van Bestuur, die oordeelt welk gevolg hieraan wordt gegeven.

De VDAB stelt de nadere regels van de boekhouding vast als vermeld in artikel 6, tweede lid, 7°, artikel 7, tweede lid, 6° en artikel 8, tweede lid, 6°.

**Art. 10.** De Raad van Bestuur bepaalt jaarlijks het minimum aantal trajectbepalingen en het minimum aantal nieuw startende trajectbegeleidingen dat de GTB dient uit te voeren in het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt.

De financiering van de GTB bestaat uit een enveloppe op jaarbasis die bepaald wordt door de Raad van Bestuur in functie van het minimum aantal trajectbepalingen, dat de GTB in dat jaar dient uit te voeren en het aantal nieuw startende trajectbegeleidingen in dat jaar zoals vermeld in artikel 10, eerste lid.

De Raad van Bestuur bepaalt jaarlijks de uitstroomresultaten die de GTB moet behalen in het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt. Tegelijk worden ook de wegingsfactoren bepaald.

**Art. 11.** De Raad van Bestuur bepaalt jaarlijks per provincie het minimum aantal basisscreenings en gespecialiseerde arbeidsonderzoeken dat moet worden uitgevoerd in het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt.

De financiering van de GA bestaat uit een provinciale enveloppe op jaarbasis die bepaald wordt door de Raad van Bestuur in functie van het minimum aantal basisscreenings en arbeidsonderzoeken dat in die provincie moet worden uitgevoerd zoals vermeld in artikel 11, eerste lid.

De GA die erkend worden binnen de grenzen van dezelfde provincie, sluiten een PSO af waarin zij hun onderlinge samenwerking en een voorstel van verdeelsleutel voor de enveloppe vastleggen. De PSO wordt goedgekeurd door de VDAB en een model van de PSO kan door de VDAB worden opgelegd.

Voor de GA erkend volgens artikel 7, vijfde lid, bepaalt de Raad van Bestuur jaarlijks het aantal basisscreenings en gespecialiseerde arbeidsonderzoeken dat moet worden uitgevoerd in het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt.

De GA erkend volgens artikel 7, vijfde lid, worden niet gevat door de PSO van andere erkende GA en voor de financiering van hun opdrachten zoals vermeld in artikel 11, vierde lid, doet de Raad van Bestuur een voorafname op de op de begroting ingeschreven kredieten voor de GA.

**Art. 12.** § 1. De Raad van Bestuur bepaalt jaarlijks de minimum opleidingscapaciteit in het centrum voor de GOB. Deze capaciteit is van toepassing vanaf het vijfde jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt.

De Raad van Bestuur bepaalt maximaal drie maand na de inwerkingtreding van dit besluit de minimum opleidingscapaciteit in het centrum voor de GOB en deze bepaling geldt voor de eerstkomende vijf jaar.

§ 2. De Raad van Bestuur bepaalt jaarlijks per provincie het minimum aantal modulair opgebouwde opleidingen dat door de in die provincie erkende GOB moet opgestart worden in het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt. Bij de bepaling van het aantal te starten modulair opgebouwde opleidingen wordt rekening gehouden met de opleidingscapaciteit in het centrum, vermeld in artikel 12, § 1.

§ 3. De financiering van de GOB bestaat uit een provinciale enveloppe op jaarbasis die bepaald wordt door de Raad van Bestuur in functie van het minimum aantal modulair opgebouwde opleidingen dat in die provincie in dat jaar opgestart moet worden als vermeld in artikel 12, § 2.

§ 4. De Raad van Bestuur bepaalt jaarlijks de uitstroomresultaten die in elke provincie gerealiseerd moeten worden in het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt. Tegelijk worden ook de wegingsfactoren bepaald.

§ 5. De GOB die erkend worden binnen de grenzen van dezelfde provincie, sluiten een PSO af waarin zij hun onderlinge samenwerking vastleggen en een voorstel van verdeelsleutel voor de op te starten modulair opgebouwde opleidingen, de enveloppe en de uitstroomresultaten vastleggen. De PSO wordt goedgekeurd door de VDAB en een model van de PSO kan door de VDAB worden opgelegd.

§ 6. Ook voor de GOB die erkend werden volgens artikel 8, derde lid, bepaalt de Raad van Bestuur jaarlijks het aantal modulair opgebouwde opleidingen dat moet worden opgestart en de uitstroomresultaten die door die GOB gerealiseerd moeten worden, telkens voor het tweede jaar dat volgt op het jaar waarin de bepaling gebeurt. Bij de bepaling van het aantal te starten modulair opgebouwde opleidingen wordt rekening gehouden met de opleidingscapaciteit in het centrum als vermeld in artikel 12, § 1.

§ 7. De GOB erkend volgens artikel 8, derde lid, zijn niet gevat door de PSO afgesloten door de andere DGOB en voor de financiering van hun opdrachten als vermeld in artikel 12, § 6, doet de Raad van Bestuur een voorafname op de op de begroting ingeschreven kredieten voor de GOB.

**Art. 13.** § 1. Ten laatste voor het einde van de eerste maand van elk kwartaal wordt aan de GTB, GA en GOB 20 % van de voor hen bestemde enveloppe uitbetaald.

§ 2. Ten laatste voor het einde van de tweede maand van elk kwartaal wordt aan de GTB 5 % van de aan de GTB toegewezen enveloppe uitbetaald, hierna variabel gedeelte te noemen, indien de globale doelstellingen, vermeld in artikel 10, eerste en derde lid, behaald zijn in het voorafgaande kwartaal. Indien de doelstellingen niet werden behaald, wordt het variabel gedeelte proportioneel aangepast.

§ 3. Ten laatste voor het einde van de tweede maand van elk kwartaal wordt aan de GA 5 % van de aan de GA toegewezen enveloppe uitbetaald, hierna variabel gedeelte te noemen, indien de doelstellingen, vermeld in artikel 11, eerste en vierde lid, behaald zijn in het voorafgaande kwartaal. Indien de doelstellingen niet werden behaald, wordt het variabel gedeelte proportioneel aangepast.

§ 4. Ten laatste voor het einde van de tweede maand van elk kwartaal wordt aan de GOB 5 % van de toegewezen enveloppe uitbetaald, hierna variabel gedeelte te noemen, indien de doelstellingen vermeld in artikel 12, § 2 en § 4, en artikel 12, § 6, behaald zijn in het voorafgaande kwartaal. Indien de doelstellingen niet werden behaald, wordt het variabel gedeelte proportioneel aangepast.

§ 5. Het deel van het variabel gedeelte dat niet werd uitbetaald, hierna saldo te noemen, kan worden overgedragen naar het volgend kwartaal binnen hetzelfde werkingsjaar. Het saldo van het laatste kwartaal van een werkingsjaar kan worden overgedragen naar het eerste kwartaal van het daaropvolgende werkingsjaar.

Ten laatste voor het einde van de maand februari wordt het saldo uitbetaald indien de doelstellingen, vermeld in artikel 10, eerste en derde lid, artikel 11, eerste en vierde lid, en artikel 12, § 2, § 4 en § 6 behaald werden in het voorgaande werkingsjaar.

§ 6. Bij het vastleggen van de jaarlijkse enveloppen zoals vermeld in artikel 10, tweede lid, artikel 11, tweede lid, en artikel 12, § 3, wordt rekening gehouden met de evolutie van de loonkosten van het personeel van de GTB, GA en GOB.

**Art. 14.** De GTB, GA en GOB kunnen ook andere opdrachten krijgen van de VDAB ten aanzien van deze of andere, al dan niet werkende categorieën van personen met een arbeidshandicap of opdrachten van andere instanties aannemen, mits de VDAB over deze laatste opdrachten voorafgaandelijk geïnformeerd wordt. Deze opdrachten komen niet in aanmerking voor de toepassing van artikel 13 en worden afzonderlijk gefinancierd tenzij uitdrukkelijk anders bepaald.

#### HOOFDSTUK III. — Wijzigingsbepalingen

**Art. 15.** In artikel 23 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Agentschap voor personen met een handicap, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° worden de woorden « centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze en » geschrapt;

2° er wordt een punt 8° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 8° de gespecialiseerde onderzoeksdiensten, die voor 1 januari 2008 erkend worden door de VDAB. »

**Art. 16.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 1994 tot vaststelling van de totale investeringssubsidie en de bouwtechnische normen voor de voorzieningen voor de sociale integratie van personen met een handicap worden punt 15° en 16° opgeheven.

**Art. 17.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden § 2 en § 3 opgeheven.

**Art. 18.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « voor de centra voor beroepsopleiding : 12,5 m<sup>2</sup> per in aanmerking genomen opleidingsplaats; » en de woorden « voor een oriënteringscentrum : 150 m<sup>2</sup> per technische equipe voor oriëntering die vijf personen omvat. De oppervlakte wordt, afhankelijk van de in aanmerking genomen getalsterkte van de technische equipe, vermeerderd of verminderd. De oppervlakte wordt vermeerderd met 30 m<sup>2</sup> per observatiezaal waarvan het gebruik als noodzakelijk wordt erkend; » geschrapt.

**Art. 19.** In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 2001, worden de woorden « voor de centra voor beroepsopleiding : 275 euro per m<sup>2</sup>; » en de woorden « voor de oriënteringscentra : 275 euro per m<sup>2</sup>, eventueel te vermeerderen met 112 euro per m<sup>2</sup> per observatiezaal die als noodzakelijk wordt erkend; » geschrapt.

**Art. 20.** In artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 2001, worden de woorden « voor de centra voor beroepsopleiding : 225 euro per m<sup>2</sup> » en de woorden « voor de oriënteringscentra : 225 euro per m<sup>2</sup>, eventueel te vermeerderen met 100 euro per m<sup>2</sup> per observatiezaal die als noodzakelijk wordt erkend » geschrapt.

**Art. 21.** In artikel 10, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1° worden de woorden « en voor de centra voor beroepsopleiding, » geschrapt;

2° in punt 1°, a), worden de woorden : « behalve wanneer er in een centrum voor beroepsopleiding een eigen onderhoudsploeg is of als de opleiding leidt tot de kwalificatie van onderhoudsman of -vrouw; » geschrapt;

3° punt 2° wordt opgeheven.

**Art. 22.** In artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2001 houdende verscheidene bepalingen tot regeling en subsidiëring van arbeid en vakantie van personeel tewerkgesteld door voorzieningen gesubsidieerd door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap of door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « alsmede bij de centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap, de centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze, de arbeidstrajectbegeleidingsdiensten en » geschrapt;

2° in § 3 worden de woorden « of door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding voor de centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap en centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze en de diensten arbeidstrajectbegeleiding voor personen met een handicap, » geschrapt.

#### HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

**Art. 23.** In artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 1993 tot vaststelling van de programmatie voor de voorzieningen op het vlak van de sociale integratie van personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 en 31 maart 2000, wordt § 2 opgeheven.

**Art. 24.** In artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 tot subsidiëring van management en vorming ten bate van voorzieningen gesubsidieerd door het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap of door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 september 2006 en 17 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden punt 1, 2 en 3 opgeheven;

2° § 2 wordt opgeheven.

**Art. 25.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 houdende subsidiëring van het loon en van de sociale lasten van personen tewerkgesteld in de gehandicaptensector en wier tewerkstellingskosten voorheen in het stelsel van het derde arbeidscircuit door de overheid gedragen werden worden de volgende artikelen opgeheven :

1° artikel 10, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 en 17 november 2006;

2° artikel 11, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006.

**Art. 26.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 7 maart 1990 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning, van het bedrag en van de betalingsmodaliteiten van de uitkeringen en het aanvullend loon van de gehandicapten die een beroepsopleiding, omscholing en herscholing volgen of die een bedrijfsopleiding volgen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 januari 1993, 13 juli 1994 en 17 november 2006, blijft enkel in werking voor de personen met een handicap, die ten laatste op 31 maart 2008 gestart zijn met het volgen van een beroepsopleiding, -omscholing, herscholing of bedrijfsopleiding.

**Art. 27.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006, worden de volgende artikelen opgeheven :

1° artikelen 1 tot en met 3, 9°, artikelen 3, laatste lid tot en met 9 en artikelen 11 tot en met 21;

2° artikel 3, 10° en 11° en artikel 10

**Art. 28.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 betreffende de arbeidstrajectbegeleiding voor personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2001, 23 november 2001, 17 december 2004, 10 juni 2005 en 17 november 2006, wordt opgeheven.

**Art. 29.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 13 april 1999 betreffende de erkenning en subsidiëring van centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze voor personen met een handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006, wordt opgeheven.

**Art. 30.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 1999 houdende de procedureregels inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden blijft van toepassing op de GA en de GOB tot en met 31 december 2007.

**Art. 31.** § 1 De arbeidstrajectbegeleidingsdiensten voor personen met een handicap die, op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 betreffende de arbeidstrajectbegeleiding voor personen met een handicap, beschikken over een erkenning, worden ook erkend in het kader van dit besluit, indien zij voldoen aan de erkenningvoorwaarden van dit besluit.

De centra voor gespecialiseerde voorlichting bij de beroepskeuze van personen met een handicap die, op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 april 1999 betreffende de erkenning en subsidiëring van centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze voor personen met een handicap, beschikken over een erkenning, worden ook erkend als GA in het kader van dit besluit, indien zij voldoen aan de erkenningvoorwaarden van dit besluit.

De centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap die, op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 1997 betreffende de erkenning en de subsidiëring van centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap, beschikken over een erkenning, worden ook erkend als GOB op basis van dit besluit, indien zij voldoen aan de erkenningvoorwaarden van dit besluit.

§ 2 Totdat de Raad van Bestuur de acties, enveloppen en doelstellingen van de GTB, GA en GOB vastlegt, zoals bepaald in dit besluit blijven alle diensten gesubsidieerd op basis van driemaandelijks betalingen, zoals geregeld in :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 1997 betreffende de erkenning en de subsidiëring van centra voor beroepsopleiding of omscholing van personen met een handicap;

2° het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 betreffende de arbeidstrajectbegeleiding voor personen met een handicap;

3° het besluit van de Vlaamse Regering van 13 april 1999 betreffende de erkenning en de subsidiëring van centra voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze voor personen met een handicap.

§ 3 Met behoud van de toepassing van artikel 10, eerste en derde lid, artikel 11, eerste en vierde lid, en artikel 12, § 2, § 4 en § 6, bepaalt de Raad van Bestuur ten laatste drie maand na de inwerkingtreding van dit besluit de doelstellingen voor de twee daarop volgende jaren.

**Art. 32.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2007, met uitzondering van artikel 16 tot en met 25, artikel 27, 1°, artikel 28 en 29 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2008, en met uitzondering van artikel 3, § 5, § 6 en § 7, artikel 27, 2° die in werking treden op 1 april 2008.

**Art. 33.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, de Vlaamse minister, bevoegd voor de beroepsomscholing en –bijscholing, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 februari 2008.

De minister president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
S. VANACKERE

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 987

[C – 2008/35441]

**15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les règles pour l'agrément et le financement par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » du service spécialisé pour la définition et l'accompagnement de parcours, des services spécialisés d'étude de l'emploi et des services spécialisés de formation, d'accompagnement et de médiation**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, modifié par les décrets des 7 mai 2004, 15 juillet 2005, 23 juin 2006, 22 décembre 2006 et 27 avril 2007;

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), notamment l'article 5, 5°, c);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mars 1990 fixant les conditions d'octroi, le montant et les modalités de paiement des allocations et compléments de rémunération des handicapés qui suivent une formation, réadaptation ou rééducation professionnelle ou qui suivent un apprentissage, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 janvier 1993, 13 juillet 1994 et 17 novembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement auprès du « Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap », modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1993 fixant la programmation pour les structures d'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 1994 fixant la subvention globale d'investissement et les normes techniques de la construction pour les structures assurant l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 février 1995, 1<sup>er</sup> juin 2001, 6 décembre 2002 et 12 décembre 2003 et 31 mars 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 1997 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres de formation ou de reconversion professionnelle de handicapés, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 relatif à l'accompagnement de parcours d'insertion pour handicapés, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2001, 23 novembre 2001, 17 décembre 2004, 10 juin 2005 et 17 novembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 avril 1999 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres d'orientation professionnelle spécialisée pour personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 établissant les règles de procédure relatives à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 mars 2001, 19 avril 2002 et 23 avril 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand 30 mars 2001 portant des dispositions diverses de réglementation et de subventionnement du travail et des vacances du personnel employé par des structures subventionnées par le « Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap » ou par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2001 réglant l'octroi d'interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs employés dans le secteur des handicapés et dont les frais d'emploi étaient supportés auparavant par les pouvoirs publics dans le cadre du régime du troisième circuit de travail, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand des 27 janvier 2006 et 17 novembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand 10 juillet 2001 réglant l'octroi de subventions à la gestion et la formation au bénéfice des structures subventionnées par le « Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap » ou par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 8 septembre 2006 et 17 novembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 octobre 2007;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 novembre 2007;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 13 décembre 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;  
Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° le VDAB : le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », créé par le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding »;

2° le Conseil d'Administration : le Conseil d'Administration du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », visé à l'article 7 du décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », exerçant les compétences telles que définies à l'article 12 du même décret;

3° le demandeur d'emploi inoccupé : toute personne inscrite au VDAB, y compris les personnes en quête d'une activité professionnelle indépendante, qui n'exercent aucune activité professionnelle;

4° un handicap du travail : tout problème important et de longue durée de participation à la vie professionnelle active d'une personne dû à l'interférence entre des troubles de fonctionnement de nature mentale, psychique ou sensorielle, à des limitations dans l'exécution d'activités et à des facteurs personnels et externes;

5° les activités de parcours : l'ensemble de mesures d'assistance organisées par le VDAB comme régisseur en collaboration avec des acteurs, qui vise à accroître les chances des demandeurs d'emploi sur le marché du travail par le biais de la définition du parcours, l'accompagnement de parcours et l'exécution du parcours;

6° le parcours : la voie optimale la plus courte de l'inoccupation vers un emploi durable; une succession planifiée, efficace et flexible de démarches dans un ordre logique en vue de l'insertion dans le marché du travail;

7° le service spécialisé pour la définition et l'accompagnement de parcours (GTB); l'association sans but lucratif agréée par le VDAB qui propose une définition et un accompagnement de parcours spécialisés au demandeur d'emploi souffrant d'un handicap du travail;

8° l'accompagnement de parcours : l'ensemble d'avis et de services visant l'accompagnement d'un demandeur d'emploi inoccupé en vue du développement de sa carrière et/ou de sa participation à un parcours centré sur la mesure de compétences;

9° la définition de parcours : la formulation d'un ou plusieurs démarches et les objectifs (intermédiaires) du parcours;

10° le service spécialisé d'étude de l'emploi (GA) : l'association ayant la personnalité juridique ou la personne morale de droit public, agréée par le VDAB, qui propose des analyses de base et des études de l'emploi spécialisées;

11° étude de l'emploi spécialisée : faire un radioscopie du fonctionnement du demandeur d'emploi sur le marché du travail au moyen de tests et de méthodiques de recherche repris dans un répertoire, au besoin du point de vue d'une évaluation multidisciplinaire;

12° le service spécialisé de formation, d'accompagnement et de médiation (GOB) : l'association ayant la personnalité juridique la personne morale de droit public ou l'entité de la personne morale de droit public, agréée par le VDAB, qui propose au demandeur d'emploi souffrant d'un handicap du travail une formation, un accompagnement et une médiation spécialisés;

13° la formation dans le centre : la formation qui consiste entre autres en l'apprentissage de compétences, la dispensation d'une formation de la personne et la formation à la sollicitation d'emploi à un endroit destiné à la formation professionnelle;

14° jobhunting : la recherche ciblée d'un emploi à l'intention d'un demandeur d'emploi par une approche individuelle de l'employeur pour la prospection de vacances (à développer) à partir des compétences du demandeur d'emploi;

15° jobcoaching : assistance temporaire sur le lieu de travail en faveur du demandeur d'emploi souffrant d'un handicap du travail et de l'employeur en fonction d'un emploi durable;

16° les organisations d'usagers : les organisations désignées par le VDAB pour assumer un rôle représentatif en faveur des handicapés du travail;

17° la boutique de l'emploi : un guichet physique facilement accessible et convivial qui a pour mission, d'une part d'assurer des prestations de services intégrées et, d'autre part de délivrer des informations de base sur l'emploi axé sur les services à tous les justiciables;

18° résultats de sortie : les indicateurs sur la base desquels la qualité et l'effectivité des prestations de services peuvent être mesurées;

19° facteurs de pondération : les critères pris en compte lors du financement pour garantir que les demandeurs d'emploi souffrant d'un handicap du travail et ayant les plus grands besoins d'assistance, sont suffisamment atteints;

20° Accord de coopération provinciale (PSO) : l'accord écrit conclu entre les GA, respectivement les GOB, à chaque fois agréés au sein de la même province, dans lequel ils conçoivent leur coopération mutuelle et une proposition de clef de répartition pour le financement par le VDAB et les GA intéressés, respectivement les GOB intéressés, au sein de cette province;

#### CHAPITRE II. — Missions

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Les demandeurs d'emploi inoccupés dotés d'une indication d'un handicap du travail peuvent uniquement via les services de base du VDAB faire appel aux activités de parcours en général et à ceux proposés par le GTB en particulier.

§ 2. Les demandeurs d'emploi inoccupés dotés d'une indication d'un handicap du travail peuvent uniquement via les services de base du VDAB ou les activités de parcours, faire appel à une analyse de base par un GA.

§ 3. Les demandeurs d'emploi inoccupés dotés d'une indication d'un handicap du travail peuvent uniquement via les activités de parcours faire appel à un GA pour une étude de l'emploi spécialisée en fonction de l'établissement d'un profil de compétences individuel et une définition de parcours ciblée.

§ 4. L'accompagnement de parcours part du profil de compétences individuel du demandeur d'emploi inoccupé souffrant d'un handicap du travail en relation avec les domaines de vie pertinents. A cet effet le définisseur de parcours établit la définition de parcours en concertation avec le demandeur d'emploi inoccupé, au besoin sur la base d'une étude de l'emploi spécialisée complémentaire.

§ 5. Sur la base de la définition de parcours, l'accompagnateur de parcours conclut avec le demandeur d'emploi inoccupé un accord de parcours comprenant un plan d'action, un calendrier et les droits et obligations réciproques. L'accord de parcours est signé en deux exemplaires dont un exemplaire pour l'accompagnateur de parcours et l'autre pour le demandeur d'emploi inoccupé.

§ 6. Au cours de toute la durée de l'exécution du parcours, le demandeur d'emploi inoccupé peut faire appel aux conseils et à l'assistance de l'accompagnateur de parcours. Si, au cours de l'exécution du parcours, il appert que le parcours ne répond pas aux attentes, une rectification du parcours peut s'avérer nécessaire. En cas de modifications fondamentales, celles-ci sont soumises au définisseur de parcours.

§ 7. Le définisseur et l'accompagnateur de parcours font appel aux services et organisations qui de leur avis sont les mieux placés pour contribuer à la définition du parcours, respectivement à l'exécution du parcours.

Le définisseur et l'accompagnateur de parcours veillent à ce que les services et organisations associés à la définition du parcours, respectivement l'exécution du parcours, respectent tous les arrangements pris avec le demandeur d'emploi inoccupé.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les demandeurs d'emploi dotés d'une indication de handicap du travail peuvent uniquement via les activités de parcours faire appel aux services d'un GOB. Les services d'un GOB comprennent entre autres une offre de formation et de placement, y compris le jobhunting, la formation dans le centre, un stage d'orientation, la formation professionnelle individuelle spécialisée dans une entreprise, dénommée ci-après la GIBO et le jobcoaching.

§ 2. Les absences pour cause de maladie ou d'accident et autres absences légitimes suspendent la formation dans le centre, le stage d'orientation et la GIBO.

§ 3. Le stage d'orientation est un stage d'orientation, tel que visé aux articles 32octies à 32duodécies inclus de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

§ 4. Sans préjudice de l'application de l'article 3, § 3, le stage d'orientation dans le cadre de l'offre de formation d'un GOB, se distingue du stage d'orientation visé aux articles 32octies à 32duodécies de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, par l'accompagnement spécialisé qui est proposé par un GOB et par un maximum de 800 heures de stage à répartir sur 8 mois au maximum qui peuvent être utilisées par le demandeur d'emploi inoccupé dans un ou plusieurs lieux de stage.

§ 5. La GIBO est une IBO telle que visée aux articles 120 à 129 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

§ 6. Sans préjudice de l'application de l'article 3, § 5, la GIBO se distingue de l'IBO, telle que visée aux articles 120 à 129 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, par un accompagnement spécialisé proposé par un GOB et par une durée maximale de 12 mois.

§ 7. L'entreprise, l'association sans but lucratif ou l'autorité administrative où est organisée une GIBO, n'est pas redevable d'un montant mensuel, comme prévu à l'article 123 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

**Art. 4.** Pour chaque demandeur d'emploi inoccupé, un effort maximal est consenti en fonction d'un travail approprié dans le circuit économique normal.

Le VDAB est responsable, de commun accord avec le GTB, pour l'organisation d'une concertation au niveau régional sur l'atteinte des demandeurs d'emploi inoccupés souffrant d'un handicap du travail et pour la prise d'arrangements sur l'offre faite à ces derniers en matière de définition, d'accompagnement et d'exécution du parcours, tant sur le plan quantitatif que qualitatif.

Les demandeurs d'emploi inoccupés qui font appel à un GTB, un GA ou un GOB, possèdent les droits mentionnés dans le décret du 30 avril 2004 portant la Charte du demandeur d'emploi. — Les demandeurs d'emploi qui s'estiment lésés dans leurs droits, peuvent introduire une plainte sur la base du décret du 1<sup>er</sup> juin 2001 octroyant un droit de réclamation à l'égard d'administrations.

Les demandeurs d'emploi inoccupés qui font appel à un GOB, ont droit aux mêmes avantages que ceux visés aux articles 95, § 1<sup>er</sup> et 101 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

**Art. 5.** Le VDAB détermine le mode de rapportage des données et des résultats qui ont été collectés dans le cadre des analyses de base et des enquêtes du travail spécialisées.

Le VDAB détermine le mode de prise d'arrangements entre le GOB, le demandeur d'emploi inoccupé et, le cas échéant, l'entreprise, l'association sans but lucratif ou l'autorité administrative où a lieu le stage d'orientation ou la GIBO.

**Art. 6.** Conformément aux dispositions du présent arrêté et dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget, le VDAB peut agréer et financer au maximum un seul GTB.

Pour pouvoir être agréé, le GTB doit :

1° être créé comme association sans but lucratif et mentionner dans les statuts les objectifs en matière de services, tels que visés aux chapitres Ier et II;

2° avoir un conseil d'administration qui compte au moins un président, 5 représentants des organisations patronales représentatives, 5 représentants des organisations syndicales représentatives et 5 représentants des organisations d'utilisateurs. Le nombre d'autres membres du conseil d'administration peut s'élever au maximum à un quart du nombre total de membres du conseil d'administration, à l'exception du président;

3° garantir des services qualitatifs et conviviaux;

4° proposer ses services à l'intention des demandeurs d'emploi inoccupés souffrant d'un handicap du travail, dans une boutique d'emploi;

5° disposer de l'équipement spécial adapté aux handicapés du travail;

6° utiliser les systèmes d'information appliqués par le VDAB pour l'enregistrement des activités de parcours;

7° tenir une comptabilité et organiser celle-ci de façon que le contrôle financier par le VDAB soit possible et accepter le contrôle sur place des aspects de fond de l'activité et de la comptabilité par les services d'inspection compétents de la Communauté flamande;

8° accepter que les services d'audit compétents du VDAB contrôlent le fonctionnement;

9° participer activement à la concertation régionale organisée par le VDAB, comme prévu à l'article 4, alinéa deux.

10° remplir les conditions d'agrément comme bureau de placement gratuit, mentionné aux articles 34 à 40 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

**Art. 7.** Conformément aux dispositions du présent arrêté et dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget, le VDAB peut agréer et financer un GA.

Pour pouvoir être agréé, le GA doit :

1° être créé comme une association ayant la personnalité juridique ou une personne morale de droit public et mentionner dans les statuts de l'association ou la définition des missions de la personne morale de droit public, les objectifs des services, tels que visés aux chapitres Ier et II;

2° mettre à disposition son offre d'analyses de base et d'études de l'emploi spécialisées aux demandeurs d'emploi inoccupés qui résident dans la province où le GA est agréé;

3° garantir des services qualitatifs et conviviaux;

4° disposer de l'infrastructure nécessaire et de l'équipement spécial adapté aux handicapés du travail et des compétences permettant une recherche étayée scientifiquement et multidisciplinaire;

5° utiliser les systèmes d'information appliqués par le VDAB pour l'enregistrement des enquêtes du travail;

6° tenir une comptabilité et organiser celle-ci de façon que le contrôle financier par le VDAB soit possible et accepter le contrôle sur place des aspects de fond de l'activité et de la comptabilité par les services d'inspection compétents de la Communauté flamande;

7° accepter que les services d'audit compétents du VDAB contrôlent le fonctionnement;

8° avoir une autonomie technique, budgétaire et administrative qui le permet d'accomplir sa mission;

9° être agréé comme équipe multidisciplinaire par le « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap »;

10° être conforme au décret du 29 avril 1997 relatif à la gestion de la qualité dans les établissements d'aide sociale ou disposer d'un certificats de qualité suivants :

a) le certificat Q\*for;

b) le certificat ISO;

c) le certificat CEDEO;

d) Recognised for Excellence;

e) le label K2b ou K2a pour la formation;

f) le label FSE délivré par l'Agence du FSE a.s.b.l.;

g) d'autres certificats ou agréments acceptés par le Conseil d'Administration.

Le GA joint à la demande un exemplaire des statuts ou de l'arrêté de création ainsi que la liste de leurs administrateurs. Les statuts ou l'arrêté de création doit mentionner entre autres :

1° le nom, l'adresse du siège principal et les lieux où leurs activités seront exercées;

2° le but, faisant apparaître qu'ils exercent les activités prévues;

3° la composition de leur conseil d'administration, le mode de nomination des administrateurs, leur démission ou leur révocation, leurs compétences et la durée de leur mandat. Toute modification de la liste des administrateurs doit être communiquée au VDAB;

4° l'organisation du contrôle des opérations du GA par les membres du conseil d'administration;

5° les modalités selon lesquels, le cas échéant, s'opère la fusion avec un autre GA ou la dissolution.

Le GA s'engage à :

1° respecter les conditions d'agrément et les modalités telles que concrétisées par le Conseil d'Administration;

2° donner suite à toute demande d'enquête.

Sans préjudice de toute autre disposition de l'article 7, le VDAB peut agréer un GA au bénéfice d'un ou plusieurs groupes spécifiques d'inoccupés qui peuvent s'adresser à ce GA, quelle soit leur résidence.

**Art. 8.** Conformément aux dispositions du présent arrêté et dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget, le VDAB peut agréer et financer un GOB.

Pour pouvoir être agréé, le GOB doit :

1° être créé comme une association ayant la personnalité juridique, une personne morale de droit public ou une entité d'une personne morale de droit public et mentionner dans les statuts de l'association ou la définition des missions de la personne morale de droit public, les objectifs des services, tels que visés aux chapitres Ier et II;

2° mettre à disposition son offre de formation et de placement aux demandeurs d'emploi inoccupés qui résident dans la province où le GOB est agréé;

2° garantir des services qualitatifs et conviviaux;

4° disposer de l'infrastructure nécessaire adapté aux handicapés du travail;

5° utiliser les systèmes d'information appliqués par le VDAB pour l'enregistrement des activités de formation, d'accompagnement et de médiation;

6° tenir une comptabilité et organiser celle-ci de façon que le contrôle financier par le VDAB soit possible et accepter le contrôle sur place des aspects de fond de l'activité et de la comptabilité par les services d'inspection compétents de la Communauté flamande;

7° accepter que les services d'audit compétents du VDAB contrôlent le fonctionnement;

8° avoir une autonomie technique, budgétaire et administrative qui le permet d'accomplir sa mission;

9° prendre les mesures nécessaires pour que les demandeurs d'emploi inoccupés souffrant d'un handicap du travail qui font appel à son offre, puissent bénéficier des avantages visés à l'article 4, alinéa quatre;

10° remplir les conditions d'agrément comme bureau de placement gratuit, mentionné aux articles 34 à 40 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

Sans préjudice de toute autre disposition de l'article 8, le VDAB peut agréer un GOB au bénéfice d'un ou plusieurs groupes spécifiques de demandeurs d'emploi inoccupés qui peuvent s'adresser à ce GOB, quelle que soit leur résidence, ou un GOB qui met à disposition des demandeurs d'emploi inoccupés une offre spécifique de formation et de placement, quelle que soit leur résidence.

**Art. 9.** L'agrément est accordé pour une durée indéterminée. L'agrément peut être retiré si le VDAB juge que le GTB, le GA ou le GOB ne remplit plus les conditions d'agrément.

Les plaintes relatives aux conditions d'agrément d'un GTB, d'un GA ou d'un GOB peuvent être introduites au Conseil d'Administration qui juge des suites à réserver à celles-ci.

Le VDAB établit les modalités de la comptabilité, telle que prévue à l'article 6, alinéa deux, 7°, l'article 7, alinéa deux, 6° et l'article 8, alinéa deux, 6°.

**Art. 10.** Le Conseil d'Administration détermine chaque année le nombre minimum de définitions de parcours et d'accompagnements de parcours débutants que le GOB doit effectuer au cours de la deuxième année qui suit celle dans laquelle la définition est effectuée.

Le financement du GTB consiste en une enveloppe fixée sur base annuelle par le Conseil d'Administration en fonction du nombre minimum de définitions de parcours que le GTB doit effectuer au cours de cette année et le nombre d'accompagnements de parcours débutants au cours de cette année, prévus à l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>.

Le Conseil d'Administration détermine annuellement les résultats de sortie devant être réalisés par le GTB au cours de la deuxième année suivant celle dans laquelle ils ont été déterminés. Les facteurs de pondération sont simultanément déterminés.

**Art. 11.** Le Conseil d'Administration détermine annuellement par province le nombre minimal d'analyses de base et d'études de l'emploi spécialisées devant être effectuées pendant la deuxième année qui suit celle dans laquelle ce nombre a été déterminé.

Le financement du GA consiste d'une enveloppe provinciale sur base annuelle fixée par le Conseil d'Administration en fonction du nombre minimal des analyses de base et des études de l'emploi spécialisées devant être effectuées dans cette province, telles que mentionnées dans l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>.

Les GA agréés à l'intérieur de la même province, concluent un PSO dans laquelle ils fixent leur coopération mutuelle ainsi qu'une proposition de clef de répartition de l'enveloppe. Le PSO est approuvé par le VDAB qui peut imposer un modèle du PSO.

Le Conseil d'Administration détermine annuellement pour les GA, agréés suivant l'article 7, alinéa cinq, le nombre d'analyses de base et d'études de l'emploi spécialisées devant être effectuées pendant la deuxième année suivant celle dans laquelle ce nombre a été déterminé.

Les GA, agréés suivant l'article 7, alinéa cinq, ne sont pas régis par le PSO d'autres GA agréés et le Conseil d'Administration effectue un prélèvement sur les crédits inscrits au budget pour les GA en vue du financement de leurs missions, visées à l'article 11, alinéa quatre.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Le Conseil d'Administration fixe annuellement la capacité minimale de formation dans le centre du GOB. Cette capacité s'applique à partir de la cinquième année qui suit celle dans laquelle cette capacité a été fixée.

Au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté, le Conseil d'Administration fixe la capacité de formation minimale dans le centre du GOB et celle-ci vaut pour les cinq premières années suivantes.

§ 2. Le Conseil d'Administration détermine annuellement par province le nombre minimal de formations modulaires devant être entamées par le GOB agréé dans cette province pendant la deuxième année qui suit celle dans laquelle ce nombre a été déterminé. Lors de la fixation du nombre de formations modulaires à entamer, il est tenu compte de la capacité de formation du centre, visée à l'article 12, § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Le financement du GOB consiste en une enveloppe provinciale sur base annuelle fixée par le Conseil d'Administration en fonction du nombre minimal de formations modulaires devant être entamées dans cette province, tel que mentionné dans l'article 12, § 2.

§ 4. Le Conseil d'Administration fixe annuellement les résultats de sortie devant être réalisés dans chaque province pendant la deuxième année qui suit celle dans laquelle ces résultats ont été fixés. Les facteurs de pondération sont simultanément déterminés.

§ 5. Les GOB agréés à l'intérieur de la même province, concluent un PSO dans lequel ils fixent leur coopération mutuelle ainsi qu'une proposition de clef de répartition des formations modulaires à entamer, l'enveloppe et les résultats de sortie. Le PSO est approuvé par le VDAB qui peut imposer un modèle du PSO.

§ 6. Pour les GOB, agréés suivant l'article 8, alinéa trois, le Conseil d'Administration fixe annuellement le nombre minimal de formations modulaires devant être entamées ainsi que les résultats de sortie devant être réalisés par ces GOB, chaque fois pour la deuxième année qui suit celle dans laquelle ces résultats ont été fixés. Lors de la fixation du nombre de formations modulaires à entamer, il est tenu compte de la capacité de formation du centre, visée à l'article 12, § 1<sup>er</sup>.

§ 7. Les GOB, agréés suivant l'article 8, alinéa trois, ne sont pas régis par le PSO d'autres GOB et le Conseil d'Administration effectue un prélèvement sur les crédits inscrits au budget pour les GOB en vue du financement des missions visées à l'article 12, § 6.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Au plus tard avant la fin du premier mois de chaque trimestre, 20 % de l'enveloppe qui leur est affectée sont payés aux GTB, GA et GOB.

§ 2. Au plus tard avant la fin du deuxième mois de chaque trimestre, 5 % de l'enveloppe qui lui est affectée sont payés au GTB, ci-après dénommé partie variable, si les objectifs généraux, visés à l'article 10, alinéas 1<sup>er</sup> et trois, sont atteints pendant le trimestre précédent. Si les objectifs n'ont pas été atteints, la partie variable est proportionnellement adaptée.

§ 3. Au plus tard avant la fin du deuxième mois de chaque trimestre, 5 % de l'enveloppe qui lui est affectée sont payés au GA, ci-après dénommé partie variable, si les objectifs généraux, visés à l'article 11, alinéas 1<sup>er</sup> et quatre, sont atteints pendant le trimestre précédent. Si les objectifs n'ont pas été atteints, la partie variable est proportionnellement adaptée.

§ 4. Au plus tard avant la fin du deuxième mois de chaque trimestre, 5 % de l'enveloppe qui lui est affectée sont payés au GOB, ci-après dénommé partie variable, si les objectifs généraux, visés à l'article 12, §§ 2 et 4, et à l'article 12, § 6, sont atteints pendant le trimestre précédent. Si les objectifs n'ont pas été atteints, la partie variable est proportionnellement adaptée.

§ 5. La partie de la partie variable qui n'a pas été payée, ci-après dénommée le solde, peut être transférée au trimestre suivant du même exercice. Le solde du dernier trimestre d'un exercice peut être transféré au premier trimestre de l'exercice suivant.

Au plus tard avant la fin du mois de février, le solde est payé si les objectifs, visés à l'article 10, alinéas 1<sup>er</sup> et trois, à l'article 11, alinéas 1<sup>er</sup> et quatre, et à l'article 12, §§ 2, 4 et 6, ont été atteints pendant l'exercice précédent.

§ 6. Lors de la fixation des enveloppes annuelles telles que mentionnées à l'article 10, alinéa deux, à l'article 11, alinéa deux, et à l'article 12, § 3, il est tenu compte de l'évolution des frais salariaux du personnel des GTB, GA et GOB.

**Art. 14.** Les GTB, GA et GOB peuvent également recevoir d'autres missions de la part du VDAB vis-à-vis des dites ou autres catégories de personnes inoccupées ayant un handicap du travail ou des missions de la part d'autres instances à la condition que le VDAB soit préalablement informé de ces dernières. Ces missions ne sont pas prises en considération pour l'application de l'article 13 et sont séparément financées, sauf dispositions contraires.

#### CHAPITRE III. — *Dispositions modificatives*

**Art. 15.** A l'article 23 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement auprès du « Vlaams Agentschap voor personen met een handicap », remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 février 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 3°, les mots « centres d'encadrement spécialisé lors du choix de la profession, et » sont supprimés;

2° il est ajouté un point 8°, rédigé comme suit :

« 8° les services d'étude spécialisés, agréés par le VDAB avant le 1<sup>er</sup> janvier 2008. »

**Art. 16.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 1994 fixant la subvention globale d'investissement et les normes techniques de la construction pour les structures assurant l'intégration sociale des personnes handicapées, les points 15° et 16° sont abrogés :

**Art. 17.** A l'article 3 du même arrêté les §§ 2 et 3 sont abrogés.

**Art. 18.** A l'article 4 du même arrêté, les mots « pour les centres de formation professionnelle : 12,5 m<sup>2</sup> par lieu de formation pris en considération; » et les mots « pour un centre d'orientation : 150 m<sup>2</sup> par équipe technique d'orientation comprenant cinq personnes. La superficie est augmentée ou diminuée proportionnellement au nombre de personnes de l'équipe technique. La superficie est augmentée de 30 m<sup>2</sup> par salle d'observation dont l'utilisation est reconnue nécessaire; » sont supprimés.

**Art. 19.** Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 2001, les mots « pour les centres de formation professionnelle : 275 euros par m<sup>2</sup>; » et les mots « pour les centres d'orientation : 275 euros par m<sup>2</sup>, éventuellement à majorer de 112 euros par m<sup>2</sup> par salle d'observation reconnue nécessaire » sont supprimés.

**Art. 20.** Dans l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 2001, les mots « pour les centres de formation professionnelle : 225 euros par m<sup>2</sup>; » et les mots « pour les centres d'orientation : 225 euros par m<sup>2</sup>, éventuellement à majorer de 100 euros par m<sup>2</sup> par salle d'observation reconnue nécessaire » sont supprimés.

**Art. 21.** A l'article 10, § 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 1°, les mots « et pour les centres de formation professionnelle » sont supprimés;

2° au point 1°, a) les mots « sauf si le centre de formation professionnelle dispose d'une propre équipe d'entretien ou si la formation mène à la qualification d'ouvrier ou ouvrière d'entretien, » sont supprimés;

3° le point 2° est abrogé.

**Art. 22.** A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand 30 mars 2001 portant des dispositions diverses de réglementation et de subventionnement du travail et des vacances du personnel employé par des structures subventionnées par le « Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap » ou par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup> les mots « , ainsi que dans les centres de formation ou de réadaptation professionnelles pour handicapés, les centres d'orientation professionnelle spécialisée, les services relatifs au parcours d'insertion et » sont supprimés;

2° au § 3, les mots « ou par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » pour les centres de formation ou de réadaptation professionnelles de personnes handicapées et les centres d'orientation professionnelle spécialisée et les services de parcours d'insertion pour personnes handicapées, » sont supprimés.

#### CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

**Art. 23.** A l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1993 fixant la programmation pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 18 décembre 1998 et 31 mars 2000, le § 2 est abrogé.

**Art. 24.** A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2001 réglant l'octroi de subventions à la gestion et à la formation au bénéfice des structures subventionnées par le « Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap » ou par le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 8 septembre 2006 et 17 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, les points 1°, 2° et 3° sont abrogés;

2° le § 2 est abrogé.

**Art. 25.** A l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2001 réglant l'octroi d'interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs employés dans le secteur des handicapés et dont les frais d'emploi étaient supportés auparavant par les pouvoirs publics dans le cadre du régime du troisième circuit de travail, les articles suivants sont abrogés;

1° article 10, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 janvier 2006 et 17 novembre 2006;

2° l'article 11, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 2006.

**Art. 26.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mars 1990 fixant les conditions d'octroi, le montant et les modalités de paiement des allocations et compléments de rémunération des handicapés qui suivent une formation, réadaptation ou rééducation professionnelle ou qui suivent un apprentissage, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 janvier 1993, 13 juillet 1994 et 17 novembre 2006, ne reste en vigueur que pour les personnes handicapées, qui au plus tard le 31 mars 2008 ont commencé à suivre une formation professionnelle, un recyclage, une reconversion ou formation d'entreprise.

**Art. 27.** A l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 1997 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres de formation ou de reconversion professionnelle de handicapés, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006, les articles suivants sont abrogés :

1° les articles 1<sup>er</sup> à 3, 9° inclus, les articles 3, alinéa dernier à 9 compris et les articles 11 à 21 compris;

2° l'article 3, 10° et 11° et l'article 10.

**Art. 28.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 relatif à l'accompagnement de parcours d'insertion pour handicapés, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2001, 23 novembre 2001, 17 décembre 2004, 10 juin 2005 et 17 novembre 2006, est abrogé.

**Art. 29.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 13 avril 1999 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres d'orientation professionnelle spécialisée pour personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006, est abrogé.

**Art. 30.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 établissant les règles de procédure relatives à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables reste d'application aux GA et GOB jusqu'au 31 décembre 2007.

**Art. 31.** § 1<sup>er</sup>. Les services relatifs au parcours d'insertion pour personnes handicapées qui, sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 relatif au parcours d'insertion pour les personnes handicapées, disposent d'un agrément, sont également agréés dans le cadre du présent arrêté, à la condition qu'ils répondent aux conditions d'agrément du présent arrêté.

Les centres d'orientation professionnelle spécialisée pour personnes handicapées qui, sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 avril 1999 à l'agrément et au subventionnement de centres d'orientation professionnelle spécialisée pour personnes handicapées, disposent d'un agrément, sont également agréés comme GA dans le cadre du présent arrêté, à la condition qu'ils répondent aux conditions d'agrément du présent arrêté.

Les centres de formation ou de reconversion professionnelle de handicapés qui, sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 1997 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres de formation ou de reconversion professionnelle de handicapés, disposent d'un agrément, sont également agréés comme GOB dans le cadre du présent arrêté, à la condition qu'ils répondent aux conditions d'agrément du présent arrêté.

§ 2. Jusqu'à ce que le Conseil d'Administration fixe les actions, les enveloppes et les objectifs des GTB, GA et GOB, tels que stipulés dans le présent arrêté, tous les services continuent à être subventionnés sur la base de paiements trimestriels, comme prévu par :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 1997 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres de formation ou de reconversion professionnelle de handicapés;

2° l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 relatif au parcours d'insertion pour les personnes handicapées;

3° l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 avril 1999 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres d'orientation professionnelle spécialisée pour personnes handicapées.

§ 3. Sans préjudice de l'application de l'article 10, alinéas 1<sup>er</sup> et trois, l'article 11, alinéas 1<sup>er</sup> et quatre, et l'article 12, §§ 2, 4 et 6, le Conseil d'Administration détermine les objectifs pour les deux années à suivre au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 32.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 2007, à l'exception des articles 16 à 25 inclus, l'article 27, 1°, des articles 28 et 29 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et à l'exception de l'article 3, §§ 5, 6 et 7, et l'article 27, 2° qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2008.

**Art. 33.** Le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions, le Ministre flamand qui a la reconversion et le recyclage professionnels dans ses attributions et le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

S. VANACKERE

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 988

[2008/200921]

**15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot oprichting van een stuurgroep van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen**

De Vlaamse regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 houdende vaststelling van het kader tot oprichting van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 juli 2007;

Gelet op het advies 43.625/1 van de Raad van State, gegeven op 18 oktober 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 7 mei 2004 houdende vaststelling van het kader tot oprichting van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen;

2° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid.

**Art. 2.** De stuurgroep bedoeld in artikel 9 van het decreet wordt opgericht.**Art. 3.** § 1. Overeenkomstig artikel 9, § 2, van het decreet is de stuurgroep samengesteld uit :

1° het hoofd van elke Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij;

2° een vertegenwoordiger van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie;

3° een vertegenwoordiger van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

4° een vertegenwoordiger van het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed;

5° een vertegenwoordiger van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken;

6° een vertegenwoordiger van het Vlaams Agentschap Ondernemen.

§ 2. De vertegenwoordigers waarvan sprake in artikel 3, § 1, van 2° tot en met 6° worden aangeduid op voorstel van de Vlaamse ministers, bevoegd voor de respectieve beleidsdomeinen en voor het Vlaams Agentschap Ondernemen.

**Art. 4.** De minister duidt de voorzitter aan van de stuurgroep. Het huishoudelijk reglement wordt vastgesteld door de stuurgroep en wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de minister.**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking van dit besluit.**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,

P. CEYSENS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 988

[2008/200921]

**15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand  
portant création d'un groupe de pilotage des sociétés de développement provincial**

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu le décret du 7 mai 2004 établissant le cadre pour la création des sociétés de développement provincial, notamment l'article 9;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 juillet 2007;

Vu l'avis 43.625/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 octobre 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° décret : le décret du 7 mai 2004 établissant le cadre pour la création des sociétés de développement provincial;

2° le Ministre : le Ministre flamand compétent pour la politique économique.

**Art. 2.** Le groupe de pilotage visé à l'article 9 du décret est créé.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Conformément à l'article 9, § 2, du décret, le groupe de pilotage est composé des membres suivants :

1° le chef de chaque Société de Développement provincial;

2° le représentant du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation;

3° le représentant du domaine politique de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie;

4° le représentant du domaine politique de l'Aménagement du Territoire, de la Politique du Logement et du Patrimoine immobilier;

5° le représentant du domaine politique de la Mobilité et des Travaux publics;

6° le représentant de la « Vlaams Agentschap Ondernemen » (Agence flamande de l'Entrepreneuriat).

§ 2. Les représentants visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 2° à 6° inclus, sont désignés sur la proposition des Ministres flamands compétents pour les domaines politiques respectifs et pour la « Vlaams Agentschap Ondernemen ».

**Art. 4.** Le Ministre désigne le président du groupe de pilotage. Le règlement d'ordre intérieur est établi par le groupe de pilotage et est soumis à l'approbation du Ministre.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Economie,  
de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,  
P. CEYSENS

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 989

[2008/200917]

**15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste nemen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 8, 2° en 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste nemen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 november 1997, 17 juli 2000, 3 mei 2002, 23 april 2004, 22 juli 2005, 7 juli 2006, 17 november 2006 en 19 juli 2007;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor financiën en de begroting, gegeven op 13 februari 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend de nodige maatregelen genomen moeten worden om de overheveling van de organisatie van de dienstverlening door tolken voor doven en slechthorenden in arbeidssituaties naar de VDAB te realiseren met ingang van 1 januari 2008 om de continuïteit van die dienstverlening te kunnen verzekeren.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste nemen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000, 7 juli 2006 en 19 juli 2007, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 5bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 8, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005, 7 juli 2006 en 19 juli 2007, wordt het getal "9500" vervangen door het getal "4750".

**Art. 4.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 november 1997, 17 juli 2000, 3 mei 2002, 22 juli 2005, 7 juli 2006 en 19 juli 2007, wordt het getal "2000" vervangen door het getal "6000".

**Art. 5.** Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"De attesten, getuigschriften en gemotiveerde aanvragen, vermeld in dit besluit, mogen vervangen worden door gelijkwaardige en relevante gegevens die vervat zijn in of gevoegd zijn bij het multidisciplinaire verslag van een instantie die door het agentschap is erkend om een multidisciplinair verslag af te leveren."

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 15 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS  
De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
S. VANACKERE

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 989

[2008/200917]

**15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap", notamment l'article 8, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 novembre 1997, 17 juillet 2000, 3 mai 2002, 23 avril 2004, 22 juillet 2005, 7 juillet 2006, 17 novembre 2006 et 19 juillet 2007;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget, donné le 13 février 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité urgente de prendre les mesures pour réaliser, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008, le transfert au « VDAB » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) de l'organisation des prestations de services liées à l'emploi d'interprètes gestuels dans des situations de travail, afin de garantir la continuité de ces services;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 juillet 2000, 7 juillet 2006 et 19 juillet 2007, est abrogé.

**Art. 2.** L'article 5*bis* du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006, est abrogé.

**Art. 3.** Dans l'article 8, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juillet 2005, 7 juillet 2006 et 19 juillet 2007, le nombre "9500" est remplacé par le nombre "4750".

**Art. 4.** Dans l'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 novembre 1997, 17 juillet 2000, 3 mai 2002, 22 juillet 2005, 7 juillet 2006 et 19 juillet 2007, le nombre "12000" est remplacé par le nombre "6000".

**Art. 5.** L'article 18 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Les attestations, certificats et demandes motivées visés au présent arrêté, peuvent être remplacés par des informations équivalentes et pertinentes, contenues dans ou annexées au rapport multidisciplinaire d'une instance agréée par l'agence pour délivrer un rapport multidisciplinaire. »

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 7.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS  
Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
S. VANACKERE

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 990

[2008/200923]

**7 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 maart 2006 betreffende het autonome beheer van land- en tuinbouwbedrijven en het kunstmatig creëren van betalingsvoorwaarden**

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, inzonderheid op artikel 4, § 4, en 5, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, inzonderheid op artikel 2, § 2 en artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 maart 2006 betreffende het autonome beheer van land- en tuinbouwbedrijven en het kunstmatig creëren van betalingsvoorwaarden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 december 2007;

Gelet op advies 44.033/3 van de Raad van State, gegeven op 5 februari 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 15 maart 2006 betreffende het autonome beheer van land- en tuinbouwbedrijven en het kunstmatig creëren van betalingsvoorwaarden worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 6° wordt het woord "productie-eenheidsnummer" vervangen door het woord "exploitatie nummer";

2° in punt 7° wordt het woord "melkproductie-eenheid" telkens vervangen door het woord "melkexploitatie";

3° in punt 9° wordt het woord "producentnummer" vervangen door het woord "landbouwnummer";

4° worden een punt 10° tot en met een punt 16° worden toegevoegd, die luiden als volgt :

"10° sanitair verantwoordelijke : de persoon, eigenaar of houder van een dier die er, permanent of tijdelijk, een onmiddellijk beheer of toezicht op uitoefent, tijdens het vervoer of op een verzamelplaats of in het slachthuis ingegrepen, overeenkomstig artikel 2, 18°, van het decreet;

11° perceel landbouwgrond : een perceel landbouwgrond als vermeld in artikel 2, 1bis van Verordening (EG) nr. 796/2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers;

12° het decreet : het decreet van 22 december 2006 houdende inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid;

13° exploitatie : de uitbating van een geheel van activiteiten en bijbehorende infrastructuur door een welbepaalde exploitant en op een welbepaalde locatie, met inbegrip van de landbouwgronden die de exploitant in gebruik heeft, overeenkomstig artikel 2, 9°, van het decreet;

14° exploitant : een natuurlijke persoon, een rechtspersoon of een groepering van natuurlijke personen of rechtspersonen, die een exploitatie exploiteert of voor wiens rekening een exploitatie wordt geëxploiteerd, overeenkomstig artikel 2, 8°, van het decreet;

15° afwijking : afwijking van artikel 31, derde lid, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van runderen en van artikel 3 van het koninklijk besluit van 28 februari 1999 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige runderziekten;

16° veebeslag : een geheel van dieren gehouden in een geografisch omschreven entiteit, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 10 april 2000 houdende bepalingen betreffende de diergeneeskundige bedrijfsbegeleiding, en die een duidelijk omschreven eenheid vormt op basis van epidemiologische banden, vastgesteld door de officiële dierenarts, overeenkomstig artikel 2, 17°, van het decreet."

**Art. 2.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "artikel 1, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden en vermeld in artikel 1, 7°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten" vervangen door de woorden "artikel 4, § 3, van het decreet van 22 december 2006 houdende inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid";

2° aan punt 1° wordt de volgende zin toegevoegd :

"De landbouwer baat bijgevolg noch als natuurlijke persoon noch als rechtspersoon, hetzij afzonderlijk hetzij als lid van een groepering, twee of meer bedrijven uit;"

3° in punt 2° worden tussen de woorden "het wettelijk stelsel" en de woorden "kunnen afzonderlijk" de woorden "of gehuwd zijn met algehele gemeenschap van goederen" ingevoegd;

4° in punt 2°, *b)*, wordt tussen de woorden "een overeenkomst voor" en de woorden "verkoop of" het woord "overdracht," ingevoegd;

5° punt 3° tot en met punt 7° worden vervangen door wat volgt :

"3° bij de dieren die zich op het bedrijf bevinden staan de oormerken, het bedrijfsregister en de dierenpaspoorten op naam van de landbouwer;

4 overeenkomstig artikel 4, § 3, 5°, van het decreet, landbouwers die over dieren van dezelfde diersoort beschikken, en van wie de dieren tot hetzelfde veebeslag horen :

*a)* houden naast het bedrijfsregister van het veebeslag een apart register bij dat aangeeft welk dier bij welke landbouwer hoort;

*b)* actualiseren voor elk rund de relatie tussen rund en exploitatie op permanente en conforme wijze;

5° overeenkomstig artikel 4, § 3, 3°, van het decreet, de sanitaire verantwoordelijke op het bedrijf is hetzij de landbouwer, hetzij iemand die deel uitmaakt van de landbouwer. Als een veebeslag betrekking heeft op verschillende landbouwers, is het echter voldoende dat de sanitair verantwoordelijke hetzij een van de landbouwers is die het veebeslag deelt, hetzij deel uitmaakt van een van de landbouwers die het veebeslag deelt;

6° overeenkomstig artikel 4, § 3, 4, van het decreet, bedrijven waarvoor tussen de overeenkomstige beslagen een afwijking bestaat, worden door de bevoegde instantie als één bedrijf beschouwd. Die bedrijven kunnen dus nooit afzonderlijk op autonome wijze uitgebaat worden;

7° de stallen die de landbouwer in gebruik heeft, mogen enkel dienen tot huisvesting van de dieren waarvan de oormerken, het bedrijfsregister en de dierenpaspoorten op zijn naam staan;";

° 6° punt 10° tot en met punt 12° worden vervangen door wat volgt :

"10° het exclusieve gebruik van de melkexploitatie is te allen tijde verzekerd;

11° overeenkomstig 4, § 3, 2°, van het decreet de landbouwer heeft de productiemiddelen van zijn bedrijf waaronder zich de stallen, loodsen, andere gebouwen en opslagplaatsen, alsook de dieren, de voeders, meststoffen, gewasbeschermingsmiddelen, machines, ander landbouwmateriaal en arbeid bevinden, in exclusief gebruik en beheert die exclusief.

De volgende gevallen vormen een uitzondering op verplichting van het exclusief gebruik en beheer :

*a)* de landbouwer deelt een productiemiddel met andere landbouwers op voorwaarde dat een schriftelijke overeenkomst aangeeft wie het betreffende productiemiddel in gebruik heeft, wanneer en voor welke vergoeding.

*b)* loonwerk is toegestaan op voorwaarde dat een schriftelijke overeenkomst aangeeft wie het loonwerk uitvoert in opdracht van de landbouwer, wanneer en voor welke vergoeding;

*c)* overdracht van een productiemiddel van de ene landbouwer aan de landbouwer is steeds schriftelijk aantoonbaar via een overeenkomst of betalingsbewijs;

De uitzonderingen vermeld, in *a)*, *b)* en *c)*, zijn niet van toepassing op productiemiddelen die tot een melkexploitatie behoren, als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten.

12° overeenkomstig artikel 4, § 3, 6°, van het decreet de fiscale boekhouding van een landbouwer mag geen betrekking hebben op de landbouwactiviteiten van verschillende bedrijven :

*a)* de identificatie, gelinkt aan het ondernemingsnummer uit de Kruispuntbank Ondernemingen, en de identificatie, gelinkt aan het landbouwernummer uit de databank van de bevoegde instantie, moeten overeenstemmen;

*b)* de activiteit, gelinkt aan het ondernemingsnummer, heeft betrekking op een landbouwactiviteit die overeenstemt met de werkelijke bedrijfsvoering;

*c)* het bankrekeningnummer mag enkel op naam van de landbouwer staan;

*d)* de belastingaangifte staat op naam van de overeenkomstige landbouwer;

*e)* de facturen moeten betrekking hebben op de overeenkomstige landbouwer;ö;

7° er wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt :

"Als de landbouwer beschikt over een integratieovereenkomst met een andere landbouwer, in overeenstemming met de wet van 1 april 1976 betreffende de verticale integratie in de sector van de dierlijke productie, zijn de bepalingen van het eerste lid, 11° niet op dat geval van toepassing. De boekhouding van beide landbouwers moet de uitvoering van de integratieovereenkomst aan tonen."

**Art. 3.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 6. De bevoegde entiteit is belast met de controle op de naleving van de voorwaarden van het autonome beheer, vermeld in artikel 5.

**Art. 4.** Artikel 7 tot en met 12 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "louter" wordt geschrapt;

2° het woord "producentnummer" wordt vervangen door het woord "landbouwnummer".

Brussel, 7 maart 2008.

K. PEETERS

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 990

[2008/200923]

**7 MARS 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 mars 2006 concernant la gestion autonome des exploitations agricoles et horticoles et la création artificielle de conditions de paiement**

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1°, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le décret du 22 décembre 2006 portant création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, notamment l'article 4, § 4, et 5, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, notamment l'article 2, § 2 et l'article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 15 mars 2006 concernant la gestion autonome des exploitations agricoles et horticoles et la création artificielle de conditions de paiement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 décembre 2007;

Vu l'avis 44.033/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 février 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 15 mars 2006 concernant la gestion autonome des exploitations agricoles et horticoles et la création artificielle de conditions de paiement, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 6°, les mots "numéro d'unité de production" sont remplacés par les mots "numéro d'exploitation";

2° dans le point 7°, les mots "unité de production laitière" sont chaque fois remplacés par les mots "exploitation laitière";

3° dans le point 9°, les mots "numéro de producteur" sont remplacés par les mots "numéro d'agriculteur";

4° il est ajouté les points 10° à 16° inclus, rédigés comme suit :

"10° responsable sanitaire : la personne, propriétaire ou détenteur d'un animal qui exerce, de façon permanente ou temporaire, la gestion ou le contrôle immédiat de ce dernier, pendant le transport, au lieu de rassemblement ou à l'abattoir y compris, conformément à l'article 2, 18° du décret;

11° parcelle agricole : une parcelle agricole, telle que visée à l'article 2, 1<sup>bis</sup> du Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs;

12° le décret : le décret du 22 décembre 2006 portant création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture;

13° exploitation : l'exploitation d'un ensemble d'activités et d'infrastructures y afférentes par un exploitant bien déterminé et à un endroit bien déterminé, y compris les terres agricoles utilisées par l'exploitant, conformément à l'article 2, 9° du décret;

14° exploitant : une personne physique, une personne morale ou un groupement de personnes physiques ou morales qui exploitent une exploitation ou pour le compte de laquelle une exploitation est exploitée, conformément à l'article 2, 8° du décret;

15° dérogation : dérogation à l'article 31, alinéa trois, de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins et de l'article 3, de l'arrêté royal du 28 février 1999 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de bovins à déclaration obligatoire;

16° troupeau : l'ensemble d'animaux détenus dans une entité géographique, tel que décrit à l'arrêté royal du 10 avril 2000 portant des dispositions relatives à la guidance vétérinaire, et formant une unité distincte sur la base des liens épidémiologiques constatés par l'inspecteur vétérinaire officiel, conformément à l'article 2, 17° du décret."

**Art. 2.** A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "l'article 1<sup>er</sup>, 4° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, et mentionnée à l'article 1<sup>er</sup>, 7° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2003 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers" sont remplacés par les mots "l'article 4, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture";

2° le point 1° est complété par la phrase suivante :

"L'agriculteur n'exploite par conséquent pas deux ou plus d'exploitations, ni en tant que personne physique ni en tant que personne morale, soit séparément, soit comme membre d'un groupe;

3° dans le point 2°, les mots "ou sous le régime de communauté universelle de biens" sont insérés entre les mots "sous le régime légal" et les mots "peuvent exploiter";

4° dans le point 2°, b) les mots "de transfert," sont insérés entre les mots "un contrat" et les mots "de vente";

5° les points 3° à 7° inclus sont remplacés par les dispositions suivantes :

"3° en ce qui concerne les animaux de l'exploitation, les marques auriculaires, le registre d'exploitation et les passeports des animaux sont établis au nom de l'agriculteur;

4° conformément à l'article 4, § 3, 5°, du décret les agriculteurs qui disposent d'animaux de la même espèce et dont les animaux appartiennent au même troupeau :

a) tiennent, outre le registre d'exploitation du troupeau, un registre séparé indiquant quel animal appartient à quel agriculteur;

b) actualisent pour chaque bovin la relation entre le bovin et l'exploitation de façon permanente et conforme;

5° conformément à l'article 4, § 3, 3° du décret, le responsable sanitaire de l'exploitation est soit l'agriculteur, soit une personne faisant partie de l'agriculteur. Si un troupeau porte sur plusieurs agriculteurs, il suffit toutefois que le responsable sanitaire est soit l'un des agriculteurs qui partage le troupeau, soit fait partie d'un des agriculteurs qui partagent le troupeau;

6° conformément à l'article 4, § 3, 4, du décret, les exploitations faisant l'objet d'une dérogation pour les troupeaux correspondants, sont considérées comme une seule exploitation par l'instance compétente. Ces exploitations ne peuvent donc jamais être exploitées de façon autonome.

7° les étables utilisées par l'agriculteur peuvent uniquement servir à l'hébergement d'animaux dont les marques auriculaires, le registre d'exploitation et les passeports sont établis à son nom.";

6° les points 10° à 12° inclus sont remplacés par les dispositions suivantes :

"10° l'usage exclusif de l'exploitation laitière est assuré à tout moment;

11° conformément à l'article 4, § 3, 2° du décret, l'agriculteur assure l'utilisation et la gestion exclusives des moyens de production de son exploitation parmi lesquels les étables, hangars, autres bâtiments et entrepôts ainsi que les aliments, engrais, produits phytopharmaceutiques, autres matériels agricoles et le travail.

Les cas suivants constituent une exception à l'obligation d'usage et de gestion exclusives :

a) l'agriculteur partage un moyen de production avec d'autres agriculteurs à la condition qu'une convention écrite indique qui utilise le moyen de production, quand et moyennant quelle indemnité.

b) le travail à façon est autorisé à la condition qu'une convention écrite indique qui effectue le travail salarié pour le compte de l'agriculteur, quand et moyennant quelle rétribution;

c) le transfert d'un moyen de production d'un agriculteur à un autre est toujours démontrable par écrit, à l'aide d'une convention ou d'un reçu;

Les exceptions visées sous a), b) et c) ne sont pas applicables aux moyens de production qui appartiennent à une exploitation laitière, telle que visée à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers.

12° conformément à l'article 4, § 3, 6° du décret, la comptabilité fiscale d'un agriculteur ne peut pas avoir trait aux activités agricoles de différentes exploitations :

a) l'identification liée au numéro d'entreprise dans la Banque-Carrefour des Entreprises et l'identification liée au numéro d'agriculteur dans la base de données de l'instance compétente, doivent concorder;

b) l'activité liée au numéro d'entreprise, porte sur une activité agricole qui correspond à l'exploitation réelle;

c) le numéro du compte bancaire doit être établi au nom de l'agriculteur;

d) la déclaration des impôts est établie au nom de l'agriculteur correspondant;

e) les factures porteront sur l'agriculteur correspondant;"

7° il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

"Si l'agriculteur dispose d'une convention d'intégration avec un autre agriculteur, conformément à la loi du 1<sup>er</sup> avril 1976 relative à l'intégration verticale dans le secteur de la production animale, ce cas n'est pas régi par les dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 11°. La comptabilité des deux agriculteurs doit démontrer l'exécution de la convention d'intégration."

**Art. 3.** L'article 6 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 6. L'entité compétente est chargée du contrôle du respect des conditions de la gestion autonome, visée à l'article 5.

**Art. 4.** Les articles 7 à 12 inclus du même arrêté sont abrogés.

**Art. 5.** A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais le mot "louter" est supprimé;

2° les mots "numéro de producteur" sont remplacés par les mots "numéro d'agriculteur".

Bruxelles, le 7 mars 2008.

K. PEETERS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 991

[2008/201060]

#### 21 MARS 2008. — Arrêté ministériel déterminant le taux de rentabilité de référence utilisé dans la détermination du facteur "k"

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité et, plus particulièrement, l'article 38, § 5, tel qu'inséré par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, notamment l'article 15, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> alinéa, 3<sup>o</sup>, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007;

Vu l'avis de la CWaPE CD-7I18-CWaPE-175 concernant les taux de rentabilité de référence dans le cadre de la détermination du coefficient de réduction "k";

Vu la proposition CD- 8b12-CWaPE-184 de la CWaPE du 8 février 2008,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le taux de rentabilité de référence visé à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> alinéa, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération est déterminé à l'annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Les modalités de calcul utilisées dans la détermination du taux de rentabilité de référence visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont celles détaillées dans l'avis de la CWaPE CD- 8b12-CWaPE-184 concernant les taux de rentabilité de référence dans le cadre de la détermination du coefficient de réduction "k", étant entendu que le "taux sans risque" pris en considération est le taux "IRS ask" 15 ans, au 1<sup>er</sup> janvier 2008 arrondi à l'unité supérieure, soit un taux de 5 % .

La CWaPE publie sur son site internet la méthodologie de calcul visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 2008.

Namur, le 21 mars 2008.

A. ANTOINE

#### Annexe

##### Détermination du taux de rentabilité de référence

Filières de production		Taux de rentabilité de référence
1	Photovoltaïque	7 %
2	Hydraulique au fil de l'eau	8 %
3	Hydraulique à accumulation	8 %
4	Eolien	8 %
5	Biogaz - CET	9 % (8 %)
6	Biogaz centre de tri déchets ménagers et assimilé (TRI)	9 % (8 %)
7	Biogaz station d'épuration (STEP)	9 % (8 %)
8	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture (AGRI)	12 % (11 %)
9	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture et industrie agro-alimentaire (MIXTE)	12 % (11 %)
10	Biocombustible liquides 1 (produits/résidus usagés ou déchets)	9 % (8 %)
11	Biocombustible liquides 2 (produits/résidus non raffinés)	12 % (11 %)
12	Biocombustible liquides 3 (produits/résidus non raffinés)	12 % (11 %)
13	Biocombustibles solides 1 (déchets)	9 % (8 %)

Filières de production		Taux de rentabilité de référence
14	Biocombustibles solides 2 (résidus industries)	12 % (11 %)
15	Biocombustibles solides 3 (déchets)	12 % (11 %)
16	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération)	11 %

Les valeurs entre parenthèses correspondent au mode sans cogénération.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le taux de rentabilité de référence utilisé dans la détermination du facteur "k".

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

#### ÜBERSETZUNG

#### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 991

[2008/201060]

#### 21. MÄRZ 2008 — Ministerialerlass zur Festlegung des bei der Bestimmung des k-Faktors benutzten relevanten Rentabilitätsgrads

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des durch das Dekret vom 4. Oktober 2007 eingefügten Artikels 38, § 5;

Aufgrund des Erlasses vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, insbesondere des Artikels 15, § 1, 3. Absatz, 3°, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-7118-CWaPE-175 betreffend die relevanten Rentabilitätsgrade im Rahmen der Bestimmung des Verringerungskoeffizienten "k";

Aufgrund des Vorschlags der CWaPE CD-8b12-CWaPE-184 vom 8. Februar 2008,

Beschließt:

**Artikel 1** - Der in Artikel 15, § 1, 3. Absatz, 3° des Erlasses vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms erwähnte relevante Rentabilitätsgrad wird in der Anlage zu vorliegendem Erlass bestimmt.

**Art. 2** - Die bei der Bestimmung des im 1. Absatz erwähnten relevanten Rentabilitätsgrads angewandten Berechnungsmodalitäten sind diejenigen, die im Gutachten der CWaPE CD- 8b12-CWaPE-184 betreffend die relevanten Rentabilitätsgrade im Rahmen der Bestimmung des Verringerungskoeffizienten "k" bestimmt sind, unter Berücksichtigung der Tatsache, dass der berücksichtigte "risikofreie Satz" der aufgerundete Satz "IRS ask" 15 Jahre am 1. Januar 2008 ist, nl. 5% .

Die CWaPE veröffentlicht die im 1. Absatz erwähnte Berechnungsmethodologie auf ihrer Webseite.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 1. März 2008 wirksam.

Namur, den 21. März 2008.

A. ANTOINE

#### Anlage

Bestimmung des relevanten Rentabilitätsgrads

Erzeugungsverfahren		Bestimmung des relevanten Rentabilitätsgrads
1	Photovoltaik	7%
2	Laufwasserkraftwerk	8%
3	Staudammkraftwerk	8%
4	Windkraft	8%
5	Biogas- CET (technisches Vergrabungszentrum)	9% (8%)
6	Biogas - Sortieranlage für Haushaltsmüll und gleichgestellte Abfälle (TRI)	9% (8%)
7	Biogas Klärstation (STEP)	9% (8%)
8	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft (AGRI)	12% (11%)
9	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft und der landwirtschaftlichen Nahrungsmittelindustrie (MIXTE)	12% (11%)
10	Flüssiger Biobrandstoff 1 (ausgediente Erzeugnisse/Rückstände oder Abfälle)	9% (8%)
11	Flüssiger Biobrandstoff 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände)	12% (11%)
12	Flüssiger Biobrandstoff 3 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände)	12% (11%)

Erzeugungsverfahren		Bestimmung des relevanten Rentabilitätsgrads
13	Fester Biobrandstoff 1 (Abfälle)	9% (8%)
14	Fester Biobrandstoff 2 (Rückstände aus der Industrie)	12% (11%)
15	Fester Biobrandstoff 3 (Abfälle)	12% (11%)
16	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung)	11%

Die Werte zwischen Klammern entsprechen dem Verfahren ohne Kraft-Wärme-Kopplung.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 21. März 2008 zur Festlegung des bei der Bestimmung des k-Faktors benutzten relevanten Rentabilitätsgrads als Anlage beigefügt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 991

[2008/201060]

#### 21 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het referentierendabiliteitspercentage, gebruikt bij de berekening van de "k"-factor

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 38, § 5, zoals ingevoegd bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en uit warmtekrachtkoppeling, inzonderheid op artikel 15, § 1, lid 3, 3°, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-7118-CWaPE-175 betreffende het referentie-rendabiliteitspercentage in het kader van de berekening van de verminderingcoëfficiënt "k";

Gelet op het voorstel CD- 8b12-CWaPE-184 van de CWaPE (Waalse Energiecommissie) van 8 juni 2008;

Besluit :

**Artikel 1.** Het referentie-rendabiliteitspercentage bedoeld in artikel 15, § 1, lid 3, 3°, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 betreffende de bevordering van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling wordt berekend in de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** De berekeningsregels gebruikt om het referentie-rendabiliteitspercentage, bedoeld in lid 1, te berekenen worden omstandig vermeld in advies CD-8b12-CWaPE-184 van de CWaPE, betreffende de referentie-rendabiliteitspercentages in het kader van de berekening van de verminderingcoëfficiënt "k", met dien verstande dat het betrokken "risicolooze percentage" het "IRS-ask" percentage 15 jaar is, op 1 januari 2008 naar de hogere eenheid afgerond, nl. 5 % .

De CWaPE deelt de berekeningsmethode bedoeld in lid 1 mee op haar website.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 maart 2008.

Namen, 21 maart 2008

A. ANTOINE

#### Bijlage

#### Berekening van het referentie-rendabiliteitspercentage

Productiekanalen		Referentie rendabiliteitspercentage
1	Fotovoltaïsch	7 %
2	Hydraulisch met de waterstroom	8 %
3	Hydraulisch accumulatie-dam	8 %
4	Eolisch	8 %
5	Biogas - TIC	9 % (8 %)
6	Biogas - sorteercentrum huishoudelijke afvalstoffen en daarmee gelijkgesteld	9 % (8 %)
7	Biogas - zuiveringsstation	9 % (8 %)
8	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw	12 % (11 %)
9.	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw en agrovoeding	12 % (11 %)
10	Vloeibare biobrandstoffen 1 (gebruikte producten/resten of afvalstoffen)	9 % (8 %)

Productiekanalen		Referentie rendabiliteits- percentage
11	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten)	12 % (11 %)
12	Vloeibare biobrandstoffen 3 (niet-geraffineerde producten/resten)	12 % (11 %)
13	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen)	9 % (8 %)
14	Vaste biobrandstoffen 2 (industriesteren)	12 % (11 %)
15	Vaste biobrandstoffen 3 (afvalstoffen)	12 % (11 %)
16	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatie-warmte)	11 %

De waarden tussen haakjes stemmen overeen met de wijze zonder warmtekrachtkoppeling.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot vaststelling van het referentie-rendabiliteitspercentage, gebruikt bij de berekening van de "k"-factor.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE



#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 992

[2008/201061]

#### 21 MARS 2008. — Arrêté ministériel déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité et, plus particulièrement, l'article 38, § 5, tel qu'inséré par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, notamment l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007;

Vu la proposition CD- 8b12-CWaPE-184 de la CWaPE du 15 février 2008,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le facteur "k" visé à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération est déterminé, pour chaque filière de production d'électricité verte, à l'annexe du présent arrêté pour la période de 2008 à 2010.

**Art. 2.** En cas d'installation hybride valorisant plusieurs types de combustible, le facteur de réduction "k" est déterminé par la CWaPE au prorata des intrants en PCI (pouvoir calorifique inférieur).

Le facteur de réduction appliqué par la CWaPE, dans le cas visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, est communiqué au producteur dans le cadre de la procédure de la déclaration du caractère renouvelable d'intrant visée à l'article 10.5. de l'annexe de l'arrêté ministériel du 12 mars 2007 déterminant les procédures et le code de comptage de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables et/ou de cogénération.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 2008.

Namur, le 21 mars 2008.

A. ANTOINE

#### Annexe

Détermination du facteur de réduction "k" (en %) pour la période 2008-2010

Filières de production		Coefficient réducteur "k"
0	Installation de production d'électricité verte d'une puissance inférieure ou égale à 10 kWe	100
1	Photovoltaïque	100
2.1.	Hydraulique au fil de l'eau d'une puissance inférieure ou égale à 500 kWe	100
2.2.	Hydraulique au fil de l'eau d'une puissance inférieure ou égale 1 MW	65
2.3	Hydraulique au fil de l'eau > 1 MW	25
3	Hydraulique à accumulation	25
4	Eolien	100
5	Biogaz - CET	25
6	Biogaz centre de tri déchets ménagers et assimilé (TRI)	25
7	Biogaz station d'épuration (STEP)	25

Filières de production		Coefficient réducteur "k"
8	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture (AGRI)	100
9.1	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture et industrie agro-alimentaire (MIXTE) < 1 MWe	85
9.2	Biogaz MIXTE > 1 MWe	55
10	Biocombustible liquides 1 (produits/résidus usagés ou déchets)	25
11.1-2	Biocombustible liquides 2 (produits/résidus non raffinés) < 1 MWe	100
11.3	Biocombustible liquides 2 (produits/résidus non raffinés) < 5 MWe	75
11.4-5	Biocombustible liquides 2 (produits/résidus non raffinés) < 20 MWe	100
12	Biocombustible liquides (produits/résidus non raffinés) 3	100
13.1	Biocombustibles solides 1 (déchets) < 1 MWe	100
13.2	Biocombustibles solides 1 (déchets) < 5 MWe	25
13.3	Biocombustibles solides 1 (déchets) < 20 MWe	25
13.4	Biocombustibles solides 1 (déchets) > 20 MWe	25
14	Biocombustibles solides 2 (résidus industries)	100
15	Biocombustibles solides 3 (déchets)	100
16	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération) < 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération) > 1MWe	25

Les seuils de puissance indiqués dans le tableau correspondent à la puissance électrique nette développable du site de production d'électricité verte.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k".

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

#### ÜBERSETZUNG

#### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 992

[2008/201061]

#### 21. MÄRZ 2008 — Ministerialerlass zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des durch das Dekret vom 4. Oktober 2007 eingefügten Artikels 38, § 5;

Aufgrund des Erlasses vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, insbesondere des Artikels 15, § 1, 3. Absatz, 3°, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Vorschlags der CWaPE CD-8b12-CWaPE-184 vom 15. Februar 2008,

Beschließt:

**Artikel 1** - Der in Artikel 15, § 1, 3. Absatz des Erlasses vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms erwähnte "k"-Faktor wird für jedes Verfahren zur Erzeugung von Grünstrom für den Zeitraum 2008-2010 in der Anlage zu vorliegendem Erlass bestimmt.

**Art. 2** - Im Falle von Hybridanlagen, die mehrere Brennstoffarten verwerten, wird der Reduktionsfaktor "k" im Verhältnis zu den Hi (unterer Heizwert)-Inputs durch die CWaPE festgelegt.

Der in dem im 1. Absatz erwähnten Fall angewandte Reduktionsfaktor wird dem Erzeuger im Rahmen des Verfahrens der Erklärung zum erneuerbaren Charakter des Inputs mitgeteilt, die in Artikel 10.5 des Ministerialerlasses vom 12. März 2007 zur Festlegung der Verfahren und des Zählcodes für den mittels erneuerbarer Energiequellen und/oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Strom erwähnt wird.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 1. März 2008 wirksam.

Namur, den 21. März 2008

A. ANTOINE

**Anlage**

Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" (in %) für den Zeitraum 2008-2010

Erzeugungsverfahren		Reduktionskoeffizient "k"
0	Grünstromerzeugungsanlage mit einer Leistung von höchstens 10 kWe	100
1	Photovoltaik	100
2.1.	Laufwasserkraftwerk mit einer Leistung von höchstens 500 kWe	100
2.2.	Laufwasserkraftwerk mit einer Leistung von höchstens 1 MW	65
2.3	Laufwasserkraftwerk > 1MW	25
3	Staudammkraftwerk	25
4	Windkraft	100
5	Biogas - CET (technisches Vergrabunszentrum)	25
6	Biogas - Sortieranlage für Haushaltsmüll und gleichgestellte Abfälle (TRI)	25
7	Biogas Klärstation (STEP)	25
8	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft (AGRI)	100
9.1	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft und der landwirtschaftlichen Nahrungsmittelindustrie (MIXTE) < 1 MWe	85
9.2	Biogas (gemischt) MIXTE >1 MWe	55
10	Flüssiger Biobrandstoff 1 (ausgediente Erzeugnisse/Rückstände oder Abfälle)	25
11.1-2	Flüssiger Biobrandstoff 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) < 1 MWe	100
11.3	Flüssiger Biobrandstoff 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) < 5 MWe	75
11.4-5	Flüssiger Biobrandstoff 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) < 20 MWe	100
12	Flüssiger Biobrandstoff 3 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände)	100
13.1	Fester Biobrandstoff 1 (Abfälle) < 1 MWe	100
13.2	Fester Biobrandstoff 1 (Abfälle) < 5 MWe	25
13.3	Fester Biobrandstoff 1 (Abfälle) < 20 MWe	25
13.4	Fester Biobrandstoff 1 (Abfälle) > 20 MWe	25
14	Fester Biobrandstoff 2 (Rückstände aus der Industrie)	100
15	Fester Biobrandstoff 3 (Abfälle)	100
16	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung) < 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung) > 1 MWe	25

Die in der Tabelle angegebenen Leistungsschwellen entsprechen der entwickelbaren elektrischen Nettoleistung des Grünstromerzeugungsstandorts.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 21. März 2008 zur Festlegung des bei der Bestimmung des k-Faktors als Anlage beigefügt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

VERTALING

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

N. 2008 — 992

[2008/201061]

**21 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot bepaling van de verminderingsfactor "k" voor de periode 2008 tot 2010**

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 38, § 5, zoals ingevoegd bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en uit warmtekrachtkoppeling, inzonderheid op artikel 15, § 1, lid 3, 3°, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007;

Gelet op het voorstel CD- 8b12-CWaPE-184 van de CWaPE (Waalse Energiecommissie) van 15 februari 2008,

Besluit :

**Artikel 1.** De "k"-factor bedoeld in artikel 15, § 1, lid 3, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 betreffende de bevordering van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling wordt, voor elk productiekanal voor groene elektriciteit, berekend in de bijlage bij dit besluit voor de periode 2008 tot 2010.

**Art. 2.** Bij een hybride-installatie die verschillende soorten brandstoffen benut, wordt de verminderingfactor "k" bepaald door de CWaPE in verhouding tot de productiemiddelen in de stookwaarde.

De verminderingfactor die door de CWaPE wordt toegepast in het geval bedoeld in het eerste lid, wordt aan de producent medegegeven in het kader van de procedure voor de aangifte van de hernieuwbaarheid van een productiemiddel als bedoeld in artikel 10.5 van de bijlage bij het ministerieel besluit van 12 maart 2007 tot bepaling van de procedures en de meetcode van de elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en/of warmtekrachtkoppeling.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 maart 2008.

Namen, 21 maart 2008.

A. ANTOINE

### Bijlage

Berekening van de verminderingfactor "k" (in %) voor de periode 2008-2010

Productiekanalen		Verminderingscoëfficiënt "k"
0	Installatie voor de productie van groene elektriciteit met een vermogen lager dan of gelijk aan 10 kWe	100
1	Fotovoltaïsch	100
2.1.	Hydraulisch met de waterstroom met een vermogen lager dan of gelijk aan 500 kWe	100
2.2.	Hydraulisch met de waterstroom met een vermogen lager dan of gelijk aan 1 MW	65
2.3	Hydraulisch met de waterstroom > 1 MW	25
3	Hydraulisch accumulatie-dam	25
4	Eolisch	100
5	Biogas - TIC	25
6	Biogas - sorteercentrum huishoudelijke afvalstoffen en daarmee gelijkgesteld	25
7	Biogas - zuiveringsstation	25
8	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw	100
9.1	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw en agrovoeding < 1MWe	85
9.2	Biogas gemengd > 1 MWe	55
10	Vloeibare biobrandstoffen 1 (producten/gebruikte resten of afvalstoffen)	25
11.1-2	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten)	100
11.3	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) < 5 MWe	75
11.4-5	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) < 20 MWe	100
12	Vloeibare biobrandstoffen 3 (niet-geraffineerde producten/resten)	100
13.1	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) < 1 MWe	100
13.2	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) < 5 MWe	25
13.3	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) < 20 MWe	25
13.4	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) < 20 MWe	25
14	Vaste biobrandstoffen 2 (industriesteren)	100
15	Vaste biobrandstoffen 3 (afvalstoffen)	100
16	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatiewarmte) < 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatiewarmte) < 1MWe	25

De vermogensgrenzen, aangegeven in de tabel, stemmen overeen met het elektrisch nettovermogen dat op de plaats van productie van groene elektriciteit ontwikkeld kan worden.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot berekening van de verminderingfactor "k".

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2008/15045]

#### Raad van Adel. — Benoeming van de leden

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2008 worden benoemd tot Nederlandstalige leden van de Raad van Adel voor een termijn van vier jaar : Mevr. Greta Bourgeois, weduwe van baron Louis-Paul Suetens; Mevr. Thérèse de Hemptinne, echtgenote van de heer Marc Boone; de heren Raphaël De Smedt, Gustave Janssens, Paul Janssens en Marc Van De Cruys.

De heer Paul Janssens wordt daarenboven benoemd tot Nederlandstalige voorzitter.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2008 worden benoemd tot Franstalige leden van dezelfde Raad voor een termijn van vier jaar : de heer Jean-Marie Cauchies; baron Réginald de Kerchove d'Ousselghem; jonkheer Claude de Moreau de Gerbehaye; de heer Roger Denille; barones Janine Ghobert, echtgenote van baron Jacques Delruelle, en Mevr. Christiane Pantens, weduwe van de heer Edouard Van Den Bergen.

Baron Réginald de Kerchove d'Ousselghem wordt daarenboven benoemd tot Franstalige voorzitter.

Deze besluiten hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2008/15045]

#### Conseil de Noblesse. — Nomination des membres

Par arrêté royal du 18 janvier 2008, sont nommés membres d'expression néerlandaise du Conseil de noblesse pour une période de quatre ans : Mme Greta Bourgeois, veuve du baron Louis-Paul Suetens; Mme Thérèse de Hemptinne, épouse de M. Marc Boone; MM. Raphaël De Smedt, Gustave Janssens, Paul Janssens et Marc Van De Cruys.

M. Paul Janssens est en outre nommé président d'expression néerlandaise.

Par arrêté royal du 18 janvier 2008, sont nommés membres d'expression française du même Conseil pour une période de quatre ans : M. Jean-Marie Cauchies; le baron Réginald de Kerchove d'Ousselghem; M. Claude de Moreau de Gerbehaye, écuyer; M. Roger Denille; la baronne Janine Ghobert, épouse du baron Jacques Delruelle, et Mme Christiane Pantens, veuve de M. Edouard Van Den Bergen.

Le baron Réginald de Kerchove d'Ousselghem est en outre nommé président d'expression française.

Ces arrêtés produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00280]

#### Vernietiging door de Raad van State

Bij arrest nr. 180.043 van 25 februari 2008 heeft de Raad van State de artikelen IV.20, IV.23, XI.13, XI.27, XII.14, XII.16 en XII.18 van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, vernietigd.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00280]

#### Annulation par le Conseil d'Etat

Par arrêt n° 180.043 du 25 février 2008, le Conseil d'Etat a annulé les articles IV.20, IV.23, XI.13, XI.27, XII.14, XII.16 et XII.18 de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/12497]

#### Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 17 maart 2008 wordt aan de heer Van Hoof, François, op het einde van de maand juli 2008, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens zal bereiken, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Dendermonde.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/12497]

#### Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 17 mars 2008, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Termonde est accordée à M. Van Hoof, François, à la fin du mois de juillet 2008, au cours duquel il atteindra la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/12491]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Erkenning van Laboratoria  
(Koninklijk besluit van 31 maart 1992)**

Bij ministerieel besluit van 14 maart 2008 is het laboratorium Provinciaal Centrum voor Milieuonderzoek, Godshuizenlaan 95, te 9000 Gent, erkend geworden voor de volgende scope tot 30 april 2012 :

GROEP	METHODE	GEBASEERD OP	VERRICHTING EN PRINCIPE
1	ACO MAN GRAVIMETRIE INH, STOF WERKPLAATS LUCHT	HSE MDHS 14/3 (2000) NBN-EN 481 (1993)	Selectieve bemonstering (op filter) en gravimetrische bepaling van de concentratie aan inhaleerbare deeltjes in de lucht
1	MET MAN ICP, AES METALEN FILTERS LUCHT	HSE-MDHS 99 (2006) ISO 15202-2 AnnexG (2001)	Bepaling van de concentratie aan metalen (ijzer, zink, cadmium, chroom, koper, nikkel, lood) in de inhaleerbare deeltjesfractie (na selectieve monsternamen op filter, en microgolfdestructie) door middel van ICP-AES.
4	GC-FID AROM KWS WERKPLAATS LUCHT	ISO 9487 (1991) ISO 16200-1 (2001)	Bepaling van de concentratie aan aromatische koolwaterstoffen in de lucht: monsternamen door adsorptie op actief kool, gevolgd door vloeistofdesorptie en bepaling met GC-FID
4	GC-FID CLKWS WERKPLAATS LUCHT	ISO 9486 (1991) ISO 16200-1 (2001) NIOSH 1003	Bepaling van de concentratie aan gechloroerde koolwaterstoffen in de lucht: actieve monsternamen door adsorptie op actief kool, gevolgd door vloeistofdesorptie en analyse met GC-FID
4	GC-FID POLAIRE KWS WERKPLAATS LUCHT	ISO 16200-1 (2001) NIOSH 1400-1403	Bepaling van de concentratie aan polaire koolwaterstoffen in de lucht: actieve monsternamen door adsorptie op actief kool, gevolgd door vloeistofdesorptie en analyse met GC-FID
5	GC-FID ETHYLEENOXID E WERKPLAATS LUCHT	NBN T 96-201	Bepaling van de concentratie aan ethyleenoxide in de lucht: actieve monsternamen door adsorptie op actief kool, gevolgd door vloeistofdesorptie en analyse met GC-FID

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/12491]

**Règlement général pour la protection du travail  
Agrément de laboratoires  
(Arrêté royal du 31 mars 1992)**

Par arrêté ministériel du 14 mars 2008, le laboratoire « Provinciaal Centrum voor Milieuonderzoek », Godshuizenlaan 95, à 9000 Gand, est agréé pour le scope suivant jusqu'au 30 avril 2012 :

GROUPE	METHODE	BASEE SUR	ACTE ET PRINCIPE
1	ACO MAN GRAVIMETRIE INH, STOF WERKPLAATS LUCHT	HSE MDHS 14/3 (2000) NBN-EN 481 (1993)	Détermination de la concentration de l'air en particules inhalables (prélèvement sélectif sur filtre et gravimétrie)
1	MET MAN ICP, AES METALEN FILTERS LUCHT	HSE-MDHS 99 (2006) ISO 15202-2 AnnexG (2001)	Détermination de la concentration de l'air en métaux (fer, zinc, cadmium, chrome, cuivre, nickel, plomb) présents dans la fraction inhalable des particules (prélèvement sélectif sur filtre, destruction par micro-ondes et analyse par ICP-AES).
4	GC-FID AROM KWS WERKPLAATS LUCHT	ISO 9487 (1991) ISO 16200-1 (2001)	Détermination de la concentration de l'air en hydrocarbures aromatiques (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique et analyse par GC-FID)
4	GC-FID CLKWS WERKPLAATS LUCHT	ISO 9486 (1991) ISO 16200-1 (2001) NIOSH 1003	Détermination de la concentration de l'air en hydrocarbures chlorés (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique et analyse par GC-FID)
4	GC-FID POLAIRE KWS WERKPLAATS LUCHT	ISO 16200-1 (2001) NIOSH 1400-1403	Détermination de la concentration de l'air en hydrocarbures polaires (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique et analyse par GC-FID)
5	GC-FID ETHYLEENOXID E WERKPLAATS LUCHT	NBN T 96-201	Détermination de la concentration de l'air en oxyde d'éthylène (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique et analyse par GC-FID)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2008/22160]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Paritaire comités, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Benoeming van leden**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2008, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, worden benoemd tot werkende leden bij paritaire comités, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordigers van een representatieve beroepsorganisatie van de geneesheren :

- A. bij het paritair comité voor anesthesiologie-reanimatie :  
Mevr. De Brabanter, V. en de heer Malcorps, M.;
- B. bij het paritair comité voor heelkunde :  
de heren Van Daele, G. en Vanderveken, M.;
- C. bij het paritair comité voor neurochirurgie :  
Mevr. Van Den Brande, E.;
- D. bij het paritair comité voor plastische heelkunde :  
de heer Vandevoort, M.;
- E. bij het paritair comité voor gynaecologie en verloskunde :  
de heren De Schrijver, D. en Schroyens, E.;
- F. bij het paritair comité voor oftalmologie :  
de heren Haverals, H. en Verstraete, W.;
- G. bij het paritair comité voor urologie :  
de heer Gillis, J.;
- H. bij het paritair comité voor orthopedie :  
Mevr. Van Delm, I.;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2008/22160]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comités paritaires, institués auprès du Service des soins de santé. — Nomination de membres**

Par arrêté royal du 10 mars 2008, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, sont nommés membres effectifs de comités paritaires, institués auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentants d'une organisation professionnelle représentative des médecins :

- A. au Comité paritaire pour l'anesthésiologie-réanimation :  
Mme De Brabanter, V. et M. Malcorps, M.;
- B. au Comité paritaire pour la chirurgie :  
MM. Van Daele, G. et Vanderveken, M.;
- C. au Comité paritaire pour la neurochirurgie :  
Mme Van Den Brande, E.;
- D. au Comité paritaire pour la chirurgie plastique :  
M. Vandevoort, M.;
- E. au Comité paritaire pour la gynécologie et l'obstétrique :  
MM. De Schrijver, D. et Schroyens, E.;
- F. au Comité paritaire pour l'ophtalmologie :  
MM. Haverals, H. et Verstraete, W.;
- G. au Comité paritaire pour l'urologie :  
M. Gillis, J.;
- H. au Comité paritaire pour l'orthopédie :  
Mme Van Delm, I.;

- I. bij het paritair comité voor stomatologie :  
de heer Van Butsele, B.;
- J. bij het paritair comité voor inwendige geneeskunde :  
de heren Fierens, E. en Geurs, F.;
- K. bij het paritair comité voor pneumologie :  
de heer Van Bouwel, E.;
- L. bij het paritair comité voor cardiologie :  
de heer Reynders, B.;
- M. bij het paritair comité voor neurologie :  
de heren Hauman, H. en Verhoeven, K.;
- N. bij het paritair comité voor psychiatrie :  
de heren Bosma, G. en Van Buggenhout, R.;
- O. bij het paritair comité voor reumatologie :  
de heren Francx, L. en Waes, J.;
- P. bij het paritair comité voor fysische geneeskunde :  
Mevr. Pouliart, Ch.;
- Q. bij het paritair comité voor klinische biologie :  
de heren De Schouwer, P. en Weekx, S.;
- R. bij het paritair comité voor röntgendiagnose :  
Mevr. Roosendaal, M. en de heer Geens, J.;
- S. bij het paritair comité voor radiotherapie :  
Mevr. Roosendaal, M. en de heer Geens, J.;
- T. bij het paritair comité voor nucleaire geneeskunde :  
de heer De Geeter, F.;
- U. bij het paritair comité voor pathologische anatomie :  
Mevr. Deprez, S.

- I. au Comité paritaire pour la stomatologie :  
M. Van Butsele, B.;
- J. au Comité paritaire pour la médecine interne :  
MM. Fierens, E. et Geurs, F.;
- K. au Comité paritaire pour la pneumologie :  
M. Van Bouwel, E.;
- L. au Comité paritaire pour la cardiologie :  
M. Reynders, B.;
- M. au Comité paritaire pour la neurologie :  
MM. Hauman, H. et Verhoeven, K.;
- N. au Comité paritaire pour la psychiatrie :  
MM. Bosma, G. et Van Buggenhout, R.;
- O. au Comité paritaire pour la rhumatologie :  
MM. Francx, L. et Waes, J.;
- P. au Comité paritaire pour la médecine physique :  
Mme Pouliart, Ch.;
- Q. au Comité paritaire pour la biologie clinique :  
MM. De Schouwer, P. et Weekx, S.;
- R. au Comité paritaire pour le radiodiagnostic :  
Mme Roosendaal, M. et M. Geens, J.;
- S. au Comité paritaire pour la radiothérapie :  
Mme Roosendaal, M. et M. Geens, J.;
- T. au Comité paritaire pour la médecine nucléaire :  
M. De Geeter, F.;
- U. au Comité paritaire pour l'anatomopathologie :  
Mme Deprez, S.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2008/22159]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Namen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van een lid**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2008, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Namen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Klels, J., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer Kahwaji, M., benoemd bij genoemde Gewestelijke commissie, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer Klels, J., wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2008/22159]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Namur, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination d'un membre**

Par arrêté royal du 10 mars 2008, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Namur, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Klels, J., membre suppléant.

Par le même arrêté, M. Kahwaji, M., est nommé à ladite Commission régionale, en qualité de membre suppléant au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de M. Klels, J., dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2008/22158]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Henegouwen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van een lid**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2008, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Henegouwen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Klels, J., plaatsvervangend lid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2008/22158]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Hainaut, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination d'un membre**

Par arrêté royal du 10 mars 2008, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Hainaut, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Klels, J., membre suppléant.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer Kahwaji, M., benoemd bij genoemde Gewestelijke commissie, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer Klels, J., wiens mandaat hij zal voleindigen.

Par le même arrêté, M. Kahwaji, M., est nommé à ladite Commission régionale, en qualité de membre suppléant, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de M. Klels, J., dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2008/09230]

**Rechterlijke Orde. — Notariaat**

Bij koninklijk besluit van 21 oktober 2007 is aan de heer Wets, X., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Schaarbeek.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij ministerieel besluit van 25 maart 2008 :

- is er een einde gesteld aan de aanwijzing als lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie Luik, van de heer Scortino, S., als effectief lid;
- zijn aangewezen, voor de duur van één jaar, als lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie :
- Luik :
  - als effectief lid : Mevr. Gimenne, C.;
  - als plaatsvervangend lid : Mevr. Cornet, N.;
- Henegouwen :
  - als effectief lid : Mevr. Toubeaux, A.;
  - als plaatsvervangend lid : de heer Bavier, S.;
- is de aanwijzing als lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie Namen, hernieuwd voor de duur van een jaar met ingang van 6 april 2008, van Mevr. Vandamme, C., als plaatsvervangend lid.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2008/09230]

**Ordre judiciaire. — Notariat**

Par arrêté royal du 21 octobre 2007, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Wets, X., de ses fonctions de notaire à la résidence de Schaarbeek.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté ministériel du 25 mars 2008 :

- il est mis fin à la désignation en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province de Liège, de M. Scortino, S., en qualité de membre effectif;
- sont désignés, pour une durée d'un an, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province :
- de Liège :
  - en qualité de membre effectif : Mme Gimenne, C.;
  - en qualité de membre suppléant : Mme Cornet, N.;
- du Hainaut :
  - en qualité de membre effectif : Mme Toubeaux, A.;
  - en qualité de membre suppléant : M. Bavier, S.;
- est renouvelée, pour une durée d'un an prenant cours le 6 avril 2008, la désignation en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province de Namur de Mme Vandamme, C., en qualité de membre suppléant.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[2008/09193]

**Directoraat-generaal E<sup>PI</sup>  
Penitentiaire Inrichtingen. — Personeelsdienst**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2008 wordt Mevr. Véronique Dumonceau, attaché-gevangenisdirecteur bevorderd in de klasse A3, met als titel adviseur-gevangenisdirecteur, met ingang van 1 december 2007.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[2008/09193]

**Direction générale E<sup>PI</sup>  
Etablissements pénitentiaires. — Service du personnel**

Par arrêté royal du 10 mars 2008, Mme Véronique Dumonceau, attaché-directeur de prison est promue dans la classe A3 au titre de conseiller-directeur de prison à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2007.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2008/11125]

7 MAART 2008. — Ministerieel besluit houdende benoeming van twee commissarissen van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten, bedoeld in artikel 41bis, § 1, 5e lid, van het koninklijk besluit van 27 november 1985

De Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw,

Gelet op de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen, inzonderheid op artikel 6, §§ 3 en 4, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1985, bij de programmawet van 10 februari 1998 en bij de wet van 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht, inzonderheid op artikel 41bis, § 1, 5<sup>e</sup> lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 oktober 1995 en vervangen bij het koninklijk besluit van 12 oktober 1998;

Gelet op het voorstel van de Nationale Raad van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten van 23 november 2007,

Besluit :

**Enig artikel.** De heer Marc De Paepe wordt benoemd tot commissaris belast met het nazicht van de jaarrekening van de ontvangsten en de uitgaven van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten voor een termijn van twee jaar, met ingang van 1 januari 2008.

De heer Jean-Luc Van Campenhout wordt benoemd tot commissaris belast met het nazicht van de jaarrekening van de ontvangsten en de uitgaven van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten voor een termijn van twee jaar, met ingang van 1 januari 2008.

Brussel, 7 maart 2008.

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2008/11125]

7 MARS 2008. — Arrêté ministériel portant nomination de deux commissaires de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés, visés à l'article 41bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de l'arrêté royal du 27 novembre 1985

La Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture,

Vu la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales, notamment l'article 43;

Vu la loi-cadre du 1<sup>er</sup> mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services, notamment l'article 6, §§ 3 et 4, modifié par la loi du 15 juillet 1985, par la loi-programme du 10 février 1998 et par la loi du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services, notamment l'article 41bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, inséré par l'arrêté royal du 26 octobre 1995 et remplacé par l'arrêté royal du 12 octobre 1998;

Vu la proposition du Conseil national de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés du 23 novembre 2007,

Arrête :

**Article unique.** M. Marc De Paepe est nommé commissaire chargé de la vérification du compte annuel des recettes et des dépenses de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés pour un terme de deux ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

M. Jean-Luc Van Campenhout est nommé commissaire chargé de la vérification du compte annuel des recettes et des dépenses de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés pour un terme de deux ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Bruxelles, le 7 mars 2008.

Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2008/11130]

12 MAART 2008. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een plaatsvervangend assessor van de Franstalige kamer van de Federale Raad van landmeters-experten

De Minister van Economie en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 11 mei 2003 tot oprichting van Federale Raden van landmeters-experten, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juli 2004 houdende benoeming van de werkend assessoren en plaatsvervangend assessoren van de Federale Raad van landmeters-experten en de Federale Raad van Beroep van landmeters-experten,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan de heer Cédric Bauche, wordt eervol ontslag verleend uit zijn functie van plaatsvervangend assessor van de Franstalige Kamer van de Federale Raad van landmeters-experten.

**Art. 2.** De heer Grégoire Moes, attaché bij de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie wordt in de hoedanigheid van ambtenaar benoemd tot plaatsvervangend assessor van de Franstalige Kamer van de Federale Raad van landmeters-experten, ter vervanging van de heer Cédric Bauche, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Brussel, 12 maart 2008.

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2008/11130]

12 MARS 2008. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un assesseur suppléant de la Chambre francophone du Conseil fédéral des géomètres-experts

La Ministre de l'Economie et des Indépendants,

Vu la loi du 11 mai 2003 créant des conseils fédéraux des géomètres-experts, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juillet 2004 portant nomination des assesseurs effectifs et assesseurs suppléants du Conseil fédéral des géomètres-experts et du Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A M. Cédric Bauche, est accordée démission honorable de sa fonction d'assesseur suppléant de la Chambre francophone du Conseil fédéral des géomètres-experts.

**Art. 2.** M. Grégoire Moes, attaché au SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, est nommé, en tant que fonctionnaire, assesseur suppléant de la Chambre francophone du Conseil fédéral des géomètres-experts, en remplacement de M. Cédric Bauche, dont il achèvera le mandat.

Bruxelles, le 12 mars 2008.

Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[2008/200920]

**1 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vervanging van leden van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen", inzonderheid artikel 7, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 juni 2006 houdende de samenstelling van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen;

Gelet op de voordracht van de representatieve organisatie van de werkgevers, de middenstand en de landbouw, die in de Sociaal Economische Raad van Vlaanderen zitting heeft;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Aan de heer Robrecht Bothuyne wordt, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van de werkgevers, de middenstand en de landbouw die in de Sociaal Economische Raad van Vlaanderen zitting hebben, eervol ontslag verleend als lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen.

§ 2. Aan mevrouw Ann Buntinx wordt in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering eervol ontslag verleend als lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen.

**Art. 2.** § 1. Mevr. Isabelle Goudeseune wordt benoemd als lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen als vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van de werkgevers, de middenstand en de landbouw die in de Sociaal Economische Raad van Vlaanderen zitting hebben, ter vervanging van de heer Robrecht Bothuyne wiens mandaat zij zal beëindigen.

§ 2. De heer Robrecht Bothuyne wordt benoemd als lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen als vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering, ter vervanging van Mevr. Ann Buntinx wiens mandaat hij zal beëindigen.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2007.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Beroepsomscholing en -Bijscholing, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2008/200920]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant remplacement de membres du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - SYNTRA Flandre)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen », notamment l'article 7, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 juin 2006 portant composition du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen »;

Vu la proposition de l'organisation représentative des employeurs, des classes moyennes et de l'agriculture siégeant dans le « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre);

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Démission honorable est accordée à monsieur Robrecht Bothuyne, en qualité de représentant des organisations représentatives des employeurs, des classes moyennes et de l'agriculture siégeant dans le « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen », en tant que membre du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen ».

§ 2. Démission honorable est accordée à madame Ann Buntinx, en qualité de représentante du Gouvernement flamand, en tant que membre du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen ».

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Mme Isabelle Goudeseune, membre du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen », est nommée représentante des organisations représentatives des employeurs, des classes moyennes et de l'agriculture siégeant dans le « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen », en remplacement de monsieur Robrecht Bothuyne dont elle achèvera le mandat.

§ 2. M. Robrecht Bothuyne, membre du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen », est nommé représentant du Gouvernement flamand, en remplacement de Mme Ann Buntinx dont il achèvera le mandat.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2007.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a la Reconversion et le Recyclage professionnels dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

[2008/200918]

**15 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 1996 betreffende de afwijking inzake tewerkstelling van sommige personeelsleden van het Centraal Fonds**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 339, § 2, tweede lid, vervangen bij het decreet van 19 april 1995 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 1996 betreffende de afwijking inzake tewerkstelling van sommige personeelsleden van het Centraal Fonds, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 november 1997, 30 juni 2000, 28 mei 2004, 10 juni 2005 en 14 juli 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 januari 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 1996 betreffende de afwijking inzake tewerkstelling van sommige personeelsleden van het Centraal Fonds worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> met ingang van 1 september 2007 wordt de afwijkende tewerkstelling van de hieronder vermelde persoon toegestaan :

Voornaam en naam	Stamnummer	Afwijking toegestaan	Opdracht
Denise Wuyts	25610011031	CVO-Meviza Vaartstraat 1B2 1800 Vilvoorde	35 %

2<sup>o</sup> met ingang van 1 oktober 2007 wordt de afwijkende tewerkstelling van de hieronder vermelde personen toegestaan :

Voornaam en naam	Stamnummer	Afwijking toegestaan	Opdracht
Diane Uytterhoeven	25306041929	Katholieke Hogeschool Kempen Kleinhoefstraat 4 2440 Geel	FT
Dirk Decadt	15511250192	Hogeschool Gent Jozef Kluydenslaan 2 9000 Gent	FT

3° met ingang van 1 november 2007 wordt de afwijkende tewerkstelling van de hieronder vermelde persoon toegestaan :

Voornaam en naam	Stamnummer	Terug naar hogeschool	Opdracht
Joseph Declercq	15208280901	Hogeschool West-Vlaanderen Marksesteenweg 58 8500 Kortrijk	FT

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 15 februari 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS  
De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
F. VANDENBROUCKE

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2008/200918]

**15 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 janvier 1996 relatif à la dérogation en matière d'occupation de certains membres du personnel du « Centraal Fonds » (Fonds central)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande, notamment l'article 339, § 2, alinéa deux, remplacé par le décret du 19 avril 1995 et modifié par le décret du 18 mai 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 janvier 1996 relatif à la dérogation en matière d'occupation de certains membres du personnel du « Centraal Fonds », modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 novembre 1997, 30 juin 2000, 28 mai 2004, 10 juin 2005 et 14 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 30 janvier 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 janvier 1996 relatif à la dérogation en matière d'occupation de certains membres du personnel du « Centraal Fonds », sont apportées les modifications suivantes :

1° à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2007, l'occupation dérogatoire de la personne mentionnée ci-dessous est accordée :

Prénom et nom	Numéro matricule	Dérogation accordée	Charge
Denise Wuyts	25610011031	CVO-Meviza Vaartstraat 1B2 1800 Vilvoorde	35 %

2° à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007, l'occupation dérogatoire des personnes mentionnées ci-dessous est accordée :

Prénom et nom	Numéro matricule	Dérogation accordée	Charge
Diane Uytterhoeven	25306041929	Katholieke Hogeschool Kempen Kleinhoefstraat 4 2440 Geel	TP
Dirk Decadt	15511250192	Hogeschool Gent Jozef Kluyskenslaan 2 9000 Gent	TP

3° à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2007, l'occupation dérogatoire de la personne mentionnée ci-dessous est accordée :

Prénom et nom	Numéro matricule	Retour à l'institut supérieur	Charge
Joseph Declercq	15208280901	Hogeschool West-Vlaanderen Marksesteenweg 58 8500 Kortrijk	TP

**Art. 2.** Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 15 février 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

---

#### VLAAMSE OVERHEID

[2008/200859]

##### **Voorlopige vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Leidingstraat Ranst-Lier »**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 29 februari 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan leidingstraat Ranst - Lier wordt voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit.

1° Bijlage 1 bevat het grafisch plan dat aangeeft voor welk gebied het plan van toepassing is;

2° Bijlage 2 bevat de erbij horende stedenbouwkundige voorschriften;

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit

1° Bijlage 3 (deel E) bevat een weergave van de feitelijke en juridische toestand, met name de tekstuele toelichting en de kaarten.

2° Bijlage 3 (deel B) bevat de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen.

3° Bijlage 3 (deel H) bevat toelichting bij de voorschriften die strijdig zijn met het ruimtelijke uitvoeringsplan.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

---

#### VLAAMSE OVERHEID

[2008/200858]

##### **Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein "Ravenshout-Noord"**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 29 februari 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Het bij dit besluit gevoegde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein "Ravenshout-Noord" wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlage III, de Toelichtingsnota. Het gaat om :

1° een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten;

2° de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen;

3° een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

---

#### VLAAMSE OVERHEID

[2008/200853]

##### **Aanstelling van een bedrijfsrevisor bij het Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen (FIT)**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 29 februari 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** De heer Philip Callens, bedrijfsrevisor bij het kantoor Callens, Pirenne & C°, Jan van Rijswijklaan 10, 2018 Antwerpen, erkend door de CBFA, wordt aangesteld als bedrijfsrevisor bij het Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen (FIT).

De aanstelling geldt voor een termijn van drie jaar zoals bepaald in de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisorat.

**Art. 2.** De vergoeding van de revisor volgt de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen, overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. De jaarlijkse vergoeding wordt vastgelegd op 7.200 € (exclusief BTW) en is lager dan de jaarlijkse maximumvergoeding van 7.532,40 €, zijnde 60 toezichtsvacaties van een halve dag.

**Art. 3.** De vergoeding wordt uitbetaald door het Beleidsdomein Financiën en Begroting van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, dienst rechtspersonen van het IVA Centrale Accounting, met middelen verstrekt door het Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen (FIT). De instelling wordt verzocht met het oog op de betaling van die vergoeding, een voorschot te storten op de rekening van het ministerie.

De vergoeding wordt per kwartaal uitbetaald tegen voorlegging van een ondertekende schuldvordering, gewaarmerkt door de instelling in kwestie.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Aantrekken van buitenlandse investeringen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2008/200933]

**Agentschap Binnenlands Bestuur**

**Autonoom Gemeentebedrijf. — Oprichting. — Goedkeuring**

Bij besluit van 1 februari 2008 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Sint-Truiden van 15 oktober 2007 waarbij het Autonoom Gemeentebedrijf voor de Ontwikkeling van Sint-Truiden, « AGOST », wordt opgericht en de statuten van het bedrijf zijn vastgesteld.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2008/200932]

**Agentschap Binnenlands Bestuur**

**Autonoom Gemeentebedrijf. — Statutenwijziging. — Goedkeuring**

Bij besluit van 13 februari 2008 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Kortrijk van 8 oktober 2007 waarbij de statuten van het autonoom gemeentebedrijf "Buda AGB" werden gewijzigd.

---

Bij besluit van 13 februari 2008 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Kortrijk van 8 oktober 2007 waarbij de statuten van het autonoom gemeentebedrijf "Parko AGB" werden gewijzigd.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200959]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.  
Acte procédant à l'enregistrement de la « NV TDS Logistics », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « NV TDS Logistics », le 12 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** La « NV TDS Logistics », sise Albertkade 2A, à 3980 Tessenderlo, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200957]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.  
Acte procédant à l'enregistrement de la Société Srodladowy Transport Wodny Muflon 09, en qualité de  
transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la Société Srodladowy Transport Wodny Muflon 09, le 18 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La Société Srodladowy Transport Wodny Muflon 09, sise Barmina II 20a, à 72-112 Stepnica, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200958]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.  
Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Transport Bielen », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « NV Transport Bielen », le 12 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « NV Transport Bielen », sise Kapelstraat 1/8, à 3550 Heusden-Zolder, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200951]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Timmermans »,**  
**en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « BVBA Timmermans », le 4 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Timmermans sise », Elegem 94, à 1700 Dilbeek, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200954]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Art Construct 2000,  
en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la SPRL Art Construct 2000, le 11 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Art Construct 2000, sise rue de Sendrogne 37, à 4140 Sprimont, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200952]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Acte procédant à l'enregistrement de la SA Maison Aimé de Barsy  
en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la SA Maison Aimé de Barsy, le 19 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** La SA Maison Aimé de Barsy, sise Flamisoul 878, à 6687 Bertogne, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200955]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Acte procédant à l'enregistrement de M. Samuel Goussey,  
en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Samuel Goussey, le 19 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Samuel Goussey, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Burgge, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200953]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Acte procédant à l'enregistrement de la SA Ets A. Alvin & Cie,**  
**en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la SA Ets A. Alvin & Cie, le 11 janvier 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Ets A. Alvin & Cie, sise rue de la Vieille Haine 12, à 7012 Jemappes, est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200950]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Van Buggenhout Gebroeders »,  
en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « BVBA Van Buggenhout Gebroeders », le 29 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Van Buggenhout Gebroeders », sise Beekstraat 102A, à 2830 Tisselt-Willebroek, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200956]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.**  
**Acte procédant à l'enregistrement de M. Noël Gousse, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Noël Gousse, le 19 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Noël Gousse, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-09

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200948]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.**  
**Acte procédant à l'enregistrement de M. Ronald Nassel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Ronald Nassel, le 21 février 2008;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Ronald Nassel, Stijfsebrui 45/5, à 2000 Antwerpen, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/200949]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Acte procédant à l'enregistrement de la Société DMD Construct,  
en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général a.i.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 modifiant, en exécution de l'article 1<sup>er</sup> du décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, par le décret du 22 mars 2007 et par le décret du 31 mai 2007 relatif à la participation du public en matière d'environnement;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la Société DMD Construct, le 18 décembre 2007;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La Société DMD Construct, sise Camille Leunenstraat 1A, à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2008-02-27-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 février 2008.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

WETGEVENDE KAMERS  
SENAAT

[C - 2008/18063]

Samenstelling van een personeelsreserve van tweetalige assistenten  
(niveau grauaat/bachelor) (m/v)

De Quaestuur van de Senaat organiseert eerlang een vergelijkend examen voor de samenstelling van een personeelsreserve van assistenten (m/v).

## I. Functieprofiel

De functie van assistent wordt bij de Senaat organiek-hiërarchisch ingeschaald op het niveau dat overeenstemt met het niveau B (2+) bij het Rijk.

Het is een administratieve, polyvalente functie die voorkomt in het organisatieschema van bijna alle Senaatsdiensten. De titularis (m/v) kan, naar gelang van de dienst waaraan hij wordt toegewezen en steeds onder leiding en verantwoordelijkheid van een ambtenaar van universitair niveau, dossiers van verschillende aard behandelen en diverse taken uitoefenen: beheer van verzekeringspolissen; beheer van individuele personeelsdossiers; rapportering van vergaderingen van administratieve commissies en werkgroepen; archief- en documentatietaken; contacten met de media; protocollaire taken; inhoudelijk-technische medewerking aan de begeleiding van het wetgevingsproces; enzovoort.

Naast de kennis die de titularis heeft verworven tijdens zijn studies, bezit hij tevens een brede algemene kennis. Hij is communicatievaardig, resultaatgericht en heeft zin voor initiatief. De betrokkene bezit analytische en synthetische vaardigheden, kan zelfstandig werken binnen zijn domein en schakelt zich vlot in in een op teamwerk ingestelde omgeving. Ten slotte is een zeer goede kennis van het Nederlands en het Frans onontbeerlijk, zowel schriftelijk als gesproken.

## II. Toelatingsvoorwaarden

Kandidaten moeten op 16 april 2008 houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot het niveau B bij het Rijk (diploma van bachelor, grauaatsdiploma, kandidaatsdiploma uitgereikt door een universiteit, diploma uitgereikt in een basisopleiding van één cyclus door een hogeschool, diploma van een afdeling ingedeeld in het economisch hoger of sociaal hoger onderwijs en voor sociale promotie, enzovoort).

Worden eveneens aanvaard: in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's die, overeenkomstig de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningsstelsel van diploma's, door de examencommissie erkend worden, na voorafgaand advies van de bevoegde onderwijsverheden.

Laatstejaarsstudenten die afstuderen tijdens het schooljaar 2007-2008 worden eveneens toegelaten tot het examen, indien zij het bewijs leveren dat zij als regelmatige student zijn ingeschreven in het laatste jaar; indien zij slagen voor het vergelijkend examen, kunnen zij slechts in de personeelsreserve worden opgenomen op voorwaarde dat zij een afschrift van hun diploma aan het examensecretariaat bezorgen (dat diploma moet uiterlijk behaald worden op 30 september 2008).

## III. Examenprogramma

## Eerste gedeelte

- Vragenlijst waarin wordt gepeild naar de algemene kennis van de kandidaten. De meerkeuzevragen worden afwisselend in het Nederlands en in het Frans gesteld;
- Vragenlijst ter beoordeling van de kennis van het Nederlands;
- Vragenlijst ter beoordeling van de kennis van het Frans.

Vereist minimum om te slagen: 60 % van de punten in het totaal, en 50 % van de punten voor elk van de drie onderdelen.

## Tweede gedeelte

Schriftelijke test waarbij een aantal competenties worden getoetst die vereist zijn voor de functie (zelfstandig werken, analytische en synthetische vaardigheden, talenkennis, schriftelijke uitdrukingsvaardigheid,...).

Vereist minimum om te slagen: 60 % van de punten in het totaal.

## Derde gedeelte

Gestructureerd interview (in het Nederlands en in het Frans).

Vereist minimum om te slagen: 60 % van de punten.

CHAMBRES LEGISLATIVES  
SENAT

[C - 2008/18063]

Constitution d'une réserve d'assistants bilingues  
(niveau graduat/baccalauréat) (h/f)

La Questure du Sénat organisera sous peu un concours en vue de la constitution d'une réserve d'assistants (h/f).

## I. Profil de la fonction

La fonction d'assistant se situe au Sénat du point de vue de l'organisation et de la hiérarchie à un niveau correspondant au niveau B (2+) à l'Etat.

Il s'agit d'une fonction administrative et polyvalente qui se retrouve dans l'organigramme de pratiquement tous les services du Sénat. Le titulaire (h/f) peut, en fonction du service auquel il est affecté et ceci toujours sous la direction et la responsabilité d'un fonctionnaire de niveau universitaire, se voir confier des dossiers de natures diverses et exercer différentes tâches: gestion de dossiers d'assurances; gestion de dossiers individuels du personnel; rédaction du rapport de réunions de commissions administratives et de groupes de travail; tâches d'archivage et de documentation; contacts avec les médias; tâches protocollaires; collaboration par des interventions sur le plan de la technique et du contenu à la bonne marche du processus législatif, etc...

Le titulaire, outre les connaissances qu'il a acquises durant ses études, dispose d'une large culture générale. Bon communicateur, il est axé sur les résultats et a le sens de l'initiative. Par ailleurs, l'intéressé fait preuve de capacités analytiques et synthétiques, sait travailler de façon autonome dans son domaine et est capable de s'intégrer sans problèmes dans un environnement requérant un travail d'équipe. Enfin, une très bonne connaissance du français et du néerlandais est indispensable, tant oralement que par écrit.

## II. Conditions d'accès

Les candidats doivent détenir au 16 avril 2008 un diplôme qui donne accès au niveau B à l'Etat (diplôme de bachelier ou de gradué, diplôme de candidat délivré par une université, diplôme d'une section classée dans l'enseignement économique ou supérieur social du type court et de promotion sociale, etc...).

Sont également admis: les diplômes ou certificats obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents à l'un des titres précités, de même que les diplômes qui, conformément aux dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes, sont reconnus par le jury d'examen après avis préalable des autorités compétentes de l'enseignement.

Les étudiants en fin de cycle qui achèvent leurs études dans le courant de l'année scolaire 2007-2008 sont également admis à l'examen s'ils font la preuve qu'ils sont régulièrement inscrits comme étudiant de dernière année; s'ils réussissent le concours, ils ne seront repris dans la réserve de recrutement qu'à la condition de produire une copie de leur diplôme au secrétariat des examens (ce diplôme doit être obtenu au plus tard le 30 septembre 2008).

## III. Programme d'examen

## Première épreuve

- Questionnaire visant à évaluer la culture générale des candidats. Les questions seront rédigées alternativement en français et en néerlandais;
- Questionnaire destiné à évaluer la connaissance du français;
- Questionnaire destiné à évaluer la connaissance du néerlandais.

Critères minimaux de réussite: 60 % des points au total, 50 % des points dans chacune des parties.

## Deuxième épreuve

Épreuve écrite évaluant un certain nombre de compétences requises pour la fonction (autonomie d'exécution, capacités analytiques et synthétiques, connaissance des langues, communication écrite,...).

Critère minimal de réussite: 60 % des points au total

## Troisième épreuve

Entretien structuré (en français et en néerlandais).

Critère minimal de réussite: 60 % des points.

Ieder examengedeelte geldt als een schifting; de geslaagde kandidaten worden in de reserve gerangschikt op basis van het gemiddelde van de resultaten die zij voor het tweede en het derde examengedeelte hebben behaald.

#### IV. Indiensttreding

Op de datum van hun indiensttreding moeten de geslaagde kandidaten

- door de bevoegde diensten medisch geschikt worden bevonden voor de functie van assistent;
- burger zijn van de Europese Unie;
- van goed zedelijk gedrag zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Indien er zich vacatures voordoen, worden de kandidaten in de volgorde van hun rangschikking in de reserve opgeroepen voor indiensttreding; zij worden op proef benoemd voor de duur van een jaar, waarna zij in aanmerking kunnen komen voor een benoeming in vast verband. Indien de behoeften van de dienst het vereisen, kunnen de geslaagde kandidaten eventueel ook met een arbeidsovereenkomst in dienst worden genomen.

#### V. Prestaties en bezoldiging

Het betreft een voltijdse functie, waarbij het einde van de dagpresaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

De brutobeginwedge varieert van 3.227,26 euro tot 4.253,76 euro per maand (huidige index), naar gelang van de leeftijd van de belanghebbende op het ogenblik van de indiensttreding.

De loopbaan van assistent voorziet in rangverhogingen na 8 en 15 jaar (verhogingen in de vlakke loopbaan - de maximale brutowedde op het einde van de vlakke loopbaan bedraagt 5.628,54 euro per maand tegen de huidige index).

#### VI. Inschrijving

Het inschrijvingsformulier :

- vindt u op de website [www.senaat.be](http://www.senaat.be) - rubriek « vacatures »;
- kunt u per post aanvragen bij de Quaestuur van de Senaat, Examensecretariaat - vergelijkend examen assistent, Paleis der Natie, 1009 Brussel.

Het ingevulde inschrijvingsformulier stuurt u vervolgens samen met een kopie van uw diploma per post terug naar de Quaestuur van de Senaat, Examensecretariaat - vergelijkend examen assistent, Paleis der Natie, 1009 Brussel, ten laatste op 16 april 2008 (poststempel geldt als bewijs).

Chaque épreuve est éliminatoire. Les candidats seront classés dans la réserve sur la base de la moyenne des résultats obtenus lors des deuxième et troisième épreuves.

#### IV. Entrée en service

Au moment de leur entrée en service, les lauréats doivent

- être déclarés aptes à la fonction d'assistant par les services médicaux compétents;
- être citoyens de l'Union européenne;
- être de bonne vie et mœurs;
- jouir de leurs droits civils et politiques.

Si des vacances de poste se présentent, les candidats sont appelés dans l'ordre de leur classement dans la réserve à entrer en service; ils sont nommés à l'essai pour une durée d'un an, après laquelle ils peuvent entrer en considération pour une nomination définitive. Si les besoins du service l'exigent, les lauréats peuvent éventuellement être recrutés sous contrat d'emploi.

#### V. Prestations et rémunération

Il s'agit d'une fonction à temps plein pour laquelle la fin des prestations journalières est déterminée selon les exigences du service.

Le traitement brut de départ varie de 3.227,26 euros à 4.253,76 euros par mois (indice actuel), en fonction de l'âge de l'intéressé au moment de son entrée en service.

La carrière d'assistant prévoit des avancements de grade après 8 et 15 ans de service (avancements dans la carrière plane - le traitement brut maximal à la fin de la carrière plane s'élève à 5.628,54 euros par mois à l'indice actuel).

#### VI. Inscription

Le formulaire d'inscription :

- est disponible sur le site web [www.senaat.be](http://www.senaat.be) - rubrique emplois vacants;
- peut être demandé par courrier auprès de la Questure du Sénat, Secrétariat des examens - concours d'assistant, Palais de la Nation, 1009 Bruxelles.

Le formulaire complété et accompagné d'une copie du diplôme, est à renvoyer par la poste à la Questure du Sénat, Secrétariat des examens - concours d'assistant, Palais de la Nation, 1009 Bruxelles, au plus tard le 16 avril 2008 (le cachet de la poste faisant foi).

### WETGEVENDE KAMERS SENAAT

[C - 2008/18064]

#### Samenstelling van een personeelsreserve van tweetalige assistenten-documentalisten (niveau graduaat - bachelor) (m/v)

De Quaestuur van de Senaat organiseert eerlang een vergelijkend examen voor de samenstelling van een personeelsreserve van assistenten-documentalisten (m/v).

#### I. Functieprofiel

De functie van assistent-documentalist wordt bij de Senaat organiek-hiërarchisch ingeschaald op het niveau dat overeenstemt met het niveau B (2+) bij het Rijk.

Het is een administratieve functie die niet alleen voorkomt in Senaatsdiensten die rechtstreeks instaan voor archiveringstaken of taken in verband met documentenbeheer; assistenten-documentalisten kunnen ook in andere diensten worden ingezet. De titularis (m/v) staat, steeds onder leiding en verantwoordelijkheid van een ambtenaar van universitair niveau, in eerste instantie in voor archief- en documentatietaken in de ruime zin; daarnaast behandelt de titularis naargelang van de behoeften ook andere administratief-inhoudelijke dossiers eigen aan de dienst.

Naast de kennis die de titularis heeft verworven tijdens zijn studies, bezit hij tevens een brede algemene kennis. Hij is communicatievaardig en resultaatgericht, werkt stipt en zorgvuldig en heeft zin voor initiatief. De betrokkene bezit analytische en synthetische vaardigheden, kan zelfstandig werken binnen zijn domein en schakelt zich vlot in in een op teamwork ingestelde omgeving. Ten slotte is een zeer goede kennis van het Nederlands en het Frans onontbeerlijk, zowel schriftelijk als gesproken.

### CHAMBRES LEGISLATIVES SENAT

[C - 2008/18064]

#### Constitution d'une réserve d'assistants-documentalistes bilingues (niveau graduat - baccalauréat) (h/f)

La Questure du Sénat organisera sous peu un concours en vue de la constitution d'une réserve d'assistants-documentalistes (h/f).

#### I. Profil de la fonction

La fonction d'assistant-documentaliste se situe au Sénat du point de vue de l'organisation et de la hiérarchie à un niveau correspondant au niveau B (2+) à l'Etat.

Il s'agit d'une fonction administrative qui n'existe pas uniquement dans les services du Sénat directement chargés de l'archivage ou de la gestion documentaire; les assistants-documentalistes peuvent aussi être affectés à d'autres services. Sous la direction et la responsabilité d'un fonctionnaire de niveau universitaire, le titulaire (h/f) est avant tout responsable de tâches d'archivage et documentaires au sens large; il peut également, en fonction des besoins du service, gérer d'autres dossiers tant sur le plan administratif que du contenu.

Le titulaire, outre les connaissances qu'il a acquises durant ses études, dispose d'une large culture générale. Bon communicateur, rigoureux et minutieux, il est axé sur les résultats et a le sens de l'initiative. Par ailleurs, il est capable de s'intégrer sans problèmes dans un environnement requérant le travail d'équipe. Enfin, une très bonne connaissance du français et du néerlandais est indispensable, tant oralement que par écrit.

## II. Toelatingsvoorwaarden

Kandidaten moeten op 16 april 2008 houder zijn van een graduatsdiploma « bibliotheekwezen en documentaire informatiekunde » (sociaal hoger onderwijs van het korte type – de kandidaten dienen tevens in het bezit te zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs).

Worden eveneens aanvaard : in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's die, overeenkomstig de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningssysteem van diploma's, door de examencommissie erkend worden, na voorafgaand advies van de bevoegde onderwijsoverheden.

Laatstejaarsstudenten die afstuderen tijdens het schooljaar 2007-2008 worden eveneens toegelaten tot het examen, indien zij het bewijs leveren dat zij als regelmatige student zijn ingeschreven in het laatste jaar; indien zij slagen voor het vergelijkend examen, kunnen zij slechts in de personeelsreserve worden opgenomen op voorwaarde dat zij een afschrift van hun diploma aan het examensecretariaat bezorgen (dat diploma moet uiterlijk behaald worden op 30 september 2008).

## III. Examenprogramma

### Eerste gedeelte

— Vragenlijst waarin wordt gepeild naar de algemene kennis van de kandidaten. De meerkeuzevragen worden afwisselend in het Nederlands en in het Frans gesteld;

— Vragenlijst ter beoordeling van de kennis van het Nederlands;

— Vragenlijst ter beoordeling van de kennis van het Frans.

Vereist minimum om te slagen : 60 % van de punten in het totaal, en 50 % van de punten voor elk van de drie onderdelen.

### Tweede gedeelte

Schriftelijke test waarbij een aantal competenties worden getoetst die vereist zijn voor de functie (zelfstandig werken, analytische en synthetische vaardigheden, stiptheid en zorgvuldigheid, talenkennis, schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid,...).

Vereist minimum om te slagen : 60 % van de punten in het totaal.

### Derde gedeelte

Gestructureerd interview (in het Nederlands en in het Frans).

Vereist minimum om te slagen : 60 % van de punten.

Ieder examengedeelte geldt als een schifting; de geslaagde kandidaten worden in de reserve gerangschikt op basis van het gemiddelde van de resultaten die zij voor het tweede en het derde examengedeelte hebben behaald.

## IV. Indiensttreding

Op de datum van hun indiensttreding moeten de geslaagde kandidaten

— door de bevoegde diensten medisch geschikt worden bevonden voor de functie van assistent-documentalist;

— burger zijn van de Europese Unie;

— van goed zedelijk gedrag zijn;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Indien er zich vacatures voordoen, worden de kandidaten in de volgorde van hun rangschikking in de reserve opgeroepen voor indiensttreding; zij worden op proef benoemd voor de duur van een jaar, waarna zij in aanmerking kunnen komen voor een benoeming in vast verband. Indien de behoeften van de dienst het vereisen, kunnen de geslaagde kandidaten eventueel ook met een arbeidsovereenkomst in dienst worden genomen.

## V. Prestaties en bezoldiging

Het betreft een voltijdse functie, waarbij het einde van de dagprestaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

De brutobeginwedge varieert van 3.227,26 euro tot 4.253,76 euro per maand (huidige index), naar gelang van de leeftijd van de belanghebbende op het ogenblik van de indiensttreding.

De loopbaan van assistent-documentalist voorziet in rangverhogingen na 8 en 15 jaar (verhogingen in de vlakke loopbaan – de maximale brutowedge op het einde van de vlakke loopbaan bedraagt 5.628,54 euro per maand tegen de huidige index).

## II. Conditions d'accès

Les candidats doivent détenir au 16 avril 2008 un diplôme de bibliothécaire-documentaliste (diplôme de bachelier ou de gradué).

Sont également admis : les diplômes ou certificats obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents à l'un des titres précités, de même que les diplômes qui, conformément aux dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes, sont reconnus par le jury d'examen après avis préalable des autorités compétentes de l'enseignement.

Les étudiants en fin de cycle qui achèvent leurs études dans le courant de l'année scolaire 2007-2008 sont également admis à l'examen s'ils font la preuve qu'ils sont régulièrement inscrits comme étudiant de dernière année; s'ils réussissent le concours, ils ne seront repris dans la réserve de recrutement qu'à la condition de produire une copie de leur diplôme au secrétariat des examens (ce diplôme doit être obtenu au plus tard le 30 septembre 2008).

## III. Programme d'examen

### Première épreuve

— Questionnaire visant à évaluer la formation générale des candidats. Les questions seront rédigées alternativement en français et en néerlandais;

— Questionnaire destiné à évaluer la connaissance du français;

— Questionnaire destiné à évaluer la connaissance du néerlandais.

Critères minimaux de réussite : 60 % des points au total, 50 % des points dans chacune des parties.

### Deuxième épreuve

Epreuve écrite évaluant un certain nombre de compétences requises pour la fonction (autonomie d'exécution, capacités analytiques et synthétiques, rigueur et minutie, connaissance des langues, communication écrite,...).

Critère minimal de réussite : 60 % des points au total.

### Troisième épreuve

Entretien structuré (en français et en néerlandais).

Critère minimal de réussite : 60 % des points.

Chaque épreuve est éliminatoire. Les candidats seront classés dans la réserve sur la base de la moyenne des résultats obtenus lors des deuxième et troisième épreuves.

## IV. Entrée en service

Au moment de leur entrée en service, les lauréats doivent

— être déclarés aptes à la fonction d'assistant-documentaliste par les services médicaux compétents;

— être citoyens de l'Union européenne;

— être de bonne vie et moeurs;

— jouir de leurs droits civils et politiques.

Si des vacances de poste se présentent, les candidats sont appelés dans l'ordre de leur classement dans la réserve à entrer en service; ils sont nommés à l'essai pour une durée d'un an, après laquelle ils peuvent entrer en considération pour une nomination définitive. Si les besoins du service l'exigent, les lauréats peuvent éventuellement être recrutés sous contrat d'emploi.

## V. Prestations et rémunération

Il s'agit d'une fonction à temps plein pour laquelle la fin des prestations journalières est déterminée selon les exigences du service.

Le traitement brut de départ varie de 3.227,26 euros à 4.253,76 euros par mois (indice actuel), en fonction de l'âge de l'intéressé au moment de son entrée en service.

La carrière d'assistant-documentaliste prévoit des avancements de grade après 8 et 15 ans de service (avancements dans la carrière plane – le traitement brut maximal à la fin de la carrière plane s'élève à 5.628,54 euros par mois à l'indice actuel).

## VI. Inschrijving

Het inschrijvingsformulier :

— vindt u op de website [www.senaat.be](http://www.senaat.be) – rubriek « vacatures »;

— kunt u per post aanvragen bij de Quaestuur van de Senaat, Examensecretariaat – vergelijkend examen assistent-documentalist, Paleis der Natie, 1009 Brussel.

Het ingevulde inschrijvingsformulier stuurt u vervolgens samen met een kopie van uw diploma per post terug naar de Quaestuur van de Senaat, Examensecretariaat – vergelijkend examen assistent-documentalist, Paleis der Natie, 1009 Brussel, ten laatste op 16 april 2008 (poststempel geldt als bewijs).

## VI. Inscription

Le formulaire d'inscription :

— est disponible sur le site web [www.senat.be](http://www.senat.be) – rubrique emplois vacants;

— peut être demandé par courrier auprès de la Questure du Sénat, Secrétariat des examens – concours d'assistant-documentaliste, Palais de la Nation, 1009 Bruxelles.

Le formulaire complété et accompagné d'une copie du diplôme, est à renvoyer par la poste à la Questure du Sénat, Secrétariat des examens – concours d'assistant-documentaliste, Palais de la Nation, 1009 Bruxelles, au plus tard le 16 avril 2008 (le cachet de la poste faisant foi).

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE-  
EN ASSURANTIEWEZEN

[2008/95251]

Bericht van overdracht  
van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen

In toepassing van artikel 523 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet wordt bekendgemaakt de overdracht van de portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen van de onderneming « Arrondissementale Bouwkredietmaatschappij Opbouw Antwerpen », in het kort « Opbouw », naamloze vennootschap, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Van Arteveldestraat 17, te 2060 Antwerpen, aan de onderneming « Eigen Huis van het arrondissement Turnhout », in het kort « Eigen Huis » of « Eigen Huis Turnhout », naamloze vennootschap, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Renier Sniedersstraat 26, te 2300 Turnhout.

In het kader van de fusie is de benaming van de overnemende onderneming « Eigen Huis » gewijzigd in « Sociaal Woonkrediet Antwerpen-Kempen ».

Deze overdracht, die uitwerking heeft vanaf 17 december 2007, is tegenstelbaar aan alle derden door deze bekendmaking.

(10027)

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE  
ET DES ASSURANCES

[2008/95251]

Avis de cession  
d'un portefeuille de créances hypothécaires

En application de l'article 53 de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire est publiée la cession du portefeuille de créances hypothécaires de l'entreprise « Arrondissementale Bouwkredietmaatschappij Opbouw Antwerpen », en abrégé « Opbouw », société anonyme, dont le siège social est situé Van Arteveldestraat 17, à 2060 Antwerpen, à l'entreprise « Eigen Huis van het arrondissement Turnhout », en abrégé « Eigen Huis », ou « Eigen Huis Turnhout », société anonyme, dont le siège social est situé Renier Sniedersstraat 26, à 2300 Turnhout.

Dans le cadre de la fusion la dénomination de l'entreprise « Eigen Huis » a été changée en « Sociaal Woonkrediet Antwerpen-Kempen ».

Cette cession, qui produit ses effets au 17 décembre 2007, est opposable à tous les tiers par la présente publication.

(10027)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2008/03090]

Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit  
Inkomstenbelastingen. — Voorafbetalingen. — Aanslagjaar 2009

INLEIDING

ALGEMEEN

In beginsel wordt de belasting betreffende de beroepsinkomsten van zelfstandigen, hun meewerkende echtgenoot en bedrijfsleiders, alsook de vennootschapsbelasting, de belasting van niet-inwoners/vennootschappen en in welbepaalde gevallen, de rechtspersonenbelasting, met een bepaald percentage vermeerderd.

Die vermeerdering kan evenwel worden vermeden door die belasting op welbepaalde tijdstippen vooraf te betalen.

De andere belastingplichtigen (natuurlijke personen) die, om welke reden ook, bij de regularisatie van hun fiscale toestand nog een supplement moeten betalen, kunnen een vermindering (bonificatie) krijgen door dat supplement geheel of gedeeltelijk vooraf te betalen.

Dit geldt ook voor de zelfstandigen, hun meewerkende echtgenoot en bedrijfsleiders, doch slechts met betrekking tot het gedeelte van de voorafbetalingen dat niet nodig is om de in het eerste lid bedoelde vermeerdering te vermijden.

Deze materie wordt geregeld door de artikelen 157 tot 168, 175 tot 177, 218, 226, 243, 246, eerste lid, 1<sup>o</sup>, en tweede lid, en 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en de artikelen 64 tot 71, 139, § 3, en 142, § 1, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2008/03090]

Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus —  
Impôts sur les revenus. — Versements anticipés. — Exercice  
d'imposition 2009

INTRODUCTION

GENERALITES

En principe, l'impôt afférent aux revenus professionnels des indépendants, de leur conjoint aidant et des dirigeants d'entreprise ainsi que l'impôt des sociétés, l'impôt des non-résidents/sociétés et, dans des cas bien déterminés, l'impôt des personnes morales sont majorés d'un pourcentage déterminé.

Cette majoration peut toutefois être évitée en versant anticipativement cet impôt à des périodes bien déterminées.

Les autres contribuables (personnes physiques) qui, pour quelque motif que ce soit, doivent encore verser un supplément lors de la régularisation de leur situation fiscale, peuvent bénéficier d'une réduction (bonification) en payant totalement ou partiellement ce supplément anticipativement.

Ceci est également valable pour les indépendants, leur conjoint aidant et les dirigeants d'entreprise, mais uniquement en ce qui concerne la partie des versements anticipés qui dépasse le montant nécessaire pour échapper à la majoration visée au premier alinéa.

Cette matière fait l'objet des articles 157 à 168, 175 à 177, 218, 226, 243, 246, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et alinéa 2, et 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 64 à 71, 139, § 3, et 142, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992.

## GEMEENSCHAPPELIJKE AANSLAG OP NAAM VAN DE BEIDE ECHTGENOTEN

Sedert aanslagjaar 2005 worden, wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen zijn gedaan en de bonificatie voor voorafbetaling van de belasting, bij elke "echtgenoot" (gehuwde of wettelijke samenwonende) berekend op grond van zijn eigen inkomsten en rekening houdend met de op zijn eigen naam gedane voorafbetalingen (voor de toepassing van die bepaling wordt het deel van de beroepsinkomsten dat wordt toegerekend aan de echtgenoot van wie de beroepsinkomsten minder bedragen dan 30 % van het totale bedrag van de beroepsinkomsten van beide echtgenoten - zie deel V, I, C, 1, eerste lid - aangemerkt als een eigen inkomen van de echtgenoot die het toerekent en niet van de echtgenoot aan wie het wordt toegerekend).

Artikel 157 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalt evenwel dat wanneer een echtgenoot, die een deel van zijn winst of zijn baten aan de meewerkende echtgenoot toekent met toepassing van artikel 86 van hetzelfde Wetboek, voorafbetalingen heeft gedaan die meer bedragen dan die welke nodig zijn om bij hem de vermeerdering van belasting te vermijden, het overschot wordt aangewend om de vermeerdering bij de meewerkende echtgenoot te vermijden.

### DEEL I. — VOORAFBETALINGEN DIE ERTOE STREKKEN EEN VERMEERDERING TE VERMIJDEN

#### HOOFDSTUK I. — *Wie is onderworpen aan de belastingvermeerdering ?*

##### I. ALGEMEEN

Het betreft :

a) natuurlijke personen, rijksinwoners en niet-inwoners, die gezaamenlijk belastbare beroepsinkomsten verkrijgen uit een werkzaamheid als :

- bedrijfsleider;
- nijveraar, handelaar of landbouwer;
- beoefenaar van een vrij beroep, ambt, post of andere (zelfstandige) winstgevende bezigheid;
- meewerkende echtgenoot van een belastingplichtige die beroepsinkomsten verkrijgt uit een werkzaamheid als nijveraar, handelaar, landbouwer of beoefenaar van een vrij beroep, ambt, post of andere (zelfstandige) winstgevende bezigheid;

b) binnenlandse vennootschappen onderworpen aan de vennootschapsbelasting (Ven.B);

c) intercommunales onderworpen aan de rechtspersonenbelasting (RPB);

d) buitenlandse vennootschappen onderworpen aan de belasting van niet-inwoners (BNI/ven.), die zich bezighouden met een exploitatie of met verrichtingen van winstgevende aard.

Deze natuurlijke en rechtspersonen worden hierna respectievelijk "zelfstandigen" (zie a hierboven), "vennootschappen" (zie b en d hierboven) en "intercommunales" (zie c hierboven) genoemd.

##### II. UITZONDERING

Geen vermeerdering is verschuldigd door zelfstandigen die zich in 2006, 2007 of 2008 voor de eerste maal als zelfstandige in een hoofdberoep hebben gevestigd.

Inzake vennootschappen is geen vermeerdering verschuldigd op de overeenkomstig de verminderde tarieven berekende belasting, die betrekking heeft op de eerste drie boekjaren vanaf hun oprichting (art. 218, § 2, WIB 92).

#### HOOFDSTUK II. — *Waaruit bestaat de belastingvermeerdering ?*

##### I. GRONDBEGINSELEN

Het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de sub II hierna bedoelde belastbare inkomsten wordt in principe vermeerderd met een bepaald percentage.

##### II. VOOR VERMEERDERING VATBARE INKOMSTEN

###### A. Zelfstandigen

De vermeerdering is alleen van toepassing op de belasting die overeenstemt met het nettobedrag van de bezoldigingen van bedrijfsleiders, van de bezoldigingen van meewerkende echtgenoten alsmede van de winst of baten die in het kader van een zelfstandige beroepsactiviteit zijn verkregen, met uitzondering van de inkomsten die werkelijk afzonderlijk zijn belast.

###### B. Vennootschappen

De vermeerdering is van toepassing op de Ven.B en op de BNI/ven. die betrekking heeft op het totaal van de belastbare inkomsten.

Voor aanslagjaar 2009 zijn aldus belastbaar, de inkomsten die :

## IMPOSITION COMMUNE AU NOM DES DEUX CONJOINTS

Depuis l'exercice d'imposition 2005, lorsqu'une imposition commune est établie, la majoration pour absence ou insuffisance de versements anticipés et la bonification pour versement anticipé de l'impôt se calculent dans le chef de chaque "conjoint" (personne mariée ou cohabitant légal) sur la base de ses propres revenus et compte tenu des versements anticipés qu'il a effectués en son nom propre (pour l'application de cette disposition, la quote-part des revenus professionnels imputée au conjoint dont les revenus professionnels n'atteignent pas 30 % du total des revenus professionnels des deux conjoints - voir partie V, I, C, 1, alinéa 1<sup>er</sup> - est considérée comme un revenu propre de celui qui l'octroie et non de celui auquel elle est imputée).

L'article 157 du Code des impôts sur les revenus 1992 prévoit toutefois que lorsqu'un conjoint qui attribue une partie de ses bénéfices ou de ses profits au conjoint aidant par application de l'article 86 dudit Code, a effectué des versements anticipés qui excèdent ceux nécessaires pour éviter la majoration d'impôt dans son chef, le solde est utilisé pour éviter la majoration dans le chef du conjoint aidant.

### PARTIE I — VERSEMENTS ANTICIPES NECESSAIRES POUR ECHAPPER A LA MAJORATION

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Qui est concerné par la majoration d'impôt ?*

##### I. PRINCIPES

Il s'agit :

a) des personnes physiques, résidentes ou non-résidentes, qui perçoivent des revenus professionnels imposables globalement, provenant d'une activité exercée en qualité :

- de dirigeant d'entreprise;
- d'industriel, de commerçant ou d'agriculteur;
- de titulaire de profession libérale, charge, office ou autre occupation lucrative (indépendante);
- de conjoint aidant d'un contribuable qui perçoit des revenus professionnels d'une activité exercée en qualité d'industriel, de commerçant, d'agriculteur ou de titulaire de profession libérale, charge, office ou autre occupation lucrative (indépendante);

b) des sociétés résidentes assujetties à l'impôt des sociétés (ISoc.);

c) des intercommunales assujetties à l'impôt des personnes morales (IPM);

d) des sociétés étrangères assujetties à l'impôt des non-résidents (INR/soc.), qui se livrent à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

Ces personnes physiques et morales seront respectivement désignées ci-après par les termes "indépendants" (voir a) ci-avant), "sociétés (voir b) et d) ci-avant) et "intercommunales" (voir c) ci-avant).

##### II. EXCEPTION

Aucune majoration n'est due par les indépendants, qui s'établissent pour la première fois en 2006, en 2007 ou en 2008 dans une profession indépendante principale.

Les sociétés ne subissent aucune majoration sur l'impôt, calculé sur la base des taux réduits, qui se rapporte aux trois premiers exercices comptables à partir de leur constitution (article 218, § 2, CIR 92).

#### CHAPITRE II. — *En quoi consiste la majoration d'impôt ?*

##### I. GENERALITES

La quotité de l'impôt afférente aux revenus imposables visés sub II ci-après est en principe majorée d'un pourcentage déterminé.

##### II. REVENUS DONNANT LIEU A LA MAJORATION

###### A. Dans le chef des indépendants

La majoration ne s'applique qu'à l'impôt afférent au montant net des rémunérations des dirigeants d'entreprise, des rémunérations des conjoints aidants, des bénéfices et des profits perçus dans le cadre d'une activité professionnelle d'indépendant, à l'exclusion des revenus qui sont effectivement imposés distinctement.

###### B. Dans le chef des sociétés

La majoration s'applique à l'ISoc. et à l'INR/soc. afférents à l'ensemble des revenus imposables.

Pour l'exercice d'imposition 2009, ces revenus imposables sont ceux :

- in 2008 werden behaald of verkregen door vennootschappen die hun boekhouding per kalenderjaar voeren;

- betrekking hebben op een boekjaar dat in 2009 vóór 31 december is afgesloten, voor de vennootschappen die hun boekhouding anders dan per kalenderjaar voeren.

De vermeerdering is evenwel niet van toepassing op :

- de afzonderlijke aanslagen;

- de bijzondere aanslagen met betrekking tot verrichtingen die vóór 1.1.1990 hebben plaatsgegrepen :

- verdeling van het maatschappelijk vermogen;

- voordelen van alle aard door vennootschappen in vereffening.

De aandacht wordt erop gevestigd dat de bovenvermelde regels inzake vermeerdering ook van toepassing zijn op vanaf 1.1.1990 in vereffening gestelde vennootschappen.

#### C. Intercommunales

De vermeerdering is van toepassing op de RPB verschuldigd door intercommunales als bedoeld in artikel 180, 1°, WIB 92, voor zover deze belasting betrekking heeft op het totale bedrag van de sommen toegekend door die intercommunales als dividenden aan enige vennootschap of andere rechtspersoon, met uitzondering van die toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsmede aan andere intercommunales als bedoeld in het voormelde artikel 180, 1°.

### III. BEREKENING VAN DE VERMEERDERING

#### A. Grondslag van de vermeerdering

Het bedrag dat als grondslag van de vermeerdering dient is gelijk aan 106 % (103 % voor vennootschappen en intercommunales) van de belasting verschuldigd op de inkomsten die vatbaar zijn voor vermeerdering, in voorkomend geval verminderd met de voorheffingen en andere verrekenbare bestanddelen (forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting, belastingkredieten, roerende voorheffing, enz.) met betrekking tot diezelfde inkomsten.

#### B. Tarief van de vermeerdering

Voor aanslagjaar 2009 bedraagt het tarief van de vermeerdering 11,25 %.

#### C. Berekening van de vermeerdering

Om het bedrag van de in principe verschuldigde globale vermeerdering te bekomen, volstaat het de grondslag van de vermeerdering te vermenigvuldigen met 11,25 %.

Bij een natuurlijke persoon wordt de vermeerdering slechts voor 90 % in aanmerking genomen (dit geldt niet voor vennootschappen en intercommunales).

#### D. Opmerking

Geen vermeerdering is verschuldigd indien het bedrag ervan lager is dan 1 % van de belasting waarop zij is berekend, of 30,00 EUR.

### IV. VOORBEELDEN

#### A. Voorbeeld 1

- Vermoede nettoberoepsinkomsten voor het jaar 2008 van een belastingplichtige die alleen wordt belast en geen gezinslasten heeft : 12.593,75 EUR.

- Bedrag van de belasting : 2.046,00 EUR

- Berekeningsbasis van de vermeerdering :  
2.046,00 × 106 % = 2.168,76 EUR

- Berekening van de in principe verschuldigde globale vermeerdering : 2.168,76 × 11,25 % = 243,99 EUR

- Vermindering van 10 % : 243,99 × 10 % = - 24,40 EUR

- Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 219,59 EUR

#### B. Voorbeeld 2

- Nettowinst van een vennootschap waarvan het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar 2008 en die niet is uitgesloten van de verminderde tarieven : 150.000,00 EUR.

- Bedrag van de Ven.B (met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage) vóór verrekening van voorheffingen : 48.319,88 EUR.

- Bedrag van de Ven.B na verrekening van 12.000,00 EUR voorheffingen : 36.319,88 EUR.

- In principe verschuldigde globale vermeerdering :  
36.319,88 EUR × 11,25 % = 4.085,99 EUR.

- réalisés ou recueillis en 2008 par des sociétés qui tiennent leur comptabilité par année civile;

- afférents à un exercice comptable clôturé en 2009, avant le 31 décembre, pour les sociétés tenant leur comptabilité autrement que par année civile.

Toutefois, aucune majoration n'est applicable :

- aux cotisations distinctes;

- aux cotisations spéciales se rapportant à des opérations réalisées avant le 1.1.1990 :

- partage de l'avoir social;

- avantages de toute nature accordés par des sociétés en liquidation.

L'attention est attirée sur le fait que les règles visées ci-avant en matière de majoration s'appliquent également aux sociétés mises en liquidation à partir du 1.1.1990.

#### C. Dans le chef des intercommunales

La majoration est applicable à l'IPM dû par les intercommunales visées à l'article 180, 1°, CIR 92, dans la mesure où cet impôt se rapporte au montant total des sommes attribuées par ces intercommunales à titre de dividendes à toute société ou autre personne morale, à l'exclusion de celles attribuées à l'Etat, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'aide sociale, ainsi qu'à d'autres intercommunales dont il est question au même article 180, 1°.

### III. CALCUL DE LA MAJORATION

#### A. Base de la majoration

Le montant qui sert de base pour le calcul de la majoration est égal à 106 % (103 % pour les sociétés et les intercommunales) de l'impôt dû sur les revenus donnant lieu à majoration, diminué, le cas échéant, des précomptes et autres éléments imputables (quotité forfaitaire d'impôt étranger, crédits d'impôt, précompte mobilier, etc.) afférents à ces mêmes revenus.

#### B. Taux de la majoration

Pour l'exercice d'imposition 2009, le taux de la majoration s'élève à 11,25 %.

#### C. Calcul de la majoration

Pour obtenir le montant de la majoration globale due en principe, la base de la majoration est multipliée par 11,25 %.

Dans le cas d'une personne physique, la majoration n'est cependant retenue qu'à concurrence de 90 % (cette disposition n'est donc applicable ni pour les sociétés, ni pour les intercommunales).

#### D. Remarque

Aucune majoration n'est due quand son montant n'atteint pas 1 % de l'impôt qui sert de base à son calcul ou 30,00 EUR.

### IV. EXEMPLES

#### A. Exemple 1

- Revenus professionnels nets estimés pour l'année 2008 d'un contribuable imposé isolément, sans charge de famille : 12.593,75 EUR.

- Montant de l'impôt : 2.046,00 EUR.

- Base de calcul de la majoration :

2.046,00 EUR × 106 % = 2.168,76 EUR

- Calcul de la majoration globale due en principe :

2.168,76 EUR × 11,25 % = 243,99 EUR

- Réduction de 10 % : 243,99 EUR × 10 % = - 24,40 EUR

- Majoration due : 219,59 EUR

#### B. Exemple 2

- Bénéfice net d'une société dont l'exercice comptable coïncide avec l'année civile 2008 et qui n'est pas exclue du bénéfice des taux réduits : 150.000,00 EUR.

- Montant de l'ISoc. (y compris la contribution complémentaire de crise) avant imputation des précomptes : 48.319,88 EUR.

- Montant de l'ISoc. après imputation des précomptes (12.000,00 EUR) : 36.319,88 EUR.

- Majoration globale due en principe : 36.319,88 EUR × 11,25 % = 4.085,99 EUR.

HOOFDSTUK III. — *Hoe vermeerdering vermijden ?*

## I. PRINCIPE

Om belastingvermeerdering te vermijden moeten de betrokken belastingplichtigen de belasting voorafbetalen die betrekking heeft op de inkomsten die vatbaar zijn voor vermeerdering.

## II. HOE HET BEDRAG VAN DE VOORAFBETALINGEN RAMEN ?

De zelfstandigen, de vennootschappen en de intercommunales waarvan het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar (1), kunnen de voor het jaar 2008 uit te voeren voorafbetalingen als volgt ramen :

1° het bedrag ramen van de inkomsten waarop de belasting voor vermeerdering vatbaar is;

2° bij benadering de belasting bepalen die zou verschuldigd zijn op het onder 1° bedoelde bedrag (de hierna in Deel V vermelde gegevens maken het mogelijk het bedrag van de belasting bij benadering te berekenen);

3° bij zelfstandigen deze belasting vermenigvuldigen met 106/100, terwijl bij vennootschappen en intercommunales deze belasting met 103/100 is te vermenigvuldigen;

4° in voorkomend geval de ermede verrekenbare voorheffingen en bestanddelen aftrekken (in principe is het bekomen resultaat het bedrag dat moet worden voorafbetaald);

5° het aldus bepaalde jaarbedrag van de belasting delen door vier;

6° het bekomen quotiënt bij voorkeur op het tiental EUR afronden;

7° het bekomen bedrag ieder kwartaal storten.

Het staat de belastingplichtige nochtans vrij een andere verdeling voor zijn stortingen te kiezen.

Aldus kan de belastingplichtige naar eigen goeddunken reeds voor het eerste kwartaal een hoger bedrag betalen dan één vierde van het vermoede jaarbedrag van zijn belasting, dit om onmiddellijk het hoogste voordeel - 15 % van de werkelijk betaalde som - te kunnen genieten; later kan hij nog altijd, indien dit nodig blijkt, de ene of de andere storting aanpassen.

Evenzo kan de belastingplichtige die, om een of andere reden, voor het eerste kwartaal bijvoorbeeld niet genoeg zou hebben gestort, dit nog verhelpen bij zijn eerstvolgende storting, om aldus de belastingvermeerdering te beperken die hij zou ondergaan indien hij naliet zijn stortingen aan te vullen naarmate hij vaststelt dat zijn oorspronkelijke vooruitzichten terzake worden overtroffen.

Hoe dan ook, de belastingplichtige heeft er belang bij om, volgens een nauwkeurig gekozen verdeling in driemaandelijke stortingen, een totaal bedrag te betalen dat het bedrag van de uiteindelijk verschuldigde belasting benadert, ten einde slechts op een zo klein mogelijk bedrag een vermeerdering te moeten betalen.

## III. WANNEER STORTEN ?

Voor aanslagjaar 2009 moeten de voorafbetalingen geschieden :

- voor het eerste kwartaal : uiterlijk op 10 april 2008;
- voor het tweede kwartaal : uiterlijk op 10 juli 2008;
- voor het derde kwartaal : uiterlijk op 10 oktober 2008;
- voor het vierde kwartaal : uiterlijk op 22 december 2008.

Verkort worden deze vier stortingen respectievelijk aangeduid als VA 1, VA 2, VA 3 en VA 4.

HOOFDSTUK IV. — *Berekening van de vermeerdering in geval van ontoereikende voorafbetalingen*

## I. ALGEMEEN

De in principe verschuldigde globale vermeerdering wordt in dit geval verminderd met het totale bedrag van de voordelen verbonden aan de gedane voorafbetalingen.

Vervolgens wordt het saldo, wat de natuurlijke personen betreft, slechts voor 90 % in aanmerking genomen.

CHAPITRE III. — *Comment éviter la majoration ?*

## I. PRINCIPE

En vue d'éviter la majoration d'impôt, les contribuables concernés doivent verser anticipativement l'impôt afférent aux revenus donnant lieu à majoration.

## II. COMMENT EVALUER LE MONTANT DES VERSEMENTS ANTICIPES A EFFECTUER ?

Les indépendants, les sociétés et les intercommunales dont l'exercice comptable coïncide avec l'année civile (1) peuvent évaluer comme suit le montant des versements anticipés à effectuer pour l'année 2008 :

1° évaluer le montant des revenus pour lesquels l'impôt est soumis à majoration;

2° déterminer approximativement l'impôt qui serait dû sur le montant visé au 1° (les données reprises à la partie V ci-après permettent de calculer approximativement le montant de l'impôt);

3° uniquement pour les indépendants, multiplier cet impôt par 106/100 tandis que pour les sociétés et les intercommunales, cet impôt est à multiplier par 103/100;

4° soustraire, le cas échéant, les précomptes et autres éléments imputables y afférents (le résultat obtenu est, en principe, le montant qui doit être versé par avance);

5° diviser par quatre le montant de l'impôt annuel ainsi déterminé;

6° arrondir le quotient obtenu, de préférence à la dizaine d'EUR;

7° verser ce montant arrondi, chaque trimestre.

Le contribuable est cependant libre d'adopter une autre répartition pour ses versements.

Ainsi, il lui est loisible de payer, pour le premier trimestre déjà, un montant supérieur au quart de son impôt annuel présumé pour bénéficier directement de l'avantage le plus élevé -15 % du montant effectivement payé- quitte à adapter, si cela s'avère nécessaire, l'un ou l'autre paiement ultérieur.

De même, le contribuable qui, pour l'une ou l'autre raison, n'aura pas versé suffisamment pour le premier trimestre par exemple, pourra combler cette insuffisance à l'occasion du versement suivant et limiter ainsi la majoration d'impôt qu'il subirait s'il ne redressait pas ses versements au fur et à mesure qu'il constaterait que ses prévisions initiales en la matière sont dépassées.

Quoi qu'il en soit, le contribuable a intérêt à payer, selon une répartition trimestrielle judicieusement choisie, une somme totale se rapprochant du montant de l'impôt qui sera dû en définitive de manière à ne devoir payer une majoration que sur le plus petit montant possible.

## III. QUAND FAUT-IL VERSER ?

Pour l'exercice d'imposition 2009, les versements anticipés doivent être effectués :

- pour le premier trimestre : au plus tard le 10 avril 2008;
- pour le deuxième trimestre : au plus tard le 10 juillet 2008;
- pour le troisième trimestre : au plus tard le 10 octobre 2008;
- pour le quatrième trimestre : au plus tard le 22 décembre 2008.

Ces quatre versements sont respectivement dénommés, de manière abrégée, VA 1, VA 2, VA 3 et VA 4.

CHAPITRE IV. — *Calcul de la majoration en cas d'insuffisance de versements anticipés*

## I. GENERALITES

Dans ce cas, la majoration globale due en principe est réduite à concurrence du total des avantages attachés aux versements anticipés effectués.

Le solde n'est cependant retenu qu'à concurrence de 90 % en ce qui concerne les personnes physiques.

## II. VASTSTELLING VAN DE VOORDELEN VERBONDEN AAN DE VOORAFBETALINGEN

Voor aanslagjaar 2009 is het bedrag van die voordelen gelijk aan de som van de volgende producten :

- a) bedrag van VA 1  $\times$  15 %;
- b) bedrag van VA 2  $\times$  12,5 %;
- c) bedrag van VA 3  $\times$  10 %;
- d) bedrag van VA 4  $\times$  7,5 %.

Men bemerkt dat het gemiddelde van die percenten overeenstemt met het tarief van de vermeerdering (11,25 %).

Wat vennootschappen betreft zijn de hierboven vermelde tarieven van toepassing op alle belastingplichtigen waarvoor de voorafbetalingen over vier kwartalen zijn gespreid (zie hoofdstuk III hierboven), te weten :

- vennootschappen waarvoor het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar;
- vennootschappen waarvan de inkomsten blijken uit een boekhouding anders dan per kalenderjaar gehouden en waarvoor het boekjaar een periode dekt gelijk aan of groter dan twaalf maanden (zie Deel IV, hoofdstuk II);
- de vennootschappen waarvan in de loop van het laatste kwartaal van het jaar of boekjaar, de afsluitingsdatum van het boekjaar wordt gewijzigd, tot ontbinding wordt overgegaan of de vereffening wordt afgesloten (zie Deel IV, hoofdstuk III);
- vennootschappen die hun beroepswerkzaamheid beginnen in de loop van het eerste kwartaal van het jaar of van het boekjaar (zie Deel IV, hoofdstuk IV).

### III. VOORBEELDEN

#### Voorbeeld 1

- Vermoed bedrag van de door een zelfstandige op zijn inkomsten van het jaar 2008 verschuldigde personenbelasting : 3.125,00 EUR.
- Verrichtingen voorafbetalingen :
  - VA 1 : 925,00 EUR;
  - VA 2 : 500,00 EUR;
  - VA 3 : 875,00 EUR;
  - VA 4 : 250,00 EUR.
- Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :
  - Grondslag van de vermeerdering :
 

3.125,00 EUR $\times$ 106 % =	3.312,50 EUR
-------------------------------	--------------
  - Principieel verschuldigde globale vermeerdering :
 

3.312,50 EUR $\times$ 11,25 % =	372,66 EUR
---------------------------------	------------
  - Voordelen wegens gedane VA :
    - VA 1 : 925,00 EUR  $\times$  15 % = 138,75 EUR
    - VA 2 : 500,00 EUR  $\times$  12,5 % = 62,50 EUR
    - VA 3 : 875,00 EUR  $\times$  10 % = 87,50 EUR
    - VA 4 : 250,00 EUR  $\times$  7,5 % = 18,75 EUR
  - 307,50 EUR
  - Positief verschil : 65,16 EUR
  - Vermindering van 10 % : 65,16 EUR  $\times$  10 % = - 6,52 EUR
  - Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 58,64 EUR

#### Voorbeeld 2

- Vermoed bedrag van de door een zelfstandige op zijn inkomsten van het jaar 2008 verschuldigde personenbelasting : 9.400,00 EUR.
- Verrichte voorafbetalingen :
  - VA 1 : 3.900,00 EUR;
  - VA 2 : 2.500,00 EUR;
  - VA 3 : nihil;
  - VA 4 : 2.000,00 EUR.

## II. DETERMINATION DES AVANTAGES LIES AUX VERSEMENTS ANTICIPES

Pour l'exercice d'imposition 2009, le montant de ces avantages est égal à la somme des produits suivants :

- a) montant du VA 1  $\times$  15 %;
- b) montant du VA 2  $\times$  12,5 %;
- c) montant du VA 3  $\times$  10 %;
- d) montant du VA 4  $\times$  7,5 %.

Il est à noter que la moyenne de ces pourcentages correspond au taux de la majoration (11,25 %).

En ce qui concerne les sociétés, les taux cités ci-avant sont applicables à tous les contribuables pour lesquels les versements anticipés sont étalés sur quatre trimestres (voir chapitre III ci-avant), c'est-à-dire :

- les sociétés pour lesquelles l'exercice comptable coïncide avec l'année civile;
- les sociétés dont les revenus résultent d'une comptabilité tenue autrement que par année civile et dont l'exercice comptable couvre une période égale ou supérieure à douze mois (voir partie IV, chapitre II);
- les sociétés dont la date de clôture de l'exercice comptable est modifiée, celles dont il est procédé à la dissolution ou celles dont la liquidation est clôturée au cours du dernier trimestre de l'année ou de l'exercice comptable (voir partie IV, chapitre III);
- les sociétés qui commencent leur activité professionnelle au cours du premier trimestre de l'année ou de l'exercice comptable (voir partie IV, chapitre IV).

### III. EXEMPLES

#### Exemple 1

- Montant présumé de l'impôt des personnes physiques dû par un indépendant sur ses revenus de l'année 2008 : 3.125,00 EUR.
- Versements anticipés effectués :
  - VA 1 : 925,00 EUR;
  - VA 2 : 500,00 EUR;
  - VA 3 : 875,00 EUR;
  - VA 4 : 250,00 EUR.
- Calcul de la majoration effectivement due :
  - Base de la majoration :
 

3.125,00 EUR $\times$ 106 % =	3.312,50 EUR
-------------------------------	--------------
  - Majoration globale due en principe :
 

3.312,50 EUR $\times$ 11,25 % =	372,66 EUR
---------------------------------	------------
  - Avantages des VA effectués :
    - VA 1 : 925,00 EUR  $\times$  15 % = 138,75 EUR
    - VA 2 : 500,00 EUR  $\times$  12,5 % = 62,50 EUR
    - VA 3 : 875,00 EUR  $\times$  10 % = 87,50 EUR
    - VA 4 : 250,00 EUR  $\times$  7,5 % = 18,75 EUR
  - 307,50 EUR
  - Différence positive : 65,16 EUR
  - Réduction de 10 % : 65,16  $\times$  10 % = - 6,52 EUR
  - Majoration effectivement due : 58,64 EUR

#### Exemple 2

- Montant présumé de l'impôt des personnes physiques dû par un indépendant sur ses revenus nets de l'année 2008 : 9.400,00 EUR.
- Versements anticipés effectués :
  - VA 1 : 3.900,00 EUR;
  - VA 2 : 2.500,00 EUR;
  - VA 3 : néant;
  - VA 4 : 2.000,00 EUR.

- Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :
  - Grondslag van de vermeerdering :  
9.400,00 EUR × 106 % = 9.964,00 EUR.
  - Principieel verschuldigde globale vermeerdering :  
9.964,00 EUR × 11,25 % = 1.120,95 EUR
  - Voordelen wegens gedane VA :
    - VA 1 : 3.900,00 EUR × 15 % = 585,00 EUR
    - VA 2 : 2.500,00 EUR × 12,5 % = 312,50 EUR
    - VA 3 : 0,00 EUR × 10 % = 0,00 EUR
    - VA 4 : 2.000,00 EUR × 7,5 % = 150,00 EUR
- 1.047,50 EUR
- Positief verschil : 73,45 EUR
- Vermindering van 10 % : 73,45 EUR × 10 % = - 7,35 EUR
- Verschil : 66,10 EUR

Daar dit verschil (66,10 EUR) lager is dan 1 % van de grondslag van de vermeerdering (9.964,00 EUR × 1 % = 99,64 EUR), moet het tot nul worden herleid.

- Werkelijk verschuldigde vermeerdering : nihil.

#### Voorbeeld 3

Stopzetting van de beroepswerkzaamheid op 15 mei 2008.

- Netto-inkomsten als zelfstandige van 1.1.2008 tot 15.5.2008 :  
6.770,00 EUR.
- Belastingplichtige die alleen wordt belast.
- Personen ten laste : 0.
- Belasting dienende tot grondslag voor de berekening van de vermeerdering :  
155,00 EUR × 106 % = 164,30 EUR
- Verrichte voorafbetaling :
  - VA 1 : 100,00 EUR.
- Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :
  - Principieel verschuldigde globale vermeerdering :  
164,30 EUR × 11,25 % = 18,48 EUR
  - Voordelen wegens gedane VA :
    - VA 1 : 100,00 EUR × 15 % = - 15,00 EUR
  - Positief verschil : 3,48 EUR
  - Vermindering van 10 % : 3,48 EUR × 10 % = - 0,35 EUR
  - Verschil : 3,13 EUR

- Aangezien dit verschil kleiner is dan 30,00 EUR moet het tot nul worden herleid.

- Werkelijk verschuldigde vermeerdering : nihil.

#### Voorbeeld 4

- Vennootschap waarvan het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar 2008 en die niet is uitgesloten van de verminderde tarieven.

- Nettowinst : 200.000,00 EUR.
- Verrichte voorafbetalingen :
  - op 10.4.2008 (VA 1) : nihil;
  - op 10.7.2008 (VA 2) : 12.000,00 EUR;
  - op 10.10.2008 (VA 3) : 25.000,00 EUR;
  - op 22.12.2008 (VA 4) : nihil.
- Bedrag van de Ven.B vóór verrekening van voorheffingen, verhoogd met de ACB : 64.162,50 EUR × 103 % = 66.087,38 EUR.
- Verrekenbare voorheffingen : 12.000,00 EUR.
- Bedrag van de Ven.B (na verrekening van de voorheffingen) : 54.087,38 EUR.
- Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :
  - In principe verschuldigde globale vermeerdering :  
54.087,38 EUR × 11,25 % = 6.084,83 EUR
  - Voordelen wegens gedane VA :
    - VA 2 : 12.000,00 EUR × 12,5 % = 1.500,00 EUR
    - VA 3 : 25.000,00 EUR × 10 % = 2.500,00 EUR
- 4.000,00 EUR
- Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 2.084,83 EUR

- Calcul de la majoration effectivement due :
  - Base de la majoration :  
9.400,00 EUR × 106 % = 9.964,00 EUR.
  - Majoration globale due en principe :  
9.964,00 EUR × 11,25 % = 1.120,95 EUR
  - Avantages des VA effectués :
    - VA 1 : 3.900,00 EUR × 15 % = 585,00 EUR
    - VA 2 : 2.500,00 EUR × 12,5 % = 312,50 EUR
    - VA 3 : 0,00 EUR × 10 % = 0,00 EUR
    - VA 4 : 2.000,00 EUR × 7,5 % = 150,00 EUR
- 1.047,50 EUR
- Différence positive : 73,45 EUR
- Réduction de 10 % : 73,45 EUR × 10 % = - 7,35 EUR
- Différence : 66,10 EUR

Comme cette différence (66,10 EUR) est inférieure à 1 % de la base de la majoration (9.964,00 EUR × 1 % = 99,64 EUR), elle doit être ramenée à zéro.

- Majoration effectivement due : néant.

#### Exemple 3

Cessation de l'activité professionnelle le 15 mai 2008.

- Revenus d'indépendant nets du 1.1.2008 au 15.5.2008 :  
6.770,00 EUR.
- Contribuable imposé isolément.
- Personne à charge : 0.
- Impôt servant de base au calcul de la majoration :  
155,00 EUR × 106 % = 164,30 EUR.
- Versement anticipé effectué :
  - VA 1 : 100,00 EUR.
- Calcul de la majoration effectivement due :
  - Majoration globale due en principe :  
164,30 EUR × 11,25 % = 18,48 EUR
  - Avantages des VA effectués :
    - VA 1 : 100,00 EUR × 15 % = - 15,00 EUR
  - Différence positive : 3,48 EUR
  - Réduction de 10 % : 3,48 EUR × 10 % = - 0,35 EUR
  - Différence : 3,13 EUR

Comme cette différence est inférieure à 30,00 EUR, elle doit être ramenée à zéro.

- Majoration effectivement due : néant.

#### Exemple 4

- Société dont l'exercice comptable coïncide avec l'année civile 2008 et qui n'est pas exclue du bénéfice des taux réduits.

- Bénéfice net : 200.000,00 EUR.
- Versements anticipés effectués :
  - le 10.4.2008 : (VA 1) : néant;
  - le 10.7.2008 : (VA 2) : 12.000,00 EUR;
  - le 10.10.2008 : (VA 3) : 25.000,00 EUR;
  - le 22.12.2008 : (VA 4) : néant.
- Montant de l'ISoc. avant imputation des précomptes, majoré de la CCC : 64.162,50 EUR × 103 % = 66.087,38 EUR.
- Précomptes imputables : 12.000,00 EUR.
- Montant de l'ISoc. (après imputation des précomptes) : 54.087,38 EUR.
- Calcul de la majoration effectivement due :
  - Majoration globale due en principe :  
54.087,38 EUR × 11,25 % = 6.084,83 EUR
  - Avantages attachés aux VA effectués :
    - VA 2 : 12.000,00 EUR × 12,5 % = 1.500,00 EUR
    - VA 3 : 25.000,00 EUR × 10 % = 2.500,00 EUR
- 4.000,00 EUR
- Majoration effectivement due : 2.084,83 EUR

## Voorbeeld 5

- Vennootschap waarvan het boekjaar loopt over de periode van 1.7.2008 tot 30.6.2009.
- Nettowinst : 600.000,00 EUR.
- Verrichte voorafbetalingen :
  - op 10.10.2008 (VA 1) : 50.000,00 EUR;
  - op 12.1.2009 (VA 2) : 40.000,00 EUR;
  - op 10.4.2009 (VA 3) : 40.000,00 EUR;
  - op 22.6.2009 (VA 4) : 30.000,00 EUR.
- Bedrag van de Ven.B (met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage) vóór verrekening van voorheffingen : 203.940,00 EUR.
- Verrekenbare voorheffingen : 5.000,00 EUR.
- Bedrag van de Ven.B (na verrekening van de voorheffingen) : 198.940,00 EUR.
- Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :
  - In principe verschuldigde globale vermeerdering :  
198.940,00 EUR × 11,25 % = 22.380,75 EUR
  - Voordelen wegens gedane VA :  
VA 1 : 50.000,00 EUR × 15 % = 7.500,00 EUR  
VA 2 : 40.000,00 EUR × 12,5 % = 5.000,00 EUR  
VA 3 : 40.000,00 EUR × 10 % = 4.000,00 EUR  
VA 4 : 30.000,00 EUR × 7,5 % = 2.250,00 EUR
- Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 18.750,00 EUR  
3.630,75 EUR

## Exemple 5

- Société dont la comptabilité couvre la période du 1.7.2008 au 30.6.2009.
- Bénéfice net : 600.000,00 EUR.
- Versements anticipés effectués :
  - le 10.10.2008 : (VA 1) 50.000,00 EUR;
  - le 12.1.2009 : (VA 2) 40.000,00 EUR;
  - le 10.4.2009 : (VA 3) 40.000,00 EUR;
  - le 22.6.2009 : (VA 4) 30.000,00 EUR.
- Montant de l'ISoc. (y compris la CCC) avant imputation des précomptes : 203.940,00 EUR.
- Précomptes imputables : 5.000,00 EUR.
- Montant de l'ISoc. (après imputation des précomptes) : 198.940,00 EUR.
- Calcul de la majoration effectivement due :
  - Majoration globale due en principe :  
198.940,00 EUR × 11,25 % = 22.380,75 EUR
  - Avantages attachés aux VA effectués :  
VA 1 : 50.000,00 EUR × 15 % = 7.500,00 EUR  
VA 2 : 40.000,00 EUR × 12,5 % = 5.000,00 EUR  
VA 3 : 40.000,00 EUR × 10 % = 4.000,00 EUR  
VA 4 : 30.000,00 EUR × 7,5 % = 2.250,00 EUR
- Majoration effectivement due : 18.750,00 EUR  
3.630,75 EUR

## HOOFDSTUK V. — Bestemming van het teveel aan voorafbetalingen

Voor zelfstandigen kan het gedeelte van de voorafbetalingen dat niet nodig is om belastingvermeerdering te vermijden, bij de belastingplichtige zelf en, in voorkomend geval, bij de meewerkende echtgenoot voor wie een deel van de winst of van de baten wordt toegekend met toepassing van artikel 86 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aanleiding geven tot een bonificatie (zie Deel II). De oudste stortingen worden bij voorrang aangewend om vermeerdering te vermijden.

In ieder geval wordt, voor alle belastingplichtigen, het overschot van de voorafbetalingen dat niet op de belasting is aangerekend, terugbetaald.

DEEL II. — VOORAFBETALINGEN  
DIE RECHT GEVEN OP EEN BONIFICATIE

## HOOFDSTUK I. — Wie kan een bonificatie genieten ?

Een bonificatie kan worden verleend aan alle natuurlijke personen die, na aftrek van de voorheffingen en andere verrekenbare bestanddelen, nog belasting op hun inkomsten verschuldigd zijn.

Opgemerkt wordt dat beginnende zelfstandigen die niet aan de in Deel I bedoelde belastingvermeerdering onderworpen zijn (zie hoofdstuk 1, II, eerste lid), eveneens die bonificatie kunnen genieten.

## HOOFDSTUK II. — Waaruit bestaat de bonificatie ?

## I. REGEL

Een belastingvermindering of bonificatie wordt verleend aan de natuurlijke personen die de tot 106 % verhoogde belasting, verminderd met de voorheffingen, de andere verrekenbare bestanddelen en de voorafbetalingen die nodig zijn om de in Deel I bedoelde belastingvermeerdering te vermijden, bij wijze van voorafbetaling voldoen.

Indien hun belastbare inkomsten, inkomsten met vermeerdering omvatten, worden de voorafbetalingen (te beginnen met de oudste) bij voorrang aangewend om die vermeerdering te vermijden; slechts het saldo kan in aanmerking genomen worden voor het verlenen van een eventuele bonificatie.

## II. TE STORTEN BEDRAG

Uiteraard staat het de belastingplichtige vrij de bedragen te bepalen die hij wenst vooraf te betalen.

Het is nochtans aangeraden ieder kwartaal één vierde van het vermoede belastingsupplement te storten.

CHAPITRE V. — Quel est le sort  
réservé aux versements anticipés excédentaires ?

Dans le chef des indépendants, les versements anticipés qui excèdent ceux qui sont nécessaires pour éviter la majoration d'impôt dans le chef du contribuable lui-même et, le cas échéant, dans le chef du conjoint aidant auquel une partie des bénéfices ou des profits est attribuée en application de l'article 86 du Code des impôts sur les revenus 1992, peuvent donner droit à une bonification (voir partie II). Les versements les plus anciens seront, par priorité, imputés pour éviter la majoration.

En tout état de cause, pour tous les contribuables, l'excédent de versements anticipés qui n'est pas imputé sur l'impôt est remboursé.

PARTIE II. — VERSEMENTS ANTICIPES  
DONNANT DROIT A LA BONIFICATION D'IMPOTCHAPITRE I<sup>er</sup>. — Qui peut bénéficier de la bonification d'impôt ?

La bonification d'impôt peut être accordée à toutes les personnes physiques qui, nonobstant la déduction des précomptes et autres éléments imputables, restent redevables d'un impôt sur leurs revenus.

A noter que les nouveaux indépendants qui ne subissent pas la majoration d'impôt visée à la partie I (voir chapitre 1<sup>er</sup>, II, alinéa 1<sup>er</sup>) peuvent également bénéficier de la bonification en cause.

## CHAPITRE II. — En quoi consiste la bonification d'impôt ?

## I. REGLE

Une réduction d'impôt ou bonification est accordée aux personnes physiques qui acquittent, sous la forme de versements anticipés, la quotité de l'impôt porté à 106 % qui excède les précomptes et autres éléments imputables, en ce compris les versements anticipés nécessaires pour éviter la majoration d'impôt visée à la partie I.

Lorsque le revenu imposable comprend des revenus avec majoration, les versements anticipés (en commençant par les plus anciens) sont affectés par priorité pour éviter cette majoration; ce n'est que le solde qui peut être pris en considération pour l'octroi d'une éventuelle bonification.

## II. MONTANT A VERSER

Le contribuable est évidemment libre de déterminer les montants qu'il souhaite verser anticipativement.

Il est cependant conseillé de verser chaque trimestre un quart du supplément d'impôt estimé.

## III. WANNEER STORTEN ?

Voor aanslagjaar 2009 moeten de voorafbetalingen geschieden :

- voor het eerste kwartaal : uiterlijk op 10 april 2008;
- voor het tweede kwartaal : uiterlijk op 10 juli 2008;
- voor het derde kwartaal : uiterlijk op 10 oktober 2008;
- voor het vierde kwartaal : uiterlijk op 22 december 2008.

Deze vier stortingen worden verder respectievelijk als VA 1, VA 2, VA 3 en VA 4 aangeduid.

HOOFDSTUK III. — *Berekening van de bonificatie*

## I. PRINCIPE

Het bedrag van de bonificatie is voor aanslagjaar 2009 gelijk aan de som van de volgende producten :

- a) bedrag van VA 1  $\times$  7,5 %;
- b) bedrag van VA 2  $\times$  6,25 %;
- c) bedrag van VA 3  $\times$  5 %;
- d) bedrag van VA 4  $\times$  3,75 %.

## II. VOORBEELDEN

## Voorbeeld 1

- Een bediende is 2.500,00 EUR personenbelasting verschuldigd op zijn inkomsten van 2008.

- Hiermede te verrekenen bedrijfsvoorheffing : 1.750,00 EUR.

- Verrichte voorafbetalingen :

- VA 1 : 175,00 EUR;
- VA 2 : 175,00 EUR;
- VA 3 : 175,00 EUR;
- VA 4 : 175,00 EUR;
- totaal : 700,00 EUR.

- Maximumbelasting die aanleiding kan geven tot bonificatie :

- 2.500,00 EUR  $\times$  106 % : 2.650,00 EUR
- voorheffing : - 1.750,00 EUR
- blijft : 900,00 EUR

Daar het supplement groter is dan de gedane voorafbetalingen (700,00 EUR), geven deze laatste voor hun totaal bedrag recht op bonificatie.

- Bonificatie :

- VA 1 : 175,00 EUR  $\times$  7,5 % = 13,13 EUR
- VA 2 : 175,00 EUR  $\times$  6,25 % = 10,94 EUR
- VA 3 : 175,00 EUR  $\times$  5 % = 8,75 EUR
- VA 4 : 175,00 EUR  $\times$  3,75 % = 6,56 EUR
- bedrag van de bonificatie : 39,38 EUR

- Te betalen belasting (2) : 900,00 EUR – 700,00 EUR – 39,38 EUR = 160,62 EUR.

## Voorbeeld 2

- Een ambtenaar is 3.750,00 EUR personenbelasting verschuldigd op zijn inkomsten van 2008.

- Te verrekenen bedrijfsvoorheffing : 2.900,00 EUR.

- Verrichte voorafbetalingen :

- VA 1 : 500,00 EUR;
- VA 2 : 250,00 EUR;
- VA 3 : 250,00 EUR;
- VA 4 : 250,00 EUR;
- totaal : 1.250,00 EUR.

## III. QUAND FAUT-IL VERSER ?

Pour l'exercice d'imposition 2009, les versements anticipés doivent être effectués :

- pour le premier trimestre : au plus tard le 10 avril 2008;
- pour le deuxième trimestre : au plus tard le 10 juillet 2008;
- pour le troisième trimestre : au plus tard le 10 octobre 2008;
- pour le quatrième trimestre : au plus tard le 22 décembre 2008.

Ces quatre versements sont respectivement dénommés, de manière abrégée, VA 1, VA 2, VA 3 et VA 4.

CHAPITRE III. — *Comment se calcule la bonification ?*

## I. PRINCIPES

Pour l'exercice d'imposition 2009, le montant de la bonification est égal à la somme des produits suivants :

- a) montant du VA 1  $\times$  7,5 %;
- b) montant du VA 2  $\times$  6,25 %;
- c) montant du VA 3  $\times$  5 %;
- d) montant du VA 4  $\times$  3,75 %.

## II. EXEMPLES

## Exemple 1

- L'impôt des personnes physiques dû par un employé sur ses revenus de 2008 s'élève à 2.500,00 EUR.

- Précompte professionnel imputable : 1.750,00 EUR.

- Versements anticipés effectués :

- VA 1 : 175,00 EUR;
- VA 2 : 175,00 EUR;
- VA 3 : 175,00 EUR;
- VA 4 : 175,00 EUR;
- Total : 700,00 EUR.

- Montant maximum d'impôt pour lequel une bonification peut être obtenue :

- 2.500,00 EUR  $\times$  106 % = 2.650,00 EUR
- Précompte : - 1.750,00 EUR
- Reste : 900,00 EUR

Etant donné que le supplément d'impôt dépasse les versements anticipés effectués (700,00 EUR), la totalité de ceux-ci donne droit à bonification.

- Bonification :

- VA 1 : 175,00 EUR  $\times$  7,5 % = 13,13 EUR
- VA 2 : 175,00 EUR  $\times$  6,25 % = 10,94 EUR
- VA 3 : 175,00 EUR  $\times$  5 % = 8,75 EUR
- VA 4 : 175,00 EUR  $\times$  3,75 % = 6,56 EUR
- Montant de la bonification = 39,38 EUR

- Impôt à payer (2) : 900,00 EUR – 700,00 EUR – 39,38 EUR = 160,62 EUR.

## Exemple 2

- L'impôt des personnes physiques dû par un fonctionnaire sur ses revenus de 2008 s'élève à 3.750,00 EUR.

- Précompte professionnel imputable : 2.900,00 EUR.

- Versements anticipés effectués :

- VA 1 : 500,00 EUR;
- VA 2 : 250,00 EUR;
- VA 3 : 250,00 EUR;
- VA 4 : 250,00 EUR;
- Total : 1.250,00 EUR.

- Maximumbelasting die aanleiding kan geven tot bonificatie :
  - 3.750,00 EUR × 106 % : 3.975,00 EUR
  - voorheffing : - 2.900,00 EUR
  - blijft : 1.075,00 EUR
- Van de 1.250,00 EUR gestorte VA geven er slechts 1.075,00 EUR (= bedrag van het supplement) recht op bonificatie.
- Bonificatie :
  - VA 1 : 500,00 EUR × 7,5 % = 37,50 EUR
  - VA 2 : 250,00 EUR × 6,25 % = 15,63 EUR
  - VA 3 : 250,00 EUR × 5 % = 12,50 EUR
  - VA 4 : 75,00 EUR × 3,75 % = 2,81 EUR
  - bedrag van de bonificatie : 68,44 EUR
- Te verlenen terugbetaling (3) :
  - 1.075,00 EUR - 1.250,00 EUR - 68,44 EUR = - 243,44 EUR.

## Voorbeeld 3

- Een handelaar die naast een zelfstandige activiteit ook een bezoldigde werkzaamheid uitoefent, is gehuwd met een vrouw die geen eigen inkomsten heeft. Op de inkomsten van 2008 zijn zij 12.400,00 EUR belasting verschuldigd.

- Op de inkomsten met vermeerdering, afzonderlijk berekend, bedraagt de belasting : 5.000,00 EUR.
- Te verrekenen bedrijfsvoorheffing op de bezoldiging : 2.000,00 EUR.
- Door hem verrichte voorafbetalingen :
  - VA 1 : 1.750,00 EUR;
  - VA 2 : 1.750,00 EUR;
  - VA 3 : 1.750,00 EUR;
  - VA 4 : 1.750,00 EUR;
  - totaal : 7.000,00 EUR.

## 1. Berekening van de vermeerdering (zie hoofdstuk II van Deel I) :

- belasting op inkomsten met vermeerdering : 5.000,00 EUR
- grondslag van de vermeerdering :
  - 5.000,00 EUR × 106 % = 5.300,00 EUR
- globale vermeerdering : 5.300,00 EUR × 11,25 % = 596,25 EUR
- voordeel VA 1 : 1.750,00 EUR × 15 % = - 262,50 EUR
- verschil : 333,75 EUR
- voordeel VA 2 : 1.750,00 EUR × 12,5 % = - 218,75 EUR
- verschil : 115,00 EUR
- voordeel VA 3 :  $(115,00 \text{ EUR} \times \frac{100}{10}) \times 10 \% =$ 
  - 1.150,00 EUR × 10 % = - 115,00 EUR
  - verschil : 0,00 EUR
- totaal van de voorafbetalingen nodig om de vermeerdering te ontgaan : 1.750,00 EUR + 1.750,00 EUR + 1.150,00 EUR = 4.650,00 EUR.

## 2. Berekening van de bonificatie :

- verschuldigde personenbelasting : 12.400,00 EUR
- maximumbelasting die aanleiding kan geven tot een bonificatie :
  - 12.400,00 EUR × 106 % = 13.144,00 EUR
  - voorheffing : - 2.000,00 EUR
  - voorafbetalingen aangewend om de vermeerdering te ontgaan : - 4.650,00 EUR
  - verschil : 6.494,00 EUR
- voorafbetalingen die recht geven op bonificatie :
  - 7.000,00 EUR - 4.650,00 EUR = 2.350,00 EUR
- berekening van de bonificatie :
  - VA 3 (saldo) : 600,00 EUR × 5 % = 30,00 EUR
  - VA 4 : 1.750,00 EUR × 3,75 % = 65,63 EUR
  - bedrag van de bonificatie : 95,63 EUR

## 3. Te betalen belasting :

- Verschuldigde belasting : 12.400,00 EUR
- voorheffing : - 2.000,00 EUR
- VA : - 7.000,00 EUR
- bonificatie : - 95,63 EUR
- Saldo : 3.304,37 EUR
- Gemeentebelasting : 12.400,00 EUR × 7 % = 868,00 EUR
- Te betalen belasting : 4.172,37 EUR

- Montant maximum d'impôt pour lequel une bonification peut être obtenue :

- 3.750,00 EUR × 106 % = 3.975,00 EUR
- Précompte : - 2.900,00 EUR
- Reste : 1.075,00 EUR

Sur 1.250,00 EUR de VA, 1.075,00 EUR seulement donnent droit à bonification (= montant du supplément).

- Bonification :

- VA 1 : 500,00 EUR × 7,5 % = 37,50 EUR
- VA 2 : 250,00 EUR × 6,25 % = 15,63 EUR
- VA 3 : 250,00 EUR × 5 % = 12,50 EUR
- VA 4 : 75,00 EUR × 3,75 % = 2,81 EUR
- Montant de la bonification = 68,44 EUR

- Remboursement à accorder (3) :

- 1.075,00 EUR - 1.250,00 EUR - 68,44 EUR = - 243,44 EUR.

## Exemple 3

- Un ménage est composé du mari qui exerce une activité indépendante et une activité salariée, et de l'épouse sans revenus propres. L'impôt dû sur les revenus de 2008 s'élève à 12.400 EUR.

- L'impôt sur les revenus soumis à majoration, envisagés séparément, s'élève à 5.000,00 EUR.

- Précompte professionnel imputable sur le salaire : 2.000,00 EUR.

- Versements anticipés effectués par le mari :

- VA 1 : 1.750,00 EUR;
- VA 2 : 1.750,00 EUR;
- VA 3 : 1.750,00 EUR;
- VA 4 : 1.750,00 EUR;
- Total : 7.000,00 EUR.

## 1. Calcul de la majoration (voir chapitre II de la partie I) :

- impôt sur les revenus soumis à majoration : 5.000,00 EUR.
- base de calcul de la majoration :
  - 5.000,00 EUR × 106 % = 5.300,00 EUR.
- majoration globale : 5.300,00 EUR × 11,25 % = 596,25 EUR
- avantage du VA 1 : 1.750,00 EUR × 15 % = - 262,50 EUR
- Reste : 333,75 EUR
- avantage du VA 2 : 1.750,00 EUR × 12,5 % = - 218,75 EUR
- Reste : 115,00 EUR
- avantale VA 3 :  $(115,00 \text{ EUR} \times \frac{100}{10}) \times 10 \% =$ 
  - 1.150,00 EUR × 10 % = - 115,00 EUR
  - Reste : 0,00 EUR
- total des VA nécessaires pour éviter la majoration : 1.750,00 EUR + 1.750,00 EUR + 1.150,00 EUR = 4.650,00 EUR.

## 2. Calcul de la bonification :

- impôt des personnes physiques dû : 12.400,00 EUR.

- montant maximum d'impôt pour lequel une bonification peut être obtenue :

- 12.400,00 EUR × 106 % = 13.144,00 EUR
- précompte : - 2.000,00 EUR
- versements anticipés imputés en vue d'échapper à la majoration : - 4.650,00 EUR
- Reste : 6.494,00 EUR

- versements anticipés donnant droit à la bonification :
 

- 7.000,00 EUR - 4.650,00 EUR = 2.350,00 EUR.

- calcul de la bonification :

- VA 3 (solde) : 600,00 EUR × 5 % = 30,00 EUR
- VA 4 : 1.750,00 EUR × 3,75 % = 65,63 EUR
- montant de la bonification : 95,63 EUR

## 3. Impôt à payer :

- Impôt dû : 12.400,00 EUR
- précompte : - 2.000,00 EUR
- VA : - 7.000,00 EUR
- bonification VA : - 95,63 EUR
- Solde : 3.304,37 EUR
- Taxe communale : 12.400,00 EUR × 7 % = 868,00 EUR
- Impôt à payer : 4.172,37 EUR

## DEEL III. — PROCEDURE

HOOFDSTUK I. — *Wijze van voorafbetalen*

## I. REKENINGNUMMERS EN TERMIJNEN

De voorafbetalingen moeten voor elke vervaldatum worden gedaan door storting of overschrijving op één van de volgende rekeningnummers van de Dienst der Voorafbetalingen (1) :

voor de **vennootschappen en de intercommunales** :

op rekening **679-2002330-56**

of IBAN : **BE20 6792 0023 3056** en BIC : **PCHQ BEBB**

van de "DIENST VOORAFBETALINGEN - VENNOOTSCHAPPEN",

voor de **natuurlijke personen** :

op rekening : **679-2002340-66**

of IBAN : **BE07 6792 0023 4066** en BIC : **PCHQ BEBB**

van de "DIENST VOORAFBETALINGEN - NATUURLIJKE PERSONEN",

Daar er steeds een paar werkdagen kunnen verlopen tussen de betalingsopdracht en de uitvoering ervan, is het aanbevolen niet te wachten tot de vervaldag om de betaling te verrichten.

## OPGELET

De betalingen die na de vervaldatum bij de Dienst Voorafbetalingen toekomen, worden automatisch voor de volgende periode geboekt.

## II. BETALEN, BETAALFORMULIEREN, GESTRUCTUREERDE MEDEDELING

Uw betaling wordt gekoppeld aan een "rekening voorafbetaling" op basis van hetgeen in de zone mededeling van uw betaling is vermeld. Met de gepaste gestructureerde mededeling gebeurt dit correct en automatisch.

Uw "rekening voorafbetaling" wordt geïdentificeerd met uw registratienummer bij de "Dienst der Voorafbetaling".

**Uw ondernemingsnummer is in regel tevens dit registratienummer.** Bij gebrek hieraan zal de Dienst Voorafbetalingen u een eigen registratienummer toekennen.

A. Indien u reeds gekend bent bij de Dienst Voorafbetalingen dan ontvangt u spontaan een uitnodiging met betaalformulier

Het is reeds ingevuld met uw naam of benaming van uw vennootschap en in de gestructureerde mededeling is uw ondernemingsnummer/registratienummer verwerkt. Het betaalformulier bevat tevens de correcte bankrekening van de Dienst der Voorafbetalingen.

**Maak van dit formulier uitsluitend gebruik voor uzelf**, zijnde de persoon of onderneming die op het formulier vooraf is ingevuld.

**Als u betaalt via elektronische weg, neem dan nauwkeurig de gestructureerde mededeling over.**

Als u de betaling door een derde - bijvoorbeeld door een bank in het kader van een financieringscontract - **laat uitvoeren**, zorg er voor dat deze derde eveneens de gestructureerde mededeling gebruikt of uw ondernemingsnummer/registratienummer kent, aan de hand waarvan deze derde zelf de gestructureerde mededeling kan samenstellen.

## Opmerking :

Indien u gedurende een jaar geen voorafbetalingen doet, valt de spontane verzending van een uitnodiging weg. U kan steeds de voorafbetaling hervatten met dezelfde gestructureerde mededeling.

B. Indien het gaat om uw eerste betaling

- U bent een natuurlijke persoon en u beschikt over een ondernemingsnummer als BTW-plichtige of als werkgever

Betaal dan bij voorkeur via een bankrekening die op uw naam staat.

Zet het ondernemingsnummer in de zone mededeling.

Betaal op rekening : **679-2002340-66**

OF u maakt al gebruik van IBAN : **BE07 6792 0023 4066** en BIC : **PCHQ BEBB** van de "Dienst Voorafbetalingen - Natuurlijke Personen".

- U bent een natuurlijke persoon maar beschikt NIET over een ondernemingsnummer

Betaal dan bij voorkeur via een bankrekening die op uw naam staat.

Zet in de zone mededeling "NIEUW" gevolgd door uw rijksregisternummer (11 posities) dat u kan terugvinden op uw identiteitskaart of op uw SIS-kaart.

## PARTIE III. — PROCEDURE

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Comment faire un versement anticipé ?*

## I. NUMEROS DE COMPTE ET DELAIS

Les versements anticipés doivent être effectués pour chaque date d'échéance, par versement ou virement à l'un des numéros de compte du "Service des Versements Anticipés" (1) :

pour les **sociétés et les intercommunales** :

au compte **679-2002330-56**

OU IBAN : **BE20 6792 0023 3056** et BIC : **PCHQ BEBB**

du "Serv. VERSEMENTS ANTICIPES - SOCIETES",

pour les **particuliers** :

au compte **679-2002340-66**

OU IBAN : **BE07 6792 0023 4066** et BIC : **PCHQ BEBB**

du "Serv. VERSEMENTS ANTICIPES - PERSONNES PHYSIQUES",

Etant donné qu'un ordre de paiement ne produit généralement ses effets que quelques jours ouvrables après sa remise à l'organisme financier, il convient de ne pas attendre la date d'échéance pour effectuer le paiement.

## ATTENTION

Les paiements parvenus au Service des Versements Anticipés après la date d'échéance, sont automatiquement comptabilisés pour la période suivante.

## II. PAIEMENTS, FORMULES DE PAIEMENT, COMMUNICATION STRUCTUREE

Votre paiement est lié à un "compte versements anticipés" sur base des données mentionnées dans la zone communication. Grâce à une communication structurée exacte, tout se passe automatiquement et correctement.

Votre "compte versements anticipés" est identifié par un numéro d'immatriculation auprès du service des Versements Anticipés.

**Votre numéro d'entreprise est en règle générale également votre numéro d'immatriculation.** En l'absence d'un tel numéro, le service des Versements Anticipés vous attribuera un numéro d'immatriculation.

A. Si vous êtes déjà connu auprès du service des Versements Anticipés, vous recevez alors spontanément une invitation avec une formule de paiement

Ce formulaire est déjà complété à votre nom ou au nom de votre société et votre numéro d'entreprise/numéro d'immatriculation est incorporé dans la communication structurée. Le formulaire de paiement mentionne également le compte bancaire correct du service des Versements Anticipés.

**Utilisez ce formulaire exclusivement pour vous même**, ou pour la personne ou l'entreprise pour laquelle ce formulaire a été libellé.

**Si vous payez via un système électronique, reprenez alors soigneusement la communication structurée.**

**Si vous faites effectuer le paiement par un tiers** - par exemple par une banque dans le cadre d'un contrat de financement - assurez-vous que celui-ci utilise également la communication structurée ou connaisse votre numéro d'entreprise/numéro d'immatriculation. Sur base de ce numéro, il pourra composer lui-même la communication structurée.

## Remarque :

**Si, pendant un an, vous ne faites pas de versements anticipés, l'envoi spontané d'une invitation est interrompu. Vous pouvez toujours recommencer à effectuer des versements anticipés en reprenant la même communication structurée.**

B. S'il s'agit de votre premier paiement

- Vous êtes une personne physique et disposez d'un numéro d'entreprise en tant qu'assujetti T.V.A. ou comme employeur

Payez de préférence via un compte bancaire libellé à votre nom.

Indiquez le numéro d'entreprise dans la zone communication.

Payez au compte : **679-2002340-66**

OU faites déjà usage de IBAN : **BE07 6792 0023 4066** et BIC : **PCHQ BEBB** du "Service versements anticipés - Personnes physiques",

- Vous êtes une personne physique ne possédant pas de numéro d'entreprise

Payez de préférence via un compte bancaire libellé à votre nom.

Indiquez dans la zone communication "NOUVEAU" suivi de votre numéro de registre national (11 positions) que vous trouvez sur votre carte d'identité ou sur votre carte SIS.

Als u, uitzonderlijk, geen rijksregisternummer hebt, vermeld in de mededeling "NIEUW" gevolgd door uw geboortedatum onder vorm JAAR in vier posities, MAAND in twee posities, DAG in twee posities (vb. NIEUW 1991.02.11).

Betaal op rekening : 679-2002340-66

OF u maakt al gebruik van IBAN : BE07 6792 0023 4066 en BIC : PCHQ BEBB van de "Dienst Voorafbetalingen - Natuurlijke Personen".

- U bent een rechtspersoon dan beschikt u steeds over een ondernemingsnummer

Betaal dan bij voorkeur via een bankrekening die op naam van de rechtspersoon staat. Zet het ondernemingsnummer in de zone mededeling.

Betaal op rekening : 679-2002330-56

OF u maakt al gebruik van IBAN : BE20 6792 0023 3056 en BIC : PCHQ BEBB van de "Dienst Voorafbetalingen - Vennootschappen".

Elke andere werkwijze brengt een aanzienlijk risico van fouten en vertragingen met zich mee in de verwerking van de gedane betalingen.

Als u de betaling door een derde laat uitvoeren, dient deze dezelfde regels te volgen. Als u over een ondernemingsnummer beschikt, zorg dat deze derde uw ondernemingsnummer kent. Hiermee zal deze derde zelf de gestructureerde mededeling kunnen aanmaken.

Na de verwerking van die eerste betaling zal de "Dienst der Voorafbetaling" spontaan uitnodigingen met betaalformulier toesturen. Die uitnodiging is reeds ingevuld met uw naam of de benaming van uw vennootschap en in de gestructureerde mededeling is uw ondernemingsnummer al verwerkt.

Belangrijke opmerkingen

1. Wat betreft de particulieren (gehuwden of wettelijke samenwonenden) voor wie een gemeenschappelijke aanslag zal gevestigd worden, moet elke "echtgenoot" voor eigen rekening de nodige voorafbetalingen storten die hij nodig acht, om de belastingvermeerdering te vermijden of om van de overeenkomstige bonificatie te kunnen genieten [zie bladzijde 1, gemeenschappelijke aanslag op naam van beide echtgenoten].

2. De belastingsschuldige die een aanslagbiljet ontvangt dat een fiscale terugbetaling aankondigt, kan deze terugbetaling in aanmerking doen nemen als voorafbetaling voor het volgende belastbare tijdperk. Daartoe dient hij, per brief, een verzoek te richten aan de Dienst der Voorafbetalingen (5). Het verzoek moet worden gedaan vóór de daadwerkelijke vereffening van de terugbetaling. De Dienst der Voorafbetalingen zal de belastingsschuldige inlichten over het gevolg dat aan zijn verzoek wordt gegeven en over de te volgen praktische werkwijze.

HOOFDSTUK II. — *Wijziging van de oorspronkelijke bestemming der voorafbetalingen*

I. AARD VAN DE WIJZIGINGEN DIE KUNNEN WORDEN AAN-  
GEBRACHT

1° Derden kunnen om *rechtzetting* verzoeken, zo nodig door terugbetaling, van de *materiële vergissingen* die begaan zijn bij het uitvoeren van stortingen of overschrijvingen voor rekening van de belastingplichtige.

2° De belastingplichtigen op wiens naam de voorafbetalingen worden geboekt, kunnen vragen dat de gestorte bedragen, *geheel of ten dele*, worden :

- terugbetaald;

- *overgeschreven* op de postrekening van een ontvangkantoor der belastingen;

- *overgedragen* naar het volgende belastbare tijdperk.

II. VOORWAARDEN VOOR HET WIJZIGEN VAN DE OORSPRONKELIJKE BESTEMMING

1° De betaling mag nog niet verrekend zijn met de inkomstenbelasting verschuldigd door de belastingplichtige op wiens naam de betaling door de "Dienst der Voorafbetalingen" is geboekt.

2° Het rekeninguittreksel VA (zie hoofdstuk III) moet, voor zover dit reeds is ontvangen, met de aanvraag tot wijziging van de bestemming aan de voormelde dienst worden toegezonden.

3° Aanvragen tot wijziging van de bestemming van de voorafbetalingen moeten schriftelijk aan de "Dienst der Voorafbetalingen" worden gericht.

Si exceptionnellement, vous n'avez pas de numéro de registre national, mentionnez dans la communication "NOUVEAU" suivi de votre date de naissance sous la forme ANNEE en quatre positions, MOIS en deux positions, JOUR en deux positions (ex. NOUVEAU 1991.02.11).

Payez au compte : 679-2002340-66

OU faites déjà usage de IBAN : BE07 6792 0023 4066 et BIC : PCHQ BEBB du "Service Versements Anticipés - Personnes Physiques",

- Vous êtes une personne morale, vous disposez donc toujours d'un numéro d'entreprise

Payez de préférence via un compte bancaire libellé au nom de la personne morale. Indiquez le numéro d'entreprise dans la zone communication.

Payez au compte : 679-2002330-56

OU faites déjà usage de IBAN : BE20 6792 0023 3056 et BIC : PCHQ BEBB du "Service versements anticipés - Sociétés".

Toute autre manière de procéder entraîne un risque considérable d'erreurs et de retard dans le traitement des paiements.

Si vous faites effectuer le paiement par un tiers, ces mêmes règles sont d'application. Si vous disposez d'un numéro d'entreprise, assurez-vous que ce tiers le connaisse également. Sur base de ce numéro d'entreprise, il pourra composer lui-même la communication structurée.

Après le traitement de ce premier paiement, le "Service des Versements Anticipés" enverra spontanément des invitations avec formule de paiement. Ces invitations sont déjà complétées à votre nom ou au nom de votre société et votre numéro d'entreprise est incorporé dans la communication structurée.

Remarques importantes :

1. En ce qui concerne les particuliers (personnes mariées ou cohabitants légaux) pour lesquels une imposition commune sera établie, chaque "conjoint" doit effectuer pour son propre compte, les VA qu'il juge nécessaire pour éviter la majoration d'impôt ou bénéficier de la bonification correspondante (voir page 1, imposition commune au nom des deux conjoints).

2. Le contribuable a la possibilité, dès réception d'un avertissement-extrait de rôle lui annonçant un remboursement d'impôt, de faire valoir celui-ci en tant que versement anticipé pour la période imposable suivante, pour autant qu'avant que ce remboursement ne lui soit liquidé, il en fasse la demande par lettre adressée au Service des Versements Anticipés (5). Ce service l'informe de la suite réservée à sa demande et, le cas échéant, des modalités pratiques à suivre.

CHAPITRE II. — *Modification de la destination originale d'un versement anticipé*

I. NATURE DES MODIFICATIONS QUI PEUVENT ETRE APPORTEES

1° Les tiers peuvent demander le *redressement*, le cas échéant, par remboursement, *d'erreurs matérielles* qu'ils justifient avoir commises lors de l'exécution de versements ou virements pour le compte du contribuable.

2° Les contribuables au nom desquels les versements anticipés sont comptabilisés peuvent demander que les montants versés soient *totalement ou partiellement* :

- remboursés;

- transférés au compte de chèques postaux d'un bureau de recette;

- reportés pour la période imposable suivante.

II. CONDITIONS REQUISES POUR MODIFIER LA DESTINATION ORIGINALE

1° Le versement ne peut pas encore avoir été imputé sur l'impôt dû par le contribuable au nom duquel il a été comptabilisé par le "Service des versements anticipés".

2° L'extrait de compte VA (voir chapitre III) doit, pour autant qu'il ait été reçu, accompagner la demande de modification de la destination au service précité.

3° Les demandes de modification de la destination des versements anticipés doivent être adressées par écrit au "Service des versements anticipés".

**Belangrijke opmerking**

Wanneer een belastingplichtige om de teruggave van een voorafbetaling verzoekt, mag de terug te betalen som, overeenkomstig artikel 334 van de Programmawet van 27.12.2004, zonder formaliteit worden aangewend ter betaling van de door de betrokkene verschuldigde voorheffingen, inkomstenbelastingen, ermee gelijkgestelde belastingen, belastingen over de toegevoegde waarde, in hoofdsom en aanhorigheden, voor zover deze niet betwist zijn, en dit zelfs in geval van beslag, overdracht, toestand van samenloop of van een insolventieprocedure.

Deze terug te geven som mag ook, overeenkomstig artikel 166, KB/WIB 92, door de ontvanger der directe belastingen zonder formaliteit worden aangewend ter aanzuivering van de voorheffingen, de inkomstenbelastingen en de ermee gelijkgestelde belastingen, in hoofdsom en aanhorigheden, die door de betrokkene nog verschuldigd zijn, zelfs indien deze betwist zijn.

**III. TERMIJN WAARBINNEN DERDEN RECHTZETTING VAN MATERIELE VERGISSINGEN KUNNEN VRAGEN**

De aanvraag om rechtzetting moet uiterlijk op de laatste dag van de tweede maand die volgt op het belastbare tijdperk waarop de stortingen of de overschrijvingen betrekking hebben, bij de "Dienst der Voorafbetalingen" toekomen.

**IV. TERMIJN WAARBINNEN DE BELASTINGPLICHTIGEN TERUGBETALING, OVERSCHRIJVING OF OVERDRACHT KUNNEN VRAGEN**

De aanvraag om terugbetaling, overschrijving of overdracht moet uiterlijk op de laatste dag van de tweede maand die volgt op het belastbare tijdperk waarop de voorafbetalingen betrekking hebben, op de "Dienst der Voorafbetalingen" toekomen.

Die termijn kan echter niet minder zijn dan één maand te rekenen vanaf de verzending van het rekeninguittreksel VA (zie hoofdstuk 3).

**HOOFDSTUK III. — Rekeninguittreksel VA**

Na het verstrijken van het belastbare tijdperk zendt de Dienst der Voorafbetalingen aan de betrokken belastingplichtigen een "rekeninguittreksel VA", waarop alle verrichtingen (betalingen, terugbetalingen, telkens met de in aanmerking genomen datum) van het belastbare tijdperk worden vermeld. Dit document moet zorgvuldig worden bewaard.

**DEEL IV. – VENNOOTSCHAPPEN — BIJZONDERE GEVALLEN****HOOFDSTUK I. — Principe**

Wanneer het boekjaar waarin de inkomsten van vennootschappen worden behaald niet volledig samenvalt met het kalenderjaar is het principe van de voorafbetaling per trimester eveneens toepasselijk in de hierna volgende bijzondere gevallen, met dien verstande dat moet rekening worden gehouden met de volgende speciale beschikkingen :

## 1. indien het boekjaar :

- niet aanvangt op de eerste dag van een maand, wordt die maand niet meegeteld;

- niet eindigt op de laatste dag van een maand, wordt die maand voor een volle geteld;

## 2. een begonnen kwartaal wordt voor een vol kwartaal geteld.

Deze beide bepalingen moeten worden samengenomen, d.w.z. dat een bepaald kwartaal slechts volledig wordt geteld indien het ten minste één vol geachte maand bevat.

**HOOFDSTUK II. — Vennootschappen die hun boekhouding anders dan per kalenderjaar voeren****I. BOEKJAAR VAN TWAALF MAANDEN**

Er moeten vier voorafbetalingen worden gedaan, telkens ten belope van een vierde van het totale bedrag van de belasting.

De betalingen moeten worden gedaan uiterlijk de tiende dag van de vierde, de zevende en de tiende maand, en de twintigste dag van de laatste maand van het boekjaar (6).

**Voorbeeld**

Vennootschap waarvan het boekjaar loopt van 1.7.2008 tot 30.6.2009 of van 16.6.2008 tot 15.6.2009.

De vier VA betreffende het aanslagjaar 2009 moeten uiterlijk op volgende data worden gedaan :

- VA 1 : op 10.10.2008;
- VA 2 : op 12.1.2009;
- VA 3 : op 10.4.2009;
- VA 4 : op 22.6.2009.

**Remarque importante**

Lorsque le contribuable sollicite le remboursement d'un versement anticipé, la somme à restituer peut, conformément à l'article 334 de la Loi-programme du 27.12.2004, être affectée sans formalités au paiement des précomptes, des impôts sur les revenus, des taxes y assimilées, de la taxe sur la valeur ajoutée, en principal et accessoires dus par l'intéressé lorsque ces derniers ne sont pas contestés et ce, même en cas de saisie, de cession, de situation de concours ou de procédure d'insolvabilité.

Ladite somme à restituer peut également, conformément à l'article 166, AR/CIR 92, être affectée sans formalités par le receveur des contributions directes à l'apurement des précomptes, des impôts sur les revenus et des taxes y assimilées, en principal et accessoires encore dus par l'intéressé, même lorsque ces derniers sont contestés.

**III. DELAI DANS LEQUEL LES TIERS PEUVENT DEMANDER LE REDRESSEMENT D'ERREURS MATERIELLES**

La demande de redressement doit parvenir au "Service des versements anticipés" au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit la période imposable à laquelle les versements ou virements se rapportent.

**IV. DELAI DANS LEQUEL LES CONTRIBUABLES PEUVENT DEMANDER LE REMBOURSEMENT, LE TRANSFERT OU LE REPORT**

La demande de remboursement, de transfert ou de report doit parvenir au "Service des versements anticipés" au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit la période imposable à laquelle les versements ou virements se rapportent.

Ce délai ne peut toutefois être inférieur à un mois à compter de l'envoi de l'extrait de compte VA (voir chapitre 3).

**CHAPITRE III. — Extrait de compte VA**

A l'expiration de la période imposable, le Service des Versements anticipés envoie aux contribuables intéressés un "extrait de compte VA" sur lequel sont mentionnées toutes les opérations (paiements anticipés, remboursements, chaque fois avec mention de la date de prise en considération) de la période imposable. Ce document est à conserver soigneusement.

**PARTIE IV. — SOCIÉTÉS — CAS PARTICULIERS****CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Principe**

Lorsque l'exercice comptable de production des revenus des sociétés ne coïncide pas entièrement avec l'année civile, le principe du versement anticipé trimestriel est également applicable dans les cas particuliers visés ci-après étant entendu qu'il convient de tenir compte des dispositions spéciales suivantes :

## 1. si l'exercice comptable :

- ne débute pas le premier jour d'un mois, ce mois n'est pas compté;

- ne se termine pas le dernier jour d'un mois, ce mois est compté pour un mois entier;

## 2. un trimestre commencé est compté pour un trimestre entier.

Ces deux dispositions doivent être envisagées dans leur ensemble. Autrement dit, un trimestre déterminé ne doit être compté pour un trimestre entier que s'il comprend au moins un mois considéré comme un mois entier.

**CHAPITRE II. — Sociétés qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile****I. EXERCICE COMPTABLE DE DOUZE MOIS**

Quatre versements anticipés doivent être effectués, à concurrence, chaque fois, d'un quart du montant total de l'impôt.

Les paiements sont à effectuer au plus tard le dixième jour du quatrième, du septième et du dixième mois, et le vingtième jour du dernier mois de l'exercice comptable (6).

**Exemple**

Société dont l'exercice comptable s'étend du 1.7.2008 au 30.6.2009 ou du 16.6.2008 au 15.6.2009.

Les quatre VA relatifs à l'exercice d'imposition 2009 doivent être effectués au plus tard aux dates suivantes :

- VA 1 : le 10.10.2008;
- VA 2 : le 12.1.2009;
- VA 3 : le 10.4.2009;
- VA 4 : le 22.6.2009.

## II. BOEKJAAR VAN MEER DAN TWAALF MAANDEN

In dit geval, moet de belasting eveneens betaald worden door middel van vier voorafbetalingen, ten bedrage van telkens een vierde van die belasting.

De uiterste data voor de betaling worden bepaald alsof de winst zou behaald zijn tijdens de laatste twaalf maanden van het boekjaar. De toe te passen regel is dus, volgens het geval, de algemene regel (zie Deel I) of de regel bedoeld in Titel I hiervoor.

## Voorbeeld 1

Vennootschap waarvan het boekjaar loopt van 1.11.2007 tot 31.12.2008.

De vier VA betreffende het aanslagjaar 2009 moeten uiterlijk op de volgende data worden gedaan :

- VA 1 : op 10.4.2008;
- VA 2 : op 10.7.2008;
- VA 3 : op 10.10.2008;
- VA 4 : op 22.12.2008.

## Voorbeeld 2

Vennootschap waarvan het boekjaar loopt van 12.8.2008 tot 31.10.2009.

De vier VA betreffende het aanslagjaar 2009 moeten uiterlijk op de volgende data worden gedaan :

- VA 1 : op 10.2.2009;
- VA 2 : op 11.5.2009;
- VA 3 : op 10.8.2009;
- VA 4 : op 20.10.2009.

HOOFDSTUK III. — *Boekjaar van minder dan 12 maanden wegens wijziging van de afsluitingsdatum van het boekjaar, ontbinding of afsluiting van de vereffening*

## I. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING PER KALENDERJAAR VOEREN

De toe te passen regel varieert volgens het kwartaal waarin de wijziging van de afsluitingsdatum van het boekjaar, de ontbinding of de afsluiting van de vereffening plaatsheeft.

Om praktische redenen worden de verschillende eventualiteiten evenals de regels die hun eigen zijn, hierna in tabelvorm weergegeven.

Kwartaal waarin het boekjaar afsluit	Te volgen regel		Trimestre au cours duquel l'exercice comptable est clôturé	Règle à suivre	
	Aantal uit te voeren voorafbetalingen	Te betalen gedeelte van de totale belasting en uiterste betalingsdatum		Nombre de versements anticipés à faire	Quotité de l'impôt total à payer et date ultime de paiement
Eerste	een	Totaal bedrag op 10 april	Premier	Un	Totalité le 10 avril
Tweede	twee	1 <sup>e</sup> helft op 10 april 2 <sup>e</sup> helft op 10 juli	Deuxième	Deux	1 <sup>re</sup> moitié le 10 avril 2 <sup>e</sup> moitié le 10 juillet
Derde	drie	1 <sup>e</sup> derde op 10 april 2 <sup>e</sup> derde op 10 juli 3 <sup>e</sup> derde op 10 oktober	Troisième	Trois	1 <sup>er</sup> tiers le 10 avril 2 <sup>e</sup> tiers le 10 juillet 3 <sup>e</sup> tiers le 10 octobre
Vierde	vier	1 <sup>e</sup> vierde op 10 april 2 <sup>e</sup> vierde op 10 juli 3 <sup>e</sup> vierde op 10 oktober 4 <sup>e</sup> vierde op 20 december (7)	Quatrième	Quatre	1 <sup>er</sup> quart le 10 avril 2 <sup>e</sup> quart le 10 juillet 3 <sup>e</sup> quart le 10 octobre 4 <sup>e</sup> quart le 20 décembre (7)

## Voorbeelden

Ontbinding van een vennootschap die boekhoudt per kalenderjaar :

- op 17.3.2009 : de totale belasting moet betaald worden uiterlijk op 10.4.2009 (VA 4);
- op 19.5.2009 : de belasting moet per helft betaald worden uiterlijk op 10.4.2009 (VA 3) en 10.7.2009 (VA 4);
- op 17.10.2009 : de belasting moet per vierden betaald worden uiterlijk op 10.4.2009 (VA 1), 10.7.2009 (VA 2), 12.10.2009 (VA 3) en 21.12.2009 (VA 4).

## II. EXERCICE COMPTABLE D'UNE DUREE SUPERIEURE A DOUZE MOIS

Dans ce cas, l'impôt doit également être acquitté au moyen de quatre versements anticipés d'un montant correspondant chaque fois au quart de cet impôt.

Quant aux dates ultimes de paiement, elles se déterminent comme si les bénéficiaires avaient été réalisés au cours des douze derniers mois de l'exercice comptable. La règle à appliquer est donc, selon le cas, la règle générale (voir partie I) ou la règle visée au titre I ci-avant.

## Exemple 1

Société dont l'exercice comptable couvre la période allant du 1.11.2007 au 31.12.2008.

Les quatre VA relatifs à l'exercice d'imposition 2009 doivent être effectués au plus tard aux dates suivantes :

- VA 1 : le 10.4.2008;
- VA 2 : le 10.7.2008;
- VA 3 : le 10.10.2008;
- VA 4 : le 22.12.2008.

## Exemple 2

Société dont l'exercice comptable couvre la période allant du 12.8.2008 au 31.10.2009.

Les quatre VA relatifs à l'exercice d'imposition 2009 doivent être effectués au plus tard aux dates suivantes :

- VA 1 : le 10.2.2009;
- VA 2 : le 11.5.2009;
- VA 3 : le 10.8.2009;
- VA 4 : le 20.10.2009.

CHAPITRE III. — *Exercice comptable d'une durée inférieure à douze mois en raison d'une modification de la date de clôture de l'exercice comptable, de la dissolution ou de la clôture de la liquidation*

## I. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE PAR ANNEE CIVILE

La règle à appliquer varie selon le trimestre au cours duquel la clôture de l'exercice comptable, la dissolution ou la clôture de la liquidation a lieu.

Dans un but pratique, les diverses eventualités, ainsi que la règle qui leur est propre, sont présentées ci-après sous forme de tableau.

## Exemple

Dissolution d'une société tenant une comptabilité par année civile :

- le 17.3.2009 : l'impôt total doit être payé au plus tard le 10.4.2009 (VA 4);
- le 19.5.2009 : l'impôt doit être payé par moitié au plus tard le 10.4.2009 (VA 3) et le 10.7.2009 (VA 4);
- le 16.10.2009 : l'impôt doit être payé par quart au plus tard le 10.4.2009 (VA 1), le 10.7.2009 (VA 2), le 12.10.2009 (VA 3) et le 21.12.2009 (VA 4).

## II. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING NIET PER KALENDERJAAR VOEREN

In deze veronderstelling moeten de data van 10 april, 10 juli, 10 oktober en 20 december, vermeld in de tabel opgenomen onder bovenstaand I, vervangen worden door respectievelijk, de tiende dag van de vierde, de zevende en de tiende maand, en de twintigste dag van de laatste maand van het normale boekjaar van 12 maanden (7).

### Voorbeeld

Een vennootschap die jaarlijks afsluit op 31 mei, beslist op haar algemene vergadering van 17.10.2008 voortaan en voor de eerste maal in 2008 af te sluiten op 31 december. Het boekjaar loopt dus van 1.6.2008 tot 31.12.2008.

Die vennootschap moet de volgende voorafbetalingen doen :

- het 1<sup>e</sup> derde : 10.9.2008 (VA 2);
- het 2<sup>e</sup> derde : 10.12.2008 (VA 3);
- het 3<sup>e</sup> derde : 10.3.2009 (VA 4).

### HOOFDSTUK IV. — *Boekjaar van minder dan 12 maanden wegens aanvang van de beroepswerkzaamheid*

## I. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING PER KALENDERJAAR VOEREN

De toe te passen regel varieert volgens het kwartaal waarin de beroepswerkzaamheid werd aangevangen.

Onderstaande tabel geeft een samenvatting van de verschillende eventualiteiten alsook van de regel die er op van toepassing is.

Kwartaal van oprichting	Te volgen regel		Trimestre de la constitution	Règle à suivre	
	Aantal uit te voeren voorafbetalingen	Te betalen gedeelte van de totale belasting en uiterste betalingsdatum		Nombre de versements anticipés à faire	Quotité de l'impôt total à payer et date ultime de paiement
Eerste	vier	1 <sup>e</sup> vierde op 10 april 2 <sup>e</sup> vierde op 10 juli 3 <sup>e</sup> vierde op 10 oktober 4 <sup>e</sup> vierde op 20 december	Premier	Quatre	1 <sup>er</sup> quart le 10 avril 2 <sup>e</sup> quart le 10 juillet 3 <sup>e</sup> quart le 10 octobre 4 <sup>e</sup> quart le 20 décembre
Tweede	drie	1 <sup>e</sup> derde op 10 juli 2 <sup>e</sup> derde op 10 oktober 3 <sup>e</sup> derde op 20 december	Deuxième	Trois	1 <sup>er</sup> tiers le 10 juillet 2 <sup>e</sup> tiers le 10 octobre 3 <sup>e</sup> tiers le 20 décembre
Derde	twee	1 <sup>e</sup> helft op 10 oktober 2 <sup>e</sup> helft op 20 december	Troisième	Deux	1 <sup>re</sup> moitié le 10 octobre 2 <sup>e</sup> moitié le 20 décembre
Vierde	een	Totaal bedrag op 20 december (8)	Quatrième	Un	Totalité le 20 décembre (8)

### Voorbeeld 1

Oprichting op 20.5.2008 van een vennootschap die boekhoudt per kalenderjaar en voor de eerste maal afsluit op 31.12.2008 :

- de maand mei wordt niet meegeteld omdat ze niet volledig is;
- de aanvang van de beroepswerkzaamheid wordt gesitueerd in het tweede kwartaal omdat dit minstens één volle maand bevat;
- de totale belasting moet, telkens voor een derde voorafbetaald worden uiterlijk op 10 juli, op 10 oktober en op 22 december 2008.

### Voorbeeld 2

Zoals in voorbeeld 1; oprichting echter op 17.6.2008 :

- de maand juni wordt niet meegeteld omdat ze niet volledig is;
- de aanvang van de beroepswerkzaamheid wordt derhalve geacht in de loop van het derde kwartaal plaats te vinden;
- de totale belasting moet telkens voor de helft voorafbetaald worden uiterlijk op 10 oktober en op 22 december 2008.

## II. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING NIET PER KALENDERJAAR VOEREN

In deze veronderstelling moeten de data van 10 april, 10 juli, 10 oktober en 20 december, vermeld in de tabel opgenomen onder bovenstaand I, vervangen worden door respectievelijk de tiende dag van de vierde, de zevende en de tiende maand, en de twintigste dag van de laatste maand van het boekjaar.

### Voorbeeld

Oprichting op 17.6.2008 van een vennootschap die niet boekhoudt per kalenderjaar en voor de eerste maal afsluit op 31.3.2009 :

- de maand juni wordt niet meegeteld omdat ze niet volledig is;
- de aanvang van de beroepswerkzaamheid wordt derhalve geacht in de loop van het tweede kwartaal plaats te vinden;
- de totale belasting moet telkens voor een derde voorafbetaald worden uiterlijk op 10.10.2008, 12.1.2009 en 20.3.2009.

## II. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE AUTREMENT QUE PAR ANNEE CIVILE

Dans cette hypothèse, les dates des 10 avril, 10 juillet, 10 octobre et 20 décembre, citées dans le tableau repris sub I ci-avant, sont à remplacer respectivement par celles du dixième jour du quatrième, du septième et du dixième mois, et du vingtième jour du dernier mois de l'exercice comptable normal de 12 mois (7).

### Exemple

Une société qui clôture annuellement ses écritures le 31 mai décide, lors de son assemblée générale du 17.10.2008 de clôturer désormais et pour la première fois en 2008 sa comptabilité le 31 décembre. L'exercice comptable s'étend donc du 1.6.2008 au 31.12.2008.

Cette société doit effectuer les versements anticipés suivants :

- le 1<sup>er</sup> tiers : le 10.9.2008 (VA 2);
- le 2<sup>e</sup> tiers : le 10.12.2008 (VA 3);
- le 3<sup>e</sup> tiers : le 10.3.2009 (VA 4).

### CHAPITRE IV. — *Exercice comptable d'une durée inférieure à douze mois en raison du début de l'activité professionnelle*

## I. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE PAR ANNEE CIVILE

La règle à appliquer varie selon le trimestre au cours duquel l'activité professionnelle a été commencée.

Le tableau ci-après récapitule les diverses éventualités ainsi que la règle qui leur est applicable.

### Exemple 1

Constitution le 20.5.2008 d'une société tenant une comptabilité par année civile et dont le premier exercice comptable est clôturé le 31.12.2008 :

- le mois de mai n'est pas compté puisqu'il n'est pas complet;
- le début de l'activité professionnelle se situe au cours du deuxième trimestre puisque celui-ci compte au moins un mois complet;
- l'impôt total doit en conséquence être payé anticipativement, à concurrence chaque fois d'un tiers de son montant, au plus tard le 10 juillet, le 10 octobre et le 22 décembre 2008.

### Exemple 2

Mêmes données que dans l'exemple 1, mais constitution le 17.6.2008 :

- le mois de juin n'est pas compté puisqu'il n'est pas complet;
- le début de l'activité professionnelle est dès lors censé se situer au cours du troisième trimestre;
- l'impôt total doit en conséquence être payé anticipativement, par moitié, au plus tard le 10 octobre et le 22 décembre 2008.

## II. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE AUTREMENT QUE PAR ANNEE CIVILE

Dans cette hypothèse, les dates des 10 avril, 10 juillet, 10 octobre et 20 décembre, citées dans le tableau repris sub I ci-avant, sont à remplacer respectivement par celles du dixième jour du quatrième, du septième et du dixième mois, et du vingtième jour du dernier mois de l'exercice comptable.

### Exemple

Constitution le 17.6.2008 d'une société qui ne tient pas sa comptabilité par année civile et qui clôture pour la première fois ses écritures le 31.3.2009 :

- le mois de juin n'est pas compté puisqu'il n'est pas complet;
- le début de l'activité professionnelle est dès lors censé se situer au cours du deuxième trimestre;
- l'impôt total doit en conséquence être payé anticipativement, par tiers, au plus tard le 10.10.2008, le 12.1.2009 et le 20.3.2009.

HOOFDSTUK V. — *Toepasselijke tarieven en percenten voor bijzondere gevallen*

Worden hier bedoeld :

- de gevallen van wijziging van de datum van afsluiting van het boekjaar, de ontbinding of de afsluiting van de vereffening van een vennootschap, waardoor het boekjaar minder dan 12 maanden telt (zie hoofdstuk III);

- de gevallen van aanvang van de beroepswerkzaamheid van een vennootschap, waarvan het eerste boekjaar minder dan 12 maanden telt (zie hoofdstuk IV).

Voor aanslagjaar 2009 moet rekening worden gehouden met wat hierna volgt.

De kwartalen moeten vastgesteld worden in het licht van de bijzondere beschikkingen voorzien in de hoofdstukken III en IV hierboven.

De globale vermeerdering verschuldigd ingeval geen voorafbetalingen werden gedaan wordt niet berekend tegen 11,25 %, maar is veranderlijk :

- naargelang van de duur van het boekjaar, uitgedrukt in kwartalen;  
- naargelang van de rangorde die elk kwartaal inneemt of geacht wordt in te nemen.

Om praktische redenen wordt het globaal vermeerderingspercent hierna in tabelvorm weergegeven.

De berekening van de voordelen opgebracht door de voorafbetalingen gebeurt, zoals voor de gewone gevallen, tegen de rentevoeten van respectievelijk 15, 12,5, 10 of 7,5 %, naargelang de betaling betrekking heeft of geacht wordt betrekking te hebben op het eerste, tweede, derde of vierde kwartaal van het jaar, met dien verstande dat de rangorde van de kwartalen als volgt moet worden vastgesteld :

Duur van het boekjaar (in kwartalen)	Rangorde van het of de kwartalen	Principieel verschuldigde totale vermeerdering ingeval geen enkele voorafbetaling is gedaan	Duur van de exercice comptable (in trimestres)	Rang du ou des trimestres	Majoration globale due en principe si aucun versement anticipé n'a été effectué
Eén kwartaal	4	7,5 %	Un trimestre	4	7,5 %
Twee kwartalen	3 + 4	8,75 %	Deux trimestres	3 + 4	8,75 %
Drie kwartalen	2 + 3 + 4	10 %	Trois trimestres	2 + 3 + 4	10 %

Voorbeeld

- Vennootschap die boekhoudt per kalenderjaar en die niet is uitgesloten van de verminderde tarieven en die ontbonden wordt (of afsluiting van de vereffening) op 29.9.2009.

- Nettowinst : 80.000,00 EUR.

- Verrichte voorafbetalingen :

op 10.4.2009 (VA 2) : 5.000,00 EUR;

op 10.7.2009 (VA 3) : 5.000,00 EUR;

op 12.10.2009 (VA 4) : 5.000,00 EUR.

- Verrekenbare voorheffingen : 1.000,00 EUR.

- Bedrag van de Ven.B (met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage) vóór verrekening van voorheffingen : 23.805,88 EUR.

- Bedrag van de Ven.B (na verrekening van de voorheffingen) : 22.805,88 EUR.

- Berekening van de vermeerdering :

- Globale vermeerdering :

22.805,88 EUR × 10 % = 2.280,59 EUR

- Voordelen wegens gedane VA :

VA 2 : 5.000,00 EUR × 12,5 % = 625,00 EUR

VA 3 : 5.000,00 EUR × 10 % = 500,00 EUR

VA 4 : 5.000,00 EUR × 7,5 % = 375,00 EUR

1.500,00 EUR

- Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 780,59 EUR

CHAPITRE V. — *Taux et pourcentages applicables dans les cas spéciaux*

Sont visés ici :

- les cas où, en raison de la modification de la date de clôture de l'exercice comptable, de la dissolution ou de la clôture de la liquidation d'une société, l'exercice comptable a une durée inférieure à 12 mois (voir chapitre III);

- les cas de début de l'activité d'une société dont le premier exercice comptable a une durée inférieure à 12 mois (voir chapitre IV).

Pour l'exercice d'imposition 2009, il y a lieu de tenir compte de ce qui suit.

Les trimestres doivent être déterminés eu égard aux dispositions spéciales prévues aux chapitres III et IV ci-avant.

La majoration globale qui serait due en l'absence de versements anticipés n'est pas calculée au taux de 11,25 %, mais varie :

- selon la durée, exprimée en trimestres, de l'exercice comptable;  
- selon le rang que chaque trimestre occupe ou est censé occuper.

Dans un but pratique, le pourcentage de majoration globale est présenté ci-après, sous forme de tableau.

Quant au calcul des avantages procurés par les versements anticipés, il s'effectue, comme dans les cas ordinaires, au taux de 15, de 12,5, de 10 ou de 7,5 %, selon que le paiement est ou est censé être relatif au 1<sup>er</sup>, au 2<sup>e</sup>, au 3<sup>e</sup> ou au 4<sup>e</sup> trimestre de l'année, étant entendu que le rang des trimestres doit être déterminé comme suit :

Exemple

- Société qui tient une comptabilité par année civile qui n'est pas exclue d'office du bénéfice des taux réduits et qui a été dissoute (ou dont la liquidation a été clôturée) le 29.9.2009.

- Bénéfice net : 80.000,00 EUR.

- Versements anticipés effectués :

le 10.4.2009 : (VA 2) 5.000,00 EUR;

le 10.7.2009 : (VA 3) 5.000,00 EUR;

le 12.10.2009 : (VA 4) 5.000,00 EUR.

- Précomptes imputables : 1.000,00 EUR.

- Montant de l'ISoc. (y compris la CCC) avant imputation des précomptes : 23.805,88 EUR.

- Montant de l'ISoc. (après imputation des précomptes) : 22.805,88 EUR.

- Calcul de la majoration :

- Majoration globale :

22.805,88 EUR × 10 % = 2.280,59 EUR

- Avantages attachés aux VA effectués :

VA 2 : 5.000,00 EUR × 12,5 % = 625,00 EUR

VA 3 : 5.000,00 EUR × 10 % = 500,00 EUR

VA 4 : 5.000,00 EUR × 7,5 % = 375,00 EUR

1.500,00 EUR

- Majoration effectivement due : 780,59 EUR

## DEEL V. — BEREKENING VAN DE BELASTING

## HOOFDSTUK I. — Personenbelasting

## I. BELASTINGSTELSEL

## A. Voorafgaande opmerking

Om het voor vermeerdering vatbare gedeelte van de personenbelasting vast te stellen, moeten slechts de in hoofdstuk II, II, van Deel I bedoelde inkomsten van zelfstandige in aanmerking worden genomen.

## B. Individuele aanslagen

De belastbare netto-inkomsten van belastingplichtigen die alleen worden belast, worden aan de belasting onderworpen volgens de sub II hierna vermelde regels.

Gehuwden en wettelijk samenwonenden worden alleen belast voor het jaar van het huwelijk (9) of van de verklaring van wettelijke samenwoning, vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden (voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt), voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk (10) of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning (10), alsook wanneer één van de echtgenoten beroepsinkomsten heeft van meer dan 8.880,00 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

## C. Gemeenschappelijke aanslagen

## 1. Grondbeginselen

De inkomsten van "echtgenoten" (gehuwden of wettelijk samenwonenden) worden niet samengevoegd. Indien één van de "echtgenoten" weinig of geen eigen beroepsinkomsten heeft, wordt hem een deel van de beroepsinkomsten van de andere echtgenoot toegerekend, behalve wanneer daardoor de belasting wordt verhoogd.

Opgemerkt wordt dat het deel van de beroepsinkomsten dat aan de *meewerkende* echtgenoot wordt toegekend, gelijkgesteld wordt met een eigen beroepsinkomen van deze laatste.

Er zijn dus in principe twee wel onderscheiden aanslagbasissen, bestaande in de inkomsten van elk der echtgenoten.

Beide aanslagbasissen worden los van elkaar aan het tarief onderworpen; op beide wordt een belastingvrije som toegekend (zie sub II hierna).

## 2. Slechts één echtgenoot heeft eigen beroepsinkomsten

Wanneer slechts één echtgenoot eigen beroepsinkomsten heeft, wordt een deel ervan aan de andere echtgenoot toegerekend, behalve wanneer daardoor de belasting wordt verhoogd. Dit deel bedraagt 30 % van dat beroepsinkomen, met een maximum evenwel van 8.880,00 EUR. Van zodra het beroepsinkomen 29.600,00 EUR bereikt, is het toegerekende gedeelte dan ook steeds gelijk aan 8.880,00 EUR.

## Voorbeelden

1. beroepsinkomen : 12.400,00 EUR; het toe te rekenen deel bedraagt 12.400,00 EUR  $\times$  30 % = 3.720,00 EUR;

2. beroepsinkomen : 37.200,00 EUR; het toe te rekenen deel is gelijk aan 8.880,00 EUR.

## 3. Beide echtgenoten hebben eigen beroepsinkomsten

Twee gevallen kunnen zich voordoen :

1e geval : het bedrag van de beroepsinkomsten van de echtgenoot die er het minst heeft, bereikt geen 30 % van de totale beroepsinkomsten van het gezin, noch 8.880,00 EUR.

In dit geval wordt een deel van de beroepsinkomsten van de echtgenoot die er het meest heeft, aan de andere echtgenoot toegerekend, zodanig dat de inkomsten van deze laatste 30 % van de beroepsinkomsten van het gezin bedragen, zonder evenwel 8.880,00 EUR te mogen overschrijden. Er wordt echter geen toerekening verricht wanneer daardoor de belasting wordt verhoogd.

## Voorbeelden

## 1. - Beroepsinkomen :

- van echtgenoot A : 15.000,00 EUR;

- van echtgenoot B : 2.500,00 EUR.

- Aan echtgenoot B toe te rekenen gedeelte van het beroepsinkomen van echtgenoot A : (15.000,00 EUR + 2.500,00 EUR)  $\times$  30 % - 2.500,00 EUR = 5.250,00 EUR - 2.500,00 EUR = 2.750,00 EUR.

- De beroepsinkomsten van het gezin zijn dus als volgt verdeeld :

- echtgenoot A : 15.000,00 EUR - 2.750,00 EUR = 12.250,00 EUR;

- echtgenoot B : 2.500,00 EUR + 2.750,00 EUR = 5.250,00 EUR.

## PARTIE V. — CALCUL DE L'IMPOT

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Impôt des personnes physiques

## I. REGIME D'IMPOSITION

## A. Rappel

Pour déterminer la quotité de l'impôt des personnes physiques susceptible d'engendrer une majoration, il ne faut prendre en considération que les revenus d'indépendant visés au chapitre II, II, de la partie I.

## B. Impositions individuelles

Pour les contribuables imposés isolément, les revenus nets imposables sont soumis à l'impôt sur la base des règles reprises sub II ci-après.

Les personnes mariées et les cohabitants légaux sont imposés isolément pour l'année du mariage (9) ou de la déclaration de cohabitation légale, à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue (pour autant qu'il n'ait pas été mis fin à cette séparation), pour l'année de la dissolution du mariage (10) ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale (10), ainsi que lorsqu'un conjoint recueille des revenus professionnels pour un montant supérieur à 8.880,00 EUR qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus.

## C. Impositions communes

## 1. Principes

Les revenus des "conjointes" (personnes mariées ou cohabitants légaux) ne sont pas cumulés. Si un des "conjointes" a peu ou pas de revenus professionnels propres, une quote-part des revenus professionnels de l'autre "conjoint" lui est imputée, sauf si l'impôt s'en trouve majoré.

A noter que la quote-part des revenus professionnels qui est attribuée au conjoint *aidant* est assimilée à un revenu professionnel propre de ce dernier.

Il existe donc en principe deux bases imposables séparées constituées par les revenus de chacun des conjoints.

Chacune des deux bases d'imposition est soumise, indépendamment de l'autre, au tarif d'imposition et bénéficie d'une quotité du revenu exemptée d'impôt (cf. sub II ci-après).

## 2. Un seul des conjoints bénéficie de revenus professionnels propres

Lorsqu'un seul des conjoints bénéficie d'un revenu professionnel propre, une quote-part est imputée à l'autre conjoint sauf si l'impôt s'en trouve majoré. Cette quote-part s'élève à 30 % du montant de ce revenu professionnel sans toutefois pouvoir excéder 8.880,00 EUR. A partir du moment où le revenu professionnel atteint 29.600,00 EUR, la quote-part imputée est donc toujours égale à 8.880,00 EUR.

## Exemples

1. revenu professionnel : 12.400,00 EUR, la quote-part à imputer s'élève à 12.400,00 EUR  $\times$  30 % soit 3.720,00 EUR;

2. revenu professionnel : 37.200,00 EUR, la quote-part à imputer est égale à 8.880,00 EUR.

## 3. Les deux conjoints bénéficient de revenus professionnels propres

En l'occurrence, deux hypothèses doivent être envisagées :

1<sup>re</sup> hypothèse : le montant des revenus professionnels du conjoint qui en a le moins n'atteint NI 30 % du total des revenus professionnels du ménage, NI 8.880,00 EUR.

Dans ce cas, une quote-part des revenus professionnels du conjoint qui en a le plus est imputée à l'autre de manière à ce que les revenus de ce dernier atteignent la limite de 30 % du total des revenus professionnels du ménage, sans excéder 8.880,00 EUR. Aucune imputation n'est toutefois effectuée si l'impôt s'en trouve majoré.

## Exemples

## 1° - Revenus professionnels :

- du conjoint A : 15.000,00 EUR

- du conjoint B : 2.500,00 EUR

- Quotité des revenus professionnels du conjoint A à imputer au conjoint B : (15.000,00 EUR + 2.500,00 EUR)  $\times$  30 % - 2.500,00 EUR = 5.250,00 EUR - 2.500,00 EUR = 2.750,00 EUR.

- Les revenus professionnels du ménage seront donc répartis comme suit :

- conjoint A : 15.000,00 EUR - 2.750,00 EUR = 12.250,00 EUR

- conjoint B : 2.500,00 EUR + 2.750,00 EUR = 5.250,00 EUR

2. - Zelfde gegevens, doch echtgenoot A heeft een nettoberoepsinkomen van 27.500,00 EUR.

- Aan echtgenoot B toe te rekenen deel van het beroepsinkomen van echtgenoot A :  $(27.500,00 \text{ EUR} + 2.500,00 \text{ EUR}) \times 30 \% = 9.000,00 \text{ EUR}$  te beperken tot 8.880,00 EUR en te verminderen met 2.500,00 EUR, zijnde 6.380,00 EUR (8.880,00 EUR - 2.500,00 EUR).

- De beroepsinkomsten van het gezin zijn dus als volgt verdeeld :

- echtgenoot A :  $27.500,00 \text{ EUR} - 6.380,00 \text{ EUR} = 21.120,00 \text{ EUR}$ ;

- echtgenoot B :  $2.500,00 \text{ EUR} + 6.380,00 \text{ EUR} = 8.880,00 \text{ EUR}$ .

2e geval : het bedrag van de beroepsinkomsten van de echtgenoot die er het minst heeft, bereikt 30 % van de totale beroepsinkomsten van het gezin of 8.880,00 EUR.

In dergelijk geval mag geen enkele toerekening van inkomsten gebeuren.

Voorbeelden

Geen enkele toerekening van inkomsten mag gebeuren als de beroepsinkomsten als volgt zijn samengesteld :

Inkomsten van de ene echtgenoot	Inkomsten van de andere echtgenoot	Revenus d'un des conjoints	Revenus de l'autre conjoint
10.000,00 EUR	4.500,00 EUR	10.000,00 EUR	4.500,00 EUR
10.000,00 EUR	7.000,00 EUR	10.000,00 EUR	7.000,00 EUR
25.000,00 EUR	8.880,00 EUR	25.000,00 EUR	8.880,00 EUR

## II. REGELS VOOR DE BEREKENING VAN DE BELASTING

### A. Algemeen

Om de belasting te berekenen moet in principe telkens als volgt worden gehandeld :

- de basisbelasting berekenen volgens het hierna vermelde barema;
- de belasting vaststellen die verband houdt met de in C hierna vermelde belastingvrije som;
- de werkelijk verschuldigde belasting berekenen door het verschil te maken tussen deze twee belastingen en door van het aldus bekomen saldo de voorheffingen en andere verrekenbare bestanddelen af te trekken.

Voor gehuwden en wettelijk samenwonenden wordt de belasting op elke aanslagbasis afzonderlijk berekend.

### B. Barema

Aanslagbasis	Belasting	Base imposable	Impôt correspondant
van 0,01 tot 7.560,00 EUR	25 %	de 0,01 à 7.560,00 EUR	25 %
van 7.560,01 tot 10.760,00 EUR	1.890,00 EUR + 30 % op de schijf boven 7.560,00 EUR	de 7.560,01 à 10.760,00 EUR	1.890,00 EUR + 30 % de la tranche dépassant 7.560,00 EUR
van 10.760,01 tot 17.920,00 EUR	2.850,00 EUR + 40 % op de schijf boven 10.760,00 EUR	de 10.760,01 à 17.920,00 EUR	2.850,00 EUR + 40 % de la tranche dépassant 10.760,00 EUR
van 17.920,01 tot 32.860,00 EUR	5.714,00 EUR + 45 % op de schijf boven 17.920,00 EUR	de 17.920,01 à 32.860,00 EUR	5.714,00 EUR + 45 % de la tranche dépassant 17.920,00 EUR
vanaf 32.860,01 EUR	12.437,00 EUR + 50 % op de schijf boven 32.860,00 EUR	à partir de 32.860,01 EUR	12.437,00 EUR + 50 % de la tranche dépassant 32.860,00 EUR

Dit barema houdt geen rekening met de belastingvrije som (zie C hierna), noch met de gemeente- en agglomeratiebelasting.

### C. Belastingvrije som

#### 1. Algemeen

Alle belastingplichtigen hebben recht op een belastingvrije som. Het bedrag ervan verschilt evenwel naargelang de gezinstoestand van de belastingplichtige.

Deze belastingvrije som wordt aangerekend op de laagste inkomstschijven, te beginnen met die van 25 %, dan die van 30 %, enz.

#### 2. Basisbedrag

Het basisbedrag van de belastingvrije som is gelijk aan 6.150,00 EUR.

2° - Mêmes données, sauf que le conjoint A a recueilli des revenus professionnels nets de 27.500,00 EUR.

- Quotité des revenus professionnels du conjoint A à imputer au conjoint B :  $(27.500,00 \text{ EUR} + 2.500,00 \text{ EUR}) \times 30 \% = 9.000,00 \text{ EUR}$  à limiter à 8.880,00 EUR et à diminuer de 2.500,00 EUR, soit 6.380,00 EUR (8.880,00 EUR - 2.500,00 EUR).

- Les revenus professionnels du ménage seront donc répartis comme suit :

- conjoint A :  $27.500,00 \text{ EUR} - 6.380,00 \text{ EUR} = 21.120,00 \text{ EUR}$

- conjoint B :  $2.500,00 \text{ EUR} + 6.380,00 \text{ EUR} = 8.880,00 \text{ EUR}$

2° hypothèse : le montant des revenus professionnels du conjoint qui en a le moins atteint 30 % du total des revenus professionnels du ménage OU 8.880,00 EUR.

En pareille hypothèse, aucune imputation de revenus ne peut être opérée.

Exemples

Aucune imputation ne peut être opérée lorsque les revenus professionnels se présentent comme suit :

## II. REGLES DU CALCUL DE L'IMPOT

### A. Généralités

Pour calculer l'impôt, il faut en principe procéder chaque fois aux opérations suivantes :

- calculer un impôt de base compte tenu du tarif figurant ci-après;
- déterminer l'impôt sur la quotité du revenu exemptée d'impôt visée sub C ci-après;
- calculer l'impôt réellement dû en effectuant la différence entre ces deux impôts et en déduisant du solde les précomptes et autres éléments imputables.

Pour les contribuables mariés et les cohabitants légaux, l'impôt est calculé distinctement sur chacune des bases imposables.

### B. Tarif d'imposition

Ce barème ne tient pas compte de la quotité du revenu exemptée d'impôt (voir C ci-après), ni des taxes communale et d'agglomération.

### C. Quotité du revenu exemptée d'impôt

#### 1. Généralités

Tous les contribuables ont droit à une quotité du revenu exemptée d'impôt. Cette quotité exemptée peut être majorée en fonction de la situation familiale du contribuable.

Cette quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée sur les tranches inférieures de revenus en commençant par celle de 25 %, puis celle de 30 %, etc.

#### 2. Montant de base

Le montant de base de la quotité du revenu exemptée d'impôt s'élève à 6.150,00 EUR.

3. *Verhoging voor kinderen ten laste*

De belastingvrije som wordt met de volgende toeslagen voor kinderen ten laste verhoogd :

- één kind : 1.310,00 EUR;
- twee kinderen : 3.370,00 EUR;
- drie kinderen : 7.540,00 EUR;
- vier kinderen : 12.200,00 EUR;
- supplement per kind
- boven het vierde : 4.660,00 EUR.

4. *Aanrekening*

De in nr. 3 bedoelde toeslagen worden aangerekend bij de echtgenoot met het hoogste belastbare inkomen. Wanneer het belastbare inkomen van een van beide echtgenoten lager is dan zijn belastingvrije som, wordt het saldo bij de belastingvrije som van de andere echtgenoot gevoegd.

## D. Vereenvoudigde berekeningsmethode van de belasting

1. *Voorafgaande opmerking*

De hiernavolgende regels hebben niet tot doel de belasting volledig juist te berekenen, maar de mogelijkheid te bieden in de meeste gevallen snel en met voldoende nauwkeurigheid de belasting te ramen.

2. *Belasting verschuldigd door belastingplichtigen die alleen worden belast en door gezamenlijk belaste echtgenoten wanneer slechts één echtgenoot beroepsinkomsten verkrijgt*

3. *Majorations pour enfants à charge*

La quotité du revenu exemptée d'impôt est, pour enfant(s) à charge, majorée des montants suivants :

- un enfant : 1.310,00 EUR
- deux enfants : 3.370,00 EUR
- trois enfants : 7.540,00 EUR
- quatre enfants : 12.200,00 EUR
- supplément par enfant
- au-delà du quatrième : 4.660,00 EUR

4. *Imputation*

Les majorations visées au n° 3 sont imputées dans le chef du conjoint qui a le revenu imposable le plus élevé. Si le revenu imposable de l'un des conjoints est inférieur à sa quotité du revenu exemptée d'impôt, la différence est ajoutée à la quotité du revenu exemptée d'impôt de l'autre conjoint.

## D. Méthode de calcul simplifiée de l'impôt

1. *Remarque préalable*

Les présentes règles ont pour but, non pas de calculer l'impôt avec exactitude, mais bien de l'évaluer, rapidement et avec assez de précision, dans la majorité des cas.

2. *Impôt dû par les contribuables imposés isolément et les conjoints imposés ensemble lorsqu'un seul des conjoints a recueilli des revenus professionnels*

Netto-beroeepsinkomen	Verschuldigde belasting		Revenu professionnel net	Impôt dû	
	A. Individuele aanslagen	B. Gemeenschappelijke aanslagen : slechts één echtgenoot verkrijgt beroepsinkomsten		A. Impositions individuelles	B. Impositions communes - un seul des conjoints a recueilli des revenus professionnels
10.000,00 EUR	1.084,50 EUR	0,00 EUR	10.000,00 EUR	1.084,50 EUR	0,00 EUR
11.500,00 EUR	1.608,50 EUR	0,00 EUR	11.500,00 EUR	1.608,50 EUR	0,00 EUR
13.000,00 EUR	2.208,50 EUR	210,00 EUR	13.000,00 EUR	2.208,50 EUR	210,00 EUR
14.500,00 EUR	2.808,50 EUR	660,00 EUR	14.500,00 EUR	2.808,50 EUR	660,00 EUR
16.000,00 EUR	3.408,50 EUR	1.151,00 EUR	16.000,00 EUR	3.408,50 EUR	1.151,00 EUR
17.500,00 EUR	4.008,50 EUR	1.683,50 EUR	17.500,00 EUR	4.008,50 EUR	1.683,50 EUR
19.000,00 EUR	4.662,50 EUR	2.216,00 EUR	19.000,00 EUR	4.662,50 EUR	2.216,00 EUR
20.500,00 EUR	5.337,50 EUR	2.748,50 EUR	20.500,00 EUR	5.337,50 EUR	2.748,50 EUR
22.000,00 EUR	6.012,50 EUR	3.281,00 EUR	22.000,00 EUR	6.012,50 EUR	3.281,00 EUR
23.500,00 EUR	6.687,50 EUR	3.813,50 EUR	23.500,00 EUR	6.687,50 EUR	3.813,50 EUR
25.000,00 EUR	7.362,50 EUR	4.346,00 EUR	25.000,00 EUR	7.362,50 EUR	4.346,00 EUR
26.500,00 EUR	8.037,50 EUR	4.929,50 EUR	26.500,00 EUR	8.037,50 EUR	4.929,50 EUR
28.000,00 EUR	8.712,50 EUR	5.537,00 EUR	28.000,00 EUR	8.712,50 EUR	5.537,00 EUR
29.500,00 EUR	9.387,50 EUR	6.144,50 EUR	29.500,00 EUR	9.387,50 EUR	6.144,50 EUR
31.000,00 EUR	10.062,50 EUR	6.815,00 EUR	31.000,00 EUR	10.062,50 EUR	6.815,00 EUR
32.500,00 EUR	10.737,50 EUR	7.490,00 EUR	32.500,00 EUR	10.737,50 EUR	7.490,00 EUR
34.000,00 EUR	11.469,50 EUR	8.165,00 EUR	34.000,00 EUR	11.469,50 EUR	8.165,00 EUR
35.500,00 EUR	12.219,50 EUR	8.840,00 EUR	35.500,00 EUR	12.219,50 EUR	8.840,00 EUR
37.000,00 EUR	12.969,50 EUR	9.515,00 EUR	37.000,00 EUR	12.969,50 EUR	9.515,00 EUR
38.500,00 EUR	13.719,50 EUR	10.190,00 EUR	38.500,00 EUR	13.719,50 EUR	10.190,00 EUR
40.000,00 EUR	14.469,50 EUR	10.865,00 EUR	40.000,00 EUR	14.469,50 EUR	10.865,00 EUR
41.500,00 EUR	15.219,50 EUR	11.540,00 EUR	41.500,00 EUR	15.219,50 EUR	11.540,00 EUR
43.000,00 EUR	15.969,50 EUR	12.278,00 EUR	43.000,00 EUR	15.969,50 EUR	12.278,00 EUR
44.500,00 EUR	16.719,50 EUR	13.028,00 EUR	44.500,00 EUR	16.719,50 EUR	13.028,00 EUR
46.000,00 EUR	17.469,50 EUR	13.778,00 EUR	46.000,00 EUR	17.469,50 EUR	13.778,00 EUR
47.500,00 EUR	18.219,50 EUR	14.528,00 EUR	47.500,00 EUR	18.219,50 EUR	14.528,00 EUR
49.000,00 EUR	18.969,50 EUR	15.278,00 EUR	49.000,00 EUR	18.969,50 EUR	15.278,00 EUR

## Opmerking

Wanneer in het geval van een gemeenschappelijke aanslag, één van de echtgenoten een beroepsinkomen heeft verkregen dat noch 30 % van de totale beroepsinkomsten van het gezin, noch 8.880,00 EUR bereikt, pas dan barema B toe op die totale beroepsinkomsten (b.v. inkomen van één der echtgenoten 17.000,00 EUR en van de andere echtgenoot 3.000,00 EUR; neem de belasting op 20.000,00 EUR).

3. *Belasting verschuldigd door gezamenlijk belaste echtgenoten wanneer zij beiden beroepsinkomsten verkrijgen*

Indien beide echtgenoten eigen beroepsinkomsten verkrijgen van meer dan 30 % van de totale beroepsinkomsten van beide echtgenoten of van meer dan 8.880,00 EUR, wordt de totaal verschuldigde belasting geraamd door op het inkomen van elke echtgenoot de belasting verschuldigd in het geval van een individuele aanslag toe te passen (zie punt 2, tabel A).

4. *Vermindering voor kinderen ten laste*

Op de aldus berekende belasting wordt de volgende vermindering voor kinderen ten laste toegepast :

Aantal kinderen ten laste	Belastingvermindering	Nombre d'enfants à charge	Réduction d'impôt accordée
1	327,50 EUR	1	327,50 EUR
2	940,50 EUR	2	940,50 EUR
3	2.484,50 EUR	3	2.484,50 EUR
4	4.370,00 EUR	4	4.370,00 EUR
5	6.467,00 EUR	5	6.467,00 EUR
6	8.564,00 EUR	6	8.564,00 EUR
7	10.661,00 EUR	7	10.661,00 EUR

5. *Voorbeeld*

Netto-inkomen van de echtgenoten A en B :

- nettoberoepsinkomen van echtgenoot A : 25.000,00 EUR;
- nettoberoepsinkomen van echtgenoot B : 14.500,00 EUR.

Kinderen ten laste : 3.

Berekening van de vermoede belasting

- op de inkomsten van echtgenoot A

(zie punt 2, tabel A) : 7.362,50 EUR

- op de inkomsten van echtgenoot B

(zie zelfde tabel) : + 2.808,50 EUR

subtotaal : 10.171,00 EUR

- vermindering voor 3 kinderen ten laste :

(zie punt 4) : - 2.484,50 EUR

Geraamde belasting (11) : 7.686,50 EUR

HOOFDSTUK II. — *Vennootschapsbelasting (Ven.B)*  
en *belasting van niet-inwoners/vennootschappen (BNI/ven.)*

## I. VOORAFGAANDE OPMERKING

Het is niet mogelijk om, voor de raming van de Ven.B en de BNI/ven., gedetailleerde tabellen te publiceren die het juiste bedrag vermelden dat voor aanslagjaar 2009, voor alle mogelijke gevallen verschuldigd is.

De hierna vermelde gegevens moeten nochtans toelaten het bedrag van de belasting voor het voormelde aanslagjaar bij benadering te berekenen.

## Remarque

Lorsqu'en cas d'imposition commune, un des conjoints a recueilli un revenu professionnel qui n'excède ni 30 % du total des revenus professionnels du ménage ni 8.880,00 EUR, le barème B s'applique à ce montant total (par exemple : revenu d'un des conjoints : 17.000,00 EUR et revenu de l'autre conjoint : 3.000,00 EUR; prendre l'impôt sur 20.000,00 EUR).

3. *Impôt dû par les conjoints imposés ensemble lorsqu'ils bénéficient tous deux de revenus professionnels*

Lorsque les deux conjoints bénéficient de revenus professionnels propres de plus de 30 % du total des revenus professionnels des deux conjoints, ou de plus de 8.880,00 EUR, l'impôt total dû est estimé en calculant sur le revenu de chaque conjoint, l'impôt applicable en cas d'imposition individuelle (voir sub 2, barème A).

4. *Réduction pour enfants à charge*

Sur l'impôt ainsi calculé, une réduction pour enfant(s) à charge est appliquée :

5. *Exemple*

Revenus nets des conjoints A et B :

- revenus professionnels nets du conjoint A : 25.000,00 EUR;
- revenus professionnels nets du conjoint B : 14.500,00 EUR.

Enfants à charge : 3.

Calcul de l'impôt estimé

- sur les revenus du conjoint A

(voir sub 2, barème A) : 7.362,50 EUR

- sur les revenus du conjoint B

(voir même barème) : + 2.808,50 EUR

sous-total : 10.171,00 EUR

- réduction pour 3 enfants à charge

(voir sub 4) : - 2.484,50 EUR

Impôt (11) estimé : 7.686,50 EUR

CHAPITRE II. — *Impôt des sociétés (ISoc.)*  
et *impôt des non-résidents/sociétés (INR/soc.)*

## I. REMARQUE LIMINAIRE

Pour la supputation de l'ISoc. et de l'INR/soc., il n'est pas possible de publier des tableaux détaillés donnant le montant exact qui sera dû pour l'exercice d'imposition 2009 dans toutes les hypothèses qui peuvent se présenter.

Les données suivantes permettront cependant de calculer approximativement le montant de l'impôt pour ledit exercice d'imposition.

## II. BELASTINGTARIEVEN

## A. Vennootschapsbelasting die vermeerdering kan ondergaan

1. *Belastbare inkomsten*

De in het artikel 179, WIB 92 bedoelde binnenlandse vennootschappen zijn belastbaar op het totaal van :

- de gereserveerde winst;
- de verworpen uitgaven;
- en de dividenden,

dit alles na de wettelijke aftrekkingen.

2. *Tarief*

Het tarief van de Ven.B is vastgesteld op 33 %.

Wanneer het belastbare inkomen niet meer dan 322.500,00 EUR bedraagt, wordt de belasting evenwel als volgt vastgesteld :

- op de schijf van 0 tot 25.000,00 EUR : 24,25 %;
- op de schijf van 25.000,00 EUR tot 90.000,00 EUR : 31 %;
- op de schijf van 90.000,00 EUR tot 322.500,00 EUR : 34,5 %.

De verminderde tarieven zijn nochtans niet van toepassing op :

1° de in artikel 215, derde lid, 1°, WIB 92 bedoelde vennootschappen;

2° de vennootschappen (die geen door de Nationale Raad van de coöperatie erkende coöperatieve vennootschappen zijn), waarvan de aandelen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen voor ten minste de helft in het bezit zijn van één of meer andere vennootschappen;

3° de vennootschappen waarvan de dividenduitkering hoger is dan 13 % van het gestorte kapitaal bij het begin van het belastbare tijdperk;

4° de vennootschappen, andere dan door de Nationale Raad van de coöperatie erkende coöperatieve vennootschappen, die ten laste van het resultaat van het belastbare tijdperk niet aan ten minste één van hun bedrijfsleiders een bezoldiging hebben toegekend die gelijk is aan of hoger is dan het belastbare inkomen van de vennootschap, wanneer die bezoldiging minder bedraagt dan 36.000,00 EUR;

5° de vennootschappen die deel uitmaken van een groep waartoe een coördinatiecentrum behoort als vermeld in het koninklijk besluit nr. 187 van 30.12.1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra;

6° op de beleggingsvennootschappen bedoeld in artikel 6 van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, alsmede de organismen voor de financiering van pensioenen bedoeld in artikel 8 van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening, in de mate dat artikel 185bis, § 1, toepassing vindt.

Artikel 216, WIB 92, tenslotte, bepaalt dat het tarief van de Ven.B wordt vastgesteld op :

- 21,5 % voor de Belgische dienst voor bedrijfsleven en landbouw;
- 16,5 % voor wat de belastbare bedragen betreft bij een in de artikelen 210, § 1, 5° en 211, § 1, derde lid, WIB 92, vermelde verrichting;
- 5 % voor de plaatselijke handelsvennootschappen en de gewestelijke of beroepsverenigingen van die vennootschappen, die tot uitvoering van het statuut van de NV Beroepskrediet krediet voor ambachtsoutillage mogen verstrekken, alsmede voor bepaalde vennootschappen voor huisvesting (zie artikel 216, 2°, b), WIB 92).

Een aanvullende crisisbijdrage van 3 opcentiemen wordt gevestigd op de Ven.B (artikel 463bis, WIB 92).

## II. TARIF D'IMPOSITION

## A. Impôt des sociétés pouvant donner lieu à majoration

1. *Revenus imposables*

Les sociétés résidentes, visées à l'article 179, CIR 92, sont imposables sur le montant total :

- des bénéfices réservés;
  - des dépenses non admises;
  - et des dividendes,
- et ce, après les déductions légales.

2. *Taux*

Le taux de l'ISoc. est fixé à 33 %.

Lorsque le revenu imposable n'excède pas 322.500,00 EUR, l'impôt est toutefois fixé comme suit :

- sur la tranche de 0 à 25.000,00 EUR : 24,25 %;
- sur la tranche de 25.000,00 EUR à 90.000,00 EUR : 31 %;
- sur la tranche de 90.000,00 EUR à 322.500,00 EUR : 34,5 %.

Ces taux réduits ne sont cependant pas applicables :

1° aux sociétés visées à l'article 215, al. 3, 1°, CIR 92;

2° aux sociétés (autres que les sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la coopération) dont les actions ou parts représentatives du capital social sont détenues à concurrence d'au moins la moitié par une ou plusieurs autres sociétés;

3° aux sociétés dont les dividendes distribués excèdent 13 % du capital libéré au début de la période imposable;

4° aux sociétés, autres que les sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la coopération, qui n'allouent pas à au moins un de leurs dirigeants d'entreprise, une rémunération à charge du résultat de la période imposable égale ou supérieure au revenu imposable de la société lorsque cette rémunération n'atteint pas 36.000,00 EUR;

5° aux sociétés qui font partie d'un groupe auquel appartient un centre de coordination visé à l'arrêté royal n° 187 du 30.12.1982 relatif à la création de centres de coordination;

6° aux sociétés d'investissement visées à l'article 6 de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, ainsi qu'aux organismes de financement de pensions visés à l'article 8 de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle, dans la mesure où l'article 185bis, § 1<sup>er</sup>, s'applique.

Enfin l'article 216, CIR 92, prévoit que le taux de l'ISoc. est fixé :

- à 21,5 % pour l'Office belge de l'économie et de l'agriculture;
- à 16,5 % en ce qui concerne les sommes imposables à l'occasion d'une opération visée aux articles 210, § 1<sup>er</sup>, 5°, et 211, § 1<sup>er</sup>, al. 3, CIR 92;
- à 5 % pour les sociétés commerciales locales et les fédérations régionales ou professionnelles de ces sociétés, admises à fournir des crédits à l'outillage artisanal en vertu du statut de la SA Crédit professionnel, de même que pour certaines sociétés de logement (voir art. 216, 2°, b), CIR 92).

Une contribution complémentaire de crise de 3 centimes additionnels est établie sur l'ISoc. (art. 463bis, CIR 92).

## B. Belasting van niet-inwoners/vennootschappen

De belasting wordt berekend zoals vermeld in artikel 246, eerste lid, WIB 92, d.w.z. zoals inzake Ven.B.

Artikel 246, tweede lid, WIB 92, bepaalt eveneens dat in het geval bedoeld in artikel 231, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek (fusie-, splitsing- of inbrengverrichting waaraan een erkende vennootschap met vast kapitaal voor belegging in onroerende goederen of in niet genoteerde aandelen heeft deelgenomen) het tarief wordt vastgesteld op 16,5 %.

Een aanvullende crisisbijdrage van 3 opcentiemen wordt gevestigd op de BNI/ven. (artikel 463bis, WIB 92).

HOOFDSTUK III. – *Rechtspersonenbelasting met betrekking tot intercommunales*

Artikel 224, WIB 92, bepaalt dat intercommunales, bedoeld in artikel 180, 1°, WIB 92, eveneens belastbaar zijn op het totale bedrag van de sommen toegekend als dividenden aan enige vennootschap of andere rechtspersoon met uitzondering van die toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsmede aan andere intercommunales.

Luidens artikel 225, tweede lid, 6°, WIB 92, wordt de belasting op deze dividenden berekend tegen het tarief van 15 % (14).

Tenslotte bepaalt artikel 226, WIB 92, dat de voormelde belasting eventueel wordt vermeerderd zoals bepaald in het artikel 218, WIB 92, ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen als bedoeld in dat artikel zijn gedaan. Die vermeerdering wordt derhalve berekend volgens de regels die van toepassing zijn inzake de Ven.B.

## Nota's

(1) Voor vennootschappen die een boekhouding voeren anders dan per kalenderjaar, zie Deel IV.

(2) Gesteld dat de gemeentebelasting 6 % bedraagt.

(3) Gesteld dat de gemeentebelasting 6 % bedraagt.

(4) North Galaxy - Toren A, Koning Albert II laan, 33 Bus 42, 1030 Brussel.

Telefoonnummer : 0257-640 40.

Faxnummer : 0257-995 10.

(5) North Galaxy, Toren A - Koning Albert II laan 33, Bus 42, 1030 Brussel.

(6) Wanneer de vervaldatum op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag valt, wordt deze automatisch naar de eerstvolgende werkdag verschoven.

(7) Wanneer de vervaldatum op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag valt, wordt deze automatisch naar de eerstvolgende werkdag verschoven.

(8) Wanneer de vervaldatum op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag valt, wordt deze automatisch naar de eerstvolgende werkdag verschoven.

(9) Voor het jaar waarin de wettelijk samenwonenden met elkaar in het huwelijk treden, worden zij evenwel gezamenlijk belast, tenzij de verklaring van wettelijke samenwoning tijdens hetzelfde jaar is afgelegd.

(10) Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, kan de overlevende "echtgenoot" echter altijd kiezen voor een gemeenschappelijke aanslag.

(11) Vóór toepassing van de gemeentebelasting en de eventuele agglomeratiebelasting.

(12) Vóór toepassing van de aanvullende crisisbijdrage van 3 opcentiemen.

## B. Impôt des non-résidents/sociétés

L'impôt est calculé de la manière prévue à l'article 246, al. 1<sup>er</sup>, CIR 92, c'est-à-dire comme en matière d'ISoc.

L'article 246, alinéa 2, CIR 92, stipule également que dans le cas prévu à l'article 231, § 2, alinéa 2, du même Code (opérations de fusion, de scission ou d'apport auxquelles prend part une société d'investissement à capital fixe en biens immobiliers ou en actions non cotées agrée), le taux est fixé à 16,5 %.

Une contribution complémentaire de crise de 3 centimes additionnels est établie sur l'INR/soc. (article 463bis, CIR 92).

CHAPITRE III. — *Impôt des personnes morales relatif aux intercommunales*

En vertu de l'article 224, CIR 92, les intercommunales visées à l'article 180, 1°, CIR 92, sont également imposables sur le montant total des sommes attribuées à toute société ou autre personne morale à titre de dividendes, à l'exclusion de celles attribuées à l'Etat, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'aide sociale, ainsi qu'à d'autres intercommunales.

Suivant l'article 225, al. 2, 6°, CIR 92, l'impôt sur ces dividendes est calculé au taux de 15 % (1).

Enfin, l'article 226, CIR 92, dispose que cet impôt est éventuellement majoré comme il est prévu à l'article 218, CIR 92, en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés audit article. Cette majoration est, par conséquent, calculée suivant les règles applicables en matière d'ISoc.

## Notes

(1) Pour les sociétés qui tiennent une comptabilité autrement que par année civile, voir partie IV.

(2) A supposer que la taxe communale s'élève à 6 %.

(3) A supposer que la taxe communale s'élève à 6 %.

(4) North Galaxy, Tour A, Boulevard du Roi Albert II, 33 bte 42, 1030 Bruxelles

N° de téléphone : 0257-640 50

N° de fax : 0257-995 11

(5) North Galaxy, Tour A, Boulevard du Roi Albert II 33, bte 42, 1030 Bruxelles.

(6) Si la date d'échéance tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, elle est automatiquement reportée au plus prochain jour ouvrable.

(7) Si la date d'échéance tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, elle est automatiquement reportée au plus prochain jour ouvrable.

(8) Si la date d'échéance tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, elle est automatiquement reportée au plus prochain jour ouvrable.

(9) Les cohabitants légaux sont néanmoins imposés ensemble pour l'année au cours de laquelle ils contractent mariage, sauf si la déclaration de cohabitation légale a été faite la même année.

(10) Pour l'année de la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, le "conjoint" survivant peut toutefois opter pour une imposition commune.

(11) Avant application de la taxe communale et de la taxe d'agglomération éventuelle.

(12) Avant application de la contribution complémentaire de crise de 3 centimes additionnels.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2008/03113]

**Rentenfonds. — Verslag over de operaties van het boekjaar 2007, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7 van de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds**

Dit verslag bevat de jaarrekening van het Rentenfonds zoals zij voor controle aan het Rekenhof is voorgelegd, samen met toelichtingen bij het verloop tijdens het boekjaar van de belangrijkste elementen van de balans, van de portefeuille overheidsfondsen en van de resultaten.

Een jaarverslag, uitgegeven door het Rentenfonds en in normale omstandigheden beschikbaar omstreeks mei 2008, zal bovendien een overzicht geven van de ontwikkelingen op de Belgische secundaire markten van de overheidsfondsen. Tevens zullen de activiteiten worden beschreven die het Fonds, in het kader van zijn regelgevende en toezichhoudende bevoegdheden, heeft verricht. Het zal ook statistische en juridische bijlagen bevatten.

**1. WIJZIGINGEN IN DE BOEKHOUDKUNDIGE REGELS EN PRINCIPES**

In de loop van 2007 is het Rentenfonds overgestapt van de kasbasisbenadering naar de economische benadering voor de boeking van de verlopen interesten en van het agio of disagio tussen de aanschaffingswaarde en de terugbetalingswaarde van de aangekochte effecten.

Conform de kasbasisbenadering werden de bij aankoop betaalde zowel als de bij verkoop ontvangen verlopen interesten, net als de geïnde coupons, rechtstreeks in de « renteresultaten » van de resultatenrekening geboekt. Periodiek dienden bovendien aan de renteresultaten de verlopen maar nog niet-geïnde interesten te worden toegevoegd, die in de overlopende rekeningen op het actief werden tegengeboekt.

In de economische benadering worden enkel de verlopen interesten die effectief verworven worden vanaf de aankoop dagelijks in de renteresultaten geboekt, waarvan de tegenboeking eveneens in de overlopende rekeningen op het actief voorkomt. De bij aankoop betaalde en de bij verkoop ontvangen verlopen interesten alsook de geïnde coupons daarentegen worden voortaan in de overlopende rekeningen geboekt terwijl de renteresultaten onaangeroerd blijven.

Ook het agio of disagio tussen de aanschaffingswaarde en de terugbetalingswaarde wordt voortaan dagelijks actuair herberekend en het verschil wordt opgenomen in de renteresultaten terwijl de activarekening « portefeuille overheidsfondsen » wordt tegengeboekt. Bij verkoop of bij inning op de eindvervaldag wordt in de voornoemde activarekening de bewuste effectenpositie aangezuiverd.

Beide benaderingswijzen geven bij de afsluiting van de rekeningen identieke resultaten zodat de nieuwe aanpak geen impact heeft op de jaarrekening.

**2. VERLOOP VAN DE VOORNAAMSTE BALANSPOSTEN VAN HET RENTENFONDS (zie ook tabel 1 en verklarende bijlage)**

De boekwaarde van de portefeuille overheidsfondsen is gedaald van 187,8 miljoen aan het einde van het vorige boekjaar tot 167,4 miljoen aan het einde van het verslagjaar. De beurswaarde is nagenoeg in dezelfde mate ingekrompen, te weten met 20,4 miljoen tot 167,5 miljoen.

Wegens de overstap van het grootste deel van de staatsbons van de fixingmarkt naar de doorlopende markt waarop liquiditeitsverschaffers actief zijn, kon het Rentenfonds zijn portefeuille staatsbons gedeeltelijk verminderen. Eind juli 2007 zette één van de twee liquidity providers de liquiditeitsverschaffing stop. Artikel 18 van het koninklijk besluit van 14 juni 2005 betreffende de rentemarkt bepaalt evenwel dat een rente maar tot de doorlopende handel toegelaten wordt als er minstens twee liquiditeitsverschaffers zijn. Bijgevolg kon een laatste groep van staatsbons op 4 september 2007 niet meer overgeheveld worden naar de doorlopende markt en konden de nieuw uitgegeven staatsbons er evenmin op worden toegelaten. Voor de reeds op de doorlopende markt genoteerde effecten bestaat er een overgangsregeling waardoor ze er tijdelijk verder kunnen verhandeld worden. Deze ontwikkelingen verhinderden dat de portefeuille verder kon worden gereduceerd.

De voorschotten van de Belgische Staat aan het Fonds liepen van het ene tot het andere jaar terug van 55 miljoen tot 32,5 miljoen, vooral wegens de vermindering van zijn portefeuille. De voorschotten daalden iets sterker dan de boekwaarde van de portefeuille overheidsfondsen wegens de tijdens het boekjaar gerealiseerde winst die werd toegewezen aan de eigen middelen van het Rentenfonds.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2008/03113]

**Fonds des Rentes. — Rapport sur les opérations de l'exercice 2007, publié conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, portant création d'un Fonds des Rentes**

Le présent rapport reprend les comptes annuels du Fonds des Rentes, tels qu'ils sont transmis pour contrôle à la Cour des Comptes, ainsi que des commentaires sur l'évolution, au cours de l'exercice, des principaux éléments du bilan, du portefeuille de fonds publics et des résultats.

Un rapport annuel, édité par le Fonds des Rentes et normalement disponible vers le mois de mai 2008, donnera en outre un aperçu des développements intervenus sur les marchés secondaires belges des fonds publics. Il décrira également les activités exercées par le Fonds dans le cadre de ses compétences de réglementation et de contrôle et contiendra des annexes statistique et juridique.

**1. MODIFICATIONS APPORTEES AUX REGLES ET PRINCIPES COMPTABLES**

Dans le courant de l'année 2007, le Fonds des Rentes est passé d'une approche de caisse à une approche économique lors de la comptabilisation des intérêts courus et des primes ou décotes entre la valeur d'acquisition et la valeur de remboursement des titres achetés.

Conformément à l'approche de caisse, tant les intérêts courus versés à l'achat que ceux perçus à la vente étaient, tout comme les coupons encaissés, directement comptabilisés sous la rubrique « résultats d'intérêts » du compte de résultats. Périodiquement, sous cette même rubrique devaient en outre être comptabilisés les intérêts courus mais non encore perçus, contre-passés dans les comptes de régularisation figurant à l'actif.

Dans l'approche économique, seuls les intérêts courus effectivement acquis depuis l'achat sont comptabilisés quotidiennement sous la rubrique résultats d'intérêts, dont la contrepartie apparaît également à l'actif dans les comptes de régularisation. En revanche, les intérêts courus versés à l'achat et ceux perçus à la vente ainsi que les coupons encaissés sont désormais comptabilisés dans les comptes de régularisation, tandis que les résultats d'intérêts ne subissent plus de variations.

Les primes ou décotes entre la valeur d'acquisition et la valeur de remboursement sont aussi dorénavant recalculées quotidiennement de manière actuarielle et la différence est reprise en résultats d'intérêts, tandis que le compte d'actif « portefeuille de fonds publics » est contre-passé. En cas de vente ou d'encaissement à l'échéance finale, la position en titres concernée sera apurée dans le compte d'actif précité.

Les deux approches conduisent à la clôture des comptes à des résultats identiques, de sorte que la nouvelle approche n'a pas d'incidence sur les comptes annuels.

**2. EVOLUTION DES PRINCIPAUX POSTES DU BILAN DU FONDS DES RENTES (voir aussi tableau 1 et annexe explicative)**

La valeur comptable du portefeuille des fonds publics est revenue de 187,8 millions à la fin de l'exercice précédent à 167,4 millions à la fin de l'année sous revue. La valeur boursière s'est pratiquement réduite dans les mêmes proportions, à savoir de 20,4 millions, pour s'élever à 167,5 millions.

En raison du transfert de la majeure partie des bons d'Etat du marché du fixing vers le marché continu sur lequel interviennent des apporteurs de liquidité, le Fonds des Rentes a pu réduire partiellement son portefeuille de bons d'Etat. Un des deux apporteurs de liquidité a mis fin à sa collaboration à la fin de juillet 2007. L'article 18 de l'arrêté royal du 14 juin 2005 relatif au marché des rentes dispose toutefois qu'une rente ne peut être admise à la négociation en continu pour autant qu'il y ait au moins deux apporteurs de liquidité. Par conséquent, un dernier groupe de bons d'Etat n'a pas pu être transféré vers le marché continu le 4 septembre 2007 et les bons d'Etat nouvellement émis n'ont pas pu y être admis. Il existe un régime transitoire pour les titres déjà cotés sur le marché continu, autorisant temporairement leur négociation. Ces développements ont empêché que le portefeuille ne soit davantage réduit.

D'une année à l'autre, les avances consenties par l'Etat belge au Fonds se sont inscrites à la baisse, revenant de 55 millions à 32,5 millions, en raison principalement de la diminution de son portefeuille. Les avances ont affiché un recul un peu plus sensible que la valeur comptable du portefeuille de fonds publics en raison du bénéfice réalisé durant l'exercice comptable, affecté aux moyens propres du Fonds des Rentes.

### 3. SCHOMMELINGEN VAN DE PORTEFEUILLE OVERHEIDS-FONDSEN (zie tabel 2)

De nominale waarde van de portefeuille overheidsfondsen is verder afgenomen van 191,5 miljoen aan het einde van het voorgaande boekjaar tot 171,4 miljoen.

Het regulerende optreden van het Fonds op de fixingmarkt gaf aanleiding tot een netto-aankoop van effecten voor een bedrag van 41,4 miljoen, dat is bijna 60 pct. minder ten overstaan van het bedrag van 100,5 miljoen dat het Fonds in 2006 langs die weg in portefeuille had genomen. Deze substantiële daling is te wijten aan de hierboven vermelde overheveling van de meeste staatsbons naar de doorlopende markt. Na iedere transfer van een groep van staatsbons liepen de nettoverkopen van de particuliere beleggers gevoelig terug op de fixingmarkt, waar het Rentenfonds zich tegenpartij stelt.

Het Fonds tekende voor 33,1 miljoen in op staatsbons, wat beduidend meer is dan de vorig jaar opgetekende inschrijvingen ten belope van 20,1 miljoen. De meer dan verdubbeling van vijf uitgaven van staatsbons in 2006 naar elf tijdens het verslagjaar verklaart het grotere bedrag aan intekeningen door het Rentenfonds.

De inningen van terugbetaalbare effecten beliepen 18,1 miljoen. In 2006 werd 30,7 miljoen geïnd.

De buitenbeurstransacties sloten met een nettoverkoop van 76,5 miljoen. In het voorgaande jaar was een verkoopsaldo van 103,1 miljoen opgetekend. Die belangrijke terugloop houdt verband met de overheveling van staatsbons naar de doorlopende markt. Enerzijds leidde dit op de fixingmarkt tot een forse inkrimping van de netto-aankopen van het Fonds die normaliter via buitenbeurstransacties worden geneutraliseerd. Anderzijds stelde de tussenkomst van liquiditeitsverschaffers op de doorlopende markt het Fonds in de gelegenheid de omvang van zijn portefeuille in de betrokken effecten terug te schroeven.

### 4. RESULTATEN (zie tabel 3)

#### 4.1 Financiële resultaten op de portefeuille

Op de portefeuille overheidsfondsen werd over het boekjaar een positief financieel resultaat van 3,6 miljoen opgetekend. Het is respectievelijk samengesteld uit 5 miljoen lopende financiële resultaten en uit 1,4 miljoen transactie verliezen die niet recurrent zijn.

De lopende financiële resultaten op de portefeuille overheidsfondsen worden verkregen door de renteresultaten te verminderen met de interesten op de voorschotten van de Belgische Staat, die de portefeuille gedeeltelijk financieren. Het met eigen middelen gefinancierde deel van de portefeuille heeft voor 5,1 miljoen bijgedragen tot de lopende financiële resultaten. Op jaarbasis overtrof de gemiddelde financieringsvoet voor het eerst in jaren het gemiddelde rendement van de portefeuille. Hierdoor leverde het met vreemde middelen gefinancierde deel van de portefeuille een negatieve bijdrage tot het resultaat ten belope van 0,1 miljoen.

De lopende financiële resultaten verbeterden met 0,2 miljoen ten opzichte van het voorgaande boekjaar doordat de financieringskosten sterker daalden dan de renteresultaten dankzij de inkrimping van de portefeuille overheidsfondsen.

#### 4.1.1 Renteresultaten

De renteresultaten bestaan uit, enerzijds, de verworven bruto-interesten en, anderzijds, het verschil tussen de boekwaarde van de effecten, die dagelijks op basis van hun gemiddelde actuariële rendement is herberekend, en hun vorige gemiddelde boekwaarde. De waarderingsverschillen met de vorige inventariswaarde worden ook in de renteresultaten opgenomen.

De renteresultaten van het boekjaar bedroegen 6,4 miljoen, dat is 0,2 miljoen minder dan tijdens het voorgaande boekjaar. De vermindering van de omvang van de portefeuille werd deels gecompenseerd door de stijging van zijn gemiddelde opbrengstvoet, namelijk van 3,30 pct. in 2006 tot 3,73 pct.

#### 4.1.2 Interesten op voorschotten van de Belgische Staat

Het door de Europese Centrale Bank gevoerde monetaire beleid resulteerde in een belangrijke stijging van de door het Rentenfonds verschuldigde rente op de ontleende voorschotten van de Belgische Staat van 2,83 pct. in 2006 tot 4 pct. Desondanks leidde een fors verminderd beroep op die voorschotten tot een daling van de hierop verschuldigde interesten van 1,8 miljoen in 2006 tot 1,4 miljoen.

### 3. FLUCTUATIONS DU PORTEFEUILLE DE FONDS PUBLICS (voir tableau 2)

La valeur nominale du portefeuille de fonds publics a continué à se réduire, de 191,5 millions à la fin de l'exercice précédent à 171,4 millions.

Les interventions régulatrices du Fonds sur le marché du fixing ont donné lieu à un achat net de titres pour un montant de 41,4 millions, soit près de 60 p.c. de moins par rapport au montant de 100,5 millions que le Fonds avait pris en portefeuille par cette voie en 2006. Cette diminution substantielle est imputable au transfert susmentionné de la plupart des bons d'Etat vers le marché continu. Chaque transfert d'un groupe de bons d'Etat a provoqué un recul sensible des ventes nettes des placeurs particuliers sur le marché du fixing, sur lequel le Fonds des Rentes se porte contrepartie.

Le Fonds a souscrit aux bons d'Etat pour 33,1 millions, ce qui est nettement plus que les souscriptions enregistrées l'année précédente pour un montant de 20,1 millions. Le passage de cinq émissions de bons d'Etat en 2006 à onze durant l'année sous revue explique le montant plus élevé de souscriptions par le Fonds des Rentes.

Les encaissements de titres remboursables se sont élevés à 18,1 millions, contre 30,7 millions en 2006.

Les opérations hors bourse se sont clôturées par une vente nette de 76,5 millions, contre un solde vendeur de 103,1 millions l'année précédente. Cet important recul est lié au transfert de bons d'Etat vers le marché continu. D'une part, ce transfert a conduit à une forte contraction des achats nets du Fonds sur le marché du fixing, lesquels sont normalement neutralisés par des ventes hors bourse. D'autre part, l'intervention d'apporteurs de liquidité sur le marché continu a permis au Fonds de réduire la taille de son portefeuille dans les valeurs concernées.

### 4. RESULTATS (voir tableau 3)

#### 4.1 Résultats financiers sur la portefeuille

Au cours de l'exercice, un résultat financier positif de 3,6 millions a été enregistré sur la portefeuille de fonds publics. Il se compose de 5 millions de résultats financiers courants et de 1,4 million de pertes non récurrentes sur transactions.

Les résultats financiers courants sur la portefeuille de fonds publics s'obtiennent en déduisant des résultats d'intérêts les intérêts sur les avances consenties par l'Etat belge, qui assurent partiellement le financement du portefeuille. La part autofinancée du portefeuille a contribué à concurrence de 5,1 millions aux résultats financiers courants. Sur une base annuelle, le rendement moyen du portefeuille a été inférieur à son coût de financement moyen pour la première fois depuis des années. La part du portefeuille financée par des moyens externes a ainsi fourni une contribution négative au résultat, à hauteur de 0,1 million.

Les résultats financiers courants ont progressé de 0,2 million par rapport à l'exercice précédent, étant donné que les coûts de financement ont diminué davantage que les résultats d'intérêts grâce à la réduction du portefeuille de fonds publics.

#### 4.1.1 Résultats d'intérêts

Les résultats d'intérêts se composent, d'une part, des intérêts bruts promérités et, d'autre part, de la différence entre la valeur comptable des titres, recalculée chaque jour d'après leur rendement actuariel moyen, et leur valeur comptable moyenne antérieure. Les différences d'évaluation par rapport à leur précédente valeur d'inventaire sont également prises en compte dans les résultats d'intérêts.

Les résultats d'intérêts de l'exercice ont atteint 6,4 millions, soit 0,2 million de moins qu'au cours de l'exercice précédent. La baisse de la taille du portefeuille a été partiellement compensée par la hausse du taux de rendement moyen de celui-ci, à savoir de 3,30 p.c. en 2006 à 3,73 p.c.

#### 4.1.2 Intérêts sur les avances consenties par l'Etat belge

La politique monétaire de la Banque centrale européenne a entraîné une importante hausse du taux d'intérêt dû par le Fonds des Rentes sur les avances consenties par l'Etat belge; celui-ci est passé de 2,83 p.c. en 2006 à 4 p.c. Un net recul du recours à ces avances a néanmoins entraîné une baisse des intérêts dus sur celles-ci, qui sont revenus de 1,8 million en 2006 à 1,4 million.

#### 4.1.3 Transactieresultaten

De transactieresultaten omvatten de verschillen tussen, enerzijds, de opbrengst van de tijdens het boekjaar verkochte effecten en, anderzijds, de gemiddelde boekwaarde van die effecten.

Door de verder aantrekkende rentevoeten bleef de beurswaarde van de meeste leningen uit de portefeuille tijdens het verslagjaar onder hun gemiddelde boekwaarde. Daardoor gingen de verkopen doorgaans gepaard met verlies. Aldus werd na 1,2 miljoen aan transactieverliezen in 2006 opnieuw een negatief resultaat geboekt ten belope van 1,4 miljoen.

#### 4.2 Terugneming van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen

Ondanks de daling van de beurskoersen van het ene jaareinde tot het andere kon 0,1 miljoen aan waardeverminderingen worden teruggenomen op de tijdens de vorige twee jaren geboekte waardeverminderingen. Dit paradoxale verloop vloeit voort uit de belangrijke transactieverliezen die in de loop van het jaar werden geboekt.

#### 4.3 Algemene administratieve kosten

De algemene administratieve kosten bestaan uit bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen, en andere administratieve kosten.

Het Rentenfonds verleent, overeenkomstig artikel 2, 2° van zijn organieke wet, technische bijstand in het vlak van het benodigde menselijke potentieel voor de activiteiten van het in de Administratie van de Thesaurie opgerichte Agentschap van de Schuld. Aan de daarmee samenhangende bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen werd een bedrag van 1,4 miljoen besteed.

De andere administratieve kosten, goed voor 0,5 miljoen, omvatten in hoofdzaak de kosten verbonden aan het toezicht op de gereglementeerde buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, alsook de beurskosten.

#### 4.4 Nettowinst van het boekjaar

Het boekjaar werd afgesloten met een te bestemmen nettowinst van 1,8 miljoen. Zij is de resultante van de financiële resultaten op de portefeuille ten belope van 3,6 miljoen, van de terugneming van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen voor 0,1 miljoen en van diverse lasten ten bedrage van 1,9 miljoen.

Artikel 6 van de statuten van het Rentenfonds bepaalt dat de geboekte nettowinst ten belope van 3 pct. van de dotatie, d.i. bijna 2,1 miljoen, bij de reserve wordt gevoegd en het saldo aan de Schatkist wordt gestort. Bijgevolg wordt de nettowinst van 1,8 miljoen bij de reserve gevoegd.

### Verklarende bijlage

#### BALANS

##### Activa

##### Portefeuille overheidsfondsen

De portefeuille overheidsfondsen bestaat hoofdzakelijk uit de staatsleningen die door het Rentenfonds worden gebruikt hetzij voor de regulering van de fixingmarkt hetzij om effecten te lenen aan de liquiditeitsverschaffers op de doorlopende markt.

De portefeuille wordt gewaardeerd volgens de principes van een beleggingsportefeuille van kredietinstellingen. Bij aankoop worden de effecten geboekt tegen de aanschaffingsprijs. Naderhand worden zij geëvalueerd op basis van hun gemiddelde actuariële rendement bij aankoop. Indien echter de boekwaarde van een lening boven haar beurswaarde uitkomt, wordt het verschil geboekt als waardevermindering teneinde die boekwaarde in overeenstemming te brengen met de beurswaarde. Wanneer deze waardeverminderingen afnemen of verdwijnen in het volgende boekjaar, vindt een terugneming van de provisie plaats. Daarentegen, indien de boekwaarde van de lening lager uitvalt dan haar beurswaarde, dan wordt volgens het voorzichtigheidsbeginsel geen meerwaarde geregistreerd in de resultatenrekening.

##### Overige activa

Deze post omvat hoofdzakelijk de tijdens het beschouwde boekjaar getrokken loten die pas het volgende jaar worden uitbetaald.

#### 4.1.3 Résultats sur transactions

Les résultats sur transactions se composent des différences entre, d'une part, le produit des ventes de titres durant l'exercice et, d'autre part, la valeur comptable moyenne de ces titres.

En raison de la poursuite de la hausse des taux d'intérêt, la valeur boursière de la plupart des emprunts du portefeuille est demeurée inférieure, durant l'année sous revue, à leur valeur comptable moyenne. De ce fait, les ventes se sont généralement soldées par des pertes. Ainsi, après des pertes sur transactions de 1,2 million en 2006, un résultat négatif de 1,4 million a une nouvelle fois été enregistré.

#### 4.2 Reprise de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics

En dépit de la baisse des cours boursiers observée d'une fin d'année à l'autre, une reprise de réductions de valeur à hauteur de 0,1 million a été appliquée à celles qui avaient été comptabilisées au cours des deux années précédentes. Cette évolution paradoxale découle des importantes pertes sur transactions qui ont été enregistrées durant l'année.

#### 4.3 Frais généraux administratifs

Les frais généraux administratifs sont constitués des rémunérations, charges sociales et pensions, ainsi que d'autres frais administratifs.

Le Fonds des Rentes apporte, conformément à l'article 2, 2° de sa loi organique, son concours technique sur le plan des ressources humaines nécessaires aux activités de l'Agence de la Dette, créée au sein de l'Administration générale de la Trésorerie. Un montant de 1,4 million a été consacré aux rémunérations, charges sociales et pensions y afférentes.

Les autres frais administratifs, qui se sont montés à 0,5 million, comprennent principalement les coûts liés à la surveillance du marché réglementé hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, ainsi que les frais de bourse.

#### 4.4 Bénéfice net de l'exercice

L'exercice comptable s'est clôturé par un bénéfice net à affecter de 1,8 million. Celui-ci est la résultante des résultats financiers sur le portefeuille à hauteur de 3,6 millions, de la reprise de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics à concurrence de 0,1 million et de charges diverses pour un montant de 1,9 million.

L'article 6 des statuts du Fonds des Rentes stipule que le bénéfice net constaté est, à concurrence de 3 p.c. de la dotation, soit près de 2,1 millions, versé à la réserve et que le solde est versé au Trésor. Le bénéfice net de 1,8 million est dès lors transféré à la réserve.

### Annexe explicative

#### BILAN

##### Actif

##### Portefeuille de fonds publics

Le portefeuille de fonds publics est constitué principalement des emprunts d'Etat que le Fonds des Rentes utilise soit pour assurer la régularisation sur le marché boursier du fixing soit pour prêter des titres aux apporteurs de liquidité sur le marché continu.

Le portefeuille est valorisé selon les principes qui valent pour le portefeuille de placement des établissements de crédit. À l'achat, les titres sont comptabilisés au prix d'acquisition. Par la suite, ils sont évalués sur la base de leur rendement actuariel moyen d'acquisition. Toutefois, lorsque la valeur comptable d'un emprunt devient supérieure à sa valeur boursière, la différence est actée en réduction de valeur de manière à aligner sa valeur comptable sur sa valeur boursière. Si ces réductions de valeur diminuent ou disparaissent lors de l'exercice suivant, une reprise de provision a lieu. Par contre, si la valeur comptable de l'emprunt est inférieure à sa valeur boursière, dans un souci de prudence comptable, aucune plus-value n'est enregistrée dans le compte de résultats.

##### Autres actifs

Sous cet intitulé, sont repris essentiellement les lots tirés au cours de l'exercice sous revue mais payés l'année suivante.

**Overlopende rekeningen**

Deze post omvat voornamelijk de verlopen interesten op overheidsfondsen die maar in de loop van het volgende boekjaar daadwerkelijk kunnen worden geïnd.

**Passiva****Voorschotten van de Belgische Staat**

De voorschotten van de Belgische Staat vormen de voornaamste externe financieringsbron van de portefeuille overheidsfondsen. De rentevoet die aangerekend wordt op een voorschot is de marginale rentevoet van de basisherfinancieringstransacties (MRO-Marginal Rate) die de Europese Centrale Bank het laatst heeft vastgesteld. Elke bankwerkdag worden bij de terugbetaling van een voorschot de interesten betaald.

**Cessies-retrocessies**

Deze rekening omvat de tegenwaarde van de effecten die het Rentenfonds ter beschikking stelt van LCH.Clearnet in het kader van de cessies-retrocessies van effecten. Dit mechanisme is ingevoerd om, bij een te late levering van op het fixingsegment van de beursmarkt verkochte effecten, LCH.Clearnet in staat te stellen de transactie op de geplande datum af te wikkelen.

**Deel van de winst te storten aan de Belgische Staat**

Het deel van de winst dat aan de Staat toekomt is de op de balans vastgestelde nettowinst verminderd met het bedrag dat statutair bij de reserve moet worden gevoegd. Het wordt op 31 maart van het jaar dat volgt op het beschouwde boekjaar aan de Schatkist uitgekeerd.

**Overige passiva**

In deze post zijn in hoofdzaak de bezoldigingen en sociale lasten opgenomen betreffende het beschouwde boekjaar die pas gedurende het volgende jaar zullen worden betaald.

**Overlopende rekeningen**

Deze post omvat de nog te betalen interesten op voorschotten van de Belgische Staat.

**Voorziening voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen**

Deze voorziening dekt de contractuele verplichtingen met betrekking tot het personeel, die in de loop van een jaar zijn ontstaan maar pas in een volgend boekjaar worden uitgekeerd.

**Dotatie van de Schatkist**

Deze post bevat het bedrag dat door de Schatkist krachtens artikel 9 van de wet van 19 juni 1959 aan het Rentenfonds is toegekend.

**Reserve**

Krachtens artikel 6 van de statuten van het Rentenfonds wordt ieder jaar normaliter een bedrag ten belope van 3 pct. van de dotatie, hetzij ongeveer 2 miljoen, bij de reserve gevoegd.

**POSTEN BUITEN BALANSTELLING****Te liquideren contantverrichtingen op effecten**

De gesloten contantaankopen en -verkopen van effecten waarvan de afwikkelingstermijn nog niet is verstreken worden opgenomen tegen hun boekwaarde.

**Gegeven waarborgen**

De rekening « activa bezwaard met zakelijke zekerheden voor eigen rekening » bevat de nominale waarde van de effecten die ter beschikking zijn gesteld van LCH.Clearnet in het kader van de in de passiefrekeningen van de balans beschreven cessies-retrocessies en die in pand zijn gegeven in het kader van het verrekeningsstelsel beheerd door LCH.Clearnet om de goede afloop van de transacties te garanderen.

**Waarden van derden in bewaarneming**

De rekening « op termijn te leveren euro's » bevat de tegenwaarde van de terug te storten contanten aan LCH.Clearnet bij de afwikkeling van de met deze laatste gesloten cessies-retrocessies.

**Comptes de régularisation**

Cette rubrique comprend principalement les intérêts courus sur fonds publics qui ne peuvent réellement être encaissés qu'au cours de l'exercice comptable suivant.

**Passif****Avances consenties par l'Etat belge**

Les avances de l'Etat belge constituent la source principale de financement externe du portefeuille de fonds publics. Le taux applicable à une avance est égal au dernier taux marginal des opérations principales de refinancement (MRO-Marginal Rate) fixé par la Banque centrale européenne. Chaque jour ouvrable bancaire, les intérêts sont payés lors du remboursement d'une avance.

**Cessions-rétrocessions**

Dans cette rubrique est enregistrée la contre-valeur des titres du Fonds des Rentes mis à la disposition de LCH.Clearnet dans le cadre de cessions-rétrocessions de titres. Ce mécanisme a été mis en place afin de permettre à LCH.Clearnet de pallier une éventuelle absence de livraison, à la date de liquidation prévue, de titres vendus sur le marché boursier du fixing.

**Part de bénéfice à verser à l'Etat belge**

La part de bénéfice de l'Etat, à verser au Trésor le 31 mars de l'année qui suit l'exercice comptable, correspond au solde du bénéfice net constaté au bilan après déduction du montant destiné statutairement à la réserve.

**Autres passifs**

Sous cette rubrique sont repris notamment les rémunérations et charges sociales relatives à l'exercice considéré mais qui ne seront payées qu'au cours de l'année suivante.

**Comptes de régularisation**

Cette rubrique comprend les intérêts à payer sur les avances consenties par l'Etat belge.

**Provision pour pensions et obligations similaires**

Cette provision couvre les engagements contractuels relatifs au personnel, constitués au cours d'un exercice mais qui ne seront déboursés que lors d'un exercice ultérieur.

**Dotation du Trésor public**

Ce poste reprend le montant que l'Etat belge a alloué au Fonds des Rentes en application de l'article 9 de la loi du 19 juin 1959.

**Réserve**

En vertu de l'article 6 des statuts du Fonds des Rentes, la réserve est normalement alimentée à concurrence de 3 p.c. de la dotation par an, soit environ 2 millions.

**POSTES HORS BILAN****Opérations au comptant de titres en voie de liquidation**

Les achats et les ventes de titres conclus au comptant dont le délai de liquidation n'est pas encore écoulé sont repris pour leur valeur comptable.

**Garanties données**

Dans le poste « actifs grevés de sûretés réelles pour compte propre » figure la valeur nominale des titres cédés à LCH.Clearnet dans le cadre des cessions-rétrocessions décrites ci-avant dans les comptes de passif du bilan et gagés dans le cadre du système de compensation opéré par LCH.Clearnet afin de garantir la bonne fin des opérations.

**Valeurs de tiers reçues en dépôt**

Le poste « euros à livrer à terme » reprend la contre-valeur des espèces à remettre à LCH.Clearnet lors du dénouement des cessions-rétrocessions avec cette dernière.

## JAARREKENING

BALANS OP 31 DECEMBER 2007

	ACTIVA	
	2007	2006
Portefeuille overheidsfondsen <sup>1</sup> .....	167.421	187.807
Tegoed in rekening-courant .....	10	2
Overige activa .....	68	41
Overlopende rekeningen .....	2.854	3.345
	<b>170.353</b>	<b>191.195</b>
	duizenden euro's	
	2007	2006
	PASSIVA	
Voorschotten van de Belgische Staat .....	32.470	55.000
Cessies-retrocessies .....	...	...
Deel van de winst te storten aan de Belgische Staat .....	...	...
Overige passiva .....	307	455
Overlopende rekeningen .....	4	16
Voorziening voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen .....	250	250
Dotatie van de Schatkist (artikel 9 van de wet van 19 juni 1959) .....	69.720	69.720
Reserve		
op 31 december 2006 .....	65.754	
toevoeging aan de reserve .....	<b>+1.848</b>	
op 31 december 2007 .....	67.602	65.754
	<b>170.353</b>	<b>191.195</b>

## COMPTES ANNUELS

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2007

	ACTIF	
	2007	2006
Portefeuille de fonds publics <sup>1</sup> .....	167.421	187.807
Avoir en compte courant .....	10	2
Autres actifs .....	68	41
Comptes de régularisation .....	2.854	3.345
	<b>170.353</b>	<b>191.195</b>
	milliers d'euros	
	2007	2006
	PASSIF	
Avances consenties par l'État belge .....	32.470	55.000
Cessions-rétrocessions .....	...	...
Part de bénéfice à verser à l'État belge .....	...	...
Autres passifs .....	307	455
Comptes de régularisation .....	4	16
Provision pour pensions et obligations similaires .....	250	250
Dotation du Trésor public (article 9 de la loi du 19 juin 1959) .....	69.720	69.720
Réserve		
au 31 décembre 2006 .....	65.754	
dotation à la réserve .....	<b>+1.848</b>	
au 31 décembre 2007 .....	67.602	65.754
	<b>170.353</b>	<b>191.195</b>

	2007	2006
<sup>1</sup> Nominale waarde:	171.584	190.680
Beurswaarde:	167.453	187.910

	2007	2006
<sup>1</sup> Valeur nominale:	171.584	190.680
Valeur boursière:	167.453	187.910

## POSTEN BUITEN BALANSTELLING OP 31 DECEMBER 2007

	<b>2007</b>	duizenden euro's <b>2006</b>
Te liquideren contantverrichtingen op effecten		
Aankopen.....	139	1.679
Verkopen .....	514	794
Gegeven waarborgen		
Activa bezwaard met zakelijke zekerheden voor eigen rekening.....	323	220
Waarden van derden in bewaarneming		
Op termijn te leveren euro's.....	...	...

## POSTES HORS BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2007

	<b>2007</b>	milliers d'euros <b>2006</b>
Opérations au comptant de titres en voie de liquidation		
Achats.....	139	1.679
Ventes .....	514	794
Garanties données		
Actifs grevés de sûretés réelles pour compte propre .....	323	220
Valeurs de tiers reçues en dépôt		
Euros à livrer à terme.....	...	...

## RESULTATENREKENING OP 31 DECEMBER 2007

	duizenden euro's	
	2007	2006
OPBRENGSTEN .....	5.179	5.322
Renteresultaten .....	6.459	6.573
Transactieresultaten .....	-1.419	-1.251
Terugneming van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen.....	139	...
<b>KOSTEN.....</b>	<b>-3.331</b>	<b>-6.456</b>
Interesten op voorschotten van de Belgische Staat .....	-1.436	-1.790
Algemene administratieve kosten:		
Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen .....	-1.444	-1.450
Andere administratieve kosten .....	-451	-440
Waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen.....		-2.776
<b>NETTOWINST VAN HET BOEKJAAR</b> .....	<b>1.848</b>	<b>...</b>
<b>NETTOVERLIES VAN HET BOEKJAAR</b> .....	<b>...</b>	<b>-1.134</b>

## COMPTE DE RÉSULTATS AU 31 DÉCEMBRE 2007

	milliers d'euros	
	2007	2006
PRODUITS .....	5.179	5.322
Résultats d'intérêts .....	6.459	6.573
Résultats sur transactions .....	-1.419	-1.251
Reprise de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics.....	139	...
<b>CHARGES.....</b>	<b>-3.331</b>	<b>-6.456</b>
Intérêts sur les avances consenties par l'État belge .....	-1.436	-1.790
Frais généraux administratifs:		
Rémunérations, charges sociales et pensions.....	-1.444	-1.450
Autres frais administratifs .....	-451	-440
Réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics.....	...	-2.776
<b>BÉNÉFICE NET DE L'EXERCICE</b> .....	<b>1.848</b>	<b>...</b>
<b>PERTE NETTE DE L'EXERCICE</b> .....	<b>...</b>	<b>-1.134</b>

*NETTOWINSTVERDELING*  
*NETTOVERLIESAANREKENING*

	duizenden euro's	
	2007	2006
TE BESTEMMEN NETTOWINST .....	1.848	...
De nettowinst is als volgt verdeeld:		
Toevoeging aan de reserve .....	1.848	...
Uit te keren winst aan de Belgische Staat.....	...	...
<b>NETTOVERLIESAANREKENING</b> .....	<b>...</b>	<b>-1.134</b>
Afname van de reserve .....	...	-1.134

*RÉPARTITION DU BÉNÉFICE NET*  
*IMPUTATION DE LA PERTE NETTE*

	milliers d'euros	
	2007	2006
<b>BÉNÉFICE NET À AFFECTER</b> .....	<b>1.848</b>	<b>...</b>
Le bénéfice net est réparti de la manière suivante:		
Dotation à la réserve.....	1.848	...
Bénéfice à verser à l'État belge .....	...	...
<b>IMPUTATION DE LA PERTE NETTE</b> .....	<b>...</b>	<b>-1.134</b>
Prélèvement sur la réserve.....	...	-1.134

TABEL 1 - VOORNAAMSTE BALANSPOSTEN VAN HET RENTENFONDS

(miljoenen euro's)

Einde periode	Activa		Balans totaal	Passiva		
	Portefeuille overheidsfondsen <sup>1</sup>	Overlopende rekeningen		Dotatie van de Schatkist en reserve	Voorschotten van de Belgische Staat	Deel van de winst te storten aan de Belgische Staat
2003 .....	217,5	4,3	221,8	132,4	81,5	6,9
2004 .....	220,8	4,2	225,0	134,5	85,7	4,3
2005 .....	206,5	3,7	210,3	136,6	69,2	3,9
2006 .....	187,8	3,3	191,2	135,5	55,0	...
2007 .....	167,4	2,9	170,4	137,3	32,5	...
Vershil 2007-2006 .....	-20,4	-0,4	-20,8	+1,8	-22,5	...
2007 1 <sup>e</sup> kwartaal .....	167,3	3,2	170,6	135,5	34,3	—
2 <sup>e</sup> kwartaal .....	161,5	3,0	164,6	135,5	28,1	—
3 <sup>e</sup> kwartaal .....	167,4	2,7	170,2	135,5	33,1	—
4 <sup>e</sup> kwartaal .....	167,4	2,9	170,4	137,3	32,5	...

<sup>1</sup> Te financieren bedrag (boekwaarde van de portefeuille, exclusief de nog af te wikkelen transacties).

TABLEAU 1 - PRINCIPAUX POSTES DE LA SITUATION DU FONDS DES RENTES

(millions d'euros)

Fin de période	Actif		Total du bilan	Passif		
	Portefeuille de fonds publics <sup>1</sup>	Comptes de régularisation		Dotation du Trésor public et réserve	Avances par l'État belge	Part de bénéfice à verser à l'État belge
2003 .....	217,5	4,3	221,8	132,4	81,5	6,9
2004 .....	220,8	4,2	225,0	134,5	85,7	4,3
2005 .....	206,5	3,7	210,3	136,6	69,2	3,9
2006 .....	187,8	3,3	191,2	135,5	55,0	...
2007 .....	167,4	2,9	170,4	137,3	32,5	...
Différence 2007-2006 ...	-20,4	-0,4	-20,8	+1,8	-22,5	...
2007 1 <sup>er</sup> trimestre .....	167,3	3,2	170,6	135,5	34,3	—
2 <sup>e</sup> trimestre .....	161,5	3,0	164,6	135,5	28,1	—
3 <sup>e</sup> trimestre .....	167,4	2,7	170,2	135,5	33,1	—
4 <sup>e</sup> trimestre .....	167,4	2,9	170,4	137,3	32,5	...

<sup>1</sup> Montant à financer (valeur comptable du portefeuille, à l'exclusion des transactions restant à liquider).

**TABEL 2 - SCHOMMELINGEN VAN DE PORTEFEUILLE OVERHEIDSFONDSEN NAAR DE AARD VAN DE TRANSACTIES**  
(nominale waarde in miljoenen euro's)

Einde periode	Portefeuille <sup>1</sup>	Verandering t.o.v. eind vorige periode  (b) = (c) tot (h)	Aard van de transacties					
			Netto- beurstransacties (+ : aankopen; - : verkopen)  (c)	Intekeningen (+)		Terugbetalingen (-)		Netto- buitenbeurs- transacties (+ : aankopen; - : verkopen)  (h)
				op staatsbons (d)	op lineaire obligaties (e)	Inningen (f)	Omruilingen (g)	
(a)	(c) tot (h)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	
2003.....	210,4	-4,2	+168,9	+32,8	+0,7	-35,5	-0,7	-170,4
2004.....	217,9	+7,5	+135,5	+31,2	+8,0	-36,5	—	-130,7
2005.....	204,7	-13,2	+133,2	+30,6	—	-35,1	—	-141,9
2006.....	191,5	-13,2	+100,5	+20,1	—	-30,7	—	-103,1
2007.....	171,4	-20,1	+41,4	+33,1	—	-18,1	—	-76,5
2007 1 <sup>e</sup> kwartaal.....	171,2	-20,3	+18,6	+5,5	—	-4,1	—	-40,3
2 <sup>e</sup> kwartaal.....	165,8	-5,4	+10,5	+8,0	—	-4,6	—	-19,3
3 <sup>e</sup> kwartaal.....	168,8	+3,0	+5,5	+10,2	—	-4,2	—	-8,5
4 <sup>e</sup> kwartaal.....	171,4	+2,6	+6,8	+9,4	—	-5,2	—	-8,4

<sup>1</sup> Inclusief de nog af te wikkelen transacties.

**TABLEAU 2 - MOUVEMENTS DU PORTEFEUILLE DE FONDS PUBLICS SELON LA NATURE DES OPÉRATIONS**  
(valeur nominale en millions d'euros)

Fin de période	Portefeuille <sup>1</sup>	Mouvement par rapport à la fin de la période précédente  (b) = (c) à (h)	Nature des opérations					
			Opérations nettes en bourse (+ : achats; - : ventes)  (c)	Souscriptions (+)		Remboursements (-)		Opérations nettes hors bourse (+ : achats; - : ventes)  (h)
				aux bons d'État (d)	aux obligations linéaires (e)	Encaissements (f)	Échanges (g)	
(a)	(c) à (h)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	
2003.....	210,4	-4,2	+168,9	+32,8	+0,7	-35,5	-0,7	-170,4
2004.....	217,9	+7,5	+135,5	+31,2	+8,0	-36,5	—	-130,7
2005.....	204,7	-13,2	+133,2	+30,6	—	-35,1	—	-141,9
2006.....	191,5	-13,2	+100,5	+20,1	—	-30,7	—	-103,1
2007.....	171,4	-20,1	+41,4	+33,1	—	-18,1	—	-76,5
2007 1 <sup>er</sup> trimestre.....	171,2	-20,3	+18,6	+5,5	—	-4,1	—	-40,3
2 <sup>e</sup> trimestre.....	165,8	-5,4	+10,5	+8,0	—	-4,6	—	-19,3
3 <sup>e</sup> trimestre.....	168,8	+3,0	+5,5	+10,2	—	-4,2	—	-8,5
4 <sup>e</sup> trimestre.....	171,4	+2,6	+6,8	+9,4	—	-5,2	—	-8,4

<sup>1</sup> Y compris les transactions restant à liquider.

TABEL 3 - RESULTATEN

**A. Algemeen overzicht**

(miljoenen euro's)

Einde jaar	Financiële resultaten op de portefeuille overheidsfondsen <sup>1</sup>	Terugneming van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen	Algemene administratieve kosten	Waardeverminderingen op overheidsfondsen	Nettoresultaat (+ : winst ; - : verlies)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (a) tot (d)
2003 .....	+11,1	...	-1,9	-0,2	+9,0
2004 .....	+8,1	+0,2	-2,0	...	+6,3
2005 .....	+8,3	...	-1,9	-0,4	+6,0
2006 .....	+3,6	...	-1,9	-2,8	-1,1
2007 .....	+3,6	+0,1	-1,9	...	+1,8
Vershil 2007-2006 .....	...	+0,1	...	+2,8	+2,9

<sup>1</sup> Zie deel (B) hieronder, kolom (e).**B. Financiële resultaten op de portefeuille overheidsfondsen**

(miljoenen euro's)

	Renteresultaten	Financieringskosten	Lopende financiële resultaten (c) =	Transactieresultaten	Financiële resultaten (e) =
	(a)	(b)	(a) + (b)	(d)	(c) + (d)
2003 .....	+8,8	-2,0	+6,8	+4,3	+11,1
2004 .....	+8,0	-1,8	+6,2	+1,9	+8,1
2005 .....	+7,4	-1,7	+5,7	+2,6	+8,3
2006 .....	+6,6	-1,8	+4,8	-1,2	+3,6
2007 .....	+6,4	-1,4	+5,0	-1,4	+3,6
Vershil 2007-2006 .....	-0,2	+0,4	+0,2	-0,2	...
2007 1 <sup>e</sup> kwartaal .....	+1,6	-0,5	+1,1	-0,7	+0,4
2 <sup>e</sup> kwartaal .....	+1,6	-0,3	+1,3	-0,5	+0,8
3 <sup>e</sup> kwartaal .....	+1,6	-0,3	+1,3	-0,1	+1,2
4 <sup>e</sup> kwartaal .....	+1,6	-0,3	+1,3	-0,1	+1,2

**C. Brutorendement van de eigen middelen <sup>1</sup>**

(procenten op jaarbasis)

	Gemiddelde opbrengstvoet van de portefeuille <sup>2</sup>	Gemiddelde financieringsvoet van de voorschotten van de Belgische Staat <sup>3</sup>	Gemiddeld brutorendement, voor transactieresultaten, van de eigen middelen <sup>4</sup>
	(a)	(b)	(c)
2003 .....	3,99	2,21	5,18
2004 .....	3,61	2,04	4,66
2005 .....	3,47	2,09	4,28
2006 .....	3,30	2,83	3,52
2007 .....	3,73	4,00	3,67
2007 1 <sup>e</sup> kwartaal .....	3,75	3,65	3,79
2 <sup>e</sup> kwartaal .....	3,70	3,97	3,64
3 <sup>e</sup> kwartaal .....	3,74	4,18	3,65
4 <sup>e</sup> kwartaal .....	3,73	4,45	3,58

<sup>1</sup> De eigen middelen, in ruime zin, bestaan in hoofdzaak uit de dotatie van de Schatkist, de reserve, het deel van de winst te storten aan de Belgische Staat, de eventuele geboekte waardevermindering op de portefeuille, de rente- en transactieresultaten, verminderd met de betaalde interesten.<sup>2</sup> Verhoudingspercentage van de renteresultaten en het daggemiddelde van de portefeuille tijdens de beschouwde periode.<sup>3</sup> Verhoudingspercentage, herberekend op jaarbasis, van de financieringskosten en het daggemiddelde van de voorschotten van de Belgische Staat tijdens de beschouwde periode. De rentevoet die wordt aangerekend op de voorschotten van de Staat werd op 1 januari 2004 gewijzigd.<sup>4</sup> Verhoudingspercentage van, enerzijds, de renteresultaten van de portefeuille overheidsfondsen verminderd met de op jaarbasis herberekende financieringskosten en, anderzijds, het daggemiddelde van de eigen middelen tijdens de beschouwde periode.

TABLEAU 3 - RÉSULTATS

## A. Aperçu global

(millions d'euros)

Fin d'année	Résultats financiers sur le portefeuille de fonds publics <sup>1</sup>	Reprise de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics	Frais généraux administratifs	Réductions de valeur sur fonds publics	Résultat net (+ : profit ; - : perte)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (a) à (d)
2003 .....	+11,1	...	-1,9	-0,2	+9,0
2004 .....	+8,1	+0,2	-2,0	...	+6,3
2005 .....	+8,3	...	-1,9	-0,4	+6,0
2006 .....	+3,6	...	-1,9	-2,8	-1,1
2007 .....	+3,6	+0,1	-1,9	...	+1,8
Différence 2007-2006.....	...	+0,1	...	+2,8	+2,9

<sup>1</sup> Voir partie (B) ci-dessous, colonne (e).

## B. Résultats financiers sur le portefeuille de fonds publics

(millions d'euros)

	Résultats d'intérêts	Coûts de financement	Résultats financiers courants (c) =	Résultats sur transactions	Résultats financiers (e) =
	(a)	(b)	(a) + (b)	(d)	(c) + (d)
2003 .....	+8,8	-2,0	+6,8	+4,3	+11,1
2004 .....	+8,0	-1,8	+6,2	+1,9	+8,1
2005 .....	+7,4	-1,7	+5,7	+2,6	+8,3
2006 .....	+6,6	-1,8	+4,8	-1,2	+3,6
2007 .....	+6,4	-1,4	+5,0	-1,4	+3,6
Différence 2007-2006.....	-0,2	+0,4	+0,2	-0,2	...
2007 1 <sup>er</sup> trimestre.....	+1,6	-0,5	+1,1	-0,7	+0,4
2 <sup>e</sup> trimestre.....	+1,6	-0,3	+1,3	-0,5	+0,8
3 <sup>e</sup> trimestre.....	+1,6	-0,3	+1,3	-0,1	+1,2
4 <sup>e</sup> trimestre.....	+1,6	-0,3	+1,3	-0,1	+1,2

C. Rendement brut des moyens propres<sup>1</sup>

(pour cent sur une base annuelle)

	Taux de rendement moyen du portefeuille <sup>2</sup>	Taux moyen de financement via les avances de l'État belge <sup>3</sup>	Rendement moyen brut, avant les résultats sur transactions, des moyens propres <sup>4</sup>
	(a)	(b)	(c)
2003 .....	3,99	2,21	5,18
2004 .....	3,61	2,04	4,66
2005 .....	3,47	2,09	4,28
2006 .....	3,30	2,83	3,52
2007 .....	3,73	4,00	3,67
2007 1 <sup>er</sup> trimestre.....	3,75	3,65	3,79
2 <sup>e</sup> trimestre.....	3,70	3,97	3,64
3 <sup>e</sup> trimestre.....	3,74	4,18	3,65
4 <sup>e</sup> trimestre.....	3,73	4,45	3,58

<sup>1</sup> Les moyens propres au sens large comprennent essentiellement la dotation du Trésor public, la réserve, la part de bénéfice à verser à l'État belge, l'éventuelle réduction de valeur actée sur le portefeuille, les résultats d'intérêts et sur transactions, déduction faite des intérêts payés.<sup>2</sup> Ratio entre les résultats d'intérêts et la moyenne journalière du portefeuille durant la période considérée.<sup>3</sup> Ratio, recalculé sur une base annuelle, entre les coûts de financement et la moyenne journalière des avances de l'État belge durant la période considérée. Le taux applicable aux avances consenties par l'État belge a été modifié le 1<sup>er</sup> janvier 2004.<sup>4</sup> Ratio entre, d'une part, les résultats d'intérêts sur le portefeuille de fonds publics diminués des coûts de financement recalculés sur une base annuelle et, d'autre part, la moyenne journalière des moyens propres durant la période considérée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/12496]

**Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Dendermonde, ter vervanging van de heer François Van Hoof vanaf 13 juli 2008**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/12496]

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Termonde, en remplacement de M. François Van Hoof à partir du 13 juillet 2008**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2008/24112]

**Verordening REACH. — Bericht aan fabrikanten, importeurs, downstreamgebruikers en distributeurs van chemische stoffen, en aan producenten, importeurs en leveranciers van voorwerpen**

De registratie en beoordeling van, en de vergunningverlening en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen zijn voortaan onderworpen aan de Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 (REACH), die gepubliceerd is in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 396 van 30 december 2006 (zie ook de Rectificatie van deze Verordening (EG) nr. 1907/2006, gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 136 van 29 mei 2007).

Deze Verordening is in werking getreden op 1 juni 2007.

De titels II, III, V, VI, VII, XI en XII, alsmede de artikelen 128 en 136, zijn van toepassing vanaf 1 juni 2008.

Artikel 135 is van toepassing vanaf 1 augustus 2008.

Titel VIII en bijlage XVII zijn van toepassing vanaf 1 juni 2009.

De periode van preregistratie voor geleidelijk geïntegreerde stoffen loopt van 1 juni 2008 tot 1 december 2008. Gelieve te noteren dat geleidelijk geïntegreerde stoffen die niet tijdig worden gepreregistreerd geen gebruik kunnen maken van de overgangsregeling voor geleidelijk geïntegreerde stoffen. Dit heeft als gevolg dat ze met ingang van 1 juni 2008 niet mogen worden vervaardigd of in de handel worden gebracht zonder voorafgaande registratie (Artikel 28 REACH).

Het door de Verordening (EG) nr. 1907/2006 opgerichte Europees Agentschap voor Chemische Stoffen (ECHA), beheert de registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen.

ECHA, Annankatu 18, 00120 Helsinki, Finland.

<http://echa.europa.eu>

De bevoegde instantie is de dienst Risicobeheersing van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Eurostation II, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

[info\\_environment@health.fgov.be](mailto:info_environment@health.fgov.be)

<http://www.health.fgov.be>

De nationale helpdesk is opgericht bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Vooruitgangstraat 50, 1210 Brussel.

0800-120 33

[reachinfo@economie.fgov.be](mailto:reachinfo@economie.fgov.be)

<http://economie.fgov.be/reach.htm>

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2008/24112]

**Règlement REACH. — Avis aux fabricants, importateurs, utilisateurs en aval et distributeurs des substances chimiques, et aux producteurs, importateurs et fournisseurs d'articles**

L'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances sont dorénavant soumis au Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 (REACH), qui a été publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 396 du 30 décembre 2006 (voyez aussi le Rectificatif à ce Règlement (CE) n° 1907/2006, publié au *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 136 du 29 mai 2007).

Ledit Règlement est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2007.

Les titres II, III, V, VI, VII, XI et XII ainsi que les articles 128 et 136 s'appliquent à partir du 1<sup>er</sup> juin 2008.

L'article 135 s'applique à partir du 1<sup>er</sup> août 2008.

Le titre VIII et l'annexe XVII s'appliquent à partir du 1<sup>er</sup> juin 2009.

La période d'enregistrement préalable pour les substances bénéficiant d'un régime transitoire s'étend du 1<sup>er</sup> juin 2008 au 1<sup>er</sup> décembre 2008. Veuillez noter que les substances qui sont en droit de bénéficier d'un régime transitoire mais qui n'auraient pas été enregistrées préalablement durant la période précitée, ne pourront pas bénéficier de ce régime spécial transitoire. Ceci a comme conséquence qu'elles ne peuvent être fabriquées ou mises sur le marché à partir du 1<sup>er</sup> juin 2008 sans enregistrement préliminaire (Article 28 REACH).

L'Agence européenne des Produits chimiques (ECHA), instituée par le Règlement (CE) n° 1907/2006, gère l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et les restrictions applicables aux substances chimiques.

ECHA, Annankatu 18, 00120 Helsinki, Finland.

<http://echa.europa.eu>

L'autorité compétente est le service Maîtrise des Risques du Directeur général de l'Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, Eurostation II, Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

[info\\_environment@health.fgov.be](mailto:info_environment@health.fgov.be)

<http://www.health.fgov.be>

Le helpdesk national a été institué auprès du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Rue du Progrès 50, 1210 Bruxelles.

0800-120 33

[reachinfo@economie.fgov.be](mailto:reachinfo@economie.fgov.be)

<http://economie.fgov.be/reach.htm>

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09231]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

## Belangrijke mededeling

Wijziging van artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek, in werking getreden op 1 januari 2004 (wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek) :

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een curriculum vitae overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook [www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be) — vacatures — Zich kandidaat stellen).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

Bovendien worden de kandidaten uitgenodigd om een afschrift van hun verzoek over te maken aan de korpschef van het rechtscollege of van het openbaar ministerie bij dat rechtscollege waar de benoeming moet geschieden, behalve voor de benoeming tot raadsheer of plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep of raadsheer in het arbeidshof waarvoor een afschrift van het verzoek moet worden overgemaakt aan de voorzitter van de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet gebeuren.

— substituu-t-generaal bij het arbeidshof te Luik : 1 (vanaf 1 september 2008).

In toepassing van artikel 43ter, § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal.

Om de kennis van de Duitse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 december 2007;

— toegevoegd substituu-t-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik : 1;

— substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zal deze substituu-t-gelijktijdig benoemd worden tot substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Hoei en te Verviers;

— substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu-t-gelijktijdig benoemd worden tot substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dinant;

— substituu-t-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09231]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes

## Communication importante

Modification de l'article 287 du Code judiciaire, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004 (loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire) :

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1°, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2°, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un curriculum vitae rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également [www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be) — emplois — Introduire votre candidature).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

En outre, les candidats sont invités à transmettre une copie de leur requête au chef de corps de la juridiction ou de ministère public où la nomination doit intervenir, sauf pour une nomination en qualité de conseiller ou conseiller suppléant à la cour d'appel ou en qualité de conseiller à la cour du travail pour laquelle une copie de la requête doit être transmise au président de l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir.

— substitut général près la cour du travail de Liège : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008).

En application de l'article 43ter, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue allemande.

Pour justifier de la connaissance de la langue allemande, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 14 décembre 2007;

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Liège : 1;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Huy et de Verviers;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Dinant;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Mons : 1.

In toepassing van artikel 43, § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Nederlandse taal. Om de kennis van de Nederlandse taal te bewijzen, moet de kandidaat, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup>, § 1, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Charleroi en te Doornik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 2007;

- substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen : 1.

In toepassing van artikel 45<sup>bis</sup>, § 2, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal.

Om de kennis van de Duitse taal te bewijzen, moet de kandidaat, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup>, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Hoi en te Luik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 december 2007;

- substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Bergen en te Doornik;

- rechter in de rechtbank van koophandel te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van koophandel te Leuven.

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne : 1;
- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Vilvoorde : 1.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde of voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « FOD Justitie, Directoraat-generaal - Rechterlijke Organisatie - Dienst Personeelszaken - ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de kandidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

En application de l'article 43, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise. Pour justifier de la connaissance de la langue néerlandaise, le candidat doit, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43<sup>quinquies</sup>, § 1<sup>er</sup>, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Charleroi et de Tournai.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 octobre 2007;

- substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen : 1.

En application de l'article 45<sup>bis</sup>, § 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone qui justifie de la connaissance de la langue allemande.

Pour justifier de la connaissance de la langue allemande, le candidat doit soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43<sup>quinquies</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Huy et de Liège.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 14 décembre 2007;

- substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Mons et de Tournai;

- juge au tribunal de commerce de Bruxelles : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de commerce de Louvain.

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone;

- juge suppléant au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne : 1;
- juge suppléant à la justice de paix du canton de Vilvoorde : 1.

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre judiciaire ou à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au « S.P.F. Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire - Service du Personnel - ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi de leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2008/40303]

**Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand maart 2008**

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand maart 2008, 110.42 punten bedraagt, tegenover 109.62 punten in februari 2008, hetgeen een stijging van 0.80 punt of 0.73 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 109.32 punten voor de maand maart 2008.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk december 2007, januari, februari en maart 2008, bedraagt 108.33 punten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2008/40303]

**Indice des prix à la consommation du mois de mars 2008**

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 110.42 points en mars 2008, contre 109.62 points en février 2008, ce qui représente une hausse de 0.80 point ou 0.73 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois de mars 2008 à 109.32 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit décembre 2007, janvier, février et mars 2008 s'élève à 108.33 points.

Product of dienst		Februari – Février	Maart – Mars	Produit ou service	
01.	Voedingsmiddelen en dranken	112.28	112.80	01.	Produits alimentaires et boissons .....
01.1	Voedingsmiddelen	113.46	114.06	01.1.	Produits alimentaires .....
01.1.1.	Brood en granen	120.71	121.55	01.1.1.	Pain et céréales .....
01.1.2.	Vlees	108.49	108.58	01.1.2.	Viandes .....
01.1.3.	Vis	121.02	123.13	01.1.3.	Poissons .....
01.1.4.	Melk, kaas en eieren	119.10	119.46	01.1.4.	Lait, fromage et œufs .....
01.1.5.	Oliën en vetten	116.84	116.57	01.1.5.	Huiles et graisses .....
01.1.6.	Fruit	112.82	113.78	01.1.6.	Fruits .....
01.1.7.	Groenten (aardappelen inbegrepen)	102.73	103.31	01.1.7.	Légumes (y compris les pommes de terre)
01.1.8.	Suikerwaren en dergelijke	110.48	111.37	01.1.8.	Sucreries et similaires .....
01.1.9.	Andere voedingsmiddelen	114.89	116.07	01.1.9.	Autres produits alimentaires .....
01.2.	Alcoholvrije dranken	109.18	109.25	01.2.	Boissons non alcoolisées .....
01.2.1.	Koffie, thee en cacaco	117.04	117.35	01.2.1.	Café, thé et cacaco .....
01.2.2.	Mineraalwater, frisdrank en fruitsap	107.20	107.21	01.2.2.	Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits .....
01.3.	Alcoholhoudende dranken	105.26	105.45	01.3.	Boissons alcoolisées .....
01.3.1.	Gedistilleerde dranken	109.19	109.28	01.3.1.	Spiritueux .....
01.3.2.	Wijnen	103.12	103.20	01.3.2.	Vins .....
01.3.3.	Bieren	108.93	109.43	01.3.3.	Bières .....
02.	Tabak	119.78	119.78	02.	Tabac .....
03.	Kleding en schoeisel	101.56	101.75	03.	Articles d'habillement et articles chaus- sants .....
03.1.	Kleding	101.09	101.26	03.1.	Articles d'habillement .....
03.2.	Schoeisel (schoenreparaties inbegrepen)	103.59	103.86	03.2.	Articles chaussants (y compris les répara- tions) .....
04.	Huisvesting, water, elektriciteit, gas, brand- stoffen	120.13	122.87	04.	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles .....
04.1.	Huur	108.74	108.99	04.1.	Loyers .....
04.1.1.0.1.	Niet-sociale huur	108.28	108.49	04.1.1.0.1.	Loyers non-sociaux .....
04.1.1.0.2.	Sociale huur	113.94	114.61	04.1.1.0.2.	Loyers sociaux .....
04.3.	Normaal onderhoud en reparaties van de woning	110.81	111.93	04.3.	Entretien et réparations courantes du loge- ment .....
04.4.	Water en andere diensten in verband met de woning	115.06	115.14	04.4.	Eau et autres services relatifs au loge- ment .....
04.4.1.	Waterverbruik	124.38	124.51	04.4.1.	Consommation d'eau .....
04.4.2.	Huisvuilophaling	98.90	98.90	04.4.2.	Collecte des déchets ménagers .....
04.4.4.	Andere diensten in verband met de woning	108.76	108.77	04.4.4.	Autres services relatifs au logement .....
04.5.	Elektriciteit, gas en andere brandstoffen	137.68	144.41	04.5.	Electricité, gaz et autres combustibles .....
04.5.1.	Elektriciteit	117.59	121.83	04.5.1.	Electricité .....
04.5.2.	Gas	144.44	150.16	04.5.2.	Gaz .....
04.5.2.1.	Aardgas	145.10	151.10	04.5.2.1.	Gaz naturel .....
04.5.2.2.	Petroleumgas	130.28	129.82	04.5.2.2.	Gaz de pétrole .....
04.5.3.	Vloeibare brandstoffen	184.71	201.09	04.5.3.	Combustibles liquides .....
04.5.4.	Vaste brandstoffen	108.79	109.17	04.5.4.	Combustibles solides .....
05.	Stoffering, huishoudapparaten en onder- houd van woning	105.09	105.31	05.	Ameublement, appareils ménagers, entre- tien du logement .....
05.1.	Meubelen, stoffering, vloerbekleding	104.17	104.46	05.1.	Meubles, articles d'ameublement, revête- ments de sol .....

Product of dienst		Februari – Février	Maart – Mars	Produit ou service	
05.2.	Huishoudtextiel	107.22	107.62	05.2.	Articles de ménage en textiles .....
05.3.	Huishoudapparaten en reparaties	100.03	100.03	05.3.	Appareils ménagers et réparations .....
05.4.	Vaat- en glaswerk en huishoudelijke artikelen	106.60	107.45	05.4.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage .....
05.5.	Gereedschap voor huis en tuin	99.92	100.80	05.5.	Outillage pour la maison et le jardin .....
05.6.	Goederen en diensten voor onderhoud van de woning	109.68	109.58	05.6.	Biens et services pour l'entretien de l'habitation .....
06.	Gezondheidsuitgaven	103.60	103.69	06.	Dépenses de santé .....
06.1.	Geneesmiddelen en andere farmaceutische producten	104.50	104.64	06.1.	Médicaments et autres produits pharmaceutiques .....
06.2.	Diensten van medisch geschoolden	99.83	99.83	06.2.	Services de médecins et autres praticiens .....
06.3.	Verpleging in ziekenhuis	107.11	107.18	06.3.	Soins des hôpitaux & assimilés .....
07.	Vervoer	110.76	112.38	07.	Transport .....
07.1.	Aankoop van voertuigen	103.60	103.64	07.1.	Achats de véhicules .....
07.2.	Gebruik van privé-voertuigen	118.97	122.13	07.2.	Utilisation des véhicules personnels .....
07.3.	Vervoersdiensten	97.77	98.95	07.3.	Services de transport .....
08.	Communicatie	90.10	90.13	08.	Communications .....
08.1.	Posterijen	108.72	108.72	08.1.	Services postaux .....
08.2.	Telefoon- en faxtoestellen	70.22	70.70	08.2.	Equipements de téléphone et de télécopie .....
08.3.	Telefoon- en faxdiensten	90.41	90.41	08.3.	Services de téléphone et de télécopie .....
09.	Recreatie en cultuur	103.75	102.99	09.	Loisirs et culture .....
09.1.	Apparaten en toebehoren, reparaties inbegrepen	74.10	73.60	09.1.	Appareils et accessoires, y compris les réparations .....
09.2.	Andere duurzame goederen voor recreatie en cultuur	100.43	100.82	09.2.	Autres biens durables pour loisirs et culture .....
09.3.	Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren	110.17	106.49	09.3.	Autres articles récréatifs, horticulture, animaux .....
09.4.	Diensten inzake recreatie & cultuur	107.44	107.48	09.4.	Services récréatifs et culturels .....
09.5.	Kranten, boeken en schrijfwaren	109.90	109.66	09.5.	Presse, librairie et papeterie .....
09.6.	Pakketreizen	112.80	113.56	09.6.	Voyages touristiques, tout compris .....
10.	Onderwijs	109.47	109.47	10.	Enseignement .....
11.	Hotels, cafés en restaurants	110.44	111.20	11.	Hôtels, cafés et restaurants .....
11.1.	Restaurants en drankgelegenheden	111.28	111.84	11.1.	Restaurants et débits de boissons .....
11.2.	Accommodatie	103.20	105.75	11.2.	Services d'hébergement .....
12.	Diverse goederen en diensten	110.02	110.32	12.	Autres biens et services .....
12.1.	Lichaamsverzorging	107.25	107.76	12.1.	Soins personnels .....
12.3.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.	115.95	117.00	12.3.	Effets personnels n.d.a. ....
12.4.	Sociale bescherming	106.98	106.98	12.4.	Protection sociale .....
12.5.	Verzekeringen	113.16	113.17	12.5.	Assurances .....
12.6.	Financiële diensten, n.e.g.	108.57	108.57	12.6.	Services financiers n.d.a. ....
12.7.	Andere diensten, n.e.g.	109.01	109.13	12.7.	Autres services n.d.a. ....
1.	Voedingsmiddelen en dranken	112.28	112.80	1.	Produits alimentaires et boissons .....
2.	Niet-voedingsmiddelen	110.53	111.80	2.	Produits non-alimentaires .....
3.	Diensten	106.78	107.16	3.	Services .....
4.	Huur	108.74	108.99	4.	Loyers .....
Index		109.62	110.42	Indice .....	

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2008/29184]

**Université de Mons-Hainaut. — Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir à l'Université de Mons-Hainaut (Faculté de Traduction et d'Interprétation – Ecole d'Interprètes internationaux) (année académique 2008-2009)**

Le présent appel est lancé conformément à l'article 15 du décret du 13 décembre 2007 intégrant l'Ecole d'Interprètes internationaux de la Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut à l'Université de Mons-Hainaut et modifiant les habilitations universitaires et aux dispositions de l'article 22 du décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Il vise les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir à l'Université de Mons-Hainaut (Faculté de Traduction et d'Interprétation – Ecole d'Interprètes internationaux).

Le décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois dans les Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française définit comme suit les fonctions de rang 1 :

1. MAITRE DE FORMATION PRATIQUE
2. MAITRE-ASSISTANT
3. CHARGE DE COURS

Pour la bonne compréhension de la suite du présent appel, il y a lieu d'entendre par :

Emploi vacant : tout emploi organique qui n'est pas attribué à un membre du personnel nommé à titre définitif ou désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée et qui n'a pas fait l'objet d'un appel aux candidats publié au *Moniteur belge* (cfr. article 9 du décret du 25 juillet 1996 précité).

Changement de fonction : pour les fonctions de rang 1, le changement de la fonction de maître-assistant à celle de chargé de cours et inversement, sur base volontaire (cfr. article 12, § 2, du décret du 25 juillet 1996 précité).

Extension de charge : l'extension de la charge d'un membre du personnel nommé à titre définitif ou désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée, dans la même fonction et les mêmes cours à conférer ou dans la même fonction et d'autres cours à conférer, jusqu'à concurrence d'une charge complète au maximum, respectivement à titre définitif ou à titre temporaire pour une durée indéterminée (cfr. article 2 du décret du 24 juillet 1997 précité).

Ces notions sont tempérées par l'article 15 du décret du 13 décembre 2007 précité, qui dispose :

« Art. 15. § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel de la Haute Ecole affectés à l'EII sont transférés à l'Université.

Ils restent soumis aux dispositions légales et réglementaires qui, au moment de leur transfert, leur sont applicables en tant que membres du personnel de la Haute Ecole. Les modifications apportées à ces dispositions leur sont également applicables. Ils conservent leur qualité de membres du personnel de l'enseignement non universitaire.

Leurs traitements et allocations annexes leur sont liquidés par l'Université à charge de son budget.

La liste de ces membres du personnel, ventilée en personnel enseignant, scientifique et administratif, est arrêtée par le Gouvernement.

§ 2. Le conseil d'administration de l'Université exerce à l'égard des membres du personnel visé au § 1<sup>er</sup> les compétences qui, dans le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, sont attribuées au conseil d'administration, au collège de direction ou au directeur-président des Hautes Ecoles.

Il exerce également les compétences non réglementaires qui, aux articles 17, 19, 25, § 1<sup>er</sup>, 33, 34, 53, 76, 82, 84, 88, 89, 92 à 100 du même décret sont attribuées au Gouvernement.

Lorsque l'emploi qu'occupait un des membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> est déclaré vacant, et qu'il ne peut y être pourvu par changement d'affectation, changement de fonction ou extension de charge d'un autre membre du personnel visé au § 1<sup>er</sup>, il est, le cas échéant, pourvu à son remplacement conformément aux règles applicables au personnel des universités. »

Les emplois vacants des fonctions de rang 1 visés par le présent appel sont accessibles aux membres du personnel de la Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut affectés à la catégorie de traduction et interprétation transférés à l'Université de Mons-Hainaut par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 :

a) Membres du personnel nommés à titre définitif :

DEC\* - par extension de charge.

b) Membres du personnel temporaires désignés pour une durée indéterminée :

TDIEC\* - par extension de charge.

c) Candidats à une désignation à titre temporaire :

CTDI\* - à durée indéterminée : seuls les candidats désignés à durée déterminée pour l'année académique 2007-2008 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 12 mars 2007 et les candidats désignés à durée déterminée pour l'année académique 2006-2007 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 24 mars 2006, dont la désignation a été reconduite à durée déterminée pour l'année académique 2007-2008 peuvent être désignés à durée indéterminée dans l'emploi vacant qu'ils occupaient, à condition que leur rapport sur la manière de servir établi par le Conseil d'administration porte la mention « a satisfait »;

(Les candidats désignés au cours de l'année académique 2007-2008 en vertu de l'article 25 du décret du 24 juillet 1997 ne sont pas concernés.)

CTDD\* - à durée déterminée.

(\*) voir modèles de demande

Les emplois vacants en 2008-2009 à l'Université de Mons-Hainaut (Faculté de Traduction et d'Interprétation) figurent ci-après :

La numérotation des emplois est conçue comme suit :

- 1<sup>er</sup> élément : l'année (08);
- 2<sup>e</sup> élément : le numéro de la fonction;
- 3<sup>e</sup> élément : le numéro d'ordre.

Emploi n°	Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge
08.2.1	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : espagnol	5/10
08.2.2	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : espagnol	10/10
08.2.3	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : espagnol	5/10
08.2.4	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : italien	10/10
08.3.5	Chargé de cours	Langue étrangère : anglais	10/10
08.2.6	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : anglais (*)	10/10
08.2.7	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : anglais (*)	5/10
08.2.8	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : néerlandais (*)	1/10
08.2.9	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : néerlandais (*)	3/10
08.2.10	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : néerlandais	1/10
08.2.11	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : néerlandais (*)	1/10
08.2.12	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : norvégien	2/10
08.2.13	Maître-assistant(e)	Langues étrangères : langues scandinaves (*)	1/10

#### Notes

08.2.6: (\*) langue écrite, langue orale, exercices structuraux et grammaticaux sur la langue

08.2.7: (\*) langue écrite, langue orale, exercices structuraux et grammaticaux sur la langue

08.2.8: (\*) langue écrite, langue orale, exercices structuraux et grammaticaux sur la langue

08.2.9: (\*) traduction néerlandais-français

08.2.11: (\*) interprétation de conférence

08.2.13 : (\*) interprétation de conférence

#### FORME DE LA CANDIDATURE :

La demande sera rédigée sur feuille de format A4 d'après le modèle approprié reproduit ci-après :

MOD DCF : demande de changement de fonction;

MOD DEC : demande d'extension de charge;

Les modèles « D. » sont réservés aux seuls membres du personnel nommés à titre définitif.

MOD TDIEC : demande d'extension de charge d'un membre du personnel désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée;

Le modèle ci-avant est réservé aux seuls membres du personnel désignés à titre temporaire pour une durée indéterminée.

MOD CTDI : demande de désignation à titre temporaire pour une durée indéterminée (reconduction d'une désignation à durée déterminée effectuée pour l'année académique 2007-2008 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 12 mars 2007 ou d'une désignation à durée déterminée effectuée pour l'année académique 2006-2007 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 24 mars 2006, reconduite à durée déterminée pour l'année académique 2007-2008);

(Les candidats désignés au cours de l'année académique 2007-2008 en vertu de l'article 25 du décret du 24 juillet 1997 ne sont pas concernés).

Le modèle ci-avant est réservé aux seuls membres du personnel transférés à l'Université de Mons-Hainaut désignés à titre temporaire pour une durée déterminée dans un emploi qui a déjà fait l'objet d'une déclaration de vacance d'emploi au *Moniteur belge* (24 mars 2006 ou 12 mars 2007).

MOD CTDD : demande de désignation à titre temporaire pour une durée déterminée.

La demande mentionnera :

1. l'emploi vacant sollicité repris au tableau ci-avant (fonction, cours à conférer, volume de la charge)
2. l'identité du candidat
3. ses titres (diplôme ou brevet ou certificat)
4. la liste de ses publications scientifiques (annexe 1)
5. le relevé de ses diverses expériences professionnelles (les justifications éventuelles seront annexées à l'annexe 2).

La demande sera établie en DOUBLE EXEMPLAIRE.

Si le candidat sollicite plusieurs emplois vacants, il établira une demande séparée, en double exemplaire, pour chaque emploi

A chaque exemplaire de la demande, le candidat joindra l'annexe 1 et un état de services (annexe 2). Ce dernier reprendra le détail des prestations effectuées uniquement dans l'enseignement des Communautés française et germanophone.

UNIQUEMENT POUR LES CANDIDATS A UNE DESIGNATION A TITRE TEMPORAIRE (MOD. CTDI et CTDD) :

Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° jouir des droits civils et politiques;

3° être porteur d'un des titres requis visés au décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française;

4° [...]

5° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

6° être de conduite irréprochable;

7° avoir satisfait aux lois sur la milice.

Documents à annexer : (par les candidats à une désignation à titre temporaire) :

Une copie du(des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis.

Remarques :

L'attention des candidats est attirée sur le fait que les documents susvisés sont réclamés en vue de contrôler s'ils remplissent les conditions prescrites.

INTRODUCTION DES CANDIDATURES :

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à l'adresse suivante :

Université de Mons-Hainaut

Rectorat

place du Parc 20

7000 MONS

dans les trente jours de la publication du présent avis.

Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à la poste et dans la forme et le délai fixés par le présent appel.

Les personnes intéressées devront en outre envoyer, par lettre recommandée à la poste, l'annexe 3.

Toutes les demandes seront faites en double exemplaire (demande de candidature, annexe 1<sup>re</sup>, annexe 2).

L'envoi recommandé devra mentionner les nom et prénom dans le coin supérieur gauche de l'enveloppe.

Un seul recommandé pour l'ensemble des candidatures.

Vous avez pris connaissance des conditions de recrutement et acceptez que, dans le cas d'une désignation, celle-ci ne soit valide qu'une fois que tous les documents nécessaires à la vérification des conditions de désignation nous soient parvenus et aient été vérifiés par nos services.

Vous avez pris connaissance du fait que les candidatures incomplètes, ne seront pas jugées valables et ne seront pas examinées.

Aucun document envoyé après la date limite de remise des candidatures ne sera accepté

## CANDIDAT NOMME A TITRE DEFINITIF

(ANNEE ACADEMIQUE 2008-2009)

(à établir en double exemplaire)

DEC* Extension de charge	DCF* Changement de fonction
Pour les membres du personnel nommés à titre définitif qui n'ont pas une charge complète	De maître assistant à chargé de cours ou inversement sur base volontaire

EMPLOI VACANT SOLLICITE N°		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

## IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Eponse de..... Sexe.....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N°..... BP.....

N° POSTAL .....LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Fonction à laquelle vous êtes nommé (indiquer la spécialité) : .....

Date de la nomination : .....

- fonction exercée : .....

- cours enseignés : .....

- volume de la charge : .....

- volume de la charge actuelle (DEC) : .....

(pour laquelle vous êtes rémunérée, prestée en tant que temporaire désigné pour une durée indéterminée dans la même fonction et les mêmes cours à conférer ou dans la même fonction et d'autres cours à conférer)

ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI VACANT SOLLICITE

Suite : Annexe 1<sup>re</sup>

## MOD TDIEC

MODELE DE DEMANDE D'ACCESSION A UN EMPLOI VACANT D'UNE FONCTION DE RANG 1 PAR EXTENSION DE CHARGE (ANNEE ACADEMIQUE 2008-2009) (POUR LES MEMBRES DU PERSONNEL TRANSFERES A L'UNIVERSITE DE MONS-HAINAUT DESIGNES A TITRE TEMPORAIRE POUR UNE DUREE INDETERMINEE QUI N'ONT PAS UNE CHARGE COMPLETE)  
(à établir en double exemplaire)

EMPLOI VACANT SOLLICITE N°		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré :	Date de délivrance :
-----------------	----------------------

Fonction à laquelle vous êtes désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée (indiquer la spécialité) :

Date de désignation : .....

— fonction exercée : .....

— cours enseignés : .....

— volume de la charge actuelle : .....

(pour laquelle vous êtes rémunérée, prestée en tant que temporaire désigné pour une durée indéterminée dans la même fonction et les mêmes cours à conférer ou dans la même fonction et d'autres cours à conférer)

ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI VACANT SOLLICITE

Suite : Annexe 1<sup>re</sup>

## MOD CTDI

MODELE DE DEMANDE DE DESIGNATION A TITRE TEMPORAIRE POUR UNE DUREE INDETERMINEE  
DANS UN EMPLOI VACANT D'UNE FONCTION DE RANG 1 (ANNEE ACADEMIQUE 2008-2009)

RESERVE AUX MEMBRES DU PERSONNEL TRANSFERES A L'UNIVERSITE DE MONS-HAINAUT DESIGNES POUR UNE DUREE DETERMINEE POUR L'ANNEE ACADEMIQUE 2007-2008 DANS UN EMPLOI QUI A FAIT L'OBJET D'UNE DECLARATION DE VACANCE D'EMPLOI AU MONITEUR BELGE DU 12 MARS 2007 ET AUX MEMBRES DU PERSONNEL, DESIGNES POUR UNE DUREE DETERMINEE POUR L'ANNEE ACADEMIQUE 2006-2007 DANS UN EMPLOI QUI A FAIT L'OBJET D'UNE DECLARATION DE VACANCE D'EMPLOI AU MONITEUR BELGE DU 24 MARS 2006, DONT LA DESIGNATION A ETE RECONDUITE A DUREE DETERMINEE POUR L'ANNEE ACADEMIQUE 2007-2008  
(à établir en double exemplaire)

EMPLOI VACANT SOLLICITE N°		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

## IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré :

Date de délivrance :

Vous avez été désigné pour une durée déterminée dans un emploi vacant :

Haute Ecole : .....

Date de la désignation: .....

Numéro de l'emploi vacant : .....

(pour l'année académique 2007-2008 – Appel aux candidats du 12 mars 2007 - pour l'année académique 2006-2007 – Appel aux candidats du 24 mars 2006).

— fonction : .....

— cours enseignés : .....

— volume de la charge: .....

CASE RESERVEE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le rapport sur la manière dont le membre du personnel s'est acquitté de sa tâche a été établi le : .....

Mention attribuée : .....

ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI VACANT SOLLICITE

Suite : Annexe 1<sup>re</sup>

## MOD CTDD

MODELE DE DEMANDE DE DESIGNATION A TITRE TEMPORAIRE POUR UNE DUREE DETERMINEE  
DANS UN EMPLOI VACANT D'UNE FONCTION DE RANG 1 (ANNEE ACADEMIQUE 2008-2009)  
(à établir en double exemplaire)

EMPLOI VACANT SOLLICITE N°		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré :	Date de délivrance :
-----------------	----------------------

Situation actuelle : .....

.....

.....

(indiquez si vous êtes temporaire (T, TDD, TDI) ou définitif (D), la fonction, les cours enseignés et le nombre d'heures ou le volume de la charge)

ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI VACANT SOLLICITE

ANNEXE 1<sup>re</sup>

1. Liste des publications scientifiques :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(en cas d'absence, indiquez NEANT)

2. Relevé de vos diverses expériences professionnelles (\*)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(\*) Justifications annexées : OUI/NON (en cas d'absence, indiquez NEANT)

3. Si vous êtes nommé à titre définitif dans l'enseignement secondaire organisé par la Communauté française, veuillez compléter la case ci-après :

Date de la nomination : .....
Fonction exacte : .....
Etablissement d'enseignement où vous êtes affecté actuellement : .....
.....
.....

4. Si vous avez introduit une ou plusieurs autres demandes, veuillez indiquer ci-après l'(es) autre(s) emploi(s) vacant(s) sollicité(s) à l'Université de Mons-Hainaut :

<u>Numéro</u>	<u>Fonction</u>	<u>Cours à conférer</u>	<u>Volume de la charge</u>

5. Avez-vous postulé à des emplois vacants au sein d'une Haute Ecole de la Communauté française : OUI/NON  
Si OUI, lesquelles ? (indiquez la dénomination et les numéros des emplois vacants sollicités)

HAUTE ECOLE	NUMERO
.....	.....

DATE : ..... SIGNATURE : .....

A envoyer (par lettre recommandée, pour chaque emploi sollicité)

EMPLOI VACANT SOLLICITE N°		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

Modèle de la candidature introduite : DCF/DEC/TDIEC/CTDI/CTDD  
(barrer les mentions inutiles)

IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré :	Date de délivrance :
-----------------	----------------------

Eventuellement :

Fonction à laquelle vous êtes nommé : .....

Date de la nomination : .....

Etablissement où vous êtes affecté à titre définitif :

— fonction exercée : .....

— cours enseignés : .....

— volume de la charge actuelle : .....

Certifié conforme et sincère.

A ....., le..... (signature)



## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE DE LIEGE

*Charge à conférer*

HEC-Ecole de Gestion de l'Université de Liège :

Une charge à temps plein dans le domaine « Supply Chain Management », incluant des activités d'enseignement pour un maximum de 250 heures (y compris les travaux pratiques), des travaux de recherche dans le domaine de la modélisation et de l'optimisation de la coordination des chaînes logistiques (gestion des relations fournisseurs-producteurs-clients, optimisation des politiques de stockage, gestion des fournisseurs et des approvisionnements, etc.), ainsi que des activités de services à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de HEC-Ecole de Gestion de l'Université de Liège : Mme Claude Solheid, tél. : +32 4 232 73 33 - Claude.Solheid@ulg.ac.be

Le candidat retenu sera :

soit engagé pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination à titre définitif pourra être envisagée;

soit nommé d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine Depas, tél. : +32 4 366 52 04 - Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 30 avril 2008 :

leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

un exemplaire de leurs publications. (80177)

*Charge à conférer*

HEC-Ecole de Gestion de l'Université de Liège :

Une charge à temps plein dans le domaine « Statistique appliquée à la gestion et à l'économie », incluant des activités d'enseignement pour un maximum de 250 heures (y compris les travaux pratiques), des travaux de recherches dans le domaine de la statistique appliquée, ainsi que des activités de services à la communauté.

Le profil recherché est celui d'un docteur en statistique (ou assimilé) capable de démontrer un haut niveau d'excellence en enseignement et en recherche ainsi qu'un intérêt marqué pour les applications de la statistique dans le domaine de la gestion. Le candidat aura un profil international (expérience internationale et capacité d'enseigner en anglais).

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de HEC-Ecole de Gestion de l'Université de Liège : Mme Claude Solheid, tél. : +32 4 232 73 33 - Claude.Solheid@ulg.ac.be.

Le candidat retenu sera :

soit engagé pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination à titre définitif pourra être envisagée;

soit nommé d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine Depas, tél. : +32 4 366 52 04 - Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 30 avril 2008 :

leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

un exemplaire de leurs publications. (80178)

*Charge à conférer*

A la Faculté des sciences :

Une charge à temps plein, rattachée au département de Physique, dans le domaine prioritaire de la Physique statistique quantique, incluant des activités d'enseignement pour un maximum de 250 heures, y compris les travaux pratiques, le développement de travaux de recherche dans le domaine concerné, ainsi que des services à la communauté universitaire.

Le domaine de recherche de la physique statistique quantique procure des outils à la bonne compréhension des phénomènes collectifs et hors équilibre se produisant dans le monde microscopique.

Le département de Physique se dotera d'un professeur spécialisé dans des sujets de recherche tels que la physique des fluides quantiques, la physique statistique des gaz froids (condensation de Bose-Einstein), le chaos quantique, les interactions interfaciales ou encore les systèmes auto-organisés aux dynamiques complexes.

Le candidat devra démontrer son aptitude à développer une activité de recherche théorique, numérique ou expérimentale dans le domaine précité, en accord avec les perspectives de développement du département de Physique exposées dans son plan stratégique.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté des sciences : Mme F. Motte, tél. : +32 4 366 36 51 - Françoise.Motte@ulg.ac.be

Le candidat retenu sera :

soit engagé pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination à titre définitif pourra être envisagée;

soit nommé d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine Depas, tél. : +32 4 366 52 04 - Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 30 mai 2008 :

leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

un exemplaire de leurs publications;

un projet de recherches. (80179)

## UNIVERSITEIT GENT

—

## Vacatures

(zie <https://webster.ugent.be/~a64642/AAP.pl>)

## Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

## LW08

Twee betrekkingen van deeltijds praktijkassistent (10 %) en één betrekking van deeltijds praktijkassistent (20 %) bij de vakgroep Romaanse Talen andere dan het Frans (tel. : 09-264 40 34) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %)

## Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de Taal- en Letterkunde, optie Spaans (met een scriptie in de Spaanse taal- of letterkunde);

een pedagogisch diploma strekt tot aanbeveling;

uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van het Spaans;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

voldoende ervaring hebben met het onderwijs van het Spaans (op secundair en/of universitair niveau).

## Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs Spaans;

meewerken aan het ontwikkelen van cursusmateriaal;

afnemen en evalueren van examens.

Elke sollicitant kan voor meer dan één betrekking postuleren.

Indiensttreding : 1 oktober 2008.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 april 2008.

(80187)

Bij de faculteit is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

## LW10

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (50 %) bij de vakgroep Nederlandse Literatuur (tel. : 09-264 41 59) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

## Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de Taal- en Letterkunde (specialisatie Nederlands) of een gelijkgesteld diploma;

aantoonbare interesse voor historische Nederlandse letterkunde (middeleeuwse en vroegmoderne literatuur);

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

leservaring Nederlands strekt tot aanbeveling.

## Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs;

begeleiding praktische oefeningen Historische Nederlandse Letterkunde Bal en Ba2;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : 1 oktober 2008

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 april 2008.

(80188)

Bij de faculteit is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

## LW13

Om betrekking van deeltijds praktijkassistent (20V5) bij de vakgroep Scandinavistiek en Noord-Europakunde (tel. : 09-264 38 01) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %)

## Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de Taal- en Letterkunde met Fins als hoofd- of bijvak;

beschikken over een uitstekende actieve en passieve kennis van het Fins;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs,

onderwijservaring strekt tot aanbeveling.

## Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs;

ondersteuning van het onderwijs Fins;

ondersteuning van het onderwijs in de Noord-Europakunde (m.b.t. Finland);

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 april 2008.

(80189)

Bij de faculteit is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

## LW15

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (30 %) bij de vakgroep Talen en Culturen van Zuid- en Oost-Azië (tel. : 09-264 40 95) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

## Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de Oosterse Talen en Culturen;

een grondige kennis hebben van het Modern Chinees;

praktijkervaring hebben in het begeleiden van oefeningen Modern Chinees;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

## Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs taalverwerving Modern Chinees.

Indiensttreding : 1 oktober 2008.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 april 2008.

(80190)

**Decreet van 18 mei 1999  
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—  
*Stad Genk*  
—

Bekendmaking openbaar onderzoek  
rond een ruimtelijk uitvoeringsplan « C12 » Zavelplein

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, later meermaals gewijzigd, brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van de bevolking, dat het RUP « c12 » Zavelplein (gelegen tussen de Bochtlaan, Winterslagstraat en de Europalaan), opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in vergadering van 20 maart 2008, op het stadhuis voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van zestig dagen, van 2 april 2008 tot en met 31 mei 2008.

Wie omtrent dit ruimtelijk uitvoeringsplan bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs bezorgen aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Dieplaan 2, 3600 Genk, uiterlijk op 31 mei 2008.

Genk, 25 maart 2008.

(9912)

**Aankondigingen – Annonces**

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Immobilière du Boulevard, société anonyme,  
rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0401.542.683

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2008, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-réviseur. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-réviseur.

(9913)

**Société d'Etude et de Gestion financières et immobilières,  
en abrégé : « Egefim », société anonyme,  
avenue Circulaire 144D, bte 7, 1180 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0438.562.536

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2008, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 novembre 2007. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à cette assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions des articles 31 et 32 des statuts. Le dépôt des titres au porteur doit se faire au siège social ou au siège de la banque Degroof, au plus tard le 11 avril 2008

(9914)

**Gibro, société anonyme,  
rue d'Angleterre 53, 1060 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0423.922.167

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2008, à 11 heures, au siège de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice social 2007. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2007 et de l'affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs et ratification de leurs émoluments. 4. Démission et renouvellement de mandat d'administrateurs.

(9915)

**Option Trading Company, société anonyme,  
rue de la Régence 43, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0472.122.457

Assemblée générale ordinaire le 17 avril 2008, à 14 heures, au Palais de la Bourse, place de la Bourse, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion 2. Lecture et approbation des comptes annuels et du compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Autorisation de rachat d'actions propres. 5. Décharge aux administrateurs.

(9916)

**Senhotel, société anonyme,  
rue de Namur 31, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0407.193.825

Assemblée générale ordinaire au siège social le 24 avril 2008, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge de leur gestion aux administrateurs.
5. Rémunération du capital.
6. Divers.

Pour être admis à l'assemblée, tout propriétaire de titres devra se conformer à l'article 23 des statuts.

(9917)

**Omega Pharma, naamloze vennootschap  
die een openbaar beroep doet of heeft gedaan op het spaarwezen  
Venecoweg 26, 9810 Nazareth**

0431.676.229 RPR Gent

De raad van bestuur heeft de eer de houders van aandelen, warrants en obligaties uit te nodigen tot het bijwonen van (i) de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 9810 Nazareth, Venecoweg 26, op maandag 5 mei 2008, om 19 uur (ii) de eerste buitengewone algemene vergadering die onmiddellijk daarop volgend zal gehouden worden om 20 u. 30 m. op dezelfde plaats, ten overstaan van meester Xavier Deweer, notaris met standplaats te Olsene, vervangende zijn ambtgenoot meester Dirk Van Haesebrouck, notaris met standplaats te Aalbeke, wettelijk belet ratione loci en indien op deze vergadering het door de wet vereiste quorum om geldig te beraadslagen en te besluiten niet werd bereikt op (iii) een tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 9 juni 2008, om 11 uur, ten kantore van notaris Dirk Van Haesebrouck te 8511 Kortrijk-Aalbeke, Moeskroensesteenweg 124 (of op een plaats die aldaar op dat moment zal worden bekendgemaakt) telkens met volgende agenda, houdende voorstellen tot besluit.

I. Agenda van de jaarvergadering

1. Lezing, bespreking en toelichting van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over de jaarrekening van het boekjaar 2007.

2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2007.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2007.

3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2007.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de resultaatverwerking zoals opgenomen in de jaarrekening inclusief een bruto-dividend van 0,50 EURO per aandeel (netto 0,375 EURO per aandeel).

4. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening en de geconsolideerde verslagen.

5. Verlening van kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : Bij afzonderlijke stemming kwijting verlenen aan de bestuurders en de commissaris in functie gedurende het boekjaar 2007 voor de door hen in de loop van het boekjaar vervulde opdracht.

6. Ontslag/benoeming bestuurders.

Voorstel tot besluit : Kennisname van het door de heren Lucas Laureys en Gerardus van Jeveren aangeboden ontslag. Benoeming van Lucas Laureys NV tot onafhankelijke bestuurder in de zin van en beantwoordend aan de criteria voorzien in artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen, met als vaste vertegenwoordiger de heer Lucas Laureys, om de resterende looptijd van het mandaat van de heer Lucas Laureys verder te zetten.

7. Herbenoeming onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel tot besluit : Wegens het verstrijken van de duur van zijn opdracht, herbenoeming van de heer Jean-Louis Duplat tot onafhankelijke bestuurder in de zin van en beantwoordend aan de criteria voorzien in artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen voor een periode van 2 jaar, tot en met de jaarvergadering die zal gehouden worden in 2010.

8. Herbenoeming commissaris.

Voorstel tot besluit : Wegens het verstrijken van de duur van zijn opdracht, herbenoeming van PricewaterhouseCoopers Bedrijfsrevisoren bcvba, vertegenwoordigd door de heer Peter Van den Eynde, Bedrijfsrevisor, als commissaris, voor een periode van 3 jaar, tot en met de jaarvergadering die zal gehouden worden in 2011.

9. Bezoldiging commissaris.

Voorstel tot besluit : Vaststelling van de vergoeding van de commissaris voor de uitoefening van zijn opdracht op 112.347 EURO per jaar (statutair en geconsolideerd).

10. Kennisname inzake de bezoldiging van niet-uitvoerende bestuurders.

De aandeelhouders nemen kennis dat de jaarlijkse vergoedingen voor de niet-uitvoerende bestuurders, zoals deze in de algemene vergadering van 4 juni 2007 door de aandeelhouders werden goedgekeurd, voor het jaar 2008 ongewijzigd blijven.

11. Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, bekrachtiging en goedkeuring van de clausules van wijziging van controle voorzien in de warrantenplannen en warrantuitgiftes van de vennootschap.

Voorstel tot besluit : Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, bekrachtiging en goedkeuring van de clausules van wijziging van controle voorzien in de warrantenplannen en warrantuitgiftes van de vennootschap.

12. Toelichting over en bespreking van de Corporate Governance binnen Omega Pharma NV.

13. Varia.

II. Agenda van de buitengewone algemene vergadering

I. Vernietiging eigen aandelen – Aanpassing van artikel 5 van de statuten.

1. Vernietiging, zonder kapitaalvermindering, van 2.000.000 aandelen van de vennootschap, ingekocht door de vennootschap krachtens artikel 620, § 1, van het Wetboek van vennootschappen. Aanrekening van de netto boekwaarde van deze aandelen op de onbeschikbare reserve aangelegd conform artikel 623 van het Wetboek van vennootschappen en overeenkomstige vermindering van de onbeschikbare reserve.

2. Aanpassing van artikel 5 van de statuten.

3. Delegatie van alle bevoegdheden aan de raad van bestuur of aan een gedelegeerd bestuurder, alleen optredend, met mogelijkheid tot subdelegatie, teneinde alle maatregelen te nemen en alle daden te stellen noodzakelijk voor de uitvoering van het besluit tot vernietiging.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van het besluit tot vernietiging van 2.000.000 eigen aandelen die door de vennootschap werden verkregen krachtens artikel 620, § 1, van het Wetboek van vennootschappen; aanrekening van de netto boekwaarde van deze aandelen op de onbeschikbare reserve aangelegd conform artikel 623 van het Wetboek van vennootschappen en overeenkomstige vermindering van voormelde onbeschikbare reserve.

Aanpassing van artikel 5 van de statuten aan het hiervoor genomen besluit tot vernietiging van 2.000.000 aandelen van de vennootschap, door vermelding van het aantal aandelen dat ingevolge deze vernietiging van aandelen, het kapitaal zal vertegenwoordigen.

Delegatie van bevoegdheden aan de raad van bestuur of aan een gedelegeerd bestuurder, alleen optredend, met mogelijkheid tot subdelegatie, teneinde alle maatregelen te nemen en alle daden te stellen noodzakelijk voor de uitvoering van het besluit tot vernietiging.

II. Aanpassing van artikel 8 van de statuten aan de gewijzigde bepalingen van de wet van 14 december 2005, BS 23 december 2005.

1. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde bepalingen van de wet houdende afschaffing van de effecten aan toonder.

2. Aanpassing van artikel 8 van de statuten.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van het besluit tot aanpassing van de statuten aan de gewijzigde bepalingen van de wet houdende afschaffing van de effecten aan toonder en dientengevolge vervanging van de laatste twee zinnen van artikel 8 door :

“De effecten aan toonder die niet zijn ingeschreven op een effectenrekening, worden op 1 januari 2014 van rechtswege omgezet in gedomaterialiseerde effecten.”

III. Machtiging inzake verkrijging en vervreemding van eigen aandelen – Aanpassing van artikel 53 van de statuten.

1. Hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur om, gedurende een periode van 18 maanden te rekenen vanaf de machtiging, eigen aandelen te verkrijgen, door aankoop of ruil, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, aan een prijs die niet lager mag zijn dan € 1,00 en niet hoger dan het gemiddelde van de slotkoersen van de 10 werkdagen, voorafgaand aan de dag van de aankoop of ruil, verhoogd met 10 % en dit op zulke wijze dat de vennootschap op geen enkel ogenblik eigen aandelen zal bezitten waarvan de fractiewaarde hoger zal zijn dan 10 % van het geplaatste kapitaal van de vennootschap.

De raad van bestuur wordt bovendien gemachtigd om deze aandelen te vervreemden zonder gehouden te zijn aan bovenstaande prijs- en tijdsbeperkingen.

Deze machtigingen kunnen tevens worden aangewend voor de eventuele verkrijging of vervreemding van aandelen van de vennootschap door rechtstreekse dochtervennootschappen in de zin van artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen.

2. Aanpassing van artikel 53 van de statuten.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van het besluit tot machtiging van de raad van bestuur en dientengevolge aanpassing van artikel 53 van de statuten als volgt :

- In lid 1 schrappen en vervangen van “6 juli 2007” door ofwel “5 mei 2008” ofwel “9 juni 2008”.

- In lid 4 schrappen en vervangen van "6 juli 2007" door ofwel "5 mei 2008" ofwel "9 juni 2008".

#### IV. Coördinatie van de statuten.

Opdracht aan de notaris tot coördinatie van de statuten.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de voorgestelde opdracht.

#### Toelatingsvoorwaarden

De aandeelhouders kunnen deelnemen aan de algemene vergaderingen en er hun stemrecht uitoefenen, ofwel met betrekking tot de aandelen waarvan zij op de registratiedatum om 24 uur houder zijn, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergaderingen, ofwel met betrekking tot de aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergaderingen.

Deze registratiedatum wordt vastgelegd op 25 april 2008, om 24 uur.

Het bewijs van het aandelenbezit op de voormelde registratiedatum dient door de financiële instelling van de houder van aandelen aan toonder en/of van gedematerialiseerde aandelen, per brief, fax (+32-9-381 02 78) of e-mail (sabine.vancoppenolle@omega-pharma.be) te worden bezorgd op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en dit uiterlijk op 29 april 2008, om 24 uur.

De houders van aandelen op naam en de warrant- en obligatiehouders moeten uiterlijk op 24 april 2008 de raad van bestuur inlichten van hun intentie aan de algemene vergaderingen deel te nemen, alsook het aantal aandelen meedelen waarmee zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De houders van aandelen aan toonder die aan de algemene vergaderingen wensen deel te nemen en er hun stemrecht uitoefenen met betrekking tot de aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergaderingen, moeten hun aandelen uiterlijk op 24 april 2008 neerleggen aan de loketten van één van de hierna vermelde instellingen : ING België, Dexia Bank, KBC Bank, Fortis Bank, Bank Degroof of Petercam. De aandeelhouders worden toegelaten op voorlegging van een attest waaruit blijkt dat de aandelen werden neergelegd.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die aan de algemene vergaderingen wensen deel te nemen en er hun stemrecht uitoefenen met betrekking tot de aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergaderingen, moeten uiterlijk op 24 april 2008, bij ING België, Dexia Bank, KBC Bank, Fortis Bank, Bank Degroof of Petercam, een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest neerleggen waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot de algemene vergaderingen wordt vastgesteld.

De deelnemers worden uitgenodigd om zich op 5 mei 2008 aan te bieden vanaf 18 u. 15 m., teneinde een vlotte afhandeling van de registratieformaliteiten mogelijk te maken.

#### Volmachten

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 33 van de statuten werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website [www.omega-pharma.be](http://www.omega-pharma.be) van de vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. Deze volmacht dient, ter attentie van de raad van bestuur, uiterlijk op 28 april 2008, om 24 uur, op de zetel van de vennootschap te worden neergelegd. In dit verband wordt erop gewezen dat de volmachten die voor de buitengewone algemene vergadering van 5 mei 2008 werden neergelegd, geldig blijven voor de tweede buitengewone algemene vergadering van 9 juni 2008.

De aandeelhouders en houders van warrants en obligaties kunnen vanaf 18 april 2008 tijdens werkdagen en tijdens de normale openingsuren van de burelen, kennis nemen van de documenten die volgens de wet te hunner beschikking moeten zijn, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Het jaarverslag 2007 is ten laatste op 4 april 2008 beschikbaar op [www.omega-pharma.be](http://www.omega-pharma.be).

De raad van bestuur.

(9918)

#### ABLYNX, naamloze vennootschap

(de "Vennootschap")

Maatschappelijke zetel :  
te B-9052 Zwijnaarde, Technologiepark 4 (België)  
Ondernemingsnummer 0475.295.446 (RPR Gent)

*Oproeping voor de gewone algemene vergadering van de vennootschap van 24 april 2008*

De aandeelhouders, warranthouders, bestuurders en de commissaris worden hierbij uitgenodigd, om deel te nemen aan de gewone algemene vergadering, die zal worden gehouden op donderdag 24 april 2008, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Technologiepark 4, 9052 Zwijnaarde.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2007.

2. Verslag van de commissaris over de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2007.

3. Goedkeuring van de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2007, met inbegrip van de bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : de gewone algemene vergadering besluit de jaarrekening m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2007, met inbegrip van de bestemming van het resultaat, goed te keuren.

4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

Voorstel tot besluit : de gewone algemene vergadering besluit kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris voor het vervullen van hun opdracht gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2007.

5. Herbenoeming van de commissaris.

Voorstel tot besluit : de gewone algemene vergadering beslist de huidige commissaris van de vennootschap, met name de burgerlijke vennootschap met de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid PricewaterhouseCoopers Bedrijfsrevisoren (vast vertegenwoordigd door Raf Vander Stichele BVBA, vast vertegenwoordigd door de heer Raf Vander Stichele), wiens mandaat afloopt op heden, te herbenoemen tot commissaris van de vennootschap, voor een termijn van drie jaar, die een aanvang neemt op heden, na afloop van deze gewone algemene vergadering van de vennootschap, om te eindigen onmiddellijk na de gewone algemene vergadering van 2011, met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2010.

De gewone algemene vergadering beslist de jaarlijkse bezoldiging van de commissaris vast te stellen op 31.500 EUR.

6. Varia.

#### Praktische bepalingen

Overeenkomstig artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en met toepassing van artikel 31 van de statuten, worden de aandeelhouders toegelaten tot de gewone algemene vergadering en kunnen er hun stemrecht uitoefenen, als de vennootschap kan vaststellen, op basis van de bewijzen verkregen in overeenstemming met de hieronder uiteengezette procedure, dat zij effectief houder waren op datum van de gewone algemene vergadering van het aantal aandelen waarmee zij de intentie hebben, om deel te nemen aan de gewone algemene vergadering.

Voor de houders van de aandelen op naam gebeurt dit aan de hand van de inschrijving in het aandelenregister.

Voor de houders van warrants op naam gebeurt dit aan de hand van de inschrijving in het register van warranthouders.

Teneinde aan de vennootschap het aantal aandelen te kunnen aantonen dat zij bezitten, moeten de houders van gedematerialiseerde aandelen als volgt te werk gaan :

Zij moeten aan KBC Bank (dat belast is met de financiële dienst van de vennootschap), via de erkend rekeninghouder (bij de vereffeninginstelling voor het aandeel van de vennootschap) waar de aandelen en effectenrekening zijn geboekt, laten weten met hoeveel aandelen zij aan de gewone algemene vergadering wensen deel te nemen, en dit ten laatste op 18 april 2008, om 16 uur. Het bezit van het aantal aandelen moet worden aangetoond middels een attest dat is afgeleverd door KBC Bank, op verzoek van een erkend rekeninghouder bij de

vereffeningsinstelling voor het aandeel van de vennootschap, dat het aantal aandelen bevestigt dat op naam van de aandeelhouder is ingeschreven en zal ingeschreven blijven tot de datum van de gewone algemene vergadering.

#### Beschikbare documenten

De enkelvoudige jaarrekening van de vennootschap m.b.t. het boekjaar afgesloten op 31 december 2007, alsook de verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris, kunnen vijftien dagen vóór de gewone algemene vergadering geraadpleegd worden op de website van de vennootschap ([www.ablynx.be](http://www.ablynx.be)) en zijn vanaf dat ogenblik eveneens beschikbaar op de zetel van de vennootschap.

#### Praktische informatie

De aandeelhouders die meer informatie willen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de gewone algemene vergadering worden verzocht contact op te nemen met de vennootschap.

Tel. +32 9 262 00 08

Fax +32 9 262 00 03

E-mail : [investorrelations@ablynx.com](mailto:investorrelations@ablynx.com)

Perscontact +32 9 262 00 00

De raad van bestuur.  
(10028)

*(Cette annonce aurait dû paraître le 21/03/2008)*

#### **IMMOBILIERE DES PROPRIETAIRES, société anonyme, rue bois Paris 27, 1380 LASNE**

Numéro d'entreprise 0436.381.422

Assemblée ordinaire au siège social le 07/04/2008, à 17 heures. Ordre du jour : 1. Approbation de la tenue tardive de l'assemblée. 2. Rapport du C.A. 3. Approbation des comptes annuels au 31/12/2006. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Nominations. 7. Divers.

(AOPC1803985/31.03) (10030)

#### **IMMOBILIERE DU BEAU CHEMIN, société anonyme, avenue Henri Dunant 20, bte 42, EVERE**

B.C.E. 0435.648.972

Le quorum de présence requis par la loi n'ayant pas été atteint lors de l'assemblée générale extraordinaire convoquée en l'étude du notaire D'Haeyer, à Dampremy, le 25 mars dernier, les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le jeudi 17 avril prochain, à 10 h 30 m, en l'étude du notaire Annie D'Haeyer, à Dampremy, chaussée de Bruxelles 147, en vue de délibérer sur la conversion du capital en euros et sur la refonte des statuts pour les adapter, à la décision de conversion et, à l'ensemble des décisions légales dont le Code des sociétés.

#### Ordre du jour :

1. Expression du capital en euro.
2. Refonte des statuts pour les adopter, à la décision prise ci-dessus et, à l'ensemble des décisions légales dont le Code des sociétés.
3. Pouvoir au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

Pour assister, à l'assemblée : se conformer aux statuts.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-8-03953/31.03) (10031)

#### **NOUVELLE IMMOBILIERE BEROTE, société anonyme, avenue de la Gare 7, 5000 NAMUR**

Numéro d'entreprise 0447.659.255

Assemblée ordinaire au siège social le 14/04/2008, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Nomination statutaires éventuelles. Divers.

(AOPC-1-8-03999/31.03) (10032)

#### **SDMC, société anonyme, rue Alfred Henno 120, 7700 MOUSCRON**

Numéro d'entreprise 0479.644.016

Deuxième assemblée générale extraordinaire au siège social le 18/04/2008, à 18 heures. Ordre du jour : Modification de l'objet social.

(AXPC-1-8-03987/31.03) (10033)

#### **Lefebvre, naamloze vennootschap, Koophandelsplein 18, 9000 Gent**

0400.094.514 RPR Gent

Jaarvergadering op 23/04/2008, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia. Zich gedragen naar de statuten.

(10034)

#### **Maite Jeans Store, naamloze vennootschap, Stationsstraat 29, 9160 Lokeren**

0446.540.785 RPR Dendermonde

Bijzondere algemene vergadering op 25/4/2008, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Ontslag bestuurders Saey, Anneken, en Heyvaert, Michael. Benoeming bestuurder Saey, Alain.

(10035)

## **Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

### **Administrations publiques et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

#### **Gemeente Heist-op-den-Berg**

De gemeente Heist-op-den-Berg wenst aan te werven voor zijn afdeling Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Leefmilieu en Lokale Economie een :

Afdelingshoofd Rohll (m/v)  
voltijdse statutaire betrekking — niveau A4a-A4b

Functiebeschrijving en aanwervingsvoorwaarden zijn te bekomen op de gemeentelijke personeelsdienst, Kerkplein 17, 2220 Heist-op-den-Berg, tel. 015-22 86 83, e-mail : [personeelsdienst@heist-op-den-berg.be](mailto:personeelsdienst@heist-op-den-berg.be)

De kandidaturen voor deze betrekking, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma, worden uiterlijk op 15 april 2008 aangetekend verstuurd (poststempel is bepalend) aan het college van burgemeester en schepenen, Kerkplein 17, te 2220 Heist-op-den-Berg, of dienen ten laatste op die datum tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op de personeelsdienst.

(9919)

**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 18 maart 2008, verklaart Mevr. Boterberg, Sonja, geboren te Aalst op 7 december 1965, wonende te 9308 Aalst (Hostade), Karel Van der Slotenstraat 62, verblijvende in het psychiatrisch ziekenhuis « Zoete Nood Gods », te 9340 Lede, Reymeersstraat 13A, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Roggeman, Veerle, advocaat te 9300 Aalst, Albrechtlaan 18.

Aalst, 20 maart 2008.

De griffier, (get.) L. Renneboog. (63619)

Vrederecht van het kanton Aarschot

Beschikking, d.d. 12 maart 2008, stellen vast dat Mattheus, Maria Virginia, geboren te Baal op 17 juli 1918, wonende te 3130 Begijnendijk, Lierssesteenweg 165-171, niet in staat is haar goederen te beheren en voegen aan deze persoon als voorlopig bewindvoerder toe: Collin, Luc, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 81.

Aarschot, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (63620)

Beschikking, d.d. 12 maart 2008, stellen vast dat Boschmans, Alina Magdalena Josephina, geboren te Tielt (Brabant), op 10 september 1915, wonende te 3202 Aarschot (Rillaar), Diestsesteenweg 488, niet in staat is haar goederen te beheren en voegen aan deze persoon als voorlopig bewindvoerder toe: Wouters, Dirk, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Kaboutermanstraat 49.

Aarschot, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (63621)

Beschikking, d.d. 12 maart 2008, stellen vast dat Boschmans, Thecla Elisabeth, geboren te Tielt (Brabant), op 17 mei 1918, wonende te 3202 Aarschot (Rillaar), Diestsesteenweg 488, niet in staat is haar goederen te beheren en voegen aan deze persoon als voorlopig bewindvoerder toe: Wouters, Dirk, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Kaboutermanstraat 49.

Aarschot, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (63622)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 08A355 op 18 maart 2008, werd Berckmans, Maria, geboren te Antwerpen op 26 juni 1913, R.V.T. « Borsbeekhof », 2140 Borgerhout (Antwerpen), te Borsbeekstraat 11, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Bast, Luc, lector, wonende te 2440 Geel, Poel 43.

Borgerhout (Antwerpen), 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Raats, Kris. (63623)

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 21 maart 2008, werd Mellemans, Marguerite, geboren te Sint-Truiden op 1 november 1927, wonende te 3600 Genk, Gansenvijver 3, verblijvende opgenomen in het medisch centrum « Sint-Jozef », Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht: Marcoen, Ronald, geboren te Genk op 6 januari 1967, wonende te 3990 Peer, Seringenlaan 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 maart 2008.

Bilzen, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Ria Merken. (63624)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 21 maart 2008, werd Van Oostrum, Dirk, geboren te Hilversum (Nederland) op 16 april 1956, wonende te 3740 Bilzen, Berkenstraat 13, verblijvende in het medisch centrum « Sint-Jozef », Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht: Mr. Eycken, Marc, advocaat, met burelen gevestigd te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 maart 2008.

Bilzen, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Ria Merken. (63625)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis, verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 25 februari 2008, werd voor recht verklaard dat Van Der Borgh, Laurens, geboren te Kortrijk op 19 december 1989, wonende te 8020 Oostkamp, Wollestraat 30, niet in staat is zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer Longeville, Jackie, advocaat, kantoorhoudende te 8020 Oostkamp, Sint-Pietersplein 6E, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488 bis, f, § 1, tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste. (63626)

Bij vonnis, verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 17 maart 2008, werd voor recht verklaard dat Steyaert, Diny, geboren te Brugge op 3 november 1989, wonende te 8730 Beernem, Tuinwijk 38, niet in staat is haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Steyaert, Greta, wonende te 8730 Beernem, Sint-Jorisstraat 1, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488 *bis, f*, § 1, tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste.

(63627)

Bij vonnis, verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 17 maart 2008, werd voor recht verklaard dat Robbe, Rita, geboren te Wevelgem op 17 mei 1946, wonende te 8800 Roeselare, Noordstraat 110/4, thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat is haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Ostyn, Annick, wonende te 8800 Roeselare, Blommestraat 77, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488 *bis, f*, § 1, tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 20 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste.

(63628)

#### Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 20 maart 2008, werd de heer Roland Leper, geboren te Veurne op 13 januari 1927, advocaat op rust, wonende en gedomicilieerd te 9980 Sint-Laureins, Rommelsweg 12, in het rustoord « Sint-Jozef », niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Karin De Muer, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 februari 2008.

Eeklo, 20 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Kosolosky, Belinda.

(63629)

#### Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis, d.d. 20 maart 2008, verklaart Lambregts, Liliane Louisa Ria, geboren te Hoogstraten op 1 februari 1959, wonende te 2321 Meer, John Lijsenstraat 13B, verblijvend ZOL « Campus Sint-Jan », Schiepsse Bos 6, te 3600 Genk, niet in staat zelf haar goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Vekemans, Giovanni, advocaat, kantoorhoudende tez 2275 Lille, Rechtstraat 4, bus 1.

Genk, 20 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.

(63630)

#### Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 20 maart 2008, werd de heer Alphonse Constant Van Nueten, geboren te Brussel op 23 december 1932, gedomicilieerd te 1850 Grimbergen, Tangemolenlaan 6, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Mariette Germaine Puttemans, geboren te Machelen op 26 mei 1933, en wonende te 1850 Grimbergen, Tangemolenlaan 6.

Grimbergen, 21 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Walgraef, Ann.

(63631)

#### Vrederecht van het kanton Kontich

Verklaart Heirman, Wilhelmina Maria, geboren te Deurne (Antwerpen) op 27 maart 1933, wonende te 2550 Kontich, Josse Clymansstraat 20, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Warrens, Magda, wonende te 2540 Hove, Boshoeckstraat 113.

Kontich, 19 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(63632)

Verklaart Warrens, Guillaume Maria Raymond, geboren te Boom op 2 februari 1932, wonende te 2550 Kontich, Josse Clymansstraat 20, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Warrens, Magda, wonende te 2540 Hove, Boshoeckstraat 113.

Kontich, 19 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(63633)

#### Vrederecht van het kanton Leuven-3

Vonnis, d.d. 18 maart 2008, verklaart Van De Wygaert, Jaak Roger, geboren te Zaventem op 8 september 1932, gepensioneerde, wonende te 1700 Dilbeek, Tuinbouwlaan 18, verblijvende UZ Gasthuisberg, Herestraat 49, te 3000 Leuven, niet in staat zelf de goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van De Wygaert, Kris, geboren te Ukkel op 11 juni 1961, manager, wonende te 1650 Beersel, Nering 12.

Leuven, 19 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Van Der Borgh, Celina.

(63634)

#### Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 20 maart 2008, werd Camps, Theopiel Marcel, geboren te Heist-op-den-Berg op 14 januari 1923, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Oude Mechelbaan 63, verblijvende in Imeldaziekenhuis, te 2820 Bonheiden, Imeldalaan 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Smets, Rene, geboren te Heist-op-den-Berg op 10 mei 1953, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Zandvoortstraat 26.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 29 februari 2008.

Mechelen, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter Vankeer, eerstaanwezend adjunct-griffier.

(63635)

#### Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking, d.d. 18 maart 2008, Mevr. Roggeman, Bertha, geboren te Brussel op 21 maart 1933, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Stationsstraat 6, bus 2, werd bij beschikking van 18 maart 2008 van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg de heer Willems, Ludo, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Merchtensesteenweg 91B, aangewezen als voorlopig bewindvoerder. De heer Patrick Willems, wonende te

3520 Zonhoven, Langeveldstraat 6, en de heer Philippe Willems, wonende te 1730 Asse, Koensborre 23, alsook de heer Serge Willems, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), werden aangewezen als vertouwenspersoon.

Meise (Wolvertem), 18 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Peeters, Lieve.

(63636)

Beschikking, d.d. 18 maart 2008, de heer Van Den Broeck, Andries August, geboren te Wolvertem op 5 april 1928, wonende te 1780 Wemmel, Rustoord WZC « Marie-Louise », Zijp 157, werd bij beschikking van 18 maart 2008 van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mr. De Valck, David, advocaat, met kantoor te 1785 Merchtem, Nieuwelaan 1, aangewezen als voorlopig bewindvoerder.

Meise (Wolvertem), 18 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Peeters, Lieve.

(63637)

#### Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 5 maart 2008, werd Ackein, Chantal, geboren op 15 december 1963, wonende te 8400 Oostende, Laurierstraat 12, verblijvende te Belgisch Zeeinstituut voor Orthopedie Imbo, Zeedijk 286-288, te 8400 Oostende, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar echtgenoot: De Brabander, Stefaan, wonende te 8400 Oostende, Laurierstraat 12.

Oostende, 20 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.

(63638)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 20 maart 2008, werd Germonprez, Regine Ghislaine Irene, geboren te Gent op 21 mei 1932, wonende te 8400 Oostende, Koningsstraat 1, bus 8, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Sercu, Ivan, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Torhoutsteenweg 206.

Oostende, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.

(63639)

#### Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 20 maart 2008: de vrederechter beslist dat Van Ham, Melissa, geboren op 11 juli 1988, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Heidebloemstraat 127, niet in staat is haar goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze beschermde persoon: Claessens, Annick, advocate, met kantoor te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Kemzekestraat 26.

De vrederechter stelt als vertrouwenspersoon voor deze beschermde persoon aan: Audenaert, Lutgarde, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Begijnestraat 131.

Sint-Niklaas, 20 maart 2008.

De griffier, (get.) Meert, Michaël.

(63640)

#### Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 17 maart 2008, verklaart Vandormael, Lucienne Odillia Antoinette, geboren te Tongeren op 28 juli 1922, wonende te 3700 Tongeren, Muntstraat 5, bus 2, verblijvende AZ Vesalius, Hazelereik 51, te 3700 Tongeren, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: De Schuyter, Sonja, bankbediende, wonende te 9040 Sint-Amandsberg, Emiel Maeyensstraat 30.

Tongeren, 21 maart 2008.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid.

(63641)

#### Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 21 maart 2008, werd Rozetta Werbrouck, geboren te Torhout op 24 maart 1941, wonende te 8820 Torhout, Moldaustraet 4, doch verblijvende te 8820 Torhout, Vestingstraat 1 (Sint-Augustinusrusthuis), niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Patrick Daenens, advocaat, kantoor houdend te 8820 Torhout, Karel de Ghelderelaan 24c.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier.

(63642)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 21 maart 2008, werd Sofie Muylaert, geboren te Torhout op 28 januari 1990, wonende te 8820 Torhout, Keibergstraat 146, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Marleen Soete, geboren te Oostende op 17 februari 1964, wonende te 8820 Torhout, Keibergstraat 146.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier.

(63643)

#### Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 20 maart 2008, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 27 februari 2008, werd de heer Uytendhouwen, Alfons Karel Jozef, gepensioneerde, geboren te Vrasene op 29 juli 1922, weduwnaar van Mevr. Van Gysel, Emma Josephina, wonende en verblijvende in het RVT De Stichel, te 1800 Vilvoorde, Romeinsesteenweg 145, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, de heer Uytendhouwen, Theofiel, geboren te Sint-Gillis-Waas op 14 februari 1950, wonende te 1800 Vilvoorde, Leuvensesteenweg 14.

De hoofdgriffier, (get.) Henriette Hendriks.

(63644)

#### Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13 maart 2008, werd De Vliegheer, Willy, advocaat, te 9185 Wachtebeke, Walderdonk 51, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Van De Velde, Franciscus, geboren te Stoppeldijk op 30 december 1918, wonende te 9185 Wachtebeke, Godshuisstraat 13, rustoord De Mey, gezien deze onbekwaam werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zelzate, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katelijne Lietanie.

(63645)

## Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, en date du 20 mars 2008, le nommé M. Jean-Louis Coenen, né le 13 décembre 1986 à Namur, domicilié rue René Jeanmart 1, à 5190 Mornimont, et résidant au « Centre orthopédagogique Saint-Lambert », route d'Anton 302, à 5300 Bonneville, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean Coenen, prépensionné, domicilié rue René Jeanmart 1, à 5190 Mornimont.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Grégoire.  
(63646)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, en date du 20 mars 2008, le nommé M. Amand Leclercq, né le 6 mai 1934 à Mohiville, veuf, domicilié rue des Bois 1, à 5361 Hamois, et résidant au « Centre de Soins Sainte-Barbe », rue Godfrind 101, à 5300 Seilles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Serge Mottiaux, avocat, dont les bureaux sont établis place du Perron 13, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Grégoire.  
(63647)

## Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Suite à la requête déposée le 27 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 20 mars 2008, Mme Marie-Louise Auverlax, née à Attré le 13 janvier 1917, domiciliée à Lessines, rue des Quatre Fils Aymon 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Anita André, domiciliée à 1435 Hevillers, rue du Culot 30A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmeasure, Jean-Marie.  
(63648)

## Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 12 mars 2007, Mme Guns, Rose, née le 2 octobre 1921 à Bruxelles, domiciliée et résidant à 1160 Bruxelles, avenue Daniel Boon 2, « Les Bruyères I », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire de ses biens, étant : Me Rudi Loos, avocat à 1040 Bruxelles, boulevard Saint-Michel 55, bte 10.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Willegems, Bart.  
(63649)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 12 mars 2007, Leclercq, Jeanne, veuve Roulier, née le 23 janvier 1909 à Anvers, résidant et en cours de domiciliation à 1160 Bruxelles, avenue Daniel Boon 2, « Les Bruyères I », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire de ses biens, étant : Me Rudi Loos, avocat à 1040 Bruxelles, boulevard Saint-Michel 55, bte 10.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Willegems, Bart.  
(63650)

## Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne

Suite à la requête déposée le 22 février 2008, par notre ordonnance rendue le 21 mars 2008, nous, juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, déclarons que Bossard, Henri, époux de Martin, Irène, né à Saint-Médard le 7 février 1930, pensionné, domicilié à 5555 Bièvre (Oisy), rue Grande 4, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Cavelier, Christine, avocat, domiciliée à 6830 Bouillon, rue de l'Ange Gardien 8.

Pour extrait conforme : le greffier adj. ppal., (signé) Englebert, Joseph.  
(63651)

## Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 13 mars 2008, Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Forge, Madeleine Claire Elise Ghislaine, née à La Hestre le 30 juin 1922, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », chaussée de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.  
(63652)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 13 mars 2008, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Godin, Jenny Marie, née à Haulchin le 14 mai 1926, résidant à 7131 Waudrez, « Résidence Le Clerfayt », rue de Clerfayt 104, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.  
(63653)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 13 mars 2008, Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Rasseneur, Désiré Jean-Baptiste François Maximilien, né à Boussu le 20 février 1923, résidant à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.  
(63654)

Suite à la requête déposée le 13 décembre 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Binche, rendue le 18 mars 2008, la mesure d'administration provisoire prononcée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 8 mai 2007, concernant Beublet, Véronique Ghislaine, née à Binche le 18 mars 1958, résidant de son vivant à 7141 Carnières, chaussée Brunehault 265, a été levée partiellement dans la mesure où Mme Beublet, peut dorénavant percevoir seule l'ensemble de ses revenus mensuels, pour le surplus, maintenons Leeman, Nadine, avocate, domiciliée à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59, en qualité d'administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.  
(63718)

## Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 7 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 13 mars 2008, Mme Delporte, Leona, née à Frameries le 13 juillet 1927, domiciliée à 7080 Frameries, rue Bois Bourdon 18, mais se trouvant actuellement à 7390 Quaregnon, rue Charles Dupuis 116, « Home Chez Nous », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christelle Delplancq, avocat à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric. (63655)

Suite à la requête déposée le 4 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 13 mars 2008, M. Van Bastelaere, Léon Michel, né à Namur le 21 juillet 1977, domicilié à 5190 Balâtre, rue de Tongrinne 16A, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, « Hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa mère, Befays, Madeleine, domiciliée à 5190 Balâtre, rue de Tongrinne 16B.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric. (63656)

Suite à la requête déposée le 4 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 13 mars 2008, M. Van Deuren, Charles, né à Lusambo (ex-Congo belge) le 16 juin 1924, domicilié à 7390 Quaregnon, rue Louis Caty 64, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, « Hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christelle Delplancq, avocat à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric. (63657)

## Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 10 mars 2008, Mlle Jessica Vera Teresa Idalina Verelst, Belge, née le 28 août 1989 à Uccle, domiciliée rue Albert Desenfans 19, à 1420 Braine-l'Alleud, a été déclarée incapable de gérer totalement ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire avec mission limitée à la représentation dans les actes de disposition en la personne de M. Gabriel Fernando Martins Goncalves de Carvalho, de nationalité portugaise, né le 16 août 1969 à Odivelas-Loures (Portugal), domicilié boulevard Louis Mettwie 69/0053, à 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (63658)

## Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 21 mars 2008, la nommée D'Alfonso, Donata, née à Lettomanopello (Italie) le 12 avril 1929, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue du Cherbois 128, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens, étant : M. Trovarelli, Domenico, domicilié à 6001 Marcinelle, rue Malvoz 16.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie. (63659)

## Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 11 février 2008, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 13 mars 2008, Mouyart, Josée, née à Wanfercée-Baulet le 8 août 1923, pensionnée, veuve, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue Trieu Benoît 46, résidant Maison de Repos « Les Trois Arbres », rue Léon Mercier 58, à 6211 Mellet, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Pierard, Vincent, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, rue Trieu Benoît 46.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Desart, Valérie. (63660)

## Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 7 février 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 18 mars 2008, Mme Ghislaine Destrebecq, née à Mons le 20 mai 1959, domiciliée à 6240 Farciennes, rue Clément Daix 170/8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anny Lejour, avocat, dont le cabinet est sis à 6250 Presles, rue des Taillandiers 5.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Christine Plateau. (63661)

## Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 15 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin, rendue le 19 mars 2008, Mme Quintens, Julienne, née le 27 juillet 1928 à Châte-lineau, domiciliée rue du Gay 11, à 5670 Treignes, résidant « Résidence La Fontaine », rue Roger Delizée 33, à 5670 Oignies-en-Thiérache, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cornet, Pascal, avocat, dont le cabinet est établi rue du Château 2, à 6460 Chimay.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dusenne, Dominique. (63662)

## Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 7 mars 2008, M. Eric Moulin, né à Beloeil le 29 juin 1969, domicilié à 7333 Tertre (Saint-Ghislain), rue O. Lhoir 73, mais résidant au « Home Les Rosiers », rue des Aulnois 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Michel Moulin, domicilié à 7333 Tertre (Saint-Ghislain), rue des Aulnois 27.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel. (63663)

## Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 20 mars 2008, la nommée Villet, Gilberte, née à Irchonwelz le 15 juillet 1941, domiciliée et résidant à 6150 Anderlues, « Home Saint-Jacques », route de Thuin 62, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Yves Losseau, avocat, dont le cabinet est établi à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 74.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Martine Depasse. (63664)

## Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 4 mars 2008, M. Van Hove, Marcel Martin, né le 12 mai 1920 à Liège, pensionné, veuf, domicilié à la maison de repos « Les Fougères », chaussée de Ramet 204, à 4400 Ivoz-Ramet, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Françoise Haenen, avocat, juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi avenue Blondin 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon. (63665)

## Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 5 mars 2008, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 17 mars 2008, Mme Mullens, Raymonde Lambertine Augustine, veuve Simenon, André, née le 13 novembre 1925 à Liège, domiciliée rue des Vennes 179, à 4020 Liège, résidant « L'Air du Temps », rue des Haisses 60, à 4032 Chênée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Girouard, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Foges, Nicole. (63666)

Suite à la requête déposée le 13 février 2008, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendues les 25 février 2008, et 11 mars 2008, Mme Rommens, Anne-Françoise Yvonne Marie Alberte, célibataire, née le 13 avril 1968 à Namur, domiciliée rue des Champs 71, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chapelier, Joël, dont les bureaux sont sis chaussée de Gaulle 20, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Foges, Nicole. (63667)

## Justice de paix du canton de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg, en date du 20 mars 2008, la mission de Me Luypaerts, Aurélia, avocate, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, rue de Bruxelles 7, administrateur provisoire des biens de Benker, Maria, née à Elsenborn le 4 avril 1934, domiciliée à 4860 Pepinster, rue Pepin 24, se trouvant actuellement à « La Maison de Repos du C.P.A.S. » à 4860 Pepinster, rue de l'Hospice 1, est prolongée pour une durée indéterminée, cette dernière étant toujours incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Chantal Houyon. (63668)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg, en date du 20 mars 2008, la mission de Me Demarteau, Victor, avocat, dont le cabinet est établi à 4650 Herve, place de la Gare 5, administrateur provisoire des biens de Fontaine, Hubertine, née à Wegnez le 15 novembre 1911, domiciliée à 4800 Verviers, rue de l'Harmonie 54, et se trouvant actuellement à la Maison de Repos « Résidence La Lainière » à 4800 Verviers, rue de Heusy 95, est prolongée pour une durée indéterminée, cette dernière étant toujours incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Chantal Houyon. (63669)

## Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy

Par ordonnance du juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy, rendue le 20 mars 2008, M. Fagnoul, Gérard, né le 28 novembre 1955 à Malmedy, domicilié à 4960 Malmedy, rue des Arsilliers 12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Molitor, avocat, rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Wintgens, Léon. (63670)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy, rendue le 20 mars 2008, Mme Mercier, Germaine, née le 28 mai 1929 à Heyd, domiciliée à 6997 Erezée, Petite-Hoursinne 7, mais résidant actuellement avenue de la Gare 18, à 4960 Malmedy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Molitor, avocat, rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Wintgens, Léon. (63671)

## Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 20 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 19 mars 2008, M. Mestdagh, Omer, né le 30 mars 1933 à Mouscron, domicilié rue du Nouveau Monde 161, à 7700 Mouscron, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vloebergs, Martine, dont les bureaux sont sis rue de la Justice 5, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Beghain, Vinciane. (63672)

## Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, en date du 20 mars 2008 (Rep. N° 1434/2008), Mme Marie-Henriette Chodoire, née à Saint-Servais le 15 mai 1928, domiciliée et résidant à 5002 Saint-Servais, avenue de la Closière 2, « Home La Closière », a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Isabelle Bilquin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 21 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (63673)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, en date du 21 mars 2008 (Rep. N° 1463/2008), Mme Christine Dantinne, née à Namur le 5 mai 1951, domiciliée à 5500 Dinant, rue Grande 5, bte 5C, et résidant à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, « Hôpital du Beau Vallon », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Séverine Gillet, avocat, dont le cabinet est établi à 5150 Profondeville, chaussée de Dinant 30A.

Namur, le 21 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.  
(63674)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 20 mars 2008, le nommé Warnier, André, né à Cortil-Noirmont le 27 février 1920, domicilié à 5100 Wépion, chaussée de Dinant 1039, résidant à 5170 Profondeville, avenue Général Gracia 24, « Résidence Les Cygnes », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Dominique Rasquin, avocat à 5000 Namur, rue Pépin 44.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire.  
(63675)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 11 mars 2008, le nommé Tolemans, Gregory, né le 25 juin 1982 à Bruxelles, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de Mérode 135, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mme Doguet, Suzanne, rue de Mérode 135, à 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lauwerys, Christian.  
(63676)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 6 mars 2008, la nommée Hartmann, Marie, née à Saint-Nicolas le 23 avril 1923, domiciliée à 1140 Evere, « Résidence Exclusiv », rue J.-B. Desmeth 50, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Hartmann, Michelle, domiciliée à 1140 Evere, square S. Hoedemaekers 21/19.

Le greffier en chef, (signé) Frans De Backer.  
(63677)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 26 février 2008, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 17 mars 2008, Mme Bocken, Ingrid, épouse vivant séparée de Thioux, Jean-Pierre, né le 17 août 1969 à Rocourt, domiciliée rue Ferdinand Nicolay 514, à 4420 Tilleur, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat, dont le bureau est établi rue Sainte-Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Renard, Carole.  
(63678)

Suite à la requête déposée le 29 février 2008, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 17 mars 2008, Mme Smets, Julia, née le 27 octobre 1912 à Saint-Nicolas, veuve, domiciliée à la « Résidence Saint-François », rue Bordelais 269, à 4420 Saint-Nicolas, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat, dont le bureau est établi rue Sainte-Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Renard, Carole.  
(63679)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 13 mars 2008, le nommé Arif, Ahmed, né à Marly (France) le 19 août 1961, domiciliée à 1020 Laeken, rue Champ de l'Eglise 31, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au « Centre hospitalier Jean Titeca », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Derveaux, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50.

Pour copie conforme : le greffier a.d., (signé) Michaël Schippefilt.  
(63680)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 4 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 20 mars 2008, De Faveri, Camille Gino, de nationalité belge, né le 13 juillet 1939 à Seraing, pensionné, veuf, domicilié rue de la Coopération 139, à 4100 Seraing, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa fille, De Faveri, Régine Marie Fernande, née le 22 juillet 1963 à Ougrée, employée, divorcée, domiciliée thier du Marnave 5, à 4550 Villers-le-Temple.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.  
(63681)

Suite à la requête déposée le 7 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 12 mars 2008, Deliege, Yvonne Philomène Julie, de nationalité belge, née le 8 janvier 1920 à Montzen, pensionnée, veuve, résidant à la « M.R.S. Le Centenaire », avenue du Centenaire 400, à 4102 Ougrée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Claude Clignet, avocat, juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.  
(63682)

Suite à la requête déposée le 13 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 20 mars 2008, constatons que Longrée, Léon, né le 12 octobre 1927 à Chockier, retraité, veuf, domicilié rue Champdor 6, à 4400 Ivoz-Ramet, résidant « Résidence Les Eglantines », rue Rotheux 67, à 4100 Seraing, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens, désignons son fils, Longrée, Eddy, né à Seraing le 2 septembre 1972, domicilié à 4400 Ivoz-Ramet, route de France 124, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet.  
(63683)

## Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 14 mars 2008, la nommée Vanderputten, Paule Lucienne Marie, née à Piéton le 27 février 1919, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue des Vignes 47, « Résidence Eden Park », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Hucq, Gérard, dont le cabinet est sis à 6240 Farciennes, rue Albert I<sup>er</sup> 236.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Mahieux, Jean-François.

(63684)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 14 mars 2008, en suite de la requête déposée le 19 février 2008, Mme Arnould, Renée Anne Hubertine, née à Forest le 21 août 1913, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 196/15, résidant à la « Résidence Service », avenue du Lycée Français 6, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Pector, Jean Claude, né à Uccle le 17 juillet 1941, médecin, domicilié à 1070 Bruxelles, boulevard Jules Graindor 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.

(63685)

## Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 18 février 2008, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 19 mars 2008, Mme Luts, Germaine, née le 1<sup>er</sup> janvier 1915 à Welkenraedt, retraitée, veuve, domiciliée rue Léopold 14/16, à 4840 Welkenraedt, résidant « Résidence Les Hêtres », avenue Léopold II 15, à 4800 Verviers, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Heins, Renaud, avocat, ayant son cabinet avenue Victor David 75, à 4830 Limbourg.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel.

(63686)

## Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 13 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendu le 18 mars 2008, Mabelle, Aline, née le 25 décembre 1921, domiciliée et résidant à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 62, au « Home La Cloisière », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Genicot, Jean, administrateur provisoire, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(63688)

## Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Suite à la requête déposée le 29 février 2008, par ordonnance du juge de paix suppléant délégué du canton de la justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre, rendue le 20 mars 2008, Van Uytvanck, Jean, né le 12 novembre 1923, domicilié à 1150 Bruxelles, rue des Palmiers 29, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Brigitte Van Uytvanck, domiciliée à 5000 Beez, rue du Mont 15.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Steels, Isabelle.

(63689)

Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind

## Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking d.d. 18 maart 2008 van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart de heer Van Geyt, Norbert, wonende te 9420 Erpe-Mere, Speltkorenstraat 20, aangewezen tot voorlopige bewindvoerder over Mevr. Mertens, Laura, geboren te Haaltert op 6 januari 1920, verblijvende in het RVT Sint-Vincentius, te 9420 Erpe-Mere, Aaigemdorp 68, met ingang van 6 januari 2008 ontslagen van de opdracht.

Maakt op heden een einde aan de opdracht van de heer Nobert Van Geyt, als voorlopig bewindvoerder van Mevr. Mertens, Laura, die overleden is te Erpe-Mere op 6 januari 2008.

Aalst, 20 maart 2008.

De griffier, (get.) Luc Renneboog.

(63690)

## Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 20 maart 2008, werd Puvrez, Bruno, geboren te Antwerpen op 31 mei 1969, wonende te 2650 Eedegeem, Hovestraat 165, bus 19, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen op 7 september 2005 (rolnummer 05A519 - Rep.R. 2364) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Wim Leenaards.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 februari 2008.

Berchem (Antwerpen), 20 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.

(63691)

## Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 21 maart 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Daniël Amelinckx, advocaat, kantoorhoudende te 9140 Temse, Piet Nutelaan 7a, over de goederen van wijlen De Brouwer, Bernardus, geboren te Hulst (Nederland) op 9 augustus 1955, wonende te 2960 Sint-Job-in-'t-Goor, Brugstraat 187, en overleden op 17 april 2007.

Brasschaat, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.

(63692)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 21 maart 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Michel Henquin, advocaat, kantoorhoudende te 2940 Stabroek, Kerkstraat 39B, over de goederen van wijlen Verhoeven, Maria, geboren te Duffel op 20 februari 1921, wonende en verblijvende te 2930 Brasschaat, Prins Kavellei 75, in Woon- en Zorghuis Vesalius, en overleden op 20 juli 2007.

Brasschaat, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.

(63693)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 21 maart 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van de heer Yves Lepez, wonende te 2960 Brecht, Vaartlaan 13, over de goederen van wijlen Lepez, Georges, geboren te De Panne op 10 mei 1927, wonende te 2960 Brecht, Vaartlaan 13, en overleden op 3 juli 2007.

Brasschaat, 21 maart 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.

(63694)

#### Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren

De beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 20 maart 2008, verklaart Wouters, Yolande Maria Louise, geboren te Hasselt op 24 mei 1965, gemeentebeambte, wonende te 3520 Zonhoven, Schavert 33, aangewezen bij vonnis verleend door de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, op 31 juli 2007 (rolnummer 07A949-Rep.R. 2023/2007) tot voorlopig bewindvoerder over Wouters, Florent Anselm Maria, geboren te Olmen op 24 oktober 1932, wonende te 3520 Zonhoven, Rusthuis Sint-Catharina, Engstegenseweg 3 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2007, blz. 41657 en onder nr. 68337), met ingang van 18 maart 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 21 maart 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(63695)

De beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 20 maart 2008, verklaart Vanhoyland, Johan Albert Tony, geboren te Hasselt op 28 november 1961, wonende te 3520 Zonhoven, De Drij Dreven 46, aangewezen bij vonnis verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, op 31 juli 2007 (rolnummer 07A938-Rep.R. 2021/2007) tot voorlopig bewindvoerder over Servaes, Emerentia Felitiana Virginia, geboren te Houthalen op 1 april 1927, wonende te 3520 Zonhoven, rusthuis, Engstegenseweg 3 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2007, blz. 41842 en onder nr. 68373), met ingang van 9 maart 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 21 maart 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(63696)

#### Vrederechter van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 8 november 2005 tot voorlopig bewindvoerder over Thomas, Philomena, geboren te Oplinter op 10 juli 1921, gedomicilieerd en verblijvend Frederik Lintsstraat 33, 3000 Leuven, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 25 februari 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 25 februari 2007.

Leuven, 20 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.

(63697)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 25 mei 1992 tot voorlopig bewindvoerder over Verreyt,

Maria, geboren te Bierbeek op 15 juli 1926, op 18 juli 1931, weduwe, gedomicilieerd en verblijvend R.V.T. Betlehem, Wilselsesteenweg 70, 3020 Herent, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 10 augustus 2003 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 10 augustus 2003.

Leuven, 18 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.

(63698)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 26 december 1996 tot voorlopig bewindvoerder over Docquier, Georgette, geboren te Geldenaken op 18 juli 1931, weduwe, gedomicilieerd en verblijvend Fred. Lintsstraat 33, 3000 Leuven, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 10 augustus 2003 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 10 augustus 2003.

Leuven, 18 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.

(63699)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 15 juni 1992 tot voorlopig bewindvoerder over Hiernaux, Eva, geboren te Genepien op 11 augustus 1918, gedomicilieerd en verblijvend Grand Chemin 61, 7063 Chaussée-Notre-Dame-Louvignies, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 25 februari 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 15 december 2004.

Leuven, 20 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.

(63700)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 15 juni 1992 tot voorlopig bewindvoerder over Dannau, Julie, geboren te Brussel op 25 september 1927, gedomicilieerd en verblijvend Grand Chemin 61, 7063 Chaussée-Notre-Dame-Louvignies, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 25 februari 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zinnik op 21 augustus 2004.

Leuven, 20 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.

(63701)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 20 juli 1992 tot voorlopig bewindvoerder over De Crem, Renata, geboren te Sint-Genesius-Rode op 2 augustus 1927, gedomicilieerd en verblijvend Terhulpesteenweg 169, 1170 Watermaal-Bosvoorde, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 22 februari 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Watermaal-Bosvoorde op 22 februari 2003.

Leuven, 20 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.

(63702)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 20 maart 2008, werd Hofman, Hervé, geboren te Mechelen op 1 oktober 1953, hoofdinspecteur, gehuwd, gedomicilieerd te 2800 Mechelen, Nijverheidstraat 138, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, verblijvend in rechte krachtens artikel 488*bis*, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, opnieuw in staat verklaard zijn goederen te beheren.

Hierdoor komt een einde aan het mandaat van Andries, Micheline, geboren te Mechelen op 22 november 1950, gehuwd, gedomicilieerd te 2800 Mechelen, Nijverheidstraat 138.

Leuven, 20 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson. (63703)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 14 juni 2004 tot voorlopig bewindvoerder over Wolput, Leonia, geboren te Wezemaal op 17 december 1922, gedomicilieerd en verblijvend Dieperstraat 17, 2230 Herselt, verblijvend in rechte krachtens artikel 488*bis*, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 20 februari 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Herselt op 20 februari 2008.

Leuven, 20 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson. (63704)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 13 november 1995 tot voorlopig bewindvoerder over Vanhorenbeek, Anna, geboren te Kortrijk-Dutsel op 15 augustus 1906, gedomicilieerd en verblijvend Frederik Lintsstraat 33, 3000 Leuven, verblijvend in rechte krachtens artikel 488*bis*, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 25 juni 1998 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 25 juni 1998.

Leuven, 20 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson. (63705)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 11 maart 2008, werd Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 33, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 2 mei 1994 tot voorlopig bewindvoerder over Leys, Anna, geboren te Kessel-Lo op 2 april 1922, gedomicilieerd Groot Park 19, 3360 Bierbeek (Lovejoel), verblijvend R.V.T. Betlehem, Wilselsesteenweg 70, 3020 Herent, verblijvend in rechte krachtens artikel 488*bis*, k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 10 augustus 2003 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 6 april 2003.

Leuven, 18 maart 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson. (63706)

#### Vrederechter van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 21 maart 2008, verklaart Buysse, Geert Octaaf, geboren te Dendermonde op 13 augustus 1973, dakdekker, wonende te 9290 Overmere, Broekstraat 48, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zele, d.d. 20 juni 2001, gehandhaafd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren, op 19 april 2002, ophoudt uitwerking te hebben en er een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Opdorp, Diana Prudentia Emelia, wonende te 9290 Overmere, Broekstraat 48.

Lokeren, 21 maart 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Wicke, Annick. (63707)

#### Vrederechter van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 19 maart 2008, werd vastgesteld dat de opdracht van Haenraets, Anne-Marie, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, als voorlopig bewindvoerder over Olliges, Ludmilla, geboren te Lorup (Duitsland) op 12 augustus 1920, in leven wonende te 3630 Maasmechelen, Korhaanstraat 15, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 8 maart 2006 (rolnummer 06B50 - Rep.R. 700), van rechtswege beëindigd is op 11 februari 2008 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63708)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 19 maart 2008, werd vastgesteld dat de opdracht van Haenraets, Anne-Marie, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, als voorlopig bewindvoerder over Janssen, Fernande Yvonne, geboren te Etterbeek op 2 oktober 1919, gepensioneerde, wonende te 3630 Maasmechelen, Langstraat 84, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 26 maart 2004 (rolnummer 04A156 - Rep.R. 872), van rechtswege beëindigd is op 5 maart 2008 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63709)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 19 maart 2008, werd vastgesteld dat de opdracht van Winten, Jean-Marie, wonende te 3620 Lanaken, Pieter Paul Rubensstraat 33, als voorlopig bewindvoerder over Vanwezer, Marie-Thérèse Emélie, geboren te Heverlee op 18 maart 1920, in leven verblijvende te 3620 Lanaken, Huiuze Sint-Anna, Gasthuisstraat 20, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 16 mei 2003 (rolnummer 03B122 - Rep.R. 978), van rechtswege beëindigd is op 7 maart 2004 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63710)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 21 maart 2008, werd Ustbas, Ali Riza, geboren te La Louvière op 26 oktober 1983, wonende te 3630 Maasmechelen, Bevriddingslaan 12, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 19 juli 2006 (rolnummer 06A658 - Rep.R. 2074), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 21 maart 2008 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Unal, Selma, wonende te 3630 Maasmechelen, Bevriddingslaan 12.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63711)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 21 maart 2008, werd Dexters, Katleen Johanna, geboren te Maasmechelen op 27 maart 1977, wonende te 3630 Maasmechelen, Jozef Smeetslaan 184, bus 2, opnieuw in staat verklaard zelf haar goederen te beheren, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 10 november 2006 (rolnummer 06A929 - Rep.R. 3001), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 21 maart 2008 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Delille, Marleen, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Europalaan 50, bus 2.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63712)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 12 maart 2008, werd vastgesteld dat de opdracht van Margiela, Eliane, geboren te Genk op 15 april 1961, diëtiste, wonende te 3620 Lanaken, Bossstraat 104, als voorlopig bewindvoerder over Margiela, Edmond, geboren te Eisden op 27 november 1925, in leven wonende te 3630 Maasmechelen, Oude Baan 248, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 16 juni 2006 (rolnummer 06A519 - Rep.R. 1767), van rechtswege beëindigd is op 7 maart 2007 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63713)

#### Vrederechter van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 20 maart 2008, werd Tas, Bart, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen, op 11 september 2001 (rolnummer 01B165 - Rep.V. 2543/2001), tot voorlopig bewindvoerder over Matthys, José Marie Stefanie, geboren te Sint-Lievens-Esse op 3 juli 1916, laatst wonende te 2800 Mechelen, Willem Herreyestraat 17, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 september 2001, blz. 321, onder nr. 66494, met ingang van 16 maart 2008 ontslagen van de opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 16 maart 2008.

Mechelen, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Mia Discart. (63714)

#### Vrederechter van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 20 maart 2008, werd gezegd voor recht dat de opdracht van Wouters, Paul, geboren op 8 maart 1956 te Herentals, wonend te 2400 Mol, Veldstraat 6, tot voorlopig bewindvoerder over de goederen van zijn vader, Wouters, Ludovicus, geboren op 2 december 1923 te Westerlo, echtgenoot van Mertens, Maria, laatst wonend te 2260 Westerlo, Verlorenkost 22, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is te Laakdal op 17 maart 2008.

Westerlo, 20 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Josephine Brems. (63715)

#### Vrederechter van het kanton Zelzate

Beschikking d.d. 19 maart 2008 verklaart De Cock, Kurt, advocaat te Lokeren, Durmelaan 10, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van Zelzate, op 3 oktober 2001 (rolnummer 01B2574 - Rep.R. 1780/2001), tot voorlopig bewindvoerder over Gillis, Jozef, geboren op 10 mei 1943 en verblijvende te Sint-Jan-Baptist, Suikerkaai 81, met ingang van 4 oktober 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 4 oktober 2007.

Zelzate, 19 maart 2008.  
De hoofdgriffier, (get.) Riessauw, Karina. (63716)

#### Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, rendue le 18 mars 2008, constatons que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par notre ordonnance du 16 juillet 2004, à l'égard de M. Matz, Marcel, né le 13 septembre 1934 à Foy-Notre-Dame, domicilié Résidence « L'Acacia », rue Fétis 20, à 55 Dinant, cesse de produire ses effets, cette personne est actuellement apte à gérer ses biens.

En conséquence, mettons fins au mandat d'administrateur provisoire de Me De Barros, Corinne, dont les bureaux sont établis à 5500 Dinant, rue du Palais de Justice 24.

Pour extrait conforme: le greffier assumé, (signé) Besohe, Eddy. (63717)

#### Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 mars 2008, il a été mis fin au mandat de Devillez, Murielle, avocate, domicilié à 7141 Mont-Saint-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de Karpinski, Edmund, né à Klein-Mohrdorf (Pologne) le 9 juin 1923, résidant de son vivant à 7141 Carnières, Home « Notre-Dame », rue Dufonteny 13.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline George. (63719)

#### Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 20 mars 2008 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 janvier 2008, par le juge de paix du canton d'Uccle (numéro de rôle 07B1620/02B1294 - n° de rép. 97/2008), à l'égard de Magnery, Nadine, née le 27 juillet 1945, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue de l'Araucaria 54, de sorte que la mission de son administrateur provisoire, Mme Dierickx, Petra, avocat à 1090 Jette, rue A. Vandenschriek 92, a pris fin.

Bruxelles, le 21 mars 2008.  
Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Roger De Clynsen. (63720)

#### Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 18 mars 2008, il a été constaté, conformément à l'article 488bis, d), al. 3, du Code civil, que le mandat de Mme Andrée Souply, née à Roux le 2 novembre 1934, domiciliée à 6044 Roux, rue de la Docherie 2, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Elie Delestienne, né à Courcelles le 25 janvier 1914, en son vivant domicilié à

6180 Courcelles, Home Heureux Séjour, rue Paul Pastur 121, a pris fin de plein droit, par le décès de ce dernier à Courcelles le 19 janvier 2008, l'administrateur provisoire ayant été désigné à cette fonction par ordonnance de cette juridiction en date du 12 janvier 2006.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Depasse.  
(63721)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 18 mars 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22 novembre 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 2 janvier 2008, à l'égard de Mme Bonfond, Marthe Léona, née le 25 octobre 1923 à Comblain-Fairon, domiciliée rue de Tilff 96, à 4100 Bonnelles, résidant à la maison de repos « Arc-en-Ciel », rue Mathieu de Lexhy 148, à 4460 Grâce-Hollogne.

Cette personne étant décédée le 4 février 2008 à Grâce-Hollogne, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Anne-Françoise Haenen, avocat-juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi avenue Blondin 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.

(63722)

Justice de paix du second canton de Mons

Vu l'avis de décès déposé le 17 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en chambre du conseil le 20 mars 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 octobre 2000, et publiée au *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> novembre 2000 (67234), à l'égard de M. Honoré, Joseph (AP 17/00), né le 5 mars 1915 à Boussu, domicilié et résidant à la Séniorie « Bellevue », rue de Quaregnon 155, à 7012 Jemappes.

Cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Dominique Rizzo, dont le cabinet est sis à 7022 Mesvin, rue Brunehault 75.

Mons, le 20 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.  
(63723)

Vu le courrier déposé le 22 février 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en chambre du conseil le 20 mars 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 novembre 2000, et publiée au *Moniteur belge* du 7 décembre 2000 (éd. 2 - 68171), à l'égard de M. Lecoq, André Paul Joseph Ghislain (AP 39/00), né le 24 septembre 1930 à Hargimont, domicilié et résidant à la Séniorie « Bellevue », rue de Quaregnon 155, à 7012 Jemappes.

Cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Dominique Rizzo, dont le cabinet est sis à 7022 Mesvin, rue Brunehault 75.

Mons, le 20 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.  
(63724)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode en date du 19 mars 2008, mettons fin à la mission de Baltus, Claude-Alain, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, avenue Eudore Pirmez 31, administrateur provisoire des biens de Arian, Jean-Claude, né à Etterbeek le 28 avril 1955, domicilié et résidant en dernier lieu à

1210 Bruxelles, rue Marie-Thérèse 76/b7, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 7 septembre 2006, suite au décès de la personne protégée survenu à Etterbeek, le 14 mars 2008.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot.

(63725)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 18 février 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai rendue le 11 mars 2008, il a été mis fin à l'administration provisoire prise par ordonnance du 22 novembre 2004, à l'égard de Mlle Duquesne, Liza, née le 29 décembre 1980 à Sihayon Sante Cruz (Philippines), domiciliée rue des Campeaux 0/0013, à 7500 Tournai, d'où elle a été radiée d'office.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont le cabinet est établi rue Childéric 47, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Dehaen, Christophe.

(63726)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 19 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 septembre 2005, a pris fin suite au décès de Mme Berthe, Denise, née le 22 février 1920 à Tournai, domiciliée et résidant à 7500 Tournai, Home Saint-Jean, rue Saint-Jean 20, décédée à Tournai le 22 février 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63727)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 18 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 janvier 2008, a pris fin suite au décès de Mme Delbar, Nicole, née le 2 mars 1948 à Marquain, domiciliée à 7522 Tournai (Lamain), rue Abbé Masurelle 14, résidant à l'A.I.T., site « Hopital », chambre 511, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, décédée à Tournai le 19 février 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : M. Delbar, René, domicilié à 7500 Tournai, Enclos du Béguinage 29.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63728)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 20 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 octobre 2006, a pris fin faute de biens à gérer : M. Doye, Gérard, né le 7 mars 1971 à Anvers, domicilié à 7500 Tournai, Etablissement de Défense sociale, rue Despars 94.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63729)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 19 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 octobre 2006, a pris fin faute de biens à gérer : M. Doye, Stéphane, né le 14 mai 1974 à Bruxelles, domicilié à 7500 Tournai, Etablissement de Défense sociale, rue Despars 94.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63730)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 19 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 janvier 2008, a pris fin suite au décès de M. Ferret, Alain, né le 17 septembre 1960 à Mouscron, domicilié à 7530 Tournai (Gaurain-Ramecroix), Grand-Route 308/A1, résidant A.I.T., site hôpital, HS 1, chambre 160, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, décédé à Tournai le 25 février 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63731)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 19 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10 novembre 1995, a pris fin suite au décès de Mme Maton, Suzanne, née le 22 avril 1924 à Taintignies, domiciliée à 7500 Tournai, Résidence de la Verte Feuille, chaussée de Renaix 194, décédée à Tournai le 15 février 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63732)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 19 mars 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19 juin 2007, a pris fin suite au décès de Mme Wybon, Marie-Thérèse, née le 5 novembre 1931 à Houthulst, domiciliée à 7522 Tournai (Blandain), Trieu Dorenet 8, résidant à l'A.I.T., site hôpital, HS 6, chambre 653/1, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, décédée à Tournai le 10 janvier 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me De Winter, Virginie, avocate, dont les bureaux sont établis à 7700 Mouscron, avenue du Château 131.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.  
(63733)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 20 mars 2008, il a été constaté que par le décès, survenu le 26 février 2008, de Mme Beelaert, Marguerite, née le 21 octobre 1927, de son vivant domiciliée à 1210 Bruxelles, rue des Deux Eglises 100, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Lefebvre, Régine, avocate, ayant son cabinet sis à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.  
(63734)

*Remplacement d'administrateur provisoire*  
*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt, van 17 maart 2008, wordt Lammens, Lilly, wonende te 3500 Hasselt, Boomkensstraat 201, aangesteld bij beschikking door de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, d.d. 5 juli 1994, tot voorlopige bewindvoerder over Brenders, Olivier, geboren te Hasselt op 30 juli 1976, wonende te 3500 Hasselt, Boomkensstraat 201, ontheven van haar taak, zij wordt vervangen door Mr. Kriekels, Caroline, advocaat te 3500 Hasselt, Guffenslaan 84.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Baeyens.  
(63735)

Vrederegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 20 maart 2008, werd Putseys, Marie-Louise, geboren te Sint-Agatha-Berchem, arbeidster, gehuwd, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Blijde Inkomststraat 158/0002, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W., bij haar voorlopige bewindvoerder, nog niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder : Vandebroek, Romain, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 33.

Hierdoor komt een einde aan het mandaat van Six, Anne, advocaat, gedomicilieerd te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Koolmijngraversstraat 2.

Leuven, 21 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Meggy Tanson.  
(63736)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 20 maart 2008, werd Mr. Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Van der Aa, Silvie Martine José, geboren te Sint-Niklaas op 4 oktober 1977, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Mercatorstraat 106/2, in vervanging van Mr. Chris Van Goethem, destijds met kantoor te 9120 Beveren, nu Parklaan 80, te 9100 Sint-Niklaas, hiertoe aangesteld bij beschikking, d.d. 10 februari 2005.

Sint-Niklaas, 20 maart 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.  
(63737)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 11 mars 2008, il a été mis fin au mandat de Domine, Didier, domicilié à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Joseph Wauters 261, et désignons pour le remplacer : Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire de Otlet, Maryline Patricia Paulette, née à La Hestre le 12 avril 1969, résidant à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Joseph Wauters 261.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.  
(63738)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 11 mars 2008, il a été mis fin au mandat de Domine, Didier, domicilié à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Joseph Wauters 261, et désignons pour le remplacer : Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire de Otlet, Patricia, née à La Hestre le 12 septembre 1967, résidant à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Joseph Wauters 261.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (63739)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 11 mars 2008, il a été mis fin au mandat de Domine, Didier, domicilié à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Joseph Wauters 261, et désignons pour le remplacer : Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire de Otlet, Sylviane Brigitte Maryline, née à La Hestre le 15 août 1972, résidant à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Joseph Wauters 261.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (63740)

#### Tribunal de première instance de Bruxelles

Par jugement prononcé le 18 mars 2008, la quatorzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles siégeant en degré d'appel :

dit les appels recevables et partiellement fondés;

confirme l'ordonnance du 9 juillet 2007 en ce qu'elle a déclaré que Mme Arlette Grynberg est hors d'état de gérer ses biens;

la mettant à néant pour le surplus et, statuant par voie de dispositions nouvelles :

met fin à la mission de Me Jean-Marie Verschuere, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 367;

désigne en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Arlette Grynberg, née à Mulhouse (France) le 21 décembre 1927, célibataire, domiciliée à Bruxelles, avenue de l'Orée 24/8, résidant actuellement à 1030 Bruxelles, avenue Emile Max 154, Mme Angela Calapristi, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Emile Max 154.

Bruxelles, le 21 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (63741)

#### Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 13 mars 2008, il a été mis fin au mandat de Dassy, Albert, né le 13 juillet 1930, domicilié à 1457 Walhain, rue Saint-Martin 62/2, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Dassy, Gilberte, de nationalité belge, née à Ixelles le 20 novembre 1921, sans profession, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambertmont 227, à la Résidence « Bel Air ».

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Muhadri, Pushtrig, avocat, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, avenue Louise 367.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha. (63742)

#### Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 15 février 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai rendue le 14 mars 2008, il a été procédé au remplacement de M. Miguel Da Silva, domicilié à 7500 Tournai, rue Catrice 6, par Me Jean-Philippe Pochart, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Childéric 47, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Bauduin, Josette, née le 11 juin 1933 à Tournai, domiciliée quai du Luchet d'Antoing 5/12, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wittesprost, Véronique. (63743)

Suite à la requête déposée le 22 février 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai rendue le 11 mars 2008, il a été procédé au remplacement de M. Louis Caulier, en son vivant domicilié à 7640 Antoing, rue du Rocher 39, par Me Olivier Verslype, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 54, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Rasse, Josette, née le 17 avril 1930 à Antoing, domiciliée rue du Rocher 39, à 7640 Antoing.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wittesprost, Véronique. (63744)

#### Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 28 février 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers rendue le 19 mars 2008, Mme Giorgini, Liliane Sylvia, veuve de Renaux, Georges, née le 30 juin 1925 à Châtelaineau, domiciliée Résidence Saint-Joseph, chaussée de Heusy 77, 4800 Verviers, qui avait été déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 20 octobre 2006 (*Moniteur belge* du 8 novembre 2006, p. 59803), a été pourvue d'un nouvel administrateur en la personne de Me Isabelle Decker, avocat, ayant son cabinet à 4800 Verviers, rue du Palais 58, en lieu de place de M. Gason, Renaud, domicilié avenue de Spa 41, 4800 Verviers (ordonnance du 20 octobre 2006).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (63745)

#### Justice de paix du canton de Waremme

Par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme rendue le 20 mars 2008, Mme Christiane Haenen a été déchargée de la mission d'administrateur provisoire des biens de son fils, M. Frédéric Souverains, né le 10 janvier 1973, résidant à la résidence « Les Lauriers », rue Visé Voie 80, à 4041 Herstal, et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Dominique Humblet, avocat, rue Ernest Malvoz 32/5, à 4300 Waremme.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Anne Leonard. (63746)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,  
siège de Florenville

Suite à l'ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 18 mars 2008, M. Sobczak, Alexis Damien Jérôme, né le 4 février 1987 à Messancy, célibataire, domicilié rue de l'Embarcadère 58, 6810 Chiny, toujours incapable de gérer ses biens, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Tavel, Marie-Christine, avocat, domicilié Le Haut-de-la-Chetteur 2, 6820 Florenville.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Toussaint, Mireille.

(63687)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 18 maart 2008, heeft Mevr. Proost, Christiana Maria Carolina, geboren te Beerse op 5 februari 1957, wonende te Beerse, Jozef Simonsstraat 6, bus 2, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van Mevr. Vanderhallen, Josepha Ludovica Frans, geboren te Rijkevorsel op 28 februari 1935, wonende te Merksplan, Molenzijde 79, verblijvende te 2310 Rijkevorsel, R.V.T. « Den Brem », Bremstraat 26, handelend in gezegde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen de heer Proost, Jozef Adriaan Konstant, geboren te Merksplan op 9 april 1932, laatst wonende te Merksplan, Molenzijde 79, en overleden te Turnhout op 25 november 2007, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Coppens & Coppens, te 2350 Vosselaar, Cingel 14.

Vosselaar, 20 maart 2008.

(Get.) Jozef Coppens, geassocieerd notaris te Vosselaar.

(9920)

L'an 2008, le 13 mars, au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, a comparu : M. Louis, Guy Yvon Marie Joseph, né à Hompré le 16 décembre 1959, veuf de Mme Krier, Cécile, domicilié à Bastogne, Lutremange 1, agissant en vertu d'une autorisation lui donnée par ordonnance du 21 février 2008, du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, en qualité de père et administrateur des biens et de la personne de sa fille mineure :

Mlle Louis, Ophélie Caroline Geoffroy Ghislaine, née à Bastogne le 2 janvier 1996, domiciliée à Bastogne, Lutremange 1.

Lequel comparant a déclaré accepter au nom de la mineure sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Krier, Cécile Josette Renée, née à Villers-la-Bonne-Eau le 22 octobre 1962, épouse de M. Louis, Guy, domiciliée à Bastogne, Lutremange 1, décédée à Bastogne le 21 juillet 2007.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Joël Tondeur, notaire à Bastogne, rue de Neufchâteau 31.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Bastogne, le 18 mars 2008.

Pour extrait conforme : (signé) Louis, Guy.

(9921)

Tribunal de première instance Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 18 mars 2008.

Aujourd'hui le 18 mars 2008, comparait au greffe du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal, Me Denis, Eric, avocat dont le cabinet est établi à 6031 Monceau S/Sambre, rue Dorlodot 21, agissant en qualité de tuteur aux biens de Lahaye, Nicole, née à Montignies S/Sambre le 6 décembre 1932, domiciliée à Leernes, rue Berteau 22, résidence Berteau, nommé à cette fonction par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 28 janvier 2008, lequel comparant déclare, en lange française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Legrand, Jean, de son vivant domicilié à Montigny-le-Tilleul, rue des Vignes 36, et décédé le 5 mars 2007, à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite nous avons signé avec lui, cet avit droit être adressé à Me Jean-Philippe Matagne, notaire à 6000 Charleroi, rue du Fort 24.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 18 mars 2008.

Le greffier adjoint principal : (signé) Myriam Vandercappelle.

(9922)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 18 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, à comparu : Coheur, Isabelle, employée en l'étude de Me Wera, Paul, notaire, domiciliée rue Momelette 33, à 4350 Momalle (Remicourt), porteuse d'une procuration authentique, dressée par devant Me Wera, Paul, notaire de résidence à Montegnée (Saint-Nicolas), chaussée Roosevelt 274, en date du 31 janvier 2008, qui restera annexée au présent acte pour et au nom de : Lugen, Emmanuel, né à Dochamp le 10 mars 1959, agissant conjointement avec son épouse : Renson, Christiane, née à Montegnée le 15 juillet 1959, en qualité de porteurs de l'autorité parentale concernant leur enfant mineur d'âge : Lugen, Lucas, né à Liège le 14 février 1993.

Tous domiciliés rue Fontaine Paulus 4, à 4120 Rotheux-Rimière/Neupré, et à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, rendue en date du 25 février 2008, ordonnance produite en copie et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Trickels, Séraphin Julien, né à Saint-Nicolas le 7 janvier 1928, de son vivant domicilié à Seraing, place Emile Verhaeren 22 et décédé le 1<sup>er</sup> septembre 2007, à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Wera, Paul, notaire, Chaussée Roosevelt 247, à 4420 Montegnée-Saint-Nicolas.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, signature illisible.

(9923)

L'an 2008, le 21 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, à comparu : Ferriere, Nadia, née à Huy le 2 octobre 1977, agissant en qualité de mère et administrateur légal de la personne et des biens de son enfant mineur d'âge : Lallemand, Cécilia, née à Huy le 24 août 2001, toutes deux domiciliés à 4540 Ampsin, rue du Sommet 16, et à ce autorisée par ordonnance de la justice de paix du premier canton du Huy rendue en date du 25 janvier 2008, ordonnance produite en

copie conforme, et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Lallemand, David Chris Léopold, né à Huy le 23 mars 1978, de son vivant domicilié à Ougrée, rue F. Nicolay 52/7, et décédé le 30 juillet 2007, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile et l'étude de Me Grégoire, notaire à 4520 Wanze, rue de Bas-Oha 252/A.

Dont acte signé, lecture faite par le comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisibles).

(9924)

L'an 2008, le 19 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, à comparu : Wagneur, Cathy, née le 3 janvier 1969 à Tirlémont, domiciliée Parc Menobu 478, à Theux, porteuse d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée à la présente, pour et au nom de : Dreucci, Paolo, né le 29 septembre 1963 à Pescia (Italie), domicilié Allée de Sorbiers 39, à Neupré, laquelle comparante a déclaré : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Dreucci, Alessandro Christian Assunto, né à Liège le 5 mars 1986, de son vivant domicilié à Visé, avenue Albert 1<sup>er</sup> 53, et décédé le 16 août 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Olivier Casters, notaire, rue Saint-Nicolas 47, à 4000 Liège.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(9925)

L'an 2008, le 21 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, à comparu Zbukariw, Pascale, née à Rocourt le 12 mai 1968, agissant en qualité de mère, représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Selinger, Bernard, né à Uccle le 1<sup>er</sup> juin 1994;

Selinger, Sasha, née à Uccle le 30 juillet 1995, tous trois domiciliés à 4000 Liège, rue Bois l'Evêque 31, et à ce autorisée par ordonnance de la justice de paix du deuxième canton de Liège rendue en date du 18 janvier 2008, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré ès qualités : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Selinger, Marc, né à Liège le 27 octobre 1962, de son vivant domicilié à Plainevaux, rue Strivay 78, et décédé le 27 décembre 2007 à Neupré (Plainevaux).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Yves Guillaume, notaire à 4020 Liège, Quai Godefroid Kurth 10.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(9926)

L'an 2008, le 17 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Lespire, Benoît, né à Liège le 29 août 1967, domicilié à 4052 Beaufays, Sur les Huts 19, porteur de deux procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Latour, Denis, né à Rocourt le 25 avril 1969, domicilié à 4900 Spa, chemin des Prés 21.

Latour, Anne, née à Liège le 31 août 1965, domiciliée à 1325 Dion, avenue F.D Generet 55,

lequel comparant a déclaré ès qualités :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Wegria, Jacqueline Mathilde Alice M., née à Verlainne le 29 octobre 1941, de son vivant domiciliée à Othée, rue Henri Crahay 2, et décédée le 27 mai 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Maertens de Noordhout, Sébastien, notaire de 4000 Liège, boulevard Piercot 17.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(9927)

L'an 2008, le 17 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Maindiaux, Anne, née le 4 juillet 1958 à Etterbeek, domiciliée rue Soxhluse 15, à Fléron, agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Plumat, Caroline, née le 8 avril 1993 à Liège, domiciliée avec la comparante,

et à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 13 mars 2008, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

la comparante est, en outre, porteuse, de trois procurations sous seing privé, qui resteront annexées à la présente, pour et au nom de :

Plumat, Arnaud, né le 18 janvier 1983 à Cologne (Allemagne),

Plumat, Sabine, née le 12 mars 1984 à Cologne (Allemagne),

Plumat, Delphine, née le 21 avril 1987 à Liège,

tous trois domiciliés avec la comparante,

laquelle comparante a déclaré :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Plumat, Georges Victor, né à Quaregnon le 20 août 1948, de son vivant domicilié à Beyne-Heusay, rue Merlot 16, et décédé le 18 janvier 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Louis Urbin-Choffray, notaire, rue Lavaux 1, à 4130 Esneux.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(9928)

L'an 2008, le 17 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Roufosse, Marie-Thérèse, née à Bastogne le 9 mars 1960, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Hasselt, Lorenz, né à Liège le 9 février 2000,

tous deux domiciliés à 6600 Bastogne, rue des Remparts 74,

à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne, rendue en date du 7 mars 2008, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré ès qualités :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Dohm, Jean-Charles, né à Liège le 11 avril 1932, de son vivant domicilié à Liège-2, rue Méan 21, et décédé le 6 octobre 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Vandenberg, Alain, notaire à 4100 Seraing, rue du Commerce 1.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(9929)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2008, le 25 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Neuray, Marie-Claire, domiciliée à 5020 Temploux, chemin de Moustier 2,

agissant en sa qualité de détentrice de l'autorité parentale sur la personne et les biens de ses enfants mineurs :

Bastin, Florent (petit-fils de la défunte), né à Verviers le 13 décembre 1990,

Bastin, Lola (petite fille de la défunte), née à Verviers le 22 décembre 1995,

domiciliés avec leur maman,

dûment autorisée par ordonnance de M. Eddy Destree, du premier canton de Namur, en date du 3 mars 2008.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Thielemans, Nadine, en son vivant, domiciliée à Profondeville, Cap Martin 5, et décédée à Profondeville, rue E. Falmagne 111, en date du 25 juin 2007.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Dominic Bequet, notaire à 5170 Profondeville, rue de la Hulle 1.

Namur, le 25 mars 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(9930)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte, n° 08-201, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 21 mars 2008 :

Lenglez, Olivier, né à Montréal le 20 octobre 1973, domicilié à 1190 Bruxelles, avenue Massenet 6, agissant en qualité de mandataire de :

Beauchesne, Solange, née à Montréal le 2 août 1947, domiciliée à 1180 Uccle, Homborchveld 65, agissant en qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Lenglez, Axel, né à Uccle le 25 janvier 1992, domicilié avec sa mère,

autorisée par ordonnance prononcée le 12 février 2008, par Mme le juge de paix du canton de Uccle.

Lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Devroe, Charles Bertha Cordula Théodor, né le 19 mars 1928 à Etterbeek, en son vivant domicilié à Ath, rue de l'Abbaye 180 bte 9, décédé à Ath le 23 janvier 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Laurent Barnich, notaire de résidence à Ath, rue Isidore Hotton 23.

Tournai, le 21 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(9931)

Par acte, n° 08-200, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 21 mars 2008 :

M. Le Comte d'Ursel, Rodolphe Albert, né à Moulbaix le 10 avril 1961, domicilié à 1050 Ixelles, rue Emile Banning 31M.

Lequel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme La Vicomtesse de Spoelberch, Nadine Françoise Jeanne Thérèse, née le 19 octobre 1922 à Grez-Doiceau, en son vivant domiciliée à Ath, place Henri Stourme 1, décédée à Wavre le 21 février 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Edouard De Ruydts, notaire à 1190 Bruxelles, avenue Van Volxem 333.

Tournai, le 21 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(9932)

#### Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Cosmo Computer Services and More NV, E. Demeurslaan 112, 1654 Huizingen.

Faillissementsnummer : 20080415.

Datum faillissement : 19 maart 2008.

Handelsactiviteit : computers.

Ondernemingsnummer : 0452.443.434.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curatoren : Mrs. Van Buggenhout, Christian en Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(9933)

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Leleux NV, Brixtonlaan 23, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20080409.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : fotogravure.

Ondernemingsnummer : 0446.776.654.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9934)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Rampelbergh, Pascal, Zavelstraat 57, 1500 Halle.

Faillissementsnummer : 20080407.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : bouwondernemer.

Ondernemingsnummer : 0573.967.212.

Rechter-commissaris : de heer De Rouck.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9935)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Execo BVBA, Sint-Niklaasstraat 40, 1540 Herne.

Faillissementsnummer : 20080405.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer : 0477.365.308.

Rechter-commissaris : de heer De Rouck.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9936)

Bij vonnis van 18 maart 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Immo Kleidal, Maldersesteenweg 41, 1840 Londerzeel.

Ondernemingsnummer 0437.173.951.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9937)

Bij vonnis van 18 maart 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Gerin, Stefaan Patrick Leopold, Duisburgsesteenweg 172, 3090 Overijse.

Ondernemingsnummer 0746.214.862.

Curator : Mr. Duerinck, Nadine.

Vereffenaar : Gerin, Stefaan.

Werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9938)

Bij vonnis van 18 maart 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVBA Droparco, Verbrandebrugsesteenweg 54, 1850 Grimbergen.

Ondernemingsnummer 0442.312.575.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Annie De Beule, Achtbunderstraat 3, te Grimbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9939)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mars 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Debou Oostende, avenue de Tervueren 13A, bte 2, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise 0448.009.346.

Curateur : Mr. De Smet, Joris Jan.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (9940)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 maart 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Debou Oostende, Tervurenlaan 13A, bus 2, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer 0448.009.346.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9940)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mars 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Sanco International, quai Mariemont 51, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro d'entreprise 0454.459.846.

Curateur : Mr. Duerinck, Nadine.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(9941)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 maart 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Sanco International, Mariemontkaai 51, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Ondernemingsnummer 0454.459.846.

Curator : Mr. Duerinck, Nadine.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(9941)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : HB Entreprises SPRL, chaussée de Neerstalle 395, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20080377.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : vêtements en cuir.

Numéro d'entreprise : 0880.620.339.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Dewaide, Xavier, avenue de la Toison d'Or 77, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(9942)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : HB Entreprises BVBA, Neerstalsesteenweg 395, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20080377.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : lederen kleding.

Ondernemingsnummer : 0880.620.339.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier, Guldenvlieslaan 77, 1060 Brussel-6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(9942)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Ascenseurs Jmbavais SPRL, rue du Conseil 46A, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080381.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : ascenseurs.

Numéro d'entreprise : 0891.721.790.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, place Guy d'Arezzo 18, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(9943)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Ascenseurs Jmbavais BVBA, Raadstraat 46A, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080381.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : liften.

Ondernemingsnummer : 0891.721.790.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Guy d'Arezzoplein 18, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(9943)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Electricité Générale Dominique Begon SCRL, rue des Lupins 6, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20080387.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : électricité.

Numéro d'entreprise : 0434.978.880.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (9944)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Electricité Générale Dominique Begon CVBA, Lupinenstraat 6, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20080387.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : elektriciteit.

Ondernemingsnummer : 0434.978.880.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9944)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Max Construct SPRL, chaussée d'Alseberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20080388.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0886.681.057.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (9945)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Max Construct BVBA, Alsebergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20080388.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0886.681.057.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9945)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Weil & Cie SCS, rue Alphonse Renard 11, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080393.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : matériel informatique.

Numéro d'entreprise : 0476.871.893.

Juge-commissaire : M. Chaineux.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (9946)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Weil & Cie GCV, Alphonse Renardstraat 11, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080393.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : informaticamateriaal.

Ondernemingsnummer : 0476.871.893.

Rechter-commissaris : de heer Chaineux.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9946)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Tac Business SPRL, allée Verte 22, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080394.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : entreprise de construction.

Numéro d'entreprise : 0888.027.080.

Juge-commissaire : M. Chaineux.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (9947)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Tac Business BVBA, Groendreef 22, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080394.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : bouwfirma.

Ondernemingsnummer : 0888.027.080.

Rechter-commissaris : de heer Chaineux.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9947)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Mechkour SPRL, rue Van Oost 37, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20080395.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : phone-shop.

Numéro d'entreprise : 0874.371.163.

Juge-commissaire : M. Chaineux.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (9948)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Mechkour BVBA, Van Ooststraat 37, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20080395.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : phone-shop.

Ondernemingsnummer : 0874.371.163.

Rechter-commissaris : de heer Chaineux.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (9948)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : DK Invest SA, rue Brogniez 72, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20080398.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0863.259.220.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Ensich, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylembosch. (9949)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : DK Invest NV, Brogniezstraat 72, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20080398.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer : 0863.259.220.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Ensich, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylembosch. (9949)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Studieburo voor Technologie en Bouwkunde SPRL, (Studieburo T B), avenue Everard 9, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20080404.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : bureau d'étude.

Numéro d'entreprise : 0420.402.156.

Juge-commissaire : M. De Rouck.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylembosch. (9950)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Studieburo voor Technologie en Bouwkunde BVBA, (Studieburo T B), Everardlaan 9, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20080404.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : studiebureau.

Ondernemingsnummer : 0420.402.156.

Rechter-commissaris : de heer De Rouck.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylembosch. (9950)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : All Build Constructions SA, rue Champ du Roi 131, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20080410.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0464.850.625.

Juge-commissaire : M. Leys.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylembosch. (9951)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van: All Build Constructions NV, Koningsveldstraat 131, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20080410.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : bouwfirma.

Ondernemingsnummer : 0464.850.625.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(9951)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de: Boeteman, Philippe, rue Thomas Vincotte 32, bte 002, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20080378.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : soutien aux entreprises.

Numéro d'entreprise : 0548.519.063.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Dewaide, Xavier, avenue de la Toison d'Or 77, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9952)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Boeteman, Philippe, Thomas Vincottestraat 32, bus 002, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20080378.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : onderhoud.

Ondernemingsnummer : 0548.519.063.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier, Guldenvlieslaan 77, 1060 Brussel-6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9952)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de: Atelier 3D SPRL, rue Haute 213, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080379.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : transports routiers.

Numéro d'entreprise : 0447.601.649.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Dewaide, Xavier, avenue de la Toison d'Or 77, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9953)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Atelier 3D BVBA, Hoogstraat 213, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080379.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : wegtransport.

Ondernemingsnummer : 0447.601.649.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier, Guldenvlieslaan 77, 1060 Brussel-6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9953)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Gold Compagny-LC SPRL, chaussée de Louvain 492, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20080380.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : préparation de site.

Numéro d'entreprise : 0874.371.856.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Dewaide, Xavier, avenue de la Toison d'Or 77, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9954)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gold Compagny-LC BVBA, Leuvensesteenweg 492, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20080380.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : internetsites.

Ondernemingsnummer : 0874.371.856.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier, Guldenvlieslaan 77, 1060 Brussel-6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9954)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Camad SPRL, avenue Louise 120, 1<sup>er</sup> étage, 1050 Ixelles-5.

Numéro de faillite : 20080382.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : administration publique.

Numéro d'entreprise : 0464.693.346.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, place Guy d'Arezzo 18, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9955)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Camad BVBA, Louizalaan 120, 1e verdieping, 1050 Elsene-5.

Faillissementsnummer : 20080382.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : administratie.

Ondernemingsnummer : 0464.693.346.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Guy d'Arezzo plein 18, 1180 Uccle.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9955)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Arcobe, Arthur Consultant Belgium SPRL, place du Champ de Mars 5, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080383.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : conseil de gestion.

Numéro d'entreprise : 0863.518.843.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, place Guy d'Arezzo 18, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9956)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Arcobe, Arthur  
Consultant Belgium BVBA, Marsveldplein 5, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080383.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : raadgeving.

Ondernemingsnummer : 0863.518.843.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Guy d'Arezzoplein 18,  
1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel,  
Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van  
verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter  
griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de  
faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9956)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Twister SCRI, rue Pieter 44,  
1190 Forest.

Numéro de faillite : 20080384.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : textiles.

Numéro d'entreprise : 0460.577.279.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, place Guy d'Arezzo 18,  
1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé  
du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la  
Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de  
vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle  
du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément  
à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9957)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Twister CVOA,  
Pieterstraat 44, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20080384.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0460.577.279.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Guy d'Arezzoplein 18,  
1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel,  
Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van  
verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter  
griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de  
faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9957)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Paredesign SPRL, chaussée  
d'Alseberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20080385.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0879.455.943.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, place Guy d'Arezzo 18,  
1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé  
du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la  
Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de  
vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle  
du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément  
à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9958)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Paredesign  
BVBA, Alsebergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20080385.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0879.455.943.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Guy d'Arezzoplein 18,  
1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel,  
Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van  
verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9958)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Le Moderne Logistique SPRL, rue Alexandre Pierrard 40, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20080386.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0860.925.280.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, place Guy d'Arezzo 18, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9959)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Le Moderne Logistique BVBA, Alexandre Pierrardstraat 40, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20080386.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : café's en bars.

Ondernemingsnummer : 0860.925.280.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Guy d'Arezzoplein 18, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9959)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Achraqui SPRL, rue du Mail 76, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080389.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0464.107.782.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9960)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Achraqui BVBA, Maliestraat 76, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080389.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer : 0464.107.782.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9960)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Wasnt Me Productions SPRL, rue de la Concorde 45, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080390.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : conseil informatique.

Numéro d'entreprise : 0477.477.055.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9961)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Wasnt Me Productions BVBA, Concordestraat 45, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080390.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : raad inzake informatica.

Ondernemingsnummer : 0477.477.055.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9961)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Sannia SCRI, avenue Louise 391, 1050 Ixelles-5.

Numéro de faillite : 20080391.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : produits surgelés.

Numéro d'entreprise : 0472.920.134.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9962)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Sannia CVOA, Louizalaan 391, 1050 Elsene-5.

Faillissementsnummer : 20080391.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : diepvriesproducten.

Ondernemingsnummer : 0472.920.134.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9962)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Trans-A SCS, rue de la Levure 41, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080392.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : taxis.

Numéro d'entreprise : 0452.104.924.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9963)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Trans-A GCV, Giststraat 41, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080392.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : taxi's.

Ondernemingsnummer : 0452.104.924.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9963)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Atlantic Coiffure SPRL, avenue de Broqueville 297/5, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20080396.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : coiffure.

Numéro d'entreprise : 0474.074.335.

Juge-commissaire : M. Chaineux.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9964)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Atlantic Coiffure BVBA, De Broquevillelaan 297/5, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20080396.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : kapsalon.

Ondernemingsnummer : 0474.074.335.

Rechter-commissaris : de heer Chaineux.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel-6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9964)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Sematec Supplies SCRL, avenue de Broqueville 297/5, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20080397.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0473.258.644.

Juge-commissaire : M. Chaineux.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles-6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9965)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Sematec Supplies CVBA, De Broquevillelaan 297/5, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20080397.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer : 0473.258.644.

Rechter-commissaris : de heer Chaineux.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel-6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9965)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Transport Citytax SPRL, rue de l'Enseignement 56, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080399.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : programmation informatique.

Numéro d'entreprise : 0449.499.681.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Ensich, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9966)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Transport Citytax BVBA, Onderrichtstraat 56, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080399.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : informatica-programma's.

Ondernemingsnummer : 0449.499.681.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Ensich, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9966)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : La Piccola Italia SPRL, rue Gretry 54-56, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080400.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0877.160.904.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Ensich, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9967)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : La Piccola Italia BVBA, Gretrystraat 54-56, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080400.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0877.160.904.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Ensich, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9967)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Chez Tonton Grill SPRL, avenue Clemenceau 16, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20080401.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0476.708.181.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Ensich, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9968)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Chez Tonton Grill BVBA, Clemenceaulaan 16, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20080401.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0476.708.181.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Ensich, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9968)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Auto Majhout SPRL, quai Au Bois à Brûler 21, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080402.

Date de faillite : 17 mars 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0462.761.363.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Enschedé, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9969)

\_\_\_\_\_

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Auto Majhout BVBA, Brandhoutkaai 21, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080402.

Datum faillissement : 17 maart 2008.

Handelsactiviteit : café's en bars.

Ondernemingsnummer : 0462.761.363.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Enschedé, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9969)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Samay SPRL, quai du Commerce 4, bte 5, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20080406.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : fast-food.

Numéro d'entreprise : 0472.605.774.

Juge-commissaire : M. De Rouck.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9970)

\_\_\_\_\_

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Samay BVBA, Handelskaai 4, bus 5, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20080406.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : fast-food.

Ondernemingsnummer : 0472.605.774.

Rechter-commissaris : de heer De Rouck.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9970)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : All Clean Company SPRL, quai du Batelage 5/268, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20080408.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : produits chimiques.

Numéro d'entreprise : 0476.340.769.

Juge-commissaire : M. De Rouck.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9971)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : All Clean Company BVBA, Schipperijkaai 5/268, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20080408.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : chemische producten.

Ondernemingsnummer : 0476.340.769.

Rechter-commissaris : de heer De Rouck.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9971)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Agence de Développement & Management SPRL, rue Keyenveld 12, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080411.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : vente de services.

Numéro d'entreprise : 0474.413.043.

Juge-commissaire : M. Leys.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9972)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Agence de Développement & Management BVBA, Keienveldstraat 12, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080411.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : verkoop van diensten.

Ondernemingsnummer : 0474.413.043.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9972)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Westwind SA, avenue des Saisons 100-102, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080412.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0452.595.664.

Juge-commissaire : M. Leys.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9973)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Westwind NV, Jaargetijdenlaan 100-102, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080412.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : voedingswaren.

Ondernemingsnummer : 0452.595.664.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9973)

\_\_\_\_\_  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Raz SPRL, place Dailly 28, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20080413.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0860.262.910.

Juge-commissaire : M. Leys.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9974)

\_\_\_\_\_  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Raz BVBA, Daillyplein 28, 1030 Scharbeek.

Faillissementsnummer : 20080413.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0860.262.910.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9974)

\_\_\_\_\_  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Si Logistics SPRL et/ou Silog, avenue Charles-Quint 266, 1083 Ganshoren.

Numéro de faillite : 20080414.

Date de faillite : 18 mars 2008.

Objet social : sélection de personnel.

Numéro d'entreprise : 0888.326.790.

Juge-commissaire : M. Leys.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 23 avril 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9975)

\_\_\_\_\_  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Si Logistics BVBA en/of Silog, Keizer Karellaan 266, 1083 Ganshoren.

Faillissementsnummer : 20080414.

Datum faillissement : 18 maart 2008.

Handelsactiviteit : personeelsselectie.

Ondernemingsnummer : 0888.326.790.

Rechter-commissaris : de heer Leys.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 23 april 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (9975)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 20 maart 2008, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Sawera BVBA, Kloosterstraat 50, 2180 Ekeren (Antwerpen), uitgesproken op 9 augustus 2007, op 12 juli 2007 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0475.237.444.

Curator : Mr. Claes, Dominique, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : W. Van Zaelen.

(Pro deo) (9976)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 20 maart 2008, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Goma Elektro NV, Sterrenlaan 123-125, 2610 Wilrijk (Antwerpen), uitgesproken op 23 augustus 2007, op 23 februari 2007 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0878.403.294.

Curator : Mr. Devroe, Dirk, advocaat, Grote Singel 1, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst : W. Van Zaelen.

(Pro deo) (9977)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 maart 2008, op bekenenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Xpacked BVBA, groothandel in andere consumentenartikelen n.e.g., overige groothandel in consumentenartikelen n.e.g., fitnesscentra, exploitatie van fitnesscentra en gymnastiekzalen, te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 2C, en met maatschappelijke zetel gevestigd te 9051 Gent, Afsneekouter 58, en hebbende als ondernemingsnummer 0467.028.274.

Rechter-commissaris : de heer Stefaan D'Haese.

Datum staking van de betalingen : 7 maart 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 17 april 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 mei 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Veronique Van Asch, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationsstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(9978)

## Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 25 maart 2008, werd in staat van faillissement verklaard de BVBA Bouwgroep Gita, met zetel te 3290 Diest, Schaffenstraat 25, HR Leuven 99786, KBO nr. 0463.646.142, met als activiteit coördinatiebedrijf (aankoop-doorverkoop).

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. J. De Rieck, advocaat te 3000 Leuven, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : F. De Baerdemaeker.

Staking van de betalingen : 21 maart 2008.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 25 april 2008 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 6 mei 2008.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9979)

## Verbeterend bericht

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2008, tweede editie, blz. 15603, bericht nr. 8206, derde regel, gelieve te lezen : « Bemong, Jennie,... » in plaats van : « Bemong, Jennie BVBA,... ».

(9980)

## Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 13 mars 2008, par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, SA Garage du Grand Ry, dont le siège social est sis à 5100 Wépion, chaussée de Dinant 1195, ayant pour activité la vente et la réparation de véhicules d'occasion, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0447.317.181.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 19 mai 2005.

Ledit jugement donne décharge à Me M-F. Heintz, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Amand Absolonne, domicilié rue du Rivage 217, à 5100 Dave, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(9981)

Par jugement prononcé le 13 mars 2008, par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, Mme Beauraing, Carole, née à Namur le 28 avril 1979, domiciliée à 5150 Floreffe, rue de la Damejelle 3, exerçant une activité d'intermédiaire commercial et le transport de colis de moins de 500 kg, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0689.442.940.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 20 novembre 2003.

Ledit jugement donne décharge à Me Marielle Schumacker, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(9982)

Par jugement prononcé le 13 mars 2008, par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite, S.C.S. Immo Du Nord, dont le siège social était sis à 5000 Namur, chaussée de Louvain 17, y exploitant une activité immobilière pour compte de tiers, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0474.276.748.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 27 février 2003.

Ledit jugement donne décharge à Me Benoît Hoc, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Scholer, Jean Pierre, domicilié chaussée de Louvain 17, à 5000 Namur, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(9983)

Par jugement prononcé le 13 mars 2008, par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, SPRL Vicam, dont le siège social est sis à 5380 Hingeon, rue des Grands Pachis 28, exploitant à la même adresse un commerce de détail en appareils de télévision et de montage de vidéo, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0473.455.317.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 1<sup>er</sup> avril 2004.

Ledit jugement donne décharge à Me Benoît Hoc, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Christian Petit, domicilié allée du Moulin à Vent 60/17, à 5004 Bouge, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(9984)

Par jugement prononcé le 13 mars 2008, par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, M. Van Geel, René François, né à Racourt le 14 octobre 1933, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, section de Spy, rue de Temploux 40, y exploitant un commerce de détail en vieux métaux et mitraille, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0622.452.562.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 11 février 1999.

Ledit jugement donne décharge à Me Baudhuin Rase, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(9985)

Par jugement du 20 mars 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Carrosserie MOUTHUY D. SPRL, dont le siège social est sis à 5022 Namur, section de Cognelée, chaussée de Louvain 1025, exploitant un atelier de carrosserie à Machovelette, rue de la Chasse 45, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0434.608.203.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 mars 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge-consulaire.

Curateur : Me De Neve, Marie Thérèse, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 mai 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) A. Baye.

(9986)

Par jugement du 20 mars 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de « Celle Que J'Aime » SPRL, dont le siège social est sis à 5000 Namur, Marché Saint-Rémy 10, y exploitant un commerce de détail en vêtements pour dames, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0876.937.111.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 mars 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Janssens, Claude, juge-consulaire.

Curateur : Me Geubelle, Anne Catherine, rue Patenier 57, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 mai 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) A. Baye.

(9987)

Par jugement du 20 mars 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de Fitland Namur SPRL, dont le siège social est sis à 5100 Jambes, rue de la Gare Fleurie 16, ayant comme activité l'exploitation d'un centre de fitness et de culture physique, centre de bancs solaires, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0480.135.548.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 mars 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Weicker, Jean-Christophe, juge-consulaire.

Curateur : Me Ghislain, Paul Emmanuel, avenue de la Gare 88, 6840 Neufchâteau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 mai 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) A. Baye.

(9988)

#### Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 25 mars 2008 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de Beer Coil Cleaning (SPRL) ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue de Nieuport 20, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0870.049.616 et ayant pour activité commerciale le commerce de gros d'équipements pour hôtels, cafés et restaurants et le commerce de gros en boissons.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (24 avril 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 13 mai 2008.

Curateur : Me Van Besien, Pierre Henri, place de la Gare 9/2, 7700 Mouscron.

Juge commissaire : J. Fr. Storme.

Tournai, le 25 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9989)

Par jugement rendu le 25 mars 2008 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de Oufiti (SPRL) ayant son siège social à 7860 Lessines, chaussée de Grammont (L) 46, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0877.994.114 et ayant pour activité commerciale l'exploitation de stations services.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (25 avril 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 15 mai 2008.

Curateur(s) : Me Van Mallegem, Franz, route d'Hacquegnies 3, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge commissaire : P. Coppens.

Tournai, le 25 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9990)

Par jugement rendu le 25 mars 2008 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de Quintard, Philippe, domicilié à 7972 Quevaucamps, rue Paul Pastur (Que) 33, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0656.406.324 et ayant pour activité commerciale : chauffeur-livreur et disc-jockey.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (25 avril 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 15 mai 2008.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue Bonnemaïson 8B, 7500 Tournai.

Juge commissaire : P. Roman.

Tournai, le 25 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9991)

Par jugement du 2 octobre 2007, le tribunal de commerce de Tournai a mis à néant le jugement du 12 juin 2007 ayant prononcé la faillite de la SPRL Hovimmo, dont le siège social est sis rue du Vieux Comte 5, à 7742 Héminnes, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0475.845.970. et a déchargé Me Marc Claeys, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire P. Roman, de ses fonctions de juge-commissaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Devienne. (9992)

### Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vonnis van 13 april 2006 gewezen door de elfde kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, gekend onder A.R. 06/2383, werd het faillissement van Lorentz Company Belgium, BVBA, met zetel te 2000 Antwerpen, Van Schoonbekeplein 21 en met ondernemingsnummer 0471.448.209, ingetrokken.

(Get.) B. Goossens, advocaat. (9993)

### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij vonnis van 24 september 2007 heeft de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven de akte gehomologeerd verleden voor notaris Alexandra Jadoul, te Tervuren, op 8 februari 2007, houdende wijziging van het huwelijksstelsel tussen de heer Collard, Jean Claude Arthur Robert Chislain, kaderbediende, geboren te Coquilhatstad (Congo) op 16 september 1954, identiteitskaartnummer 590-2156106-16 en nationaal nummer 54.09.16-061.74, en zijn echtgenote, Mevr. Berghmans, Liliane Rosa Francine, zonder beroep, geboren te Aarschot op 18 maart 1954, identiteitskaartnummer 590-2252364-50 en nationaal nummer 54.03.18-308-16, beiden gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Graaf André Ryckmanslaan 4.

De akte voorziet de inbreng door de heer Collard, Jean, voornoemd, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, overeenkomstig artikel 1394, en volgende, van het burgerlijk wetboek.

Tevens werd een wijziging aangebracht aan de clausule van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Tervuren, 18 maart 2008.

(Get.) Alexandra Jadoul, notaris te Tervuren. (9994)

Bij door beiden echtgenoten ondertekend verzoekschrift, op 19 maart 2008, voor gezien getekend door de griffier en ingeschreven in het register der verzoekschriften onder nummer 08/553/B, werd ter homologatie voorgelegd aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de akte verleden op 28 februari 2008, voor notaris Coppens, Jozef, met standplaats te 2350 Vosselaar, waarbij Huijbregts, Antonius Adrianus Maria, geboren te Reusel (Nederland), op 6 januari 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Coolen, Maria Josephina Henrica, geboren te Eersel (Nederland), op 21 oktober 1967, samenwonende te 2370 Aren-donk, Nieuwedijk 15, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Vosselaar, 25 maart 2008.

Voor de echtgenoten Huijbregts-Coolen : (get.) J. Coppens, geassocieerd notaris. (9995)

Bij verzoekschrift van 22 maart 2008 hebben de echtgenoten de heer Van Acker, Arsène Cyriel Jozef, geboren te Evergem op 5 maart 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Riebbels, Anna Irma Leonia, geboren te Lembeke op 15 juni 1936, samenwonende te 9971 Kaprijke/Lembeke, Vrombautstraat 32, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract opgemaakt door notaris Jozef Dauwe, te Eeklo, op 22 maart 2008, waarbij het wettelijk stelsel werd behouden, doch door Mevr. Riebbels, Anna, volgende goederen in volle eigendom in het gemeenschappelijk vermogen worden ingebracht :

gemeente Kaprijke, deelgemeente Lembeke :

De woning met stallingen aanhoren en medegaande erve bestaan en gelegen aan de Vrombautstraat 32, gekadastreerd onder sectie B, nummers 149/C, 149/F/ex en 151/S/ex groot volgens gedane meting 1 ha 32 a 44 ca.

Zoals zelfde goed afgebeeld staat op een metingsplan daarvan opgemaakt door de meetkundige schatter van onroerende goederen de heer Van Bastelaere, Bruno, te Kaprijke/Lembeke, d.d. 17 maart 2008, werk plan aan deze akte wordt gehecht.

(Get.) Dauwe, Jozef, notaris.

(9996)

Bij verzoekschrift van 14 januari 2008 hebben de echtgenoten Rédelé, Armand Aster Michel, gepensioneerd, geboren te Etikhove op 15 juni 1924, en Minnaert, Monique Leonie Irma, gepensioneerd, geboren te Kruishoutem op 7 maart 1929, samenwonende te 9680 Maarkedal, Oudenaardeweg 4, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde verzocht de wijziging van hun huwelijkse voorwaarden te homologeren, zoals deze zijn opgenomen in de akte verleden voor Floris Ghys, geassocieerd notaris te Kluisbergen, op 14 januari 2008, houdende de inbreng in de gemeenschap door de heer Rédelé, Armand, van een eigen onroerend goed, gelegen te Maarkedal, Oudenaardeweg 4.

Voor de echtgenoten : (get.) Floris Ghys, geassocieerd notaris te Kluisbergen.

(9997)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 31 januari 2008, werd de akte, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent, op 25 oktober 2007, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, meer bepaald een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd, tussen de heer Didier Michel Ghislaine Vandenbossche, en zijn echtgenote, Mevr. Petra Marie Anne Delrue, samenwonende te Sint-Martens-Latem (voorheen Deurle), Klapstraat 151, gehomologeerd.

(Get.) Jan Myncke, notaris.

(9998)

Bij verzoekschrift van 19 februari 2008 hebben de heer Van Parys, Johnny Georges Yvonne, en zijn echtgenote, Mevr. De Smet, Carine Denise Georgette, samenwonende te 9031 Gent, Bosstraat 13, gehuwd onder het stelsel wettelijk stelsel (met huwcontract) krachtens akte verleden voor Van Den Berghe, Eric, te Gent, op 23 augustus 1986, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Christof Gheeraert, te Gent, Drongen, op 19 februari 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel met inbreng van het onroerend goed gelegen te Gent, Drongen, Bosstraat 13, door de heer Johnny Van Parys,

Gent, Drongen, 25 maart 2008.

Voor de verzoekers : (get.) Christof Gheeraert, notaris.

(9999)

Uit een verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, gedagtekend 26 december 2007, blijkt dat de echtgenoten Marc Petrus Maria Keymeulen-De Gols, Martha Denise Maria, samenwonende te 9308 Aalst, deelgemeente Hofstade, Zijpstraat 104, de homologatie vragen van de wijziging van hun huwelijkse voorwaarden van wettige gemeenschap blijkens hun huwelijkscontract verleden voor notaris Guibert Caudron, te Erembodegem, op 13 februari 1965, om enerzijds een wijziging aan te brengen in het gemeenschappelijk vermogen via inbreng van de heer Marc Keymeulen, van diverse eigen goederen en anderzijds te voorzien in een keuzebeding, opgemaakt blijkens akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 26 december 2007.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris.

(10000)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, d.d. 11 februari 2008, werd de akte verleden voor Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris, te Aarschot, op 27 september 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Nackaerts, Paul Karel Marie, gepensioneerd, geboren te Holsbeek op 21 oktober 1943, rijksregister nummer 43.10.21 261-82, en zijn echtgenote, Mevr. Organe, Erlinda Francine, zonder beroep, geboren te Holsbeek op 16 juni 1950, rijksregister nummer 50.06.16 360-58, samenwonende te 3220 Holsbeek, Asseltveld 16, gehomologeerd.

Voor verzoekers, (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris.

(10001)

Bij verzoekschrift van 21 februari 2008, hebben de echtgenoten, de heer Van Heghe, Marc, en Mevr. Borgenon, Agnes, samenwonend te Gooik, Hoestraat 7, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een vraag ingediend tot homologatie van de wijziging van hun bestaand huwelijkscontract, waarbij zij zijn overgegaan tot :

1. vervanging van artikel 2 door keuzebeding betreffende het gemeenschappelijk vermogen en

2. toevoeging van een artikel houdende inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoten Van Heghe-Borgenon.

(Get.) Frederik Hantson, notaris.

(10002)

Bij vonnis uitgesproken op 12 februari 2008 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Strubbe, Roger August, bruggepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Laebens, Yvette Irène, huishoudster, wonende te 8211 Zedelgem (Aartrijke), Poorterijsstraat 59, met inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenote in de gemeenschap, en verleden voor notaris Christophe Mouriau de Meulenacker, te Torhout, op 7 december 2007, gehomologeerd.

Voor gelijkvormig verklarend uittreksel.

Voor de verzoekers, (get.) Christophe Mouriau de Meulenacker, notaris, te Torhout.

(10003)

Bij vonnis uitgesproken op 11 februari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Kamers, Michel Maurice, en zijn echtgenote, Mevr. Andries, Maria Germana, wonende te 3293 Diest (Kaggevinne), Steineweg 10, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 25 september 2007, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten : Kamers-Andries, (get.) E. Lerut, notaris.

(10004)

Bij vonnis uitgesproken op 11 februari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verbiest, Roger François, en zijn echtgenote, Mevr. Lismont, Josephine Liliane, wonende te 3320 Hoegaarden, Ridderstraat 40, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 18 september 2007, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten : Verbiest-Lismont, (get.) E. Lerut, notaris.

(10005)

Bij vonnis uitgesproken op 11 februari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandegaer, Emiel Theofiel, en zijn echtgenote, Mevr. Coekaerts, Margaretha Evelina, wonende te 3390 Tielt-Winge, Leuvensesteenweg 43, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 4 september 2007, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten : Vandegaer-Coekaerts, (get.) E. Lerut, notaris. (10006)

Bij vonnis uitgesproken op 11 februari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanderweyden, Louis José, en zijn echtgenote, Mevr. Coenen, Josée Philomeen, wonende te 3350 Linter (Wommersom), Sint-Kwintensstraat 21, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 18 september 2007, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten, Vanderweyden-Coenen, (get.) E. Lerut, notaris. (10007)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, in datum van 14 februari 2008, werd gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Kathleen De Rop, te Maldegem, op 12 november 2007, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer Dobbelaere, Romain, en zijn echtgenote, Mevr. De Meyer, Godelieve, samenwonend te 9990 Maldegem, Kleitkalseide 188, in die zin dat voornoemde echtgenoot een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Dobbelaere-De Meyer, (get.) Kathleen De Rop, notaris, te Maldegem. (10008)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 11 maart 2008, hebben de heer De Jaegere, Joseph Petrus, geboren te Sint-Kruis op 10 november 1923, en zijn echtgenote, Mevr. Vansteelandt, Leontine Clementine, geboren te Torhout op 16 juni 1922, samenwonende te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Moerkerksesteenweg 508, om de homologatie verzocht van de akte verleden voor Mr. Francis Willems, geassocieerd notaris, met standplaats te Brugge, op 8 februari 2008, waarbij zij hun huwelijksgoederenstelsel wensen te wijzigen als volgt :

1. de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een woonhuis met aanhorigheden en tuin, gelegen te Brugge (oud grondgebied Sint-Kruis), Moerkerksesteenweg 508, toebehorend aan de heer De Jaegher, Joseph, voornoemd;

2. het inlassen van een « verblijvingsbeding ».

Opgemaakt en namens de verzoekers getekend op 20 maart 2008.

(Get.) Francis Willems, geassocieerd notaris. (10009)

Bij vonnis van 4 februari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Peter De Schepper, te Roosdaal, op 2 augustus 2007, waarbij de heer Ophalffens, Jean Pierre Victor, kraanman, geboren te Herfelingen op

24 november 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeir, Noëlla Margaretha Philemon, arbeidster, geboren te Aalst op 24 december 1961, samenwonende te 1760 Roosdaal, Kattestraat 16, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende inbreng in de huwgemeenschap van een onroerend goed door de heer Ophalffens, Jean-Pierre.

Voor de echtgenoten (get.) Peter De Schepper, notaris. (10010)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 31 januari 2008, werd gehomologeerd, de akte verleden voor geassocieerd notaris Sabine Destrooper, te Ledegem, op 10 december 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Ver Elst, Joseph Hector Corneel, en echtgenote, Mevr. Masschelein, Vera Gabrielle Marcel, samenwonende te Ledegem, Dadizelestraat 8, houdende : inbreng door de vrouw van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen zonder aanleiding te geven tot vergoeding.

Namens de echtgenoten Ver Elst-Masschelein, (get.) Destrooper, Sabine, geassocieerd notaris. (10011)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 31 januari 2008, werd de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, opgenomen in de akte verleden voor notaris Kathleen Van den Eynde, te Roeselare, met standplaats Rumbeke, op 23 november 2007, tussen de heer Jaak Gryspeerdt, en zijn echtgenote, Mevr. Nicole Ramon, samenwonende te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 85, gehomologeerd.

De wijzigingsakte bepaalt dat voornoemde echtgenoten hun huwelijksstelsel ongewijzigd laten, behoudens de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Jaak Gryspeerdt, van een aan hem persoonlijk toebehorend onroerend goed gelegen te Antwerpen (Berchem), Grote Steenweg 7.

Voor de echtgenoten Jaak Gryspeerdt-Nicole Ramon, (get.) K. Van Den Eynde, notaris. (10012)

Bij vonnis van 21 december 2007, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, de akte verleden voor notaris Jan Platteau, te Ieper, op 21 juni 2007, ten verzoeken van de heer Johan Antoon Georges Vanackere, industrieel ingenieur, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Marguerite Julienne Cornelia Nuytten, nijverheidsbediende, samenwonende te 8900 Ieper, Zonnebeekseweg 202, gehomologeerd.

Het woonhuis met afhangen en medegaande grond te Ieper, tweede afdeling, Zonnebeekseweg 202, bekend bij kadaster onder sectie B nummer 121/P/2 voor een oppervlakte van 6 aren, eigendom van de heer Johan Vanackere, werd door hem in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Namens de verzoekers, (get.) J. Platteau, notaris. (10013)

Bij verzoekschrift, d.d. 19 maart 2008, hebben de heer Henricus Marcellus Thijs, en Mevr. Maria Regina Van Broekhoven, beiden wonende te 3945 Ham, Violtjensstraat 1, homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt van de akte verleden voor notaris Michel Vroninks, te Ham, op 19 maart 2008, inhoudende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden door behoud van het wettelijk stelsel, inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een aantal verzoeker toebehorend eigen goed en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor verzoekers, (get.) Vroninks, notaris, te Ham. (10014)

Bij verzoekschrift, d.d. 19 maart 2008, hebben de heer Michel Julien Alphonse Joseph Vande Voorde, en Mevr. Lea Clonen, beiden wonende te 3945 Ham, Nijverheidsweg 19, homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt van de akte verleden voor notaris Michel Vroninks, te Ham, op 19 maart 2008, inhoudende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden door behoud van het wettelijk stelsel, inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een aan een aantal verzoeker toebehorend eigen goed en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor verzoekers, (get.) Vroninks, notaris, te Ham. (10015)

Bij vonnis uitgesproken door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, zevende kamer, op 4 februari 2008, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Colonne, Jerry, arbeider, geboren te Vilvoorde op 30 maart 1966, en zijn echtgenote, Mevr. De Bondt, Melitina, bediende, geboren te Willebroek op 10 december 1965, samenwonende te 1840 Steenhuffel, heerbaan 57, bus 1, door inbreng van een onroerend goed gelegen te Londerzeel in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) M. Moyson, notaris. (10016)

Er blijkt uit een verzoekschrift van 25 maart 2008, tot homologatie van een akte houdende wijziging van hun huwelijksstelsel gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dat de heer Pieters, Petrus Clemens Maria, geboren te Heinkenszand (Nederland) op 12 november 1941, en zijn echtgenote, Mevr. De Vos, Elisabeth Theophiel, geboren te Stekene op 23 maart 1941, samen te 9190 Stekene, Polderstraat 24, wensen hun wettelijk stelsel behouden.

Mevr. De Vos, Elisabeth, voornoemd, brengt volgend onroerend goed in de gemeenschap : gemeente Stekene, tweede afdeling : een woonhuis met verdere afhangen, op en met grond en tuin, gestaan en gelegen te Stekene, Polderstraat 24, ten kadaster bekend onder sectie D nummer 740/L, groot 8a 30ca.

Voor ontledend uittreksel, (get.) Frank Muller, notaris. (10017)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde kamer, op 24 januari 2008, werd de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Hubert De Smet, zelfstandige, en zijn echtgenote, Mevr. Brigitte Billiet, zonder beroep, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Mortelputstraat 41, verleden voor notaris Fabienne Claeys Bouuaert, te Gent, op 23 november 2007, gehomologeerd; deze akte voorziet in de inbreng van een onroerend goed van de echtgenoot in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten, (get.) Fabienne Claeys Bouuaert, notaris. (10018)

Bij beschikking van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 4 februari 2008, werd gehomologeerd, de akte tot wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Hildegard Bracke, te Wichelen, op 12 juni 2007, afgesloten tussen de heer Schilders, Claus Etienne Maria, geboren te Aalst op 12 oktober 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Weymeersch, Marie-Christine, geboren te Aalst op 20 november 1966, samenwonende te 1060 Brussel (Sint-Gillis), gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Sint-Gillis Brussel 1, op 1 juni 1992, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, niet gewijzigd.

In voormelde akte werd een eigen goed van de heer Schilders, Claus ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd.

Wichelen, 25 maart 2008.

Voor de echtgenoten Schilders-Weymeersch, (get.) Hildegard Bracke, notaris. (10019)

Het verzoekschrift, d.d. 6 maart 2008, hebben de heer Dirckx, Jan Guido Hélène, bediende, geboren te Mortsel op 8 juli 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Van Der Putten, Veerle Anaïs, kokkin, geboren te Aalst op 7 januari 1967, samenwonende te 9340 Lede, Oude Wichelsesteenweg 27, gevraagd aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de homologatie van hun akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Hildegard Bracke, te Wichelen, op 6 maart 2008 en inhoudende inbreng door Mevr. Van Der Putten, Veerle, in het gemeenschappelijk vermogen van een persoonlijke onroerende goed en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers, (get.) H. Bracke, notaris, te Wichelen. (10020)

Suivant jugement prononcé le 17 mars 2008, par la quatrième chambre du tribunal civil de première instance séant à Huy, l'acte de modification du régime matrimonial des époux Di Giorgio, Pietro, né à Torella del Sannio (Italie) le 1<sup>er</sup> avril 1949, de nationalité italienne, et Plompteux, Anne Céline Marie, née à Strée le 4 mars 1952, de nationalité belge, domiciliés ensemble à Modave (Strée), rue Freddy Terwagne 42, et reçu par le notaire Thierry de Rochelée, à Wanze, le 27 décembre 2007, aux termes duquel lesdits époux ont déclaré maintenir leur régime actuel de communauté légale avec apport d'un immeuble à la communauté par Mme Plompteux, a été homologué.

Pour extrait conforme : pour les époux Di Giorgio-Plompteux, (signé) Thierry de Rochelée, notaire. (10021)

Par jugement du tribunal civil d'Arlon, première chambre, en date du 14 mars 2008, le tribunal a homologué l'acte portant modification du régime matrimonial de M. Gonry, Joël Marie José Ghislain, né à Arlon le 15 juin 1954, et son épouse, Mme Jung, Michèle Arlette Marcelle, née à Aubange le 8 décembre 1958, domiciliés à 6791 Aubange (Athus), rue du Panorama 77, visant à l'adaptation du régime de la séparation de bien pure et simple, acte dressé par le notaire Jean-François Bricart, à Messancy, en date du 23 novembre 2007.

(Signé) J.-F. Bricart, notaire. (10022)

Suivant jugement prononcé le 17 mars 2008 par la troisième chambre civile du tribunal de première instance de Verviers, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre les époux Hougardy, Freddy Jules Joseph Ghislain, et Doelen, Andrée Léonardine Gertrude Ghislaine, domiciliés ensemble à 4880 Aubel, Saint-Jean-Sart, Knuppelstock 40, dressé par acte du notaire Philippe Mertens, de résidence à Aubel, le 6 novembre 2007, a été homologué.

Pour les époux, (signé) Me Philippe Mertens, notaire. (10023)

Par requête en date du 25 mars 2008, les époux M. Glowacz, Pierre-Michel, né à Rocourt le 24 juin 1974, numéro national 74.06.24 013-87, et Mme Wynants, Nathalie Danielle Elisabeth, née à Seraing le 6 novembre 1970, numéro national 70.11.06 022-84, domiciliés à Chaudfontaine, rue de la Béôle numéro 118b.

Tous deux de nationalité belge.

Mariés à Chaudfontaine en date du 8 septembre 2007, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, non modifié à ce jour.

Ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège, une requête en homologation de leur contrat modificatif de régime matrimonial, dressé par acte reçu par Me Françoise Fransolet, notaire, à Vaux-sous-Chèvremont, en date du 11 mars 2008.

Le contrat modificatif comporte un apport au patrimoine commun par M. Glowacz, de : commune de Saint-Nicolas, troisième division, anciennement Montegnée, article de la matrice cadastrale numéro 10238 selon extrait délivré le 24 janvier 2008 : une parcelle de terrain, sise à front de la rue Marie Popelin, cadastrée rue Louis de Brouckere comme « terrain à bâtir », section B numéro 1007 G pour une superficie de sept ares trois centiares (7a 3ca).

Ainsi que tous droits éventuels dans la voirie.

Pour extrait analytique conformé, (signé) F. Fransolet, notaire.  
(10024)

Par requête du 29 février 2008, M. Delvaux, Geoffroy, né à Leuven le 5 juin 1972, et son épouse, Mme Moisse, Géraldine, née à Haine-Saint-Paul le 21 novembre 1971, demeurant à 1457 Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, rue Saint-Martin 41, bte 1, mariés sous le régime de la séparation des biens suivant acte en date du 26 juillet 1999 du notaire

de Bulet, à Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, ont introduit devant le tribunal de première instance de Nivelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Jean Dandoy, à Jodoigne, en date du 29 février 2008.

Ce contrat modificatif comporte adoption du régime légal de communauté.

(Signé) J. Dandoy, notaire.  
(10025)

Par ordonnance rendue par le tribunal de première instance de Tournai, le 12 mars 2008, l'acte modificatif du régime matrimonial des époux Patrick Remy-Nathalie Evrard, domiciliés à Ath, rue du Trieux Périlleux 38, reçu par Me Bernard Degreve, notaire, associé à Chièvres, le 19 décembre 2007, a été homologué.

(Signé) B. Degreve, notaire associé.  
(10026)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2008 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 31 mars 2008

### Bekendmaking gedaan in uitvoering van het Wetboek van vennootschappen

#### Publication faite en exécution du Code des sociétés

#### "IMMO CIRCUS WALLONIE", société anonyme

Siège social : à 4100 Bonnelles, route du Condroz 13D

Numéro d'entreprise 0462.813.625 — RPM Liège

#### Avis d'ouverture de souscription — Droit de préférence

L'assemblée générale extraordinaire réunie le 19 mars 2008 a décidé d'augmenter le capital par offre en souscription aux actionnaires de 3.000 actions nouvelles, pour un montant maximum de € 752.000. MM. les actionnaires sont invités, à exercer leur droit de souscription préférentielle en se soumettant aux conditions suivantes :

1. Type et formes des actions nouvelles : les actions nouvelles sont ordinaires, nominatives, jouissent de tous les mêmes droits et avantages que les actions existantes et prennent part aux bénéfices, à dater du 1<sup>er</sup> avril 2008.
2. Période de souscription : durée de 15 jours. Ouverture le 9 avril 2008. Clôture le 23 avril 2008, à minuit.
3. Prix d'exercice : € 250,6667 chacune, soit le pair comptable (€ 248) + prime d'émission de € 2,6667, qui sera incorporée au capital immédiatement après la constatation de l'augmentation effective.
4. Rapport : 3 actions nouvelles pour 1 action ancienne. Aucune action ne sera divisée. Les titulaires de droits non exercés ou en nombre insuffisant pour souscrire une action seront déçus, à l'expiration du délai de souscription. Les droits sont cessibles.
5. Souscription et libération : pour être valablement souscrites, les actions doivent être libérées, à la clôture de la période de souscription, à concurrence de minimum 30 %, sauf la prime, qui doit être entièrement libérée en vertu de l'art. 587 C. soc.
6. Compte bancaire : compte n° 001-5455917-34 avec précision de l'identité complète du souscripteur et du nombre d'actions souscrites.
7. Réalisation de l'augmentation du capital : le conseil est habilité, à constater le montant, à concurrence duquel l'augmentation du capital aura été réalisée, à l'issue de la période de souscription, à pourvoir, à tout ou partie de l'augmentation du capital soit par offre en souscription aux actionnaires qui auront souscrit, soit, à toute personne qu'il jugera convenable, soit, à renoncer, à l'augmentation du capital, et, à modifier les statuts en vertu de l'augmentation du capital constatée.

Pour tous renseignements complémentaires, copie du procès-verbal de l'assemblée, bulletins de souscription et autres, s'adresser au siège.  
(10029)